

أدباء منسيون

الطبعة الأولى

1446 هـ / 2024 م

اسم الكتاب: أدباء منسيون

المؤلف: أ.د/ وجيه يعقوب السيد

موضوع الكتاب: أدب

عدد الصفحات: 288 صفحة

عدد الملازم: 18 ملزمة

مقاس الكتاب: 24 x 17

عدد الطباعات: الطبعة الأولى

رقم الإيداع: 11415 / 2024

الترقيم الدولي: 2 - 03 - 8769 - 977 - 978

القاهرة - جمهورية مصر العربية

.١.١٢٣٥٥٧١٤

.١١٥٢٨.٦٥٣٣

elbasheer.marketing@gmail.com

elbasheernashr@gmail.com



دار البشير



جميع حقوق الطبع والنسخ والترجمة محفوظة لدار البشير للثقافة والعلوم. حسب قوانين الملكية الفكرية. ولا يجوز نسخ أو طبع أو اجتراف أو إعادة نشر أية معلومات أو صور من هذا الكتاب إلا بإذن خطي من الناشر

أدباء منسيون

أ.د. وجيه يعقوب السيد

أستاذ النقد الأدبي

بكلية الألسن جامعة عين شمس

إذ الشجر
للثقافة والعلم



مقدمة

هذا الكتاب في الأصل عبارة عن مقالات متفرقة نُشر أكثرها في مجلة الديوان الجديد كما نُشر بعضها في صحف ومجلات أخرى في أزمنة مختلفة، وهي - في مجملها - تسلط الضوء على عدد من الأدباء والمبدعين الذين غفل عنهم النقاد والدارسون في زحمة الكتابات عن هذا التيار أو هذا الكاتب، فلم يُحرزوا شهرة تُذكر تتناسب مع حجم الإبداع والإضافة للحياة الأدبية والفكرية، ولا شك أن معيار الشهرة معيار خادع في كثير من الأحيان؛ فكم من شاعر وكاتب ذاع صيته، وطبقت شهرته الآفاق، وتحدثت بمآثره ومناقبه المجالس، ثم خبا نجمه وأفلت شهرته، لضعف موهبته وركاكة شعره وكتاباتة، وكم من شاعر ظل حامل الذكر لا يعرفه أهل عصره، وظلت إبداعاته مطوية ومحجوبة عنهم، ومع مرور الزمن يكتشف الناس أصالته وأحقية إبداعه بالشهرة والذيع والدراسة، وهذه إحدى جنائيات تاريخ الأدب الذي يخضع لمعيار الكم والشهرة؛ حيث يركز مؤرخ الأدب في الغالب على الأدباء والكتاب المشهورين والمكثرتين، ويترك عمدا المقلين والمغمورين رغم إبداعهم وأحقيتهم بالدراسة.

لذلك يُثمن الباحثُ الدورَ الكبيرَ الذي قام به أساتذة الأدب الكبار في التعريف بهؤلاء الشعراء المهمشين والمغمورين والمنسيين، من أمثال الدكتور يوسف خليف الذي أماط اللثام عن شعر الصعاليك والمهمشين، وما قام به الأديب الكبير طاهر أبو فاشا في كتابه البديع والمتع: الذين أدركتهم حُرْفَةُ الأدب، وما قام به الدكتور أحمد الهواري من إحيائه لكتابات إسماعيل مظهر وإسماعيل أدهم ومحمد أمين فكري وعبد الرحمن شكري، وما قام به الدكتور محمد عبد الحميد سالم حيث أوقف جهوده على تحقيق ودراسة



أشعار عدد غير قليلٍ من الشعراء المنسيين والمهمشين؛ فكتب عن تاج الملوك الأيوبي وعن المهذب بن الزبير وعن شعر أبي طالب، كما كتب عن المُقنَّع الكِندي وغيره من الشعراء المجهولين في العصر المملوكي والأيوبي، ولا شك أن معرفتنا بتاريخ الأدب لن تكتمل إلا بتسليط الضوء على أمثال هؤلاء الشعراء والكتاب، وهو ما نسعى إليه في هذه الدراسة حيث نسلط الضوء على عدد منهم، أملين أن تتسع الدائرة مع الوقت إن يَسَّرَ الله ذلك لتشمل الدراسة أكبر عدد من هؤلاء في العصور المختلفة.

ولم أرْدُ لهذه الدراسات أن تكون مجرد تراجم أو سرد لحياة هؤلاء الأدباء والمبدعين، فما أسهل الرجوع إلى كتب التراجم والمدونات الأدبية لنظفر بمثل هذه الأمور، ولكنها تجارب نقدية تشتبك مع النصوص الإبداعية وفق منهج نقدي محدد، وتسعى إلى الكشف عن جوانب الإبداع والتميز في تلك النصوص، وهذا في نظري أجدر بالتعريف بقيمة هؤلاء الأدباء والمبدعين، وهذا بعض حق هؤلاء الأدباء والمبدعين على الدارسين والنقاد ومؤرخي الأدب.

أسأل الله تعالى أن يتقبل مني هذا العمل وأن يجعله خالصاً لوجهه الكريم، وأن ينجح في لفت أنظار الباحثين والدارسين إلى ارتياد هذا الطريق والكشف عن مزيد من الأدباء والمبدعين المهمشين.

د. وجيه يعقوب السيد

رئيس قسم اللغة العربية بكلية الألسن

جامعة عين شمس



ابن زريق البغدادي؛ شاعر جنى عليه طموحه

المتابع للنقد العربي قديماً وحديثاً يلاحظ كَلْفاً واضحاً واهتماماً مبالغاً فيه من النقاد - يصل إلى درجة الفتنة أحياناً - بالحديث عن حياة الشاعر والمبدع والعصر الذي ظهر فيه وتأثير البيئة في نشأته وشعره، وقد ازداد الاهتمام بهذه الأمور بعد ظهور مناهج النقد الأدبي الحديث ذات الخلفية التاريخية والاجتماعية والنفسية؛ حيث يحرص الناقد على الربط بين حياة الأديب وشعره بصورة آلية، فنجد هؤلاء النقاد يتحدثون بإسهاب عن مناسبة القصيدة، والظروف الاجتماعية والسياسية، التي أثرت في تجربة الشاعر، وربما تحولت دراساتهم في بعض الأحيان إلى وثائق مهمة لا غنى عنها بالنسبة لعالم النفس أو عالم الاجتماع أو المؤرخ، ولكنها تخلو من التحليل الأدبي والفني الذي يركز على القيم الأدبية التي تميز نصاً عن آخر، على الرغم من: «أن حياة القصيدة المتطورة النامية الباقية - لا حياة الشاعر المحدودة المنقضية - هي التي ينبغي أن تستحوذ على اهتمامنا، كما أن معناها الشعري الرمزي - الذي يتجاوز كل ما هو خاص من الظروف والمناسبة - هو الذي ينبغي أن يكون الهدف الذي يسعى إليه الناقد» (د. محمود الربيعي: قراءة الشعر، مكتبة الزهراء، القاهرة، ط 1985، ص 129).

ولست أنكر بطبيعة الحال أهمية هذه العوامل في دراسة النص الشعري وفهمه فهما صحيحاً، فهناك قصائد ومعانٍ شعرية يصعب الاكتفاء عند تفسيرها بالجانب اللغوي، خذ على سبيل المثال قول الشياخ الذبياني: (وَكُنْتُ إِذَا مَا جِئْتُ لَيْلَى تَبْرَقَعْتُ لَقَدْ رَابَنِي مِنْهَا الْغَدَاةُ سُفُورُهَا). فهذا



البيت لا يمكن فهمه على نحو صحيح إذا اكتفينا بالتفسير اللغوي وشرح معاني الكلمات، متجاهلين السياق الاجتماعي الذي قال فيه الشاعر هذا المعنى. وقد نبه المبرد لشيء من ذلك فقال: إن المرأة إذا لم تكن مُسماة لرجل كانت تلبس البرقع، فإذا خُطبت وُسِّمَت لأحدهم أسفرت وخلعت البرقع، لذلك عندما رأى الشماخ ليلي بعد فراق طويل وهي سافرة أسقط في يده، وأدرك أن ليلي أصبحت في عصمة رجل آخر، لذلك أبدى الشاعر هلعه وريبته عندما رآها على هذا النحو، فإذا لم يكن الناقد على دراية كافية بهذه الخلفية الاجتماعية، فكيف يمكنه تفسير هلع الشاعر حين رأى حبيبته، بدلا من أن تسره هذه الرؤية وتبهجه؟! وخذ أيضا قول أبي العلاء المعري: تعب كلها الحياة، هل يمكن الاكتفاء بتحليل هذه العبارة التي تشكل فلسفة كاملة للشاعر تحليلا لغويا، مثلها مثل أي عبارة مشابهة يقولها الناس جميعا في لحظات الضيق والتبرم؟

لكن مع اعترافنا بأهمية دراسة السياق التاريخي والاجتماعي ينبغي ألا نسرف في الرجوع إليه أو اعتباره الطريق الأمثل لفهم التجربة الشعرية؛ فالمبدع لا يقدم تقريرا أو وصفا ساذجا للواقع بكل تأكيد، ولعل تركيز شريحة كبيرة من النقاد على شخصية الشاعر وبيئته وعصره بصورة مبالغ فيها، هو ما حدا بالناقد المعروف (رتشاردز) أن يدعوهم إلى التركيز على الأسس اللغوية للشعر؛ قوة الكلمات، وحركة القصيدة التي تمكن القارئ من اكتشاف السمات والمغامرات الروحية لدى الشاعر: ذلك لأن الشعر - كما يرى رتشاردز - شيء أعمق بكثير من مجرد كونه مصدرا نستقي منه حياة الشاعر. (السابق: 124)

إن النقد الجدير بالاهتمام هو بلا شك النقد القادر على الكشف عن الجوانب الجمالية في النص الشعري، الذي يرى أن تلك الأسس الجمالية لا توجد خارج سياق اللغة، وطبيعة تركيبها وخصائصها الشعرية التي تميزها عن لغة الحياة اليومية في حضورها العادي الرتيب، إنَّ هناك ضرورة كما يقول الدكتور



سعد مصلوح لإرساء منهج لساني في نقد الأدب العربي، يكون فيه النص أو الخطاب الأدبي هو موضوع الدراسة، ويكون منهج الدراسة فيه لسانيا بالمفهوم العلمي لهذا المصطلح. (د. سعد مصلوح في البلاغة العربية والأسلوبيات اللسانية، مجلس النشر العلمي، جامعة الكويت، 2003م، ص 223).

وقد طبق الدكتور مصلوح باقتدار هذا المنهج على أعمال أدبية متنوعة، منها قصيدة الشاعر الجاهلي المرقش الأصغر: لابنة عجلان، وعلى كتابات طه حسين والعقاد والرافعي وغيرهم، متجنباً إطلاق الأحكام الجاهزة والعبارات الإنشائية المعادة والمكررة، التي أطلقها النقاد منذ زمن بعيد، وتلقفها من أتى بعدهم من أصحاب النظرة الجزئية، والمولعين بنثر أبيات القصيدة وتقطيع أوصالها. (انظر: نحو أجرومية للنص الشعري في دراسة في قصيدة جاهلية، المصدر السابق، ص 217)، مع الأخذ في الاعتبار ألا تتحول هذه المناهج إلى أقفاص تحبس داخلها التجربة الشعرية على حد تعبير الدكتور صلاح فضل.

أراني مضطراً إلى هذه المقدمة، خاصة أننا أمام قصيدة ذات تجربة خاصة جداً، يمكن أن تغري أي ناقد بالوقوف طويلاً أمام حياة صاحبها ابن زريق البغدادي، ومحاولته تلمس أي أخبار عن شخصيته وتجربته الخاصة، وظروف سفره من بغداد إلى الأندلس، وموته هنالك كمداً وغيظاً وحيداً بعيداً عن بلده وأهله، وعثورهم على هذه القصيدة اليتيمة بجواره، وكأنها تراثه وتبكيه بحرقة ولوعة، وقد ذاعت شهرة هذه القصيدة وطبقت الآفاق، كما يقول الأستاذ الشاعر فاروق شوشة، وقد ذكرها ضمن مختاراته في كتابه: أجمل عشرين قصيدة حب في الشعر العربي.

إنها قصة تغري الناقد بالفعل بتتبع حياة بطلها ومأساته، والبحث في أسباب رحلته وملابساتها؛ فهي تتماهى مع حيوات كثير من الناس في بحثهم عن الثراء والنفوذ، كما أنها قصة ذات أبعاد إنسانية ونفسية وتاريخية شديدة



الأهمية، لكن مع ذلك نعتقد أن الاستغراق في دراسة هذه الجوانب ليس من شأن الناقد، وإنما من شأن مؤرخ الأدب أو كاتب السيرة، على الناقد أن يواجه النص ذاته، ويحاول فهمه وتذوقه من خلال لغة الشاعر وأسلوبه، لا من خلال تتبع نشأة الشاعر، ودراسة عصره وبيئته كما هو الحال في المناهج التاريخية والاجتماعية، وإن كان ولا بد فاعلا فليذكر ذلك في الهامش لا في المتن، وباقتصاد شديد لا بإسهاب لا مبرر له، وشريطة أن يعود ذلك على القصيدة بالفائدة. وسنحاول جاهدين في هذه التجربة أن نحاور النص مكتفين به عن تلك السياقات.

يستهل الشاعر قصيدته بهذه الجملة المركزية والمفتاحية، التي يطلب فيها من زوجه عدم عدله وتأنيبه؛ فالعدل على بساطته - إذ هو مجرد قول باللسان وعتاب من الحبيب لحبيبه - قاصم لظهره، لأنه يتجاوز هذا المعنى الظاهر ليأخذ شكل المحاسبة، ويذكر الشاعر بما أقدم عليه من مغامرة غير محسوبة رغم توسلات زوجه ودموعها، وما ترتب على هذا العناد والتشيث بالرأي من تشتيت لشمل الحبيين، ولوعة بالقلب لا تستطيع الأيام - لو طابت - محو أثرها، فما بالك وصاحب التجربة قد أخفق إخفاقا شديدا، ولم تجن يدها من هذه الرحلة سوى قبض الريح ونزف السنين، وقد انبثقت من هذه الجملة المفتاحية وتفرعت عنها سائر الكلمات التي شكلت هذه التجربة الشعرية؛ فما أشد حاجة الشاعر إلى الرفق والشفقة والنصح بدلا من اللوم والعتاب، خاصة أنه قد نال جزاء طموحه وإصراره ودفن الثمن غاليا؛ فهو مُضنى القلب موجهه، وقد عَبَّرَ بهذه الجملة الاسمية التي تفيد الثبات والتأكيد، وهو مشتت تائه لم تُبدِ الأيام أي قدر من التعاطف معه، على شدة احتياجه لهدنة ولو يسيرة، بل راحت تصب عليه جام غضبها، وتروّعه بما لم يخطر بباله قط، فهو مسافر مرتحل مُنهك أبدا، لا يكاد يحط رحاله وينشد الراحة حتى تعصف به الأيام وتجبره على حمل متاعه والاستعداد للرحيل.



نحن بإزاء ذات منشطرة ومتشظية؛ صاحبها مسكون بالطموح وحب المغامرة، يرغب في تحقيق الثراء والنفوذ مهما كلفه الأمر، لكنه لا يملك من المقومات أو المؤهلات ما يعينه على إدراك ما يريد؛ فهو شاعر مرهف الحس، رقيق الحال، محب لزوجته، راض بحاله في أكثر الأوقات، وعلى الرغم من ذلك تتتابه لحظات تهور وطيش، فيتبرم بحاله ويسخط على نفسه وعلى زوجته وعلى كل شيء، وتزداد رغبته في الرحيل لعله يجد في أرض الله الواسعة ما عجز عن تحقيقه في موطنه، إن الشاعر يبدو لنا من خلال هذه القصيدة شخصين لا شخصا واحدا؛ شخص راض وقانع ومحب، وآخر مندفع وجامح لا يُوقف اندفاعه وجهوحه شيء، شخص رقيق يبكي بين يدي زوجته بحرقه، ويثنها آلامه وما أصابه في هذه الرحلة من أوجاع، وآخر لا يبالي بما سيقع له وما سيواجهه، ويلقي باللوم على الزمن والناس والقدر، وكأن القدر قد تسلط عليه وأخذ بتلابيبه ودفعه دفعا لملاقاة هذا المصير.

هل ثمة تفسير آخر يصلح أن يكون مدخلا لهذه الجملة المركزية والمفتاحية؟ إن العذل يعني المبالغة في اللوم وليس مجرد اللوم كما تشير معاجم اللغة، مثلما هو الفرق بين الذأم والذم، وربما اختار الشاعر هذه المفردة بالذات ليعكس فداحة ما أقدم عليه، ومن ثم استحقاقه لأقصى درجات العتاب والتوبيخ؛ إذ ترك الدعة والسكينة وراحة البال مقابل وهم ووعده لا يتحقق؛ ولا أحد غيره يستطيع أن يدرك أبعاد هذه المأساة التي صنعها بنفسه وبزوجته، فهل يكون استخدامه للنفي هنا بمعنى الإثبات؟ ويكون معنى قوله: لا تعذليه أي: اعذليه وبالغي في عذله، فهو يستحق من وجهة نظره منتهى القسوة لعله بذلك يُكفّر عن ذنبه، فالنفي قد يأتي لتأكيد القسم، وقد يفيد الإثبات والتأكيد، فكأن الشاعر هنا يعترف بما يستوجب التعنيف من خلال استخدامه لصيغة النفي التي تفيد الإثبات.

ولأن الزوجة هي الضحية، وهي من دفعت ثمن نزق زوجها، فقد جاءت هذه الجملة الافتتاحية وظاهرها الاستعطاف والاستجداء والاسترضاء، ولكنها



ضمنيا تؤكد على مسؤوليته واستحقاقه للتعنيف، وإن كان ثمة ضرورة للتعنيف فلتتركه يفعل ذلك بنفسه، فيكفيه ما ناله من عقاب فهو أشد وأنكى من أي عتاب؛ فقد صارت حياته بعد فراق زوجته جحيما لا يطاق؛ فهو يعيش في كمد وحزن وآلام مبرحة وشعور دائم بالذنب، فحاله تشبه حال من أعطاه الله ملكا لكنه لم يحسن القيام عليه فنزع الله ملكه، والتعبير هنا بنزع الملك يغني عن أي استعمال آخر، حيث يجسد الملك النعمة العظيمة والحياة الهائلة، التي كانت متمثلة في زوجة محبة، وحياة ملؤها السكينة والاطمئنان وراحة البال.

أُعْطِيتُ مَلِكًا فَلَمْ أَحْسِنِ سِيَاسَتَهُ وكل من لا يسوس الملك يُخْلَعُهُ
ومن غدا لابسا ثوب النعيم بلا شكر عليه، فعنه الله ينزعه
اعتضت من وجه خلي بعد فرقتي كأساً أُجْرَعُ منها ما أُجْرَعُهُ
كم قال لي: ذقتَ البين؟ قلت له: الذنب واللهِ ذنبي لست أدفعه

إن الشاعر يجد عتاب زوجته المكلومة بفقد زوجها وحببها شيئا فوق احتمالها، لذلك فهو يلوم نفسه بصورة عنيفة جدا ويوجه لها عتابا قاسيا للغاية، يبدو ذلك في معجمه الشعري الذي اختاره للتعبير عن ذلك، وإن كان ظاهر كلامه طلب الصفح والعفو والاستعطاف.

وقد برز استخدام الشاعر لضمير الغائب بصورة لافتة عوضا عن ضمير المتكلم (لا تعذليه / يحمله / يكفيه / فهو مضنى القلب ... إلخ)، ولا شك أن تكرار ضمير الغائب على هذا النحو قد جسد حالة الغياب والضياع التي أوصل الشاعر إليها نفسه، فهو حين غاب عن زوجته ووطنه وفارق أحبابه فقد نفسه ووجوده وشعر بالتيه والضياع، لذلك لم يكن لضمير المتكلم نصيب من التعبير في هذا المطلع بالغ الحساسية:

يكفيه من لوعة التشيت أن له من النوى كل يوم ما يروعه
ما آب من سفرٍ، إلا وأزعجه عزمٌ إلى سفرٍ، بالرغمِ يُزمعه



تأبى المطالبُ، إلا أن تُكَلِّفه، للرزق، سعيًا ولكن ليس يجمعه
كأنها هُوَ، في حلٍّ ومُرتحلٍ، مُوكَّلٌ بِفَضَاءِ اللَّهِ، يذرعه

وقد انعكس استخدام ضمير الغائب على الموسيقى الشعرية الأسرة
للقصيدة، حيث تمكّن الشاعر من خلال توظيف حروف المد واللين إظهار
حالة الحزن والأسى واللوعة اللامتناهية، فمن خصائص هذه الأحرف
إمكانية التنغيم والإطالة وإظهار الحزن والتفجع، خاصة حين تكون
مصاحبة لحرف العين بإمكانياته الصوتية المعروفة، فهو من الحروف الجهرية
وهو يخرج من أقصى الحلق (ليس يسمعه وoooooooooooo، مضنى القلب
موجعه وoooooooooooo).

ولم يستخدم الشاعر ضمير المتكلم إلا بعد أربعة عشر بيتا، كان خلالها في
حالة ضياع وتيه وتشتت كما أشرنا، وقد صاحب بروز ضمير المتكلم ظهور
بهّي للزوجة التي عبر عنها الشاعر بأنها كالقمر، ولبغداد والكرخ وفلك
الأززار وتلك الأماكن التي تسترد النفس بعض تماسكها وحضورها بمجرد
ذكرها، وإن كان ذلك على سبيل التذكر وتسلية النفس؛ فاستحضار صورة
الزوجة وتذكر مواطن الصبا واسترجاع ذكريات الطفولة كقيلة باستعادة
الروح والثقة ولو قليلا بالنفس، وعودة الأمل ولو بصورة خافتة.

أستودع الله في بغداد لي قمرا بالكرخ من فلك الأززار مطلعُه
ودَّعته وبودي لو يودِّعني صفو الحياة وأني لا أودعه
وكم تشفّع بي أن لا أفارقة وللضرورات حال لا تشفعه

وهكذا يحدث الالتفات من ضمير الغائب إلى ضمير المتكلم، ويتكرر
استعماله في كل بيت تقريبا، بدءا من البيت الرابع عشر وحتى نهاية القصيدة،
وقد استطاع الشاعر عن طريق هذه التقنية أن يُعبّر عن مشاعر الحزن الدفينة
في نفسه، ومحاولة تجاوزها والتغلب عليها، فهو وإن بدا في مطلع القصيدة



غائبا تائها يعاني الضياع والتشتت، يحاول مواجهة النفس وتدارك ما يمكن تداركه، وأول شيء يساعده على استعادة الثقة في نفسه، الاعتراف بخطئه، وتجاوز محبوبته وصفحها عنه.

ولأن ما جرى كان فوق قدرة الشاعر سواء في الغياب أو الحضور، فقد لجأ إلى تيمة أثرية يلجأ إليها كثير من الشعراء والناس حين يريدون التنصل من تبعة أعمالهم؛ ألا وهي تيمة الدهر أو الزمن أو القدر، وما تمثله من قدرة قاهرة جبارة، لا يستطيع الإنسان مواجهتها مهما كانت قوته، فهل يعد ذلك محاولة من الشاعر للتخفيف من حدة الشعور بالذنب، والتخلص من هذا العبء الثقيل الرازح على صدره، حين عزا كل ما ألم به إلى هذه القوة السحرية، التي لا يستطيع أحد التصدي لها؟

ما كنتُ أحسب أن الدهر يفجعني	به ولا أن بي الأيام تفجعه
حتى جرى الدهر فيما بيننا بيدٍ	غبراءَ يمنعني حقي وتمنعه
وكنْتُ من ريب دهرٍ جازعا فرقا	فلم أوقَّ الذي قد كنتُ أجزعه
لأصبرنَّ لدهرٍ لا يُمتعني	به، ولا بي في حالٍ يمتعه
علماً بأنَّ اصطباري مُعقبٌ فرجاً،	فأضيقُ الأمر، إن فكرت، أو سعه
علَّ اللَّيالي التي أضنت، بفرقتنا	جسمين، تجمعي يوماً، وتجمعه
وإن تغلَّ أحداً منَّا منيتهُ	لا بُدَّ، في غده الثاني سيُبعه
وإن يدم أبدا هذا الفراق لنا	فما الذي بقضاء الله نصنعه؟

ويتعلق بهذه التيمة الأثرية أيضاً، لجوء الشاعر إلى تلك الحكم العامة الكثيرة الممتزجة بتجربته الشخصية، وربما كان الغرض منها تخفيف الألم عن نفسه، ودفعه لزوجته لالتماس بعض العذر له، وقد ساعدته دقة النظر وطول التأمل على التوصل إلى الصفات والقواسم المشتركة بين بني البشر، وإن كان العلم بها لا يكفي وحده لكي يتجنبها



الإنسان، فلا بد للمرء أن يخوض التجربة بنفسه مهما حدث الآخرون
عن صعوبتها وقسوتها.

وما مجاهدة الإنسان واصلةً
قد قسّم الله بين الناس رزقهم
والحرص في المرء والأرزاق قد قُسمت
رزقا ولا دعة الإنسان تقطعه
لا يخلق الله من خلق يضيّعه
بغى إلا إن بغى المرء بصرعه



المُقنَع الكندي:

أحد شعراء الدولة الأموية الكبار والمقلين

المقنع الكندي واحد من شعراء الدولة الأموية الكبار، وعلى الرغم من ذلك فإنه لم ينل حظّه الكافي من الشهرة والبحث والدراسة، صحيح أنه كان شاعراً مقلاً كما تشير المراجع والمصادر الأدبية؛ إذ تخلو كثير من المدونات والموسوعات الأدبية - قديماً وحديثاً - من الإشارة إلى شعره وحياته الخاصة، لكن هذا القدر اليسير الذي وصل إلينا من مقطوعاته الشعرية وبعض قصائده الطويلة نسبياً يؤكد أننا أمام شاعر من طراز خاص؛ شاعر لم يتخذ من الشعر وسيلة للتكسب والتقرب من السلاطين، أو من أجل تحقيق الشهرة والذيع، كما أنه لم يطمح إلى تأليف ديوان ضخم يساير من خلاله الشعراء، الذين لا يتركون شاردة ولا واردة إلا وعبروا عنها، أحسنوا في ذلك أو أسأؤوا! ولكنه جعل هذا الشعر مطية يعبر من خلاله عن إيمانه وقناعاته الخاصة ورؤيته للحياة والأحياء، فجاء شعره على هذا النحو البديع والأخاذ الذي يأخذ بمجامع القلوب، سلاحه في ذلك الصدق والتحلي بالجرأة والشجاعة في عرض وجهة نظره ومواجهة غرمائه وشائئيه، ونفسٌ سمحة سهلة لا تعرف الحقد ولا الضغينة ولا الشحناء حتى في أصعب المواقف.

نحن إذاً أمام شاعر حقيقي يكتب عن نفسه ويترجم حياته الخاصة، وبإمكانه أن يعالج أعقد القضايا الاجتماعية والإنسانية بأسلوب شعري رصين وبديع، وهو ما كتب لهذا الشعر البقاء والذيع رغم قلته وعدم شهرة صاحبه عند كثير من الدارسين والباحثين، وإن كان النقاد والباحثون الجادون والمتمرسون الذين لا تغرهم شهرة كاتب أو خموله يعرفون للرجل



قيمته وأهمية أشعاره؛ فقد أشاد به وبمعجمه الشعري كثير من جامعي الشعر ودارسيه من أمثال الأصفهاني والمرزوقي وابن قتيبة وغيرهم؛ فمما قاله المرزوقي تعليقا على بعض أبياته في الحماسة: فليتأمل الناظر في هذا الباب، وفي مثل هذه الأبيات وتصرّف قائلها فيها بلا اعتساف ولا تكلف، وسلاسة ألفاظها وصحة معانيها، فهو عفو الطبع وصفو القرض، ويقول ابن عبد البر في بهجة المجالس: وشعره هذا من أحسن ما قيل في معناه جزالة ونقاوة وبساطة وحلاوة. (انظر: د. أحمد سامي زكي: شعر المقنع الكندي جمع وتحقيق ودراسة، حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية، الرسالة 341، ص 57)

« وقد ترجم له الأصفهاني ترجمة مختصرة وقدم بين يدي ترجمته هذه الأبيات الشهيرة الجميلة:

وإن الذي بيني وبين بني أبي	وبين بني عمي لمختلف جدا
فما أحمل الحقد الدفين عليهم	وليس رئيس القوم من يحمل الحقدا
وليسوا إلى نصري سراعا	وإن هم دعوني إلى نصر أتيتهم شدا
إذا أكلوا لحمي وفرت لحومهم	وإن هدموا مجدي بنيت لهم مجدا
يعاتبني في الدّين قومي وإنما	تديننت في أشياء تكسبهم حمدا

وعلق على شعره قائلا: والمقنع شاعر مقل من شعراء الدولة الأموية، وكان له محل كبير، وشرف ومروءة وسؤدد في عشيرته. وهي شهادة لها قيمتها بلا شك من ناقد وأديب متذوق للشعر كالأصفهاني. (انظر: الأغاني، الجزء 17، ص: 81، دار صادر، بيروت، تحقيق: دكتور إحسان عباس وآخرين)

وقد روى عنه بعض الأخبار التي تؤكد على مكانة شعره وتأثيره في الناس، ومنها هذا الخبر الذي يُنسب إلى عبد الملك بن مروان - وكان أول خليفة يظهر منه بخلٌ - حيث التقى عبد الملك بن مروان كثير بن هراسة



فسأله: أي الشعراء أفضل؟ فانتهاز كثير الفرصة ليعرّض ببخله، فقال:
أفضلهم المقنع الكندي حيث يقول:

إني أحرّض أهل البخل كلهم لو كان ينفع أهل البخل تحريضي
ما قلّ مالي إلا زادني كرما حتى يكون برزق الله تعويضي
والمال يرفع من لولا دراهمه أمسى يقلّب فينا طرف مخفوض
لن تخرج البيض عفوا من أكفهم إلا على وجع منهم وتمريض
كأنها من جلود الباخلين بها عند النوائب تحذّي بالمقاريض

فقال عبد الملك وقد فطن لمراد كثير: الله أصدق من المقنع حيث يقول:
«والذين إذا أنفقوا لم يسرفوا»، وهذا الخبر - وغيره كثير - يؤكد على ذبوع شعر
المقنع بين الناس على اختلاف طبقاتهم وتأثيره فيهم، لما يتسم به من صدق
وميل للحكمة وسلاسة في التعبير وبُعد عن التكلف، وقد كانت أكثر معاني
شعره تدور حول الحكمة وتقديم النصيحة بأسلوب بسيط وقريب التناول،
وربما كان هذا النوع من الشعر أقرب إلى النظم منه إلى الشعر؛ فتشعر عند
قراءته وكأنه يعيد صياغة المعاني والحكم والمأثورات الدينية نظماً حتى تصل إلى
شرائح كثيرة من الناس وتجري على ألسنتهم مجرى الأمثال، ومن ذلك قوله:

وكن معدنًا للحلم واصفح عن الأذى فإنك راءٍ ما علمتَ وسامع
وأحب إذا أحببت حبا مقاربا فإنك لا تدري متى أنت نازع
وأبغض إذا أبغضت غير مباعدا فإنك لا تدري متى أنت راجع
ومنها قوله:

نزل المشيب فأين تذهب بعده وقد ارعويت وحن منك رحيل
كان الشباب خفيفة أيامه والشيب محمله عليك ثقل
ليس العطاء من الفضول ساحة حتى تجود وما لديك قليل



على أن شعر المقنع ليس كله على هذه الشاكلة، إذ يعلو في كثير من الأحيان ويرتفع إلى مستوى الشعر الحقيقي الذي لا تكلف فيه ولا تصنع، ويظهر ذلك جلياً حين يتناول هذا الشعر موضوعاً يمس الشاعر بصورة مباشرة كقصيدته الشهيرة في عتاب بني عمه بسبب شامتهم فيه ولومهم الدائم له، أو حين يتغزل في ابنة عمه التي رفض إخوتها تزويجها له بسبب فقره وكثرة ديونه دون أن يصرح باسمها في هذا الشعر:

وَفِي الظَّعَائِنِ وَالْأَحْدَاجِ أَحْسَنُ مَنْ	حَلَّ الْعِرَاقَ وَحَلَّ الشَّامَ وَالْيَمَنَّا
جَنِيَّةً مِنْ نِسَاءِ الْأَنْسِ أَحْسَنُ مِنْ	شَمْسِ النَّهَارِ وَبَدْرِ اللَّيْلِ لَوْ قَرْنَا
مَكْتُومَةَ الذِّكْرِ عِنْدِي مَا حَيَّتْ لَهَا	وَقَدْ لَعَمْرِي مَلَلْتُ الصَّرْمَ وَالْحَزْنََا
وَصَاحِبِ السُّوءِ كَالدَّاءِ الْعِيَاءِ إِذَا	مَا ارْفَضَّ فِي الْجِلْدِ يَجْرِي هَاهُنَا وَهَنَا
يَبْدِي وَيَجْبُرُ عَنْ عَوْرَاتِ صَاحِبِهِ	وَمَا يَرَى عِنْدَهُ مِنْ صَالِحٍ دَفْنَا
كَمْهُرٍ سَوْءٍ إِذَا رَفَعَتْ سَيْرَتَهُ	رَامَ الْجِمَاحَ وَإِنْ أَخْفَضَتْهُ حَرْنَا

معيار الشهرة معيار خادع:

إن معيار الشهرة هو معيار خادع في كثير من الأحيان؛ فكم من شاعر قد ذاع صيته، وتحديث بمآثره المجالس، ثم خبا نجمه وأفلت شهرته، لضعف موهبته وركاكة شعره، وكم من شاعر ظل خامل الذكر لا يعرف أهل عصره قيمته، ثم كشفت الأيام عن أصالته وأحقيقته بالشهرة والذيع، وهذه إحدى جنائيات تاريخ الأدب كما ذكرنا من قبل؛ حيث يركز مؤرخ الأدب في الغالب على المشهورين والمكثريين، ويترك عمداً المقلين والمغمورين رغم إجادتهم وأحقيتهم بالدراسة، لذلك يُثَمَّنُ الباحث الدور الذي قام به أساتذة الأدب الكبار في الكشف عن الشعراء المهمشين والمغمورين، من أمثال الدكتور يوسف خليف الذي أماط اللثام عن شعر الصعاليك والمهمشين، وما قام به الدكتور أحمد الهواري من تسليط الضوء على كتابات



إسماعيل مظهر وإسماعيل أدهم ومحمد أمين فكري وعبد الرحمن شكري، وما قام به الدكتور محمد عبد الحميد سالم حيث أوقف جهوده على تحقيق ودراسة أشعار عدد غير قليل من الشعراء المنسيين والمهمشين؛ فكتب عن تاج الملوك الأيوبي، وعن المهذب بن الزبير، وعن أبي طالب عم الرسول، كما كتب عن شاعرنا المقنع الكندي، ولا شك أن معرفتنا بتاريخ الأدب لن تكتمل إلا بتسليط الضوء على أمثال هؤلاء الشعراء والكتاب، وهو ما نسعى إليه في هذه السلسلة حيث نسلط الضوء على الأدباء المنسيين والمهمشين.

وشاعرنا المقنع الكندي هو محمد بن ظفر بن عمير بن أبي شمر الكندي، لُقِّبَ بالمقنع لأنه كما قيل: كان من أجمل الناس وجهاً وأحسنهم خلقاً، وكان إذا أسفر وجهه أصابته العين ومرض لذلك كان لا يرى إلا مقنعا، قال الهيثم: كان المقنع أحسن الناس وجهاً، وأمدَّهم قامة، وأكملهم خلقاً، فكان إذا سفر لُقِّعَ أي أصابته عينُ الناس فيمرض، ويلحقه عنت، فكان لا يمشي إلا مقنعا، وربما كان القناع عادة قديمة يلجأ إليها وجهاء القوم وساداتهم، لذلك كان الشاعر لا ينزعه عن وجهه إشارة إلى مكانته ورئاسته، وإما لأنه كان فارساً لا يترك سلاحه أبداً، والفارس الذي لا يفارق سلاحه كما تشير معاجم اللغة - يوصف ويلقب بالمقنع، وكان جده سيد كندة فنشأت أسرته في بحبوحة وسعة من العيش، وكان أبوه رئيساً من بعده لكن إخوته كانوا ينازعونه الرئاسة والزعامة غيرة منهم وحسداً، وقد ورث عنه أبناؤه ذلك فنشأوا على منازعة ابن عمهم الرئاسة والزعامة، وكان لذلك أشد الأثر في نفسه وفي شعره؛ فقد تحدث عن ذلك مطولاً في قصيدته الشهيرة والذائعة الصيت التي ستتناولها بالشرح والتحليل في هذا المقال، وكان المقنع جواداً كريماً سمح اليد لا يرد سائلاً قط حتى نفذ ماله وافتقر، وأحب ابنة عمه وعندما خطبها إلى إختها ردوه وعيروه بفقره وما عليه من الدين. (انظر:

الأغاني، الجزء 17، ص: 83)



وقفزة مع واحدة من أفضل قصائد المقنع

تعد هذه القصيدة من أكثر قصائد الشاعر شهرة وذيوعا، وربما يرجع السبب في ذلك إلى تلك اللغة الهادئة والأسرة التي فضّل الشاعر أن يعالج من خلالها موضوعا شائكا وصاخبا؛ وهو موضوعٌ كثر تناول الشعراء له ولكن على نحو مغاير؛ إذ يتخذون عادة من مواقف أقر بهم وردود أفعالهم سببا لقطيعتهم والتحلل من المسؤولية وإبراء للذمة، بينما نجد الشاعر هنا - رغم رفض أبناء عمه تزويجه بأختهم ومعايرتهم إياه بالفقر وكثرة الدين - لا يحمل لهم ضغينة في قلبه، وإنما يفتخر بهم وبانتسابه إليهم، وأنهم مهما سعوا في قطيعته فلن يزيد ذلك إلا تمسكا بأواصر القربى، كما أنه يقدم لنا نموذجا بلغ من التسامي والترفع حدا يندر أن نجده بين الناس؛ فهو يضرب المثل بنفسه وبما تعرض له من غبن وسوء تقدير ليكون درسا للآخرين في الصبر والحلم والترفع عن الصغائر.

ولما كان موضوع القصيدة هو إظهار جحود الأقارب ونكرانهم للجميل في مقابل حرص الشاعر على صلتهم وعدم قطيعتهم رغم ذلك، فقد ارتكزت القصيدة بصورة أساسية على عنصر المفارقة، وحرص الشاعر على إبراز صور التقابل والتناقض الكثيرة بين سلوكين ونهجين مختلفتين أتمّ ما يكون الاختلاف؛ السلوك الأول وهو الذي اختاره الشاعر عن قناعة؛ حيث أثر أن يتحرر من العبودية للمال، وسخرّ ماله وكل جهده في قضاء حوائج الناس، وهو يفعل ذلك بدافع من النخوة، وطلبا للسيادة والرفعة والسؤدد، لذلك فإنه لن يتخلى عن تلك العادة حتى لو أدى ذلك إلى إيقاله بالدين، وعجز عن سداذه، وأما المسلك الآخر فهو مسلك أبناء عمه ومسلك كثير من الناس؛ حيث يحرصون على الحصول على المال بشتى الطرق، ولا يقيمون للرجل وزنا إلا من خلال ما يملك؛ فأقدارُ الرجال عندهم على قدر ما يصيبون من غنى وما يحرزون من مناصب، وقد عرض الشاعر ذلك كله في



قالب فني جميل مفعم بالصور الشعرية، متجنباً الأسلوب الخطابي والنثري الصاخب.

ولما كان عتاب القوم للشاعر مستمرا ودائما ولا يتوقف، ناسب ذلك التعبير بصيغة الفعل المضارع الذي يدل على الاستمرار، كما أضاف ضمير المتكلم إلى الفعل ليظهر أن قومه يصبون جام غضبهم عليه وحده دون غيره، ولما كان عتابهم له على أمر يراه الشاعر أمرا حميدا وحسنا ويدل على كرمه ونبله وأصالته، قدم شبه الجملة على الفاعل فقال: يعاتبني في الدين قومي، وذلك حتى لا يظن السامع أن عتاب قومه له بسبب فعل يشينه أو يقدر في مروءته وينال من سمعته، ولما كان غرض الشاعر من العتاب هو استئلال سخيمة نفسه أولا، وتبرئتها أمام قومه من التهم الموجهة إليه ثانيا، وليس الهدف منه قطيعة رحمه أو التبرؤ منهم، فقد أبقى على إضافة القوم إلى نفسه واستخدم ياء المتكلم، مؤكداً أن ما بينه وبين قومه من أواصر لا تتأثر بالعتاب، فهم - وإن جاروا عليه وظلموه وتجاوزوا في حقه - سنده وعزوته، الذين لا يمكنه الاستغناء عنهم أبداً، ولأن الشاعر مقتنع بما يفعل فقد استخدم أسلوب الحصر الذي يؤكد من خلاله على أن ديونه - على كثرتها - لم تبذل في شيء يشينه، وإنما كانت في أعمال جليلة وأشياء تعود على قبيلته بالحمد والثناء، وعبر بالنكرة التي تدل على العموم والشمول، وجاءت مبهمة تشويقاً للقارئ ولدفعه لمعرفة كنه هذه الأشياء، كما تعكس حرص الشاعر على إخفائها وعدم البوح بها.

ثم ينتقل الشاعر إلى مواجهة أقاربه ودحض اتهاماتهم وافتراءاتهم عبر هذا الاستفهام الإنكاري الذي يؤكد من خلاله على اختلال النظر لديهم؛ فهو لا يستحق أبداً التوبيخ ولا العتاب بسبب ما يقوم به من تبديد لماله، فقد كان بإمكانه أن يحافظ على ثروته ومكتسباته كما يفعلون، لكنه آثر أن يتقلب بين الفقر والغنى وبين اليأس والعُسر، ليدفع عن قومه اللوم بسبب تقصيرهم في أداء الحقوق، فهو وإن كان واحداً فرداً ولكنه يقوم بما عجز



قومه جميعاً عن القيام به، وقد جاء استخدام الشاعر الثغور بصيغة الجمع للدلالة على كثرة الحقوق التي ضيَعها قومُه وأهدروها؛ وربما كان في إثارة الشاعر استخدام هذه المفردة بالذات دون سواها ما يؤكد على وجوب القيام بها والتصدي لها؛ فمن معاني الثغر: الفُرْجة والثلمة التي يجب أن تسد وبدون سدادها يُتَوَقَّع حدوثُ خطر، ومن معاني الثغر كذلك: الموضع الذي يُحَاف هجومُ الأعداء منه، وقد استعاره الشاعر للتعبير عن حتمية قيامه بهذه الحقوق وإلا حلت الكارثة به وبقومه، ورجم استطاعته القيام بذلك وحده نيابة عنهم فإنه لم يكلفهم شططا، ولم يلجئه الفقر ولا الدين إلى تملقهم والتقرب منهم واستجدائهم، كما أن غناه لم يجعله يتكبر على أحد منهم أو يستغني عنه، وجاء التعبير بالانكسار في قوله: جفنة مكللة لحما، وفرس نهد عتيق، ليدل على سعة كرمه، وبذله أقصى ما يستطيع دفاعاً عن عرضه وتصديه بكل قوة وحزم لمن يتجرأ على حماه.

دِيُونِي فِي أَشْيَاءٍ تُكْسِبُهُمْ حَمْدًا	يُعَابِنِي فِي الدِّينِ قَوْمِي، وَإِنَّمَا
وَأَعْسِرُ حَتَّى تَبْلُغَ العُسْرَةَ الجَهْدَا	أَلَمْ يَرِ قَوْمِي كَيْفَ أَوْسَرَ مَرَّةً
ثُغُورَ حُقُوقٍ مَا أَطَاقُوا لَهَا سَدًّا	أَسَدُّ بِهِ مَا قَدْ أَخْلُوا وَضَيَّعُوا
وَلَا زَادَنِي فَضْلُ الغِنَى مِنْهُمْ بَعْدَا	فَمَا زَادَنِي الإِقْتَارُ مِنْهُمْ تَقَرُّبًا
مُكَلَّلَةً لِحْمًا مُدْفَقَةً ثَرْدًا	وَفِي جَفْنَةٍ مَا يُغْلِقُ البَابَ دُونَهَا
حَبَابًا لِبَيْتِي، ثُمَّ أَخَدَمْتُهُ عَبْدَا	وَفِي فَرَسٍ نَهْدٍ عَتِيقٍ جَعَلْتُهُ

وبعد عرض الشاعر لوجهة نظره بصورة إجمالية ومركزة ينتقل للحديث المفصل، الذي يبرز من خلاله أوجه الخلاف والتناقض بينه وبين أبناء عمه؛ وتقوم بنية الأبيات في هذا الجزء من القصيدة بصورة أساسية على إبراز عنصر التضاد والتقابل بين فعلين مختلفين وموقفين متباعيين؛ وراء كل فعل وموقف منهما قناعة تحرك صاحبها، وتدفعه دفعا لاتخاذ هذا الموقف أو ذاك، ومن



ثم فهو يذود عن موقفه بكل صلابة وقوة، وهذا الاختلاف في الواقع هو اختلاف جوهرى وليس اختلافا شكليا يمكن التغاضي عنه، وهو ما اقتضى الشاعر أن يلجأ إلى جملة من الأساليب البيانية ليرز من خلالها هذه المعاني؛ ومنها إكثاره من استخدام الجملة الاسمية التي تعبر عن ثبات موقفه وعدم ترده أو ندمه، وأساليب التأكيد المختلفة مثل استخدام حروف التأكيد، ودخول اللام المؤكدة على خبر الحرف الناسخ، والمفعول المطلق وغير ذلك من الأساليب المعروفة، وذلك ليؤكد على أن هذا الاختلاف بينه وبين أبناء عمه جوهرى وليس في أمور شكلية كما ذكرنا، وأنه لا يوجد - من ثم - أمل في تجاوزه، أو الالتقاء معه أو غض الطرف عنه، وفي إثارة استخدام أرى القلبية في قوله: أراهم إلى نصري بطاء، ما يدل على تيقنه من خذلان قومه له، وأنه لا يرميهم بالباطل، أو يدعي عليهم ما ليس فيهم، فهم كما وصفهم الشاعر «بطاء إلى نصره» هو بالذات، مع شدة حاجته لنصرهم له ودعمهم إياه لأنهم أهله وسنده في مواجهة نكبات الدهر، وهو على العكس من ذلك «إن هم دعوه إلى نصر» لبي في الحال، ولعل استخدام الشاعر لصيغة النكرة في هذا الموضع يدل على أن التضحية والبذل من شيمه وطباعه؛ فهو على استعداد لنصرة الحق والوقوف إلى جانب أصحابه، وقد أكثر الشاعر من استخدام أسلوب الشرط بصورة واضحة، ولعل في هذا التكرار ما يعكس الفجوة الكبيرة بينه وبين قومه، حيث إن تصرفاته أو ردود أفعاله لا تتوقف على صنيعهم، ولا تكون من جنس عملهم حسب ما يقتضيه أسلوب الشرط والجزاء: إن تجتهد تنجح، فهم إن أكلوا لحمه وهتكوا عرضه وهدموا مجده وأشبعوه ذما، لا يكون جزاؤهم منه بالمثل، وإنما بالترفع عن مثل هذه الصغائر، والعمل على رأب الصدع بينه وبينهم، كما أحسن الشاعر توظيف الصور البيانية وألوان البديع المختلفة التي تظهر فكرته وتؤكد لها؛ فاستخدم الكناية والمجاز والمقابلة والتضاد والإطناب ورد الأعجاز على الصدور وغير ذلك من المحسنات البديعية.



وَبَيْنَ بَنِي عَمِّي لِمُخْتَلَفٍ جَدًّا
دَعَوْنِي إِلَى نَصْرِ أَتَيْتُهُمْ شَدًّا
وَإِنْ هَدُمُوا مَجْدِي بَنَيْتُ لَهُمْ مَجْدًا
وَإِنْ هُمْ هَوُوا غَيْبِي هَوَيْتُ لَهُمْ رُشْدًا
دَعَوْنِي إِلَى نَصْرِ أَتَيْتُهُمْ شَدًّا
زَجَرْتُ لَهُمْ طَيْرًا تُمُرُّ بِهِمْ سَعْدًا
طَلَعْتُ لَهُمْ مَا يَسُرُّهُمْ نَجْدًا
قَدَحْتُ لَهُمْ فِي نَارِ مَكْرَمَةٍ زَنْدًا
أَبَادَهُمْ إِلَّا بِمَا يَنْعَتِ الرُّشْدَا
وَصَلْتُ لَهُمْ مَنِّي الْمَحَبَّةَ وَالْوُدَّا

وَإِنَّ الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَ بَنِي أَبِي
أَرَاهُمْ إِلَى نَصْرِي بَطَاءً، وَإِنْ هُمْ
فَإِنْ أَكَلُوا لَحْمِي وَفَرَّتْ حُومُهُمْ
وَإِنْ ضَيَّعُوا غَيْبِي حَفِظْتُ غُيُوبَهُمْ
وَلَيْسُوا إِلَى نَصْرِي سِرَاعًا وَإِنْ هُمْ
وَإِنْ زَجَرُوا طَيْرًا بِنَحْسِ تَمْرِي
وَإِنْ هَبَطُوا غَوْرًا لِأَمْرِ يَسُوؤُنِي
فَإِنْ قَدَحُوا لِي نَارَ زَنْدٍ يَشِينُنِي
وَإِنْ بَادَهُونِي بِالْعَدَاوَةِ لَمْ أَكُنْ
وَإِنْ قَطَعُوا مَنِّي الْأَوَاصِرَ ضَلَّةً

ولم يشأ الشاعر أن يختم قصيدته دون أن يذكر بجملة من مناقبه وصفاته، التي جعلته يتبوأ هذه المكانة الرفيعة بين الناس؛ فهو لا يحمل في قلبه حقدا لأحد، وكيف لمثله أن ينطوي قلبه على الحقد وهو رئيس لقومه، ولا يليق برئيس القوم أن ينطوي قلبه على الحقد الدفين؟ فهو صاحب قلب سليم ونفس متسامحة لا يقف عند هذه الصغائر، وقد أكثر الشاعر من استخدامه للجملة الاسمية في هذه الأبيات كذلك كقوله (وليس رئيس القوم من يحمل الحقدا) وقوله (وذلك دأبي في الحياة ودأبهم) وقوله (لهم جل مالي) وقوله (وإني لعبد الضيف) وغيرها، وقد ناسبت الجملة الاسمية حالة الثبات والجمود في علاقة الشاعر بقبيلته؛ فهم دائمون على مناصبته العداة ووصمه بكل نقيصة، وهو لا يتخلى عن طباعه ودأبه في حسن معاملتهم، لأنه لا يبني تصرفه وسلوكه على رد فعل الآخرين منه، وفي تقديمه للخبر على المبتدأ في قوله (لهم جل مالي) ما يؤكد على أن قومه مقدمون عنده ولهم الصدارة في كل الأحوال، وأن حاجتهم مقدمة على حاجته، وحتى لا يُساء الظنُّ به ويحسب أحدهم أنه



إنما يفعل ذلك طلباً للمكافأة أو انتظاراً المعروفهم أو تزلفاً إليهم، يحسم الشاعر ذلك فيقول في عجز البيت: إنه لا يدخر عندهم معروفاً أو يتقاضاهم ثمن إحسانه إليهم، وإنما يفعل ذلك عن سخاء نفس وجود دون أن ينتظر مردوداً أو مكافأة على هذا العطاء، ولما ذكر إكرامه لضيفه وشبهه نفسه بأنه بمثابة عبد لهذا الضيف، إمعاناً منه في إظهار شدة كرمه وحفاوته بضيفه، استدرك قائلاً: وما شيمةً لي غيرها تُشبه العبد، فاستخدم أسلوب الحصر لينفي عن نفسه شبهة الضعف أو الجبن، وذلك لأن المقام مقام فخر ودفاع عن النفس، فهو خادم لضيفه طواعية على ما جرت به عادة العرب في الكرم، لكنه فيما سوى ذلك لا يقبل الضيم ولا الإهانة أو الخور، ورغم ما تغص به نفسه من مرارة وألم تجاه قومه بسبب ظلمهم له، فإنه لا يريد أن يستبد به الألم فيشتط في حكمه عليهم، وقد ينتهي به الأمر إلى قطع حبال مودتهم، لذلك أثر أن يجعل الكلمة الأخيرة في القصيدة - وهي الكلمة الأثيرة والباقية والمؤثرة - إشادة بقومه وإقراراً بمكانتهم العالية التي لا تدانيها مكانة؛ فإن قومه لم ترعياً ناظر مثلهم شيئا ومرداً قط، وقد استحقوا أن يسودوا الناس بفضل أحلامهم وكرمهم ونخوتهم، وهم ربيع وغيث دائم للناس إذا اشتد بهم الجذب!

وَلَيْسَ رَيْسُ الْقَوْمِ مَنْ يَحْمِلُ الْحِقْدَا	وَلَا أَحْمِلُ الْحِقْدَ الْقَدِيمَ عَلَيْهِمْ
سَجِسَ اللَّيَالِي أَوْ يُزِيرُونِي اللَّحْدَا	فَذَلِكَ دَأْبِي فِي الْحَيَاةِ وَدَأْبِهِمْ
وَإِنْ قَلَّ مَالِي لَمْ أَكْلِفْهُمْ رِفْدَا	هُمُ جُلُّ مَالِي إِنْ تَتَابَعِ لِي غِنَى
وَمَا شِيمَةٌ لِي غَيْرَهَا تُشَبِّهُ الْعَبْدَا	وَإِنِّي لَعَبْدُ الضَّيْفِ مَا دَامَ ثَاوِيَا
كَشَيْبِهِمْ شَيْبًا وَلَا مُرْدِهِمْ مُرْدَا	عَلَى أَنْ قَوْمِي مَا تَرَى عَيْنٌ نَاظِرٌ
وَقَوْمِي رَيْبِعٌ فِي الزَّمَانِ إِذَا اشْتَدَّا	بِفَضْلِ وَأَحْلَامٍ وَجُودٍ وَسُؤْدُدٍ



عروة بن أذينة: شاعر الفقهاء وفقه الشعراء

عروة بن أذينة أحد شعراء الحجاز المعدودين، وهو واحد من العلماء المشهورين الذين يُرجع إليهم في باب الفقه وعلم الحديث، وقد برز عروة وذاع صيته في الشعر كما اشتهر في باب الفقه ورواية الحديث؛ فكان شعره آية في الحسن والرقّة والعدوبة يهز النفس هزاً ويملأ القلب إعجاباً وطرباً، ويشبه أسلوبه أسلوب عمر بن أبي ربيعة والعرجي وعروة بن حزام ومجنون ليلي وغيرهم من شعراء الغزل، وربما لهذا السبب اختلطت أشعاره بأشعارهم فنُسبت إليه بعض تلك الأشعار كما نسبت إليهم بعض أشعاره، وكان عروة مرَضِيًّا عند العلماء والمحدثين والفقهاء وعامة الناس؛ فقليل: إن الإمام مالك بن أنس رضي الله عنه روى عنه في الموطأ بعض الأحاديث، ومدحه عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه وأثنى على علمه وخلقه ودينه، وإن كان له على أشعاره بعض المآخذ، وكان لعروة مجلس يقصده الشعراء والعلماء وعامة الناس، وقد وفد عليه في هذا المجلس الفرزدق والأحوص، كما وفد عليه جرير وأنشده عروة من شعره فأشاد به، وقد أشاد به الأصمعي كذلك واعتبره من طبقة الشعراء الكبار، وتدل آراء النقاد والأدباء على تقديرهم لشعره وجودته وتقدمه، وبخاصة في الغزل، ويمكن الرجوع في ذلك إلى ما كتبه عنه الأصفهاني والأمدي والبكري وابن عبد ربه وغيرهم.

والشعرُ الحجازي كما هو معروف يمتاز برقة الحاشية وبظرفه وطرافة موضوعاته، وهو ما انعكس بطبيعة الحال على شعر عروة بن أذينة وشعراء الغزل قاطبة، ولست ممن يستبعد تأثير البيئة وسلطانها على الشاعر؛ فمهما



حاول النقاد وسعوا إلى عزل النص عن سياقه ومرجعياته الخارجية مكتفين بالنص ودراسته دراسة محايدة، يبقى أثر البيئة واضحا جليا في إبداع الشعراء بصورة أو بأخرى، فلا عجب إذاً أن جاء شعر عروة رقيق العبارة، لطيف المعنى، غنياً بالصور الشعرية المبتكرة، متأثراً في ذلك ببيئته والاتجاهات السياسية والاجتماعية والأدبية السائدة فيها، ومستجيباً لطبيعته ونزوعه الشخصي في الوقت ذاته.

وعلى الرغم من تميزه ونبوغه وذيوع صيته خاصة في مجال الشعر الغزلي، فإنه لم يحظ بما يستحق من دراسات نقدية تسلط الضوء على شعره وشخصيته المميزة، باستثناء محاولات يسيرة لا تنهض أبداً للوفاء بحق هذا الشاعر الكبير؛ لعل من أهمها ما قام به محمد بن المبارك بن ميمون البغدادي صاحب منتهى الطلب من أشعار العرب؛ حيث جمع كثيراً من قصائده في هذا الكتاب الموسوعي، ودراسة الدكتور يحيى جبوري بعنوان: شعر عروة بن أذينة الصادرة عام 1970م، وقد جمع فيها معظم أشعاره وكتب مقدمة طويلة عن الشاعر وخصائص شعره، وبعض الأبحاث القصيرة التي تناولت علاقة الأخلاق بالشعر واتخذ بعضها من شعره نموذجاً للدراسة، ودراسة قصيرة أخرى تناولت معاني الغزل وصوره في شعر عروة، ولولا هذه الجهود الفردية لضاع أكثر هذا الشعر وظل مفقوداً وطَيَّ النسيان، ولا شك أنه لولا جودة هذا الشعر وتميزه لما لفت الأنظار إليه، وما استحق تلك المحاولات المضنية التي تُبذل من أجل جمعه وإحيائه ودراسته. (انظر: د. يحيى جبوري: شعر عروة بن أذينة، ص 14)

ولا شك أن علاقة الإسلام والأخلاق بالشعر بحاجة إلى مراجعة وإعادة نظر؛ حيث شاع بين كثير من النقاد أن تأثير الإسلام على الشعر كان سلبياً، وأن أغلب شعر العلماء والفقهاء ما هو إلا شعر وعظي ومفتعل، ولا تحرك صاحبه عاطفة صادقة، وقد زعم ذلك ابن خلدون ونقاد آخرون غيره، وهذا تعميم غير مقبول؛ فشعر عروة بن أذينة وغيره من الشعراء العلماء كفيل بتصحيح



تلك الصورة وتفنيد هذه المزاعم، وهو يؤكد على أن قوة الشعر وضعفه لا يتعلقان بالموضوع الذي يعالجه الشاعر، وإنما بصدقه وموهبته ومعاناته وامتلاكه لأدواته الفنية، كما أن شعر عروة يصحح الصورة المغلوطة عن الأدب في صدر الإسلام والدولة الأموية، ومدى التطور الذي أحرزه الشعراء في مضمون القصيدة وشكلها واتساع مدى الرؤية لديهم، ويؤكد أن الإسلام لم يصادر على حرية الإبداع كما يزعم بعضهم، ولم يضيّق على الشعراء، أو يجعل الشعر في الهامش بعد أن كان في القلب، ويمكن الرجوع في هذا الصدد إلى الدراسة التي كتبها الناقد الكبير الدكتور عبد القادر القط رحمة الله عليه عن الشعر في صدر الإسلام والدولة الأموية لتصحيح هذه الصورة المغلوطة.

والأخبار التي تُروى عن عروة - على قلتها وعلى اختلاف مشاربها - تتفق جميعها على جمال شعره ورقة لغته وبراعة صورته الشعرية وصدقه، خاصة شعره الغزلي، وتُظهر افتتاحان أهل زمانه به وبشعره حد الهوس؛ فقد روى صاحب الأغاني قصة تؤكد هذا المعنى؛ وخلاصتها: أن أعرابيا دخل على أحد أقارب عروة بن أذينة واستنشه أبياتا مشهورة له، فأنشده إياها فلما وصل إلى قوله:

حجبت تحيّيها، فقلتُ لصاحبي: ما كان أكثرها لنا وأقلّها

فدنا فقال: لعلها معذورة من أجل رقبته، فقلتُ: لعلها

فقال الأعرابي: أحسنَ واللهِ شاعركم، هذا واللهِ الدائمُ العهدِ الصادقُ الصبابة، لا الذي يقول:

إن كان أهلك يمنعونك رغبة عني فأهلي بي أضن وأرغب!

فلما أراد الأعرابي الانصراف عرض عليه الرجل الطعام فقال: لا والله ما كنتُ لأخلط بهذه الأبيات طعاماً حتى الليل! وواضح أن استحسان الأعرابي لأبيات عروة تلك يرجع إلى رقتها المتناهية التي لا تخطئها الأذن، وصدق الشاعر في البوح والتعبير عن عاطفته دون خجل!



ويُروى أن السيدة سكيينة بنت الحسين قابلت الشاعر في موسم الحج ومعها بعض جواربها فقالت له: يا أبا عامر، أنت الذي تزعم أن لك مروءة، وأن غزلك من وراء عفة، وأنت تقي؟ قال: نعم، قالت: أفأنت الذي تقول:

قالت وأبشَّتها سري فبحثُ به: قد كنتَ عنديّ تحت الستر فاستتر
ألستَ تبصر من حولي؟ فقلتُ لها: غَطَّى هواكِ وما ألقى على بصري

قال لها: بلى، قالت وهي تشير لجواربها: هن حرائر إن كان هذا الكلام خرج من قلب سليم! وتعليق السيدة سكيينة على شعر عروة وهي الأدبية والناقدة صاحبة المواقف المشهودة مع الشعراء، يؤكد على أن شعره كان يلمس شغاف القلوب، ويعتقد سامعه أنه نابع من قلب محب، وأنه نتيجة معاناة حقيقية. (الخبر مذكور في الأغاني، والكامل، والعقد الفريد، وزهر الآداب)

ويقال: إن امرأة وقفت عليه وحوله تلامذته، فقالت: أنت الذي يقال فيك الرجل الصالح؟ وأنت القائل:

إذا وجدتُ أوار الحب في كبدي عمدتُ نحو سقاء القوم أبرد
هبنبي بردت ببرد الماء ظاهره فمن لنار على الأحشاء تتقد؟

لا والله، ما قال هذا رجل صالح قط! والقصص التي على هذه الشاكلة كثيرة ومبثوثة في المراجع التي أشرنا إليها، وهي تظهر مكانة شعر عروة في نفوس الناس وتأثيره البالغ فيهم.

والحقيقة، إن لشعر عروة بن أذينة نكهة خاصة ومذاقا مختلفا بالفعل، حتى وإن لم يخرج أسلوبه عن الأساليب التقليدية المعهودة في الكتابة الأدبية، وربما يرجع السبب في ذلك إلى مكانته في المجتمع، ونظرة الناس لما ينبغي أن يكون عليه العالم والفقير من وقار وكتان وإخفاء للمشاعر، فجاء شعره مخالفا لهذه الصورة، ويتسم بالصدق والرقّة والعدوية المتناهية، يأخذ بمجامع القلوب ويتسلل إليها في سهولة ويسر، بعيدا عن التصنع والتكلف والزخرفة



اللفظية وسائر أشكال المبالغات، واستطاع أن ينفذ من خلال تجربته الخاصة إلى صميم تجربة الإنسان في كل مكان، بكل ما فيه من ضعف وانكسار وعجز أمام الأقدار؛ الإنسان الذي كُتب عليه حظه من المعاناة والآلام والمتاعب البدنية والنفسية، خاصة حين يعيش في بيئة محافظة لا يرضيها أن يستذل سلطان العشق والشعر عالماً عابداً زاهداً مثله، بينما هو يرفض كتمان مشاعره ويقرر أن ييوح ويعترف بولمه وعشقه دون حجل، ويصرخ بأعلى صوته على الملأ: إنني أعشق الجمال وأنعبد في محرابه، ولا أجد غضاضة ولا تناقضا في الجمع بين الاشتغال بالعلم وتدريس الفقه والاستجابة لسلطان الشعر، لكن المجتمع الذي ينطوي على تناقضات لا حصر لها يجيبه: إما أن تكون فقيهاً مريضاً عندنا وتترك هذا النوع من الشعر، وإما أن تكون عاشقاً تبث الشعر نجواً والآمك وتتخلى عن دور الفقيه والمحدث! لكنه يظل ثابتاً على موقفه وقناعته لا يعبأ بغمزهم ولا بلمزهم ولا يستجيب لتوجيهاتهم، ويواصل عمله الحثيث في جمع الأحاديث الشريفة وإفتاء الناس في أمور دينهم وديارهم، والتحليق مع الشعر والاستجابة لأشواق النفس وتحليقها.

وربما كان موقف المجتمع المتشدد هذا هو الذي دفعه في مطلع شبابه إلى أن يصنع الألحان وينحلها غيره هرورياً من المساءلة، فالمهم عنده أن تشيع تلك الألحان في الناس وتُغنى ويترنم مع غيره بسماعها حتى وإن لم يعرف الناس أنه هو قائلها، وكم من أديب وشاعر يشبه موقفه عروة بن أذينة ذلك! وفي العقد الفريد أن عروة بن أذينة كان يصوغ الألحان والغناء على شعره في حديثه وينحلها غيره من المغنين، ومن ذلك قوله:

يا ديار الحي بالأجمة لم تكلم سائلاً كلمة
أين من كنا نُسرُّ به فيك والأهواء ملتئمة

وهذه اللوحة الشعرية الرقيقة كانت هي أول ما قرأت لهذا الشاعر الجميل، وهي بديعة في مفرداتها ومعجمها، بديعة في صورها وتشبيهاها،



بديعة في موسيقاها وتأثيرها الهائل في النفس، وهي تعكس شخصية قائلها بكل وضوح وصدق، ولا غرو أن يختار أبو تمام بعض أبياتها ليضمّنها حماسته، لرقتها وجمالها وعذوبتها. يقول عروة:

إن التي زعمت فؤادك ملّها	خُلِقْتُ هَوَاكُ كَمَا خُلِقَتْ هَوَىٰ هَا
فبك الذي زعمت بها، وكلاكما	يُبدِي لصاحبه الصبابةَ كلها
وبييت بين جوانحي حُبُّ لها	لو كان تحت فراشها لأقلّها
ولعمُرُها لو كان حُبُّك فوقها يوما	وقد ضَحِيَتْ إِذَا لأظها
وإذا وجدتُ لها وسائسَ سلوةٍ	شفع الضمير إلى الفؤاد فسألها
بيضاءً باكرها النعيم فصاغها	بلباقة فأدقّها وأجلّها
لما عرضتُ مُسلِّمًا لي حاجة	أرجو معونتها وأخشى ذلها
حجبتُ تحيَّتها، فقلت لصاحبي:	ما كان أكثرها لنا وأقلّها
فدنا فقال: لعلها معذورة	من أجل رقبتهَا، فقلت: لعلها

وعروة في هذه اللوحة البديعة يعترف بأن العشق قد تمكن منه ومن صاحبتة، وإن كان الظاهر عليهما ليس كذلك، بسبب ضغوط الواقع وتقاليد المجتمع ومن أجل صرف الأنظار عنهما؛ فهي بصدها وتمنعها إنما تفعل ذلك هروبا من مساءلة المجتمع لها، وهو على النقيض منها لا يقدر على كتمان عشقه وهيامه بها؛ فلذلك يبدو مستسلما لحبها استسلامه لقدره؛ فقد خُلِقْتُ لأجله كما خُلِقَ هو لأجلها، فكيف لهما أن يعاندا أقدارهما؟ واستخدام الشاعر هذا الفعل (زعمت) يؤكد على ثقته بما تضمّره صاحبتة له من محبة، فما يجري على لسانها لا يعبر عما هو مستقر في قلبها، ولذلك فهو لا يأخذ على محمل الجد، وهذا الزعم لا يزيده إلا تمسكا بها، والتماس الأعذار لها، وعدم الاستجابة لوساوس النفس، فهي فتاته الحسناء الرقيقة المنعمة، التي نشأت في النعيم ولم تعرف خشونة العيش قط، وقد عبر عروة عن هذه



المعاني بلغة رقيقة عذبة للغاية تصل إلى القلب بسهولة ويسر، وهو ما يؤكد على حاجته إلى مزيد من الدراسات وتسليط الضوء عليه.

ولم يخرج عروة في شعره الغزلي عن طريقة شعراء الغزل من قبله؛ فتضمنت قصائده الحديث عن حبه ووفائه وصونه للعشرة، وصور عذابه ومعاناته، ووصف هزاله وسقامه ودموعه التي لا تجف بسبب هجر الحبيب وصدوده، كما لم يخل شعره من التعريض بالوشاة والعدال والحاسدين والشامتين ودورهم في تفريق الأحبة، وذكر عفته وصدقته وصونه لحبيته، وغير ذلك من المعاني التي درج عليها شعراء الغزل.

ففي هذه اللوحة يظهر عروة مدى معاناته بسبب تعلقه بسعدى؛ فهو يتألم في غيابها ويتألم إن وصلتته، وكم حاول الوشاة أن يصر فوه عنها لكنه لا يطيعهم، فهو لا يخون وده في كل الأحوال، يقول عروة:

لا بُعْدُ سَعْدَى مُرِيحِي مِنْ جَوَى سَقْمٍ يَوْمَا وَلَا قَرْبَهَا إِنْ حُمَّ يَشْفِينِي
أَمَسْتَ كَأَمْنِيَّةٍ سَعْدَى مُلَاوِذَةٍ كَانَتْ بِهَا النَّفْسُ أَحْيَانًا تُمْنِينِي
إِذَا الْوَشَاةُ لَحَوَا فِيهَا عَصِيَّتُهُمْ وَخَلَّتْ أَنَّ بَسْعَدَى اللُّومُ يَغْرِينِي
وَمَا اجْتِنَابَكَ مِنْ تَهْوَى تُبَاعِدُهُ ظَلَمًا وَتَهَجَّرَهُ حِينًا إِلَى حِينِ
إِنِّي امْرُؤٌ لَمْ يَخْنُ وَدِي مَكَادِبَةٌ وَلَا الْغِنَى حَفْظَ أَهْلِ الْوَدِ يَنْسِينِي
ويقول:

لَمَّا وَقَفْتُ بَهْنَ بَعْدَ تَأْنَسٍ ذَرَفْتَ دَمَوْعَكَ فِي الرِّدَاءِ رَشَاشَا
وَلَرَبِّ سَالٍ قَدْ تَذَكَّرْتُ مَرَّةً شَجْوَا فَأَجْهَشُ أَوْ بَكِي إِجْهَاشَا
أَمْسَى إِذَا ذُكِّرْتُ يَحَادِثُ نَفْسَهُ وَإِذَا نَأَتْ لَقِي الْهَمُومُ غَشَاشَا
شَوْقًا تَذَكَّرَهُ فَحَنَّ صَبَابَةٌ لَمَّا أَرَادَ عَنِ الصَّبَا إِفْرَاشَا
وَعَلَابَهُ الرَّأْيِ الْجَسِيمِ وَزَادَهُ حَلْمًا فَعَيْشَ بِهِ كَذَاكَ وَعَاشَا



تمت مروءته وساور همُّه
 بيني مكارم ذاهبين ججاج
 ومن جميل ما قاله في هذا الباب:
 صرمت سُعَيْدَةً وَدَّهَا وَخِلَالَهَا
 سمعتُ من الواشي البعيد بصرنا
 وإذا المودةُ لم تكن مصدوقة
 ولقد بلوتُ وما ترى من لئذة
 عَصْرَ الشَّبابِ وما تُجِدُّ مودة
 حتى رأينا للصريمة آية

غَلَبَا وَأَتَبَعَ رَأْيَهُ إِكْمَاشَا
 كانوا ثَمَالِ أَرَامِلٍ وَرِيَاشَا
 منا وأعجبها البعـاد فما لها
 قولاً فأفسدها وغير حالها
 كره اللبيبُ بعقله استقبأها
 في العيش بعدك قربها ووصأها
 للغانيات ولا هوى إلا لها
 مثل النهار وعددت أشغالها

ولم يقتصر شعر عروة بطبيعة الحال على الغزل وإن كان هو الغالب عليه كما ذكرنا؛ فقد كان عروة مشاركاً في الحياة السياسية والاجتماعية والدينية، فكتب في الزهد والنسك والعبادة، وله شعر في المدح والحكمة والزهد والدفاع عن الإسلام وغيرها من الأغراض الشعرية، وكان عروة على صلة طيبة بولاية المدينة، فكان يغشى مجالسهم وينشدهم شعره ويمدح أخلاق بعضهم إذا كانوا ممن يستحقون ذلك. ومن هذا النوع من الشعر ما قاله في هشام بن إسماعيل المخزومي، الذي عُزل عن الولاية فكتب عروة يواسيه ويخفف عنه:

فإن تكن الإمارة عنك زالت
 وقد مر الذي أصبحت فيه
 فإنك للمغيرة والوليد
 على مروان ثم على سعيد

ولم تكن صلته بالولاية والحكام الأمويين من أجل المال كما هو حال كثير من الشعراء، فقد كان عروة عفيفاً ذا أنفة واعتداد شديد بالنفس؛ فقد روي أنه وفد على هشام بن عبد الملك، فقال له هشام: أأست القائل؟



لقد علمتُ وما الاسراف من خلقي أن الذي هو رزقي سوف يأتيني
أسعى له فيعنيني تطلبه ولو جلستُ أتاني لا يعنيني

فقال عروة: بلى أنا قائلها، قال هشام: فما أقدمك علينا، أفلا قعدت في بيتك حتى يأتيك رزقك؟ قال: سأنظر في أمري، وخرج من فوره فانصرف عائداً إلى الحجاز، فأخبر بذلك هشام، فأتبعه جائزته وقال لعامله: قل له: أردت أن تكذبنا وتصدق نفسك؟ فمضى العامل فلحقه فأبلغه رسالة هشام ودفع إليه الجائزة، فقال له عروة: قل له: قد صدقني ربي وكذبك، ففرض له هشام فريضتين وخصص له راتباً. والأبيات التي استشهاد بها هشام بن عبد الملك أبيات جميلة، وهي من قصيدة طويلة للشاعر مليئة بالفخر والحكمة والزهد، ومنها:

لا خير في طمع يدي لمنقصة وغُبر من كفاف العيش يكفيني
لا أركب الأمر تزري بي عواقبه ولا يعاب به عرضي ولا ديني
كم من فقير غني النفس تعرفه ومن غني فقير النفس مسكين
وَمِنْ عَدُوٍّ رَمَانِي لَوْ قَصَدْتُ لَهُ لَمْ يَأْخُذِ النِّصْفَ مِنِّي حِينَ يَرَمِينِي
وَمِنْ أَخٍ لِي طَوَى كَشْحاً فَقُلْتُ لَهُ إِنَّ انْطِوَاءَكَ عَنِّي سَوْفَ يَطْوِينِي
إِنِّي لَأَنْطِقُ فِيهَا كَانَ مِنْ أَرْبِي وَأَكْثَرِ الصمت فيما ليس يعنيني
لا أبتغي وصل من يبغي مفارقتي ولا ألين لمن لا يبتغي ليني
ومن شعره في الفخر:

غلبنا على الملك الذي نحن أهله معداً، وفضضنا ملوك الأعاجم
وأنسابنا معروفة خندفية فأنى لها بالشم ضرُّ المشاتم
سبقنا أضاميم الرهان فقد مضى لنا السبقُ غاياتِ الذكور الصلادم
ونحن أكلنا الجاهلية أهلها غوارا وشذبنا مجير اللطائم



وكل مُعَدِّ في جلود الأراقم
 نُهَيْنُ معاطيس الأنوف الرواغم
 تذبذب عن مرداة مجد قماقم
 فَأُعْطِي فَلَجَا كُلُّ جمع مصادم
 مقال ولا مغدى لخصم مخاصم
 ومخلاف ملك تالد غير رايم
 مناسبها حومات أنساب هاشم
 على الناس حتى حاز نقش الدراهم
 على الناس منا مرسل جدُّ قايم
 وصولات أيد بادرات الجرايم

وكان لنا المرباغ غير تنخل
 مضرين بالأعداء من كل معشر
 إذا رامنا عرِيضُ قوم بشغبة
 ونحن على الإسلام ضارب جمعنا
 ونحن ولالة الأمر ما بعد أمرنا
 ورثنا رسول الله إرث نبوة
 وعلياء من بيت النبي تكنفت
 وملكا خِصْمًا سَلَّ بالحق سيفه
 وقام بدين الله يتلو كتابه
 ففينا الندى والباع والحلم والنهي



علي أدهم: عاشق التاريخ وأحد رواد الرواية التاريخية

لا شك أن تسليط الضوء على مبدعينا ومفكرينا الذين لم يأخذوا حظهم الكافي من الشهرة والدراسة يعود بالفائدة والنفع على الدرس الأدبي وتاريخ الأدب في المقام الأول، كما أنه يسعى إلى أن يعيد لهؤلاء الكُتَّاب والمفكرين بعض حقهم المسلوب بسبب تحكم الأهواء والأيديولوجيات في كثير من النقد والمؤرخين، فلا يمكن إنكار تأثير الأهواء والأيديولوجيات في توجه كثير من النقاد قديما وحديثا؛ فكم من مبدع تجاهله النقاد ولم يتوقفوا أمام منجزه وإسهاماته الفكرية بسبب الاختلافات والتوجهات الفكرية، وكم من كاتب صغير قام هؤلاء النقاد بتضخيمه والإشادة بمنجزه رغم تهافته وتواضعه الشديد، والشواهد على ذلك كثيرة جدا وإن كانت معايير الأدب الصارمة كفيلة وحدها بغرلة هذا الإنتاج والإبقاء على الجيد فحسب، وهنا قد يحق لنا أن نسأل على سبيل المثال: لماذا لا يُحتفى رسميا بهؤلاء الأدباء الكبار أمثال: علي أحمد باكثير، ومحمد فريد أبو حديد، ومحمد فريد وجدي، ومحمد عبد الحليم عبد الله، ومصطفى صادق الرافعي، ومحمود شاكر، وشكري عياد، وعبد الرحمن بدوي، وعز الدين إسماعيل، ومصطفى الشكعة، وعبد القادر القط، ومصطفى ناصف، وغيرهم من الأدباء والمفكرين الكبار الذين لم يحظوا برضا سدنة الثقافة ورعاتها الرسميين؟

لقد كان للتيار الماركسي بشكل خاص أكبر الأثر في إشاعة هذا التحزب و«شيطنة» الكُتَّاب المخالفين، بسبب مواقفهم من الشيوعية وغير ذلك من القضايا



الدينية والسياسية، ويمكن مراجعة ما كتبه الدكتور عبد الرحمن بدوي في سيرته الذاتية عن هذا الموضوع وما اشترطته روسيا أو الاتحاد السوفيتي من تمكين لهذا التيار مقابل تمويل بناء السد العالي، وربما يكون خير مثال على ما نقول ما حدث مع كاتبنا الأستاذ (علي أدهم)؛ فقد كان نموذجا ناجحا وكاتباً موسوعياً ومترجماً كبيراً أشاد به كبار الكتاب والنقاد والمثقفين، ونُشرت مقالاته وإبداعاته في كبريات المجلات والصحف المصرية الرصينة، وقد كان الرجل متفرداً تماماً للكتابة والترجمة والإبداع بعيداً عن الممارك والصراعات التي لا طائل من ورائها، لكن فضائل اليسار المصرية أفرغها وأقض مضاجعها ما كتبه عن حقيقة الشيوعية وتنظيماتها السرية، فراحت تهاجمه بضراوة وسعت لإقصائه عن المشهد الثقافي، فأثر الرجل الانسحاب من هذا السجال في هدوء لكنه ظل وفياً ومخلصاً لمشروعه الفكري والإبداعي؛ فقدم عشرات الكتب والمؤلفات والترجمات المهمة في التاريخ والأدب وعلم النفس والنقد الأدبي، وحتى أكون منصفاً ليس اليسار وحده هو من يقوم بمثل هذا الإقصاء، ولكن قوى اليمين والتزمّت هي الأخرى تمارس الإقصاء والتشويه في أقبح صورته؛ ويكفي أن تقف على آرائهم ووجهة نظرهم في كبار كتابنا ومبدعينا من أمثال طه حسين والطهطاوي والعقاد ونجيب محفوظ لتعرف أن أكبر مشكلة تعاني منها الثقافة الحقيقية هي التطرف وممارسة الإقصاء ونفي الآخر، أذكر أن أحد الأصدقاء أطلعني على دراسة ببلوجرافية قام بها أحد الباحثين عن الرسائل العلمية التي تدور حول الرواية ونقد الرواية في مصر، فرُحْتُ أقلب صفحاتها جميعاً فوجدتها تخلو من أية إشارة إلى رسالتي للماجستير والدكتوراه - وكلتاها تتناول النقد الروائي - فابتسمت في نفسي وتعجبت من هذا الصنيع، خاصة أن صاحب الدراسة يعرفني جيداً ويعرف ما قدمته في هذا المجال، ولا أظن أن الأمر كان سهواً منه، لذلك فأنا أنتهز هذه الفرصة وأناشد الباحثين - خاصة الشباب - بالابتعاد عن مثل هذه المهاترات، وأن يعلموا أن خدمة العلم والبحث العلمي أجلُّ من هذه الحزازات والأهواء والانتماآت السياسية والمذهبية.



نبذة عن الكاتب:

ولنرجع بعد هذه التوطئة إلى كاتبنا الذي خصصنا له هذه المقالة في محاولة لإزالة بعض الغبن الذي لحق به؛ ولد علي أدهم في الإسكندرية عام 1897م لأسرة ذات أصول تركية، وقد أطلق عليه أبوه هذا الاسم تيمنا بالبطل التركي أدهم باشا؛ حيث تصادف ميلاده في العام نفسه الذي حقق فيه هذا القائد انتصارا كبيرا على اليونان، وهو بالمناسبة لا يمت بصلة للكاتب إسماعيل أدهم صاحب كتاب: لماذا أنا ملحد؟ الذي مات منتحرا عام 1940م وأوصى بأن لا يُدفن في مقابر المسلمين، وعلى الرغم من أنه لم يحصل على شهادة جامعية، فقد أعد نفسه إعدادا علميا مميّزا من خلال القراءة فقد كان قارئاً نهما، خاصة للتراث والأعمال الموسوعية وسير الأعلام، وقد مكّنه إتقانه للغة الإنجليزية من الاطلاع على الثقافة الغربية فجمع بذلك بين الثقافتين العربية والغربية، كما كانت صحبته للعقاد وشكري وطه حسين ورواد الفكر في ذاك الوقت دافعا له على المشاركة الفعالة في الحياة الثقافية في مصر؛ فنشر أعماله وترجماته في أهم المجالات الأدبية والفكرية مثل: المقتطف، والكاتب المصري، والعصور، والهلال، والثقافة، والرسالة الجديدة، والفكر المعاصر، والعربي، وغيرها من الصحف والمجلات المهمة، وتمتاز مقالاته بالعمق والتنوع وسلاسة التعبير واللغة، كما أصدر عددا من الكتب والروايات التاريخية والأدبية المهمة منها: صقر قريش، ومنصور الأندلس، وبوذا، والمعتمد بن عباد، وأبو جعفر المنصور، وعبد الرحمن الناصر، وعلى هامش الأدب والنقد، والنقد والجمال في روسيا، وتاريخ التاريخ، وصور تاريخية، والهند والعرب، وألوان من أدب الغرب، وفصول في الأدب والتاريخ، وحقيقة الشيوعية، والفوضوية، والمذاهب السياسية المعاصرة، وغير ذلك من الترجمات التي تدل على مثقف نخبوي أثرى الحياة الفكرية والثقافية بكتابه ودراساته.



رواية صقر قريش بين الواقع والتاريخ:

هذه رواية ذائعة الصيت كتبها المؤلف في أربعينيات القرن الماضي، ونظراً لأهميتها نشرتها مجلة المقتطف وقامت بتوزيعها مجاناً مع أحد أعداد المجلة، وقد أعادت دار البشير نشر تلك الرواية المهمة وعهدت إليّ بكتابة مقدمة ودراسة عنها، وقد أحسنت الدار صنعا حين اعتنت بنشر تلك الأعمال الأدبية الكلاسيكية، التي شكَّلت وجدان الأمة ووعيها طوال العقود الماضية؛ فقد كانت تلك الأعمال الأساس الذي أدى إلى تطور الأدب والنهوض بالإبداع نهوضاً مدروساً ومحسوباً.

ونقصد بالأعمال الروائية الكلاسيكية؛ تلك الأعمال التي نهض بها كُتَّابُ عظام، اتكأوا في تجاربهم الإبداعية على عدد من المحاور والآليات المعروفة، يأتي على رأسها الاهتمام بالنموذج الإنساني أو القدوة، والعناية الفائقة باللغة والتعبير الأدبي الرصين، والحرص على إقامة جسور مع قضايا الأمة وتراثها، فكانت أعمالهم مرتكزاً للتجارب الإبداعية اللاحقة، التي استلهمت تلك الأعمال فطوّرت من الشكل الفني للرواية، ونوّعت في المضمون الفكري، وكان من أبرز هؤلاء: جورجى زيدان، ومحمد فريد أبو حديد، ومحمد فريد وجدي، وعبد الحميد جودة السحار، ومحمد سعيد العريان، وعلي أحمد باكثير، وعلي الجارم وعلي أدهم، وغيرهم.

لقد كان دافع الروائيين إلى استلهام أحداث التاريخ في بداية الأمر هو نشر الوعي بالتاريخ في الغالب، وحث الناس على قراءته للعبارة والاستفادة من أحداث الماضي، مستغلين مهارتهم في الكتابة وصياغتهم الفنية للأحداث للترويج لهذا الأمر، كما وجدوا في بطولاته النوعية أكبر رد على المتشائمين والمحبطين والمنبطحين أمام الاستعمار، فقدموا بذلك نموذجاً مقاوماً ورافضاً للتبعية المقيتة والانبطاح أمام النموذج الغربي عسكرياً وثقافياً، على أن استلهام التاريخ لم يخل من بواعث فنية وجمالية خالصة، لما تتمتع به الكتابة



التاريخية من عناصر فنية تغري أي كاتب باللجوء إليها والاستفادة من طرق السرد المختلفة التي ابتدعها المؤرخون.

وللأستاذ علي أدهم عدد من الدراسات المهمة التي تتناول الرواية التاريخية، ناهيك عن أعماله الروائية التاريخية التي تعد تطبيقاً عملياً لما كان يؤمن به ويعتقده، لذا يحسن الوقوف عندها لتحديد مفهومه للرواية التاريخية الذي تجلى بوضوح في روايته الشهيرة: صقر قريش وغيرها من الروايات التاريخية؛ فهو يرى أن الرواية التاريخية التي ظهرت على يد الكاتب الإسكتلندي السير والتر سكوت كانت بديلاً عن التاريخ الجاف، الذي يقدم لنا الأحداث والمعلومات - على عظيم أهميتها - بأسلوب ممل وغير مشوق، ولا يقدم لنا أرواح الرجال والأبطال، ولا يطلعنا على روح العصر، ويخلو من الخيال والتشويق والتوظيف الفني، وقد ظهرت الروايات التاريخية لتعالج هذا الخلل، وكان لها أثر محمود في الترويج للتاريخ وتقريب حوادثه إلى الأفهام، لأن أكثر الناس يملون من قراءة كتب التاريخ الجافة المملوءة بالحوادث المملة والأخبار المتشابهة الرتيبة، على الرغم من أن الكثير من المؤرخين قد يجيدون البحث والتحري ويبدلون جهداً جباراً في جمع الأخبار وحشد المعلومات، ولكنهم يعرضونها عرضاً مملاً يغري الناس بالزهادة في قراءة التاريخ والوقوف على حوادثه وأخباره، ويرى أدهم أن الروائي المؤرخ تلزمه صفتان متلازمتان هما: عقلية تاريخية تستطيع أن تستخلص الصور من سجلات الماضي وتكوّن الأفكار عن حقيقته، وقوة الخيال الخالق الذي يستطيع استحضار الأحاسيس والمشاعر. (انظر: علي أدهم: الرواية التاريخية، مجلة الثقافة، العدد 662، 3 سبتمبر 1951م)

وكتّاب الروايات التاريخية ينقسمون إلى قسمين رئيسيين: القسم الأول تعامل مع التاريخ باعتباره مجرد مادة حكاية يستند إليها في إقامة تجربته الإبداعية، ومن ثم فهو يحافظ على الأمانة والدقة في نقل تلك الأحداث، وينحصر دوره في تقديمها بشكل مشوق وجذاب لا أكثر وهو ما لاحظناه



في كلام الأستاذ علي أدهم، أما القسم الثاني فقد تعامل مع التاريخ بحرية أوسع، فسمح لنفسه بالتصرف في تلك الأحداث بالحذف أو الإضافة وأحيانا بالتغيير الكامل في بعض الأحداث والمواقف، لأن هدفه الأساس ليس التاريخ ولا أحداثه، وإنما إسقاط تلك الأحداث على حقائق العصر، وقد برع في هذا الباب الأديب المعروف جمال الغيطاني.

ويشير (ترنر) إلى ثلاثة أشكال متباينة من الروايات التاريخية لا ينبغي الخلط بينها؛ فهناك الرواية التي تلفق الماضي وتختصره، وهناك الرواية التي تُقنّع الماضي وتورّيه، وهناك الرواية التي تبعثه وتجده. وعلى هذا، لا يمكن اعتبار كل عمل يتناول أحداثا تاريخية أو شخصيات تاريخية عملا روائيا؛ لأن الرواية التاريخية الحقيقية فن له أصوله وقواعده التي يجب أن تُراعَى، فلا يكفي الاعتناء بالوثيقة والحدث ودقة الأحداث وتحليلها، وإنما بالكيفية والطريقة التي تقدم بها هذه الأحداث، ومدى براعة الكاتب في توظيفها من أجل تسليط الضوء على قضايا العصر المختلفة.

يتناول علي أدهم في روايته: صقر قريش حياة البطل التاريخي الأسطوري عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك المعروف بعبد الرحمن الداخل، المؤسس الحقيقي للحكم الأموي في الأندلس عام 138 هـ بعد ست سنوات من سقوط الخلافة الأموية بالشام عام 132 هـ. ولعل الأقرب إلى طبيعة هذه التجربة هو اعتبارها عملا فكريا تحليليا أو سيرة تاريخية لا رواية بالمعنى الفني، وقد أعلن ذلك المؤلف نفسه في المقدمة الطويلة التي كتبها لهذه السيرة فقال: حاولت أن أستقصي أخبار عبد الرحمن الداخل وحياته السرية، ولم أبح لنفسي الاسترسال مع الخيال والتوهم، بل التزمت الحقائق التاريخية وحرصت على الحق التاريخي.

إن الحدث الرئيس الذي قامت عليه تلك الرواية حدث معروف ومشهور، وقد تناولته العديد من الكتب التاريخية والأدبية؛ وهو حدث



جدير بالتسجيل والدراسة والتوقف أمامه طويلا بلا شك؛ حيث تمكن عبد الرحمن الداخل من الهروب والنجاة بنفسه من المذبحة، التي قام بها العباسيون ضد أمراء بني أمية، من أجل القضاء عليهم حتى لا تراود مَنْ نجا منهم فكرة العودة إلى الحكم مرة أخرى، وخاض غمار الموت متسلحا بقوة جبارة وطموح لا يتوقف عند حد، فهو سليل أحد بيوتات العز والمجد والشرف؛ ورث عن أجداده العزة والأنفة والإباء، ومن ثم لم يعرف الانكسار ولا الهوان، بل كانت نفسه تحدثه بضرورة استعادة مجد آبائه وأجداده رغم هذه الظروف.

وعلى الرغم من خلو هذا العمل المهم من أبرز العناصر الروائية المتعارف عليها؛ حيث غلبت عليه الحقائق التاريخية والتوثيق، وشاع فيه استخدام منظور الراوي العليم، الذي يتدخل في سيرورة الأحداث، ويقوم بالتعليق عليها من آن لآخر، ويخبر القارئ بما عليه فعله تجاه الشخصيات والأحداث، وهو ما يعكس رغبة المؤلف في إيصال معنى محدد للقارئ عليه أن لا يعدوه، كما جاءت معظم المشاهد الوصفية عبارة عن لوحات منفصلة، يؤكد من خلالها الكاتب على براعته وقدرته التصويرية فحسب، دون أن تسهم في تطور السرد، ولا تكشف عن طبيعة الشخصية الروائية، ولا تؤدي دورا مزيما محمدا، ومع ذلك نجح الكاتب في تحليل شخصيات الرواية نجاحا كبيرا، مستعينا في ذلك بمعارف عصره من علم اجتماع وعلم نفس، وبقدرته الكبيرة على النظر بعمق للظواهر التاريخية، وعدم الركون إلى التحليلات السطحية المتواترة لتلك الظواهر.

لقد كان عبد الرحمن الداخل منذ طفولته على موعد مع المعاناة والآلام، فقد مات أبوه وهو في ريعان شبابه، وشعر جده هشام بن عبد الملك تجاهه هو وإخوته بالشفقة والمسؤولية، كما أنه نشأ في ظروف مختلفة؛ حيث تغيرت الأوضاع وكثرت الثورات على حكم بني أمية في تلك الفترة، وهو ما أكسبه صلابة وقوة ونظرة واقعية للأمور، واختلقت طريقة تفكيره عن أقرانه،



وهو ما هيأه وأعدّه إعداداً خاصاً لمواجهة الأقدار وتحمل قسوتها، كما كانت أصول أمه البربرية حافزاً له على التعلم والطموح، حتى يكون على قدم المساواة مع سائر الأمراء من أبناء عمومته، فلا غرو أن تضافرت كل هذه الأسباب لصناعة بطل من طراز مختلف، وهو ما حدا بمعاصره أبي جعفر المنصور - رغم العداة التقليدي بين العباسيين والأمويين، ومحاولته القضاء على ملكه في الأندلس - أن يبدي إعجاباً شديداً بشخصيته الفذة وبطولاته الأسطورية، بل ويلقبه - كما تزعم بعض الروايات - بلقب صقر قریش، وهذا ما جعل المؤلف يتأنى في إصدار الأحكام الأخلاقية على مواقف عبد الرحمن الداخل التي اختلف بشأنها المؤرخون والمحللون.

فقد فُتِحَتْ بلادُ الأندلس عام 92 هـ في خلافة بني أمية، وظل الناس هناك على ولائهم لهم حتى بعد سقوط دولتهم في الشام عام 132 هـ، وربما كان هذا أحد الأسباب التي حدثت بعبد الرحمن الداخل إلى الرحيل إليها والاستقرار بها، وقد خاطر في سبيل تحقيق حلم استعادة أمجاد آبائه مخاطر جمة، أبرزتها الرواية بصورة فنية ووثائقية متمعة، وكان من الدهاء والكياسة بمكان حيث اتبع سياسة التدرج للوصول إلى أهدافه بدلاً من الصدام والجموح، واعتمد في ذلك على أهل ثقته والمقربين منه القادرين على حفظ الأسرار وعدم البوح بها، كما أنه بعد نجاح خطته ووصوله لسدة الحكم لم يعلن نفسه خليفة ولا أميراً للمؤمنين، بل نَصَّبَ نفسه أميراً للأندلس وظل يدعو للخليفة العباسي المنصور في خطبه، حتى لا يتعرض لسخط شريحة واسعة من المسلمين الذين يرفضون قيام دولتين أو خلافتين في وقت واحد، حتى إذا استتب له الأمر أظهر الشدة والقوة والحزم، وفعل كل ما من شأنه تأمين ملكه وتثبيت نظام حكمه، وقد أخذ عليه كثير من المؤرخين العديد من المآخذ؛ منها بطشه بمعارضيه، وتنكره لكل من قدم له مساعدة عندما كان مطارداً شريداً، حتى أن أقرب أقربائه وأكثرهم إخلاصاً له لم يسلموا من مصادرة أموالهم ونفيهم والتنكيل بهم، وهنا ينبري المؤلف للدفاع عن



مواقف عبد الرحمن بن معاوية وتبريرها مخالفًا في ذلك ما ذهب إليه أكثر المؤرخين؛ فقد كان وجود العرب في الأندلس وجودًا ضعيفًا وهشًا للغاية، يؤذن بزوال ملكهم بسبب التناحر والعداوة التاريخية بين القيسية واليمنية، وهو ما استدعى إظهار القوة والقسوة أحيانًا التي اتسم بها عبد الرحمن الداخل؛ فالبطل العظيم هو من يحقق فكرة عصره ويقوم بأكبر مطالب هذا الزمن. واستشهد المؤلف بتجارب تاريخية عديدة تؤكد صحة تحليله ووجهة نظره، وتبرهن على بعد نظر عبد الرحمن ودقة حكمه على الأمور.

ففي الفصل الأخير وعنوانه: الأيام الأخيرة، تحدث المؤلف عن شدة عبد الرحمن وقسوته التي عُرفَ بها، وبسببها اعتبره كثير من المؤرخين أحد الطغاة والجبابة، حيث أسرفَ في القتل والبطش والتكيل بخصومه وأنصاره على حد سواء، إذ يرى المؤلف أنه كان مضطرا لذلك اضطرارا، ولولا هذه الشدة ما استطاع توحيد كلمة العرب المتفرقة، كما أن كثيرا من المواقف جعلته قليل الوثوق بولائهم له، فقد أظهرت الأحداث عداوة كثير منهم له، وعقدتهم للأحلاف والمؤامرات ضده، فقد تأمروا مع شارلمان ملك الفرنجة من أجل التخلص منه، لذلك اعتمد عبد الرحمن الداخل على المماليك والبربر واستعان بهم على مواجهة من حاكوا تلك المؤامرات ضده، وحاول بذلك أن يرسم صورة قوية للحاكم لدى العامة حتى لا يجترئوا عليه أو يطمعوا في منازعته سلطانه، ويرى المؤلف أن الصواب كان فيما فعله عبد الرحمن، إذ إن تأسيس دولة قوية فتية يقتضي مثل هذا المسلك أحيانا، فمن أجل تحقيق فكرة عظيمة قد تداس بعض المبادئ والقيم ويتجاوز في شأنها، وإلا فإن التهاون والتخاذل قد يفضيان في النهاية إلى ضياع كل شيء.

ولم تخل الرواية بطبيعة الحال من مشاهد وصفية جميلة وذات ارتباط وثيق بالسرد، وقد جاء معظمها تمهيدا وتوطئة للحديث عن مواقف بطل الرواية ووصف شجاعته وتبرير مواقفه وقراراته، وبذلك يكون للوصف وظيفة جمالية وتفسيرية مكملة للسرد، لا مجرد استعراض لمهارة الكاتب



اللغوية والبلاغية. ويظهر هذا بوضوح في الفصل الذي خصصه المؤلف للحديث عن عبد الرحمن الشاعر، حيث قام بتحليل شعره الذي كان يعكس شخصيته القلقة والرقيقة بصورة جيدة.

وقد أفرد المؤلف صفحات غير قليلة للنجوى وحديث النفس أو الحوار الداخلي، وهو ما كشف للقارئ حقيقة شخصية عبد الرحمن الداخل، وما تنطوي عليه من أسرار يصعب معرفتها عن طريق الحوار الخارجي، فالحديث الخارجي والمعلن الذي يصدر عن الشخصية الروائية قد يكون مراوغا وخادعا، على العكس من حديث الشخصية لنفسها وهي في مأمن من الرقباء، وربما كان هذا الأسلوب مناسباً تماماً للكشف عن شخصية عبد الرحمن الحقيقية، الذي انطوت حياته على كثير من الأحداث الغامضة والألغاز والأسرار التي يصعب توقعها والتنبؤ بها.

وبعد، فهذه رواية تاريخية مهمة، تدور أحداثها في محراب الماضي السحيق، تستلهم قيم هذا الماضي وتهدف إلى التأسّي بأبطاله، وما أحرانا بالرجوع إلى محراب التاريخ من خلال قراءة مثل هذه الأعمال الخالدة، التي تسهم في بناء الشخصية المعاصرة بصورة إيجابية صحيحة.



محمد الهراوي: رائد شعر الأطفال

الكتابة للطفل ليست بالأمر السهل أو الهين كما يظن البعض؛ ذلك لأنها تحتاج - إلى جانب الموهبة - إلى تخصص، وممارسة عملية، وقراءات متعمقة في علم النفس، وأصول التربية، وعلوم اللغة، واطلاع واسع على الآداب العالمية، كما تحتاج إلى حس فني مرهف، وإيمان صادق من الكاتب برسالته. وكاتبُ الأطفال، بل وكل كاتب، عليه قبل أن يُقدِّم على الكتابة للطفل، أن يسأل نفسه هذه الأسئلة: لمن يكتب؟ وماذا يكتب؟ وكيف يكتب؟ وذلك حتى لا يُخطئ هدفه، ولا يكرر تجارب غيره، ويقوم بمسؤوليته تجاه الأجيال المستهدفة والمقصودة بما يقدم.

وعلى كاتب الأطفال الاستعانة بالدراسات التي قدمها علماء النفس والتربية في هذا المجال؛ حيث قسموا مراحل النمو عند الأطفال - على سبيل المثال - إلى أربع مراحل: مرحلة الطفولة المبكرة من 3 إلى 5 سنوات، ويكون التأثير فيها للصورة والصوت والحركة. ومرحلة الطفولة المتوسطة من 6 إلى 8 سنوات، وتكون خبرات الأطفال اللغوية وغير اللغوية محدودة، وهي تحتاج إلى معالجة خاصة، وموضوعات تناسب هذه المرحلة العمرية. ومرحلة الطفولة المتأخرة من 9 إلى 12 سنة، ويناسبها القصص الواقعية، والمغامرات، وإبراز قيم الشجاعة، والبطولة، وغير ذلك من القصص التي تناسب تلك المرحلة. ومرحلة المراهقة من 12 إلى 18 سنة، وهي مرحلة خطيرة، ويجب مراعاة التغيرات التي تطرأ على الطفل خلالها، وقد يناسب هذه المرحلة قصص المغامرة والبطولة والجاسوسية، والحديث عن الأخلاق



والدين والمثل العليا، وهذه مجرد وصفة استرشادية قابلة للتعديل بالحذف والإضافة، إذا أردنا الوصول إلى هدفنا المنشود. (انظر: أحمد نجيب: أدب الأطفال علم وفن، دار الفكر العربي، 1991م)

ولا شك أن المتابع لما يُقدَّم للأطفال في مصر خلال العقود الأخيرة، يدرك أن الكتابة للأطفال تعيش محنة حقيقية، فهي أقرب إلى العشوائية؛ إذ يقوم أغلبها على التقليد والمحاكاة، وتناول موضوعات لا تمتُّ للواقع بصلة، ولا تناسب الطفل في مراحل العمرية المختلفة، كما يعتمد أكثرها على الترجمة والنقل عن الغرب، بدون ضوابط أو فلسفة ورؤية واضحة، وهو ما بات يهدد الهوية، ويصيب الأطفال بالثشت والضياع، وقليلٌ من كتاب الأطفال من نجا من هذه العشوائية وتلك التبعية، وأكبرُ الظن عندي أن السبب في هذا يرجع إلى الاستعجال، واستسهال أمر الكتابة للطفل، وعدم الدراسة والتخصص، وغير ذلك من الأسباب التي يمكن دراستها في موضوع مستقل قائم بذاته، ولعل هذا هو ما يجعلنا نحتمي في هذه المقالة بواحد من أهم كتاب الأطفال في مصر والعالم العربي، حيث تصدى للكتابة للأطفال في وقت مبكر عن دراسة ووعي وقناعة، واقتصرت معظم كتاباته وأشعاره على هذا العالم المجهول؛ عالم الطفولة، رغم ما كان يلقاه من سخرية ونقد لاذع من بعض النقاد، الذين لم يستوعبوا رسالته، ولم يعجبهم معجمه ومفرداته آنذاك؛ إنه الشاعر الكبير محمد الهراوي رائد شعر الأطفال في مصر والوطن العربي بلا منازع. (وهذه الريادة المستحقة لم نطلقها نحن على الشاعر، وإنما أطلقها عليه معظم الدارسين والأكاديميين، الذين يعرفون عظيم فضل الرجل على الكتابة للطفل، خاصة في مجال شعر الأطفال؛ فعندهم أن كامل كيلاني هو رائد الأدب القصصي للطفل والهراوي رائد شعر الأطفال)

ويعد الهراوي واحداً من أعمدة أدب الأطفال في مصر والوطن العربي، الذين مارسوا الكتابة للطفل على أسس صحيحة، بعد أن كانت مجرد اجتهادات فردية لعقود طويلة، بل يعده كثير من النقاد رائد شعر الأطفال



الحقيقي كما أشرنا؛ فعلى الرغم من أن (أحمد شوقي) هو الذي بدأ نظم الشعر للأطفال متأثراً بحكايات لا فونتين، ودعا الأدباء في مصر والعالم العربي إلى أن يجذوا حذوه، لكنه لم يستمر طويلاً في الكتابة للطفل؛ فقد قَدَّمَ ما عنده في هذا المجال دفعة واحدة، ثم عاد إلى كتابة الشعر للكبار كما جرت عادته في المناسبات المختلفة، كما أن شعر شوقي للأطفال كان يناسب مرحلة الطفولة المتقدمة، على العكس من محمد المراوي الذي قدم نماذج متنوعة للأطفال في مختلف مراحلهم العمرية، ولم تتوقف كتاباته عند القصة والحكاية التراثية والخرافية، بل كتب إلى جانب ذلك الشعر والنشيد التعليمي والقصص الواقعية والحياتية المستقاة من حياة الأطفال أنفسهم.

وُلِدَ المراوي في محافظة الشرقية عام 1885م لأسرة اشتهرت بالعلم والأدب، فقد كان جده عبد الرحمن المراوي كبير علماء مصر في عهد محمد علي؛ حيث عمل معيدا للدكتور كلوت بك بعد عودته من أول بعثة مصرية لأوروبا، وكان خاله محمد شريف سليم كبير مفتشي اللغة العربية وناظر دار العلوم، وهو الذي تعهد شاعرنا بالرعاية والتعليم والتثقيف، والتحق المراوي بمدارس القاهرة والإسكندرية، وأتقن إلى جانب اللغة العربية اللغتين الإنجليزية والفرنسية، ثم عمل موظفاً بوزارة المعارف العمومية، وانتقل بعدها إلى دار الكتب المصرية، وظل بها حتى وفاته رحمة الله عليه عام 1939م، ولم يكن المراوي موظفاً عادياً يؤدي عمله بصورة روتينية، ولكنه كان صاحب نشاط ثقافي كبير وصاحب تأثير واسع في الحياة الفكرية والثقافية؛ فقد تحول مكتبه في دار الكتب إلى ملتقى للأدباء والمبدعين، خاصة أولئك المناصرين للثورة ومقاومة الاحتلال، وقد أطلق البعض على دار الكتب آنذاك اسم دار المراوي، وهو صاحب فكرة إقامة مهرجان سنوي للشعر في مصر؛ أطلق عليه اسم سوق عكاظ.

وقد توزع إنتاج المراوي الأدبي بين الكتابة للكبار والكتابة للأطفال؛ وكان شعره جيداً ورصيناً في الحالتين بشهادة النقاد والأدباء؛ فقد كَرَّمَهُ أدباء



لبنان عام 1933م وعدوه واحدا من كبار الشعراء في الوطن العربي، وكان الدكتور زكي مبارك والشاعر محمد عبد المطلب والشيخ رشيد رضا من أشد المعجبين بشعره والمتحمسين له، وعلى الرغم من أن للهراوي قصائد كثيرة قالها في مناسبات عديدة، لكنها ما زالت متناثرة في الصحف والمجلات، لم تُجمَع في ديوان على حد علمي، ومنها: دمشق الشام، وقصيدة في رثاء الشاعر محمد عبد المطلب، وقصيدة في رثاء صاحب المنار، والنشيد الوطني، وتدور أكثر معانيها حول القضايا الوطنية والدينية وشعر المناسبات، إذ كانت لا تمر مناسبة دون أن يؤكد الشاعر من خلالها على انتباهه وجذوره وهويته العربية والإسلامية، واتخاذ من الشعر وسيلة لمقاومة الاستعمار بكل صورته: العسكري والفكري.

وهذه نماذج من شعره، جمعتها من مجلة البيان والرسالة وغيرهما، وهي تؤكد ما ذكرناه، وتُطلع القارئ على مكانة الهراوي بين شعراء عصره، ففي هذه القصيدة يدعو الهراوي الشباب إلى التمسك بعقيدتهم وقيم دينهم، وعدم اتباع الغرب والانبهار به، لأنه قد جبل على الشر، واللؤم طبع أصيل فيه:

قل للشباب المسلمين تحية	من مسلم ثبت على إيمانه
ويزيده في الله حسنُ عقيدة	ما جره الإلحاد من خسارانه
الغربُ مجلبة الخسار جميعه	والشرقُ مفتتن به عن شأنه
متودد والغرب لم يأبه له	لا في مودته ولا شتانه
ماذا من الغربي في إحسانه	والشر غلاب على إحسانه
ما زال يرمي الشرق من نيرانه	حتى تردى في لظى نيرانه
في كل يوم معقد للجانه	والمشكلات تئن تحت لجانه



« وينتقد الأزهر وسكوت علمائه عن قول الحق فيقول:

والأزهر المعمور أين مكانه؟
 فرحوا وهم بينون كلياته
 من يوم أن نقلوه من جدران
 فاسأل عن الأخيار من علمائه
 المتقين الله حق تقاته
 العالمين بشرعه وكتابه
 والزي! حتى الزي لم يُبقوا له
 سل عنه أين؟ وأنت فوق مكانه
 فليفرحوا بالطوب تحت دهانه
 قد طار سر الله عن جدرانه
 واسأل عن الأطهار من شبانه
 الحافظين لدينهم وكيانه
 العاملين بروحه وبيانه
 ظلا لجنته ولا فقطانه

« ومن جميل شعره في رثاء الشيخ رشيد رضا صاحب المنار:

أي صرح هوى وحصن حصين
 وكتاب في الرشدي إلى الر
 مات رب المنار والأمر لله
 عاش لله مخلصاً في جهاد
 ومضى باليراع يدعو إلى الحق
 لم يدع راحة له أي حين
 طاح بالقلب حين أودى به الجهد
 فقد العلم منه أي كتاب
 شعر الناس باحتياج إليه
 ولواء طوته أيدي المنون؟
 شد وسيف مهند مسنون
 وما مات غير داع أمين
 نصف قرن مبارك في القرون
 وبالقلب واللسان المبين
 وهو في حاجة لها كل حين
 وجهد الغيور نار أتون
 فقد الدين فيه أي معين
 بعد أن لم يرواله من قرين
 (انظر: مجلة المنار، ج 33، ع 128)



وهو شعر يغلب عليه النظم والطابع الفكري كما ترى، وإن لم يخل بالكلية من الومضات الشعرية والصور البيانية، ولا غرو في ذلك، فقد فرضت الظروف والأحداث التي عاشتها مصر في تلك الحقبة على الشاعر أن يعبر عن رأيه وموقفه بهذه الطريقة الخطابية، كما أن الهراوي كان معروفا بصراحته وجرأته في قول الحق، وقد عبّر عن رأيه الصريح في أدباء عصره، وفي كثير من القضايا بدون تورية أو غموض، فهو كما وصفه الأستاذ أنور الجندي في كتابه (المعارك الأدبية) كان من أشد الأدياء حنقا وأعنفهم خصومة، فقد كان من أشد المعارضين لتتويج شوقي أمير الشعراء، ومن المعارضين لسائر الشعراء على رفض هذه البدعة كما أسأها! (انظر: أنور الجندي: المعارك الأدبية، مكتبة الأنجلو)

وقد حكى الأستاذ عبد التواب يوسف نقلا عن الأستاذ محمد فهمي عبد اللطيف في كتابه (فلاسفة وصعاليك) ما يؤكد ذلك، حيث كان الهراوي يعتبر الدعوة إلى إمارة الشعر بدعة غير مقبولة، فلكل شاعر طريقته في الكتابة ومذهبه الذي يعبر عن شخصيته. ويروي عبد اللطيف أن الهراوي وحافظا وعددا من الشعراء اجتمعوا في أحد المقاهي في العباسية، وراحوا يتندرون على شعر شوقي، خاصة مقطوعته الشعرية التي يقول فيها:

مال واحتجب

وادعى الغضب

ليت هاجري

يشرح السبب

عتبه رضاليتته عتب



«بدأ حافظ المعارضة فقال ساخرا:

شال وانخبط	وَأدَّعى العبط
ليت هاجري	يبلع الزلط
عُتِبُّه شجى	حببه غلط
كلهما مشى	خطوة سقط
إن أمره	في الهوى شطط

«ومما قاله الهراوي في تلك الأمسية:

إن شوقي شاعر	كلنناجله
غير أنامعشر	ليس يرضى ذله
وهي «جمهورية»	لا تبرى محله

(انظر: عبد التواب يوسف: ديوان الهراوي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1985م، ص 14)

ويبدو أن المنافسة بين شوقي والهراوي كانت السبب في اتخاذ الشاعر هذا الموقف من شوقي؛ فربما كانت لدى الشاعر تطلعات - غذاها بعض النقاد والأدباء الشائنين لشوقي - لمنافسة شوقي على ريادة الشعر، ففي عام 1920م تقدم نحو ستة وخمسين شاعرا لمسابقة اختيار نشيد وطني مصري، على غرار الأناشيد الوطنية التي انتشرت لدى الأمم والشعوب المختلفة، وقد اجتمعت لهذا الغرض لجنة متخصصة، وكانت أسماء الشعراء المشاركين في المسابقة محجوبة وسرية، وفاز في تلك المسابقة بالمركز الأول أحمد شوقي، وجاء الهراوي في المركز الثاني، وكان الرافعي من بين المتقدمين لهذه المسابقة، لكنه فضل الانسحاب ونشر نشيده بعيدا عن رأي اللجنة.



« وهذه أبيات من النشيد الوطني لشوقي:

بني مصر مكانكمو تها	فهي مهدوا للملك هيا
خذوا شمس النهار له حليا	ألم تك تاج أولكم مليا
على الأخلاق خطوا الملك وابنوا	فليس وراءها للعز ركن
أليس لكم بوادي النيل عدن	وكوثرها الذي يجري شهيا
لنا وطن بأنفسنا نقيه	وبالدينا العريضة نفتديه
إذا ما سيلت الأرواح فيه	بذلناها كأن لم نعط شيا
لنا الهرم الذي صحب الزمانا	ومن حدثانه أخذ الأمانا
ونحن بنو السنا العالي نمانا	أوائل علموا الأمم الرقيا
تطاول عهدهم عزاً وفخراً	فلما آل للتاريخ ذخرا
نشأنا نشأة في المجد أخرى	جعلنا الحق مظهرنا العليا
نروم لمصر عزاً لا يرام	يرف على جوانبه السلام
وينعم فيه جيران كرام	فلن تجد النزيل به شقيا

« وهذه أبيات من نشيد الشاعر محمد الهراوي:

دعت مصر فلبينا كراماً	ومصر لنا فلا ندع الزماما
قياماً تحت رايتها قياما	أمامكم العلى فامضوا أماما
هناك المجد يدعوكم فهبوا	وليس يرو عكم في الجدد خطب
لعمر المجد ما في المجد صعب	تردّي الذلّ من يخشى الحما
فنحن أولو المآثر في العصور	وبين يدي أبي الهول الهصور
وفي الأهرام أو فوق الصخور	ترى آثار أيدينا جساما



لنا مجد على الدنيا تعالي
 بناه الله يوم بنى الجبالا
 فيا وادي الكنانة لن تزولا
 وفيك النيل يجري سلسيلا
 يطوف بهائه عرضاً وطولا
 ويبسط فيضه عاماً فعاما
 بساطك سندس، وثراك تبر
 ونهرك كوثر، وبنوك غر
 فيا ابن النيل هزلواء مصرا
 وأطلع بالهلال عليه فجرا
 وعش في ظله العالي إماما
 وهىء في النجوم له مقرا
 وشذاك عطر

الهرابي والطفل:

جمع الأستاذ (عبد التواب يوسف) رحمه الله أشعار الأستاذ الهرابي للأطفال ونشرها في كتاب وذلك عام 1985م، ورغم المجهود الكبير الذي قام به فإن جمعه لم يكن مستوعبا ولا مستقصيا لكل أشعاره، ثم قدّم الشاعر الأستاذ (أحمد سويلم) طبعة أكثر شمولا لأشعار الهرابي، وهناك طبعات أخرى بطبيعة الحال ولكنها قديمة وغير مكتملة، وقد أجمع كل من كتب عن الهرابي على أهمية شعره وريادته، ودوره المهم في تعبيد الطريق أمام كُتّاب الأطفال، وهناك العديد من الكتابات النقدية والدراسات المتخصصة، قام بها نقاد وأكاديميون في كليات التربية الأساسية وغيرها، سلطوا الضوء من خلالها على خصائص شعره وإبداعاته المختلفة للأطفال، لكنها مع ذلك لا تفي بحق الشاعر ولا الدور الكبير الذي قام به في هذا المجال.

ولعل الذي يميز تجربة الهرابي حقا، هو أنه استطاع أن يفهم عقلية الطفل فهما جيدا، فاختار الموضوعات التي تناسبه، واستخدم لغة بسيطة وسهلة لا يعجز الطفل عن استيعابها وتذوقها، وهو ما حدا بوزارة المعارف والتربية في مصر والعالم العربي للاستعانة بما قدمه في هذا المجال، ولم يقف



الهرابي عند قالب فني بعينه، ولكنه نَوَّعَ في الأساليب؛ فكتب القصيدة، والمسرحية، والأغنية، والتمثيلية الغنائية، واستعان بالصور والرسوم التوضيحية، فكان هذا من أقوى أسباب إقبال الأطفال وأولياء أمورهم والمعلمين على كتاباته.

يقول الأستاذ (عبد التواب يوسف): كان أبي رحمه الله حريصا على أشعار الهرابي، التي كان ينشرها في مجلة سمير الأطفال كل الحرص، ويحاول اقتناءها بكل السبل، وربما جازفنا واشترينا سمير الأطفال مع غلو ثمنها، إذ كانت تصل إلى الأقاليم نسخ قليلة، يتنازعها أساتذة اللغة العربية ومدرسوها، ويُقبل عليها المهتمون بالتربية والأدب - ومنهم أبي - وما إن يحصل عليها ويرجع بها إلى البيت، حتى يبدأ في تلاوتها لي وشرح ما صعب من كلماتها، وينصحني بأن أحفظ جانبا منها. (انظر: عبد التواب يوسف، مقدمة ديوان الهرابي، ص 7)

ويمكن القول: إن شعر الهرابي للطفل كان من أهم غاياته التربية والتهذيب والتثقيف، فأدبه كما يشير الشاعر الأستاذ (أحمد سويلم) يحاول وضع الطفل على الطريق المستقيم والمبادئ السليمة. (انظر: أحمد سويلم: أطفالنا في عيون الشعراء، دار المعارف، سلسلة اقرأ، الطبعة الثانية، ص 174)، وليس يضير الهرابي بالطبع هذه النبرة العالية واللغة التقريرية، فقد صاغ موضوعاته صياغة أدبية مُتَقَنَّة، وصاحبها موسيقا آسرة، ولغة سهلة بسيطة، وصور شعرية جذابة ومبتكرة، كما أنه يحمده لقيامه بإعادة صياغة مفاهيم عميقة ومعقدة، وتقديمها للطفل في قالب سلس وسهل يصل إلى عقله ووجدانه، ولا يمكن بالطبع محاكمة الشاعر بمعايير عصرنا؛ فالحياة قبل مائة عام تختلف عن الحياة اليوم، وما نراه بديها وساذجا اليوم، لم يكن كذلك قبل مائة عام، لقد كان الهرابي حريصا على إيقاع أشعاره، وانتقاء المفردة السهلة والبسيطة والمناسبة للطفل، وتضمنين أشعاره معاني جادة تسهم في بناء شخصية الطفل وتهذيبه وصقله.



لقد كان الهراوي كما قلنا ذا قدرة كبيرة على شرح المعاني الصعبة، وتقديمها في قالب مقبول ومفهوم للطفل، والذي يطالع ديوانه (أنباء الرسل) - على سبيل المثال - يدرك ذلك، وربما تأخذه الدهشة من قدرة الهراوي على تقديم هذه المعاني الدقيقة والعميقة، التي تدور حول العقيدة وقصص الأنبياء وغيرها من الموضوعات، في هذا القالب الشعري البسيط والسهل للغاية، وقد حرص على تجنب إدخال الطفل - وهو في هذه المرحلة العمرية - دائرة الصراع والحيرة، بسبب الحشو والتفاصيل غير الضرورية وإثارة القضايا الخلافية، وهو منهج سديد وقويم من وجهة نظري، فما يصلح للكبار والراشدين لا يصلح للصغار، والكاتب بذلك لا يكذب ولا يُجَمِّل الواقع، ولكنه يرجئ تقديم بعض المسائل حتى تكتمل أدوات الإدراك لدى الطفل، ويصبح قادراً على رؤية الصورة من كافة جوانبها، والحكم عليها بصورة صحيحة.

وهذا نموذج قصير يساعدنا على الوقوف على منهج الهراوي في الكتابة للطفل، يتحدث فيه عن (الله) عز وجل فيقول:

الله رب الكون	قد أنشأه إنشَاء
أنشأ في ستة أي	ام به ما شاء
سبحانه بحكمة	قد نشر الضياء
وإنه بقدره	قد رفع السماء
وفي الأراضي فَجَّرَ الل	ه تعالى الماء
وفي السماء كَوَّوَّرَ	الكواكب الزهراء
وهو الذي قد برأ	الأطيوار والهواء
ثم على العرش اس	توى سبحانه استواء

فيكفي الطفل في هذه المرحلة أن يعرف أن الله تعالى هو خالق الكون، ومدبر أمره وأمر كل الكائنات، وأنه إله قدير حكيم قادر على كل شيء، وأنه



سخر الأرض وما فيها من أطيّار وأنهار للإنسان، وقد اختار الشاعر كلماته بعناية شديدة فخلت من أية صعوبة، ويستطيع الطفل فهمها واستيعابها بنفسه دون اللجوء إلى أحد.

ولو رحت تُقَلِّبُ دواوين الهراوي تجد أنها تتناول كافة الموضوعات، التي من شأنها أن تغرس القيم الدينية والأخلاقية في نفوس الصغار، وتبث فيهم روح الانتماء لبلدهم، فهو يفرد لمصر ونيلها وتاريخها ومتاحفها وشعبها عشرات القصائد، ويتحدث عن أصحاب المهن البسيطة التي لا غنى عنهم، ويدعو لاحترامهم وتقديرهم؛ فنجده يتحدث عن رجال الإطفاء، ورجال الإسعاف، وساعي البريد، وغيرهم، ويتحدث عن الأسرة المصرية وما يسودها من حب ودفء ومودة، وما ينبغي على الأبناء تجاه آبائهم، والولد تجاه أخته، كما يتحدث عن الطبيعة وجمالها، وضرورة الحفاظ على البيئة والحرص على النظافة، وقد خص الفتيات بعشرات القصائد، التي تمنحها الثقة في نفسها وفي قدراتها:

هتف الداعي فهيّا	وانشدي المجد عليّا
واطلبي عند الثريا	يا ابنة النيل مقاما
إيه يا أخت ذكّاء	أشريقي شمس رجاء
من ثنيات الخباء	واملئي الكون سلاما
«« ويقول:	

يابنت مصر تيقظي	وخذي النصائح واحفظي
بالعيب لا تلتفظي	وتنزهي عن كل دُون
أدي الصلاة مع الصيام	وتجنبي لغو الكلام
فالعلم والأدب التزام	والدين أَلْزَمُ ما يكون



هذا ناهيك عن شعره الكثير والمتكرر عن التعليم والمدرسة والمعلم والفن والقراءة والمخترعات الحديثة وغيرها من الموضوعات، التي كانت تنشر في سلسلة «سمير الطفل» للبنين والبنات، ومن خلال مسرحياته المختلفة مثل «الذئب والغنم»، و«بائع الفطير»، و«حلم الطفل ليلة العيد»، و«بلابل الشجر»، و«تحية للجنود»، و«القطار»، و«أنباء الرسل»، و«الطفل الجديد» وغيرها من الأعمال.



محمد فريد وجدي: المؤلف الموسوعي ورائد التوفيق بين الدين والعلم

إن يكن اليوم لا يُذكر حق ذكره، فما هو بالخمبول ولا هو بالقصور عن الخلود، ولكنه يعيش في عزلة من دنيا التاريخ، كما عاش أيامه في عزلة من دنيا الحياة. (العقاد متحدثاً عن أستاذه محمد فريد وجدي في كتابه: رجال عرفتهم، ص 119)

وقد أتى على مصر حين من الدهر كان الوافد من شتى الربوع الإسلامية القاصية من أندونيسيا والصين واليابان والهند لا يسأل إلا عن ثلاثة من علماء مصر؛ هم (السيد محمد رشيد رضا) و (محمد فريد وجدي) و (طنطاوي جوهرى) لانتشار آثارهم المقنعة في شتى جنبات الأرض، فكانوا يفدون بالأسئلة الشائكة، والاعتراضات الموغلة في الغوص فيجدون من محمد فريد وجدي وصاحبيه برداً وسلاماً واطمئناناً لقلوبهم. (د. محمد رجب البيومي: محمد فريد وجدي الكاتب الإسلامي والباحث الموسوعي، ص 39)

هذا كاتب من طراز نادر وفريد حقاً حفي وجدير بالإشارة إليه في هذه المقالة القصيرة، عسى أن تعيد للرجل بعض حقه وتلفت نظر الباحثين إلى مشروع هذا المصلح الاجتماعي والمفكر الإسلامي الكبير، فقد كان مثالا يُحتذى في استشراف المستقبل والوعي المبكر بطبيعة المعارك الفكرية، التي ستدور رحاها بين الشرق والغرب وبين القديم والجديد نتيجة التطور والتغير الطارئ في العلاقة بين الشرق والغرب، ولذلك جعل همّه وهِمته في التركيز على تجلية الأفكار الجوهرية والأصيلة وإظهارها لا الهامشية أو



الشخصية، وهو ما يؤكد على رؤية ناضجة وثاقبة ورصينة لا حَظَّ للنفس فيها، ورغم احتدام المعارك فقد عُرف بدفاعه الهادئ والرزين عن آرائه وأفكاره، فلم يصدر في كل ما يكتب عن انفعال أو هوى أو تعصب أو سخرية من خصومه، وسَخَّرَ حياته وقلمه وكل ما يملك في سبيل الدفاع عن معتقداته وأفكاره دون ضجر أو ملل، وفوق ذلك كان صاحب دين وخلق واستقامة وورع حقيقي؛ لم يخالف قوله فعله قط، ولم يعرف عنه سعي للشهرة ولا للمجد أو التكبس بكتابات، وكان رحمه الله عالماً موسوعياً عالج شتى الموضوعات الفكرية والدينية والأدبية بإتقان منقطع النظير، متسلحاً في ذلك بقراءاته الواسعة والعميقة ونظراته الثاقبة والدقيقة وطاقته الهائلة على العمل المتواصل التي لا تعرف الكلل أو السآمة، وهو ما أهَّله باقتدار للتصدي لدراسة الموضوعات الشائكة والمثيرة للجدل، والانتصار للحق مؤيِّداً وجهة نظره بالبراهين العلمية والدراسات الجادة، واستطاع أن يدحض شبهات الملاحدة والمنكرين للوحي والنبوة والروحانيات وقيم الحجة عليهم، وما أحوجنا إلى احتذاء منهجه والاقتداء به في هذا الجانب، فما أشبه الليلة بالبارحة، وما أشد ضراوة المعركة على الإسلام وتشريعاته، وإن كانت هذه المرة من خلال أبواق مأجورة صنعها الاستعمار، وأنفق عليها المليارات، لتنوب عنه في هذه المعركة الشرسة والقدرة!

وُلد المفكر الكبير محمد فريد وجدي عام 1875م بمدينة الإسكندرية لأسرة ميسورة الحال؛ فقد كان أبوه من كبار الموظفين حيث شغل منصب وكيل محافظة دمياط، وانتقل وجدي مع أسرته إلى مدينة القاهرة ليستكمل دراسته الأولية، لكنه اختار لنفسه طريقاً آخر لا يتقيد فيه بالدراسة النظامية والإلزامية، فقد كان قارئاً نهماً باللغتين العربية والفرنسية، وكان شغوفاً بمراسلة الصحف والمجلات في ذلك الوقت، وكتب عدداً من المقالات والتعليقات بأسماء مستعارة وهو في السادسة عشرة من عمره نالت استحسان الناشرين والقراء، كما كان تفكيره ونظره للأمور الدينية والإصلاحية مختلفاً



عن النظرة التقليدية السائدة، وهو ما دعا والده - على الرغم من معارضته لهذا الأمر في البداية - إلى موافقة ابنه النجيب في اختياره هذا المسار.

ولم يخيب فريد وجدي ظن أبيه ولا ظن أمته برمتها به؛ فقد حقق نجاحات عريضة، وصارت كتاباته قبلة للباحثين وطلاب العلم، رغم عصاميته العلمية، واعتماده في تحصيل معارف كثيرة لا حصر لها على نفسه، وقد نالت كتاباته شهرة منقطعة النظير في مصر وخارجها، فقد تُرجمت كثير من مؤلفاته إلى عدة لغات شرقية وغربية، لما تتسم به من عمق فكري وما يميزها من روح علمية أصيلة، وحقَّ لمحرر مجلة (المعرفة الجديدة) أن يصفه بأنه أمة تمثلت في فرد أو فرد تجمعت فيه أمة؛ حيث صنع نفسه بنفسه، وأجاد الصنعة كل الإجادة، تقرأ سيرته فتشعر أنك تُقلَّب في سفر جامع حافل بالتليد والطريف، وتحس نفسك أمام بنيان شامخ تخيَّرت أسسه من لبنات العلم الصحيح، واتخذت قواعده من قوائم المعرفة الصحيحة؛ ذلك هو علامتنا الكبير الأستاذ محمد فريد بك وجدي، صاحب المؤلفات الشهيرة والمجلدات الضخمة والموسوعات الذائعة الصيت، وبحسبك أن تعلم أنه صاحب دائرة معارف القرن العشرين، لتعرف أيَّ معجزة أتى بها لعصره وتفهم أي فخر أكسبه الشرق. (انظر: المعرفة الجديدة، العدد الأول، مايو 1931م، ص 20، وكذا محمد رجب البيومي: النهضة الإسلامية في سير أعلامها المعاصرين، الجزء الأول، ص 91 وما بعدها)

عرّف فريد وجدي طريقه مبكراً وحدد أهدافه جيداً وعكف على مشروعه الفكري والتنويري، لا يشغله شيء عن تحقيق طموحاته وإنجاز مشروعه مهما كانت التضحيات، لذلك لا نراه يحفل طوال حياته بالأضواء ولا يسعى إلى الشهرة، وإنما كان شغله الشاغل هو الدفاع عن الحق وتقديم صورة مشرقة وحقيقية عن الثقافة العربية والإسلامية، في ظل أوضاع وظروف متردية كان يعيش فيها العالم الإسلامي بأسره، وقد استطاع على امتداد عمره المبارك الذي نيفَ على السبعين، أن يقدم للمكتبة العربية -



كَمَا وكيفاً - ما تعجز مؤسسات بأكملها عن إنجازها، وهي مؤلفات تعالج مشكلات حقيقية قائمة وليست مفتعلة أو مصطنعة، وعلى الرغم مما قدّمه من إنجازات شديدة الأهمية نجد تجاهها كبراً لإنتاجه الغزير ولشخصه ومنهجه، سواء في حياته أو بعد مماته، رغم أنه كان ملء السمع والبصر، كما كان مقدرًا من العلماء الأثبات والمحققين، ويكفي أن يصفه الأستاذ العقاد بأنه فريد عصره غير مدافع، وأن هذا الوصف ليس من باب المجاملات كما جرت العادة عند الكتابة عن الأصدقاء، ولكنه وصف يصدق عليه حرفاً حرفاً حقيقة لا مجازاً. يقول العقاد رحمه الله: لقد عرفنا في عصره طائفة غير قليلة من حملة الأقلام ورجال الحياة العامة، فلم نعرف أحداً منهم يماثله في طابعه الذي تفرد به في حياته الخاصة أو العامة، وفي خلقه أو تفكيره، وفي معيشته اليومية أو معيشته الروحية، وأوجز ما يقال عنه في هذه الحالات جميعاً: أنه لم يُخلَق في عصره من يتقارب المثل الأعلى والواقع المشهود في سيرته كما يتقاربان في سيرة هذا الرجل «الفريد». (انظر: العقاد: رجال عرفتهم، ص 112)

والعقاد ليس من هذا الصنف من الناس الذي يُثنى على أحد بسهولة وبدون استحقاق، وهو يعي تماماً ما تدل عليه هذه المفردات اللغوية التي وصف بها هذا الرجل العظيم، من تفرد وورع ودين واستقامة وعلم، بل إن العقاد يشبه سلوكه وسمته بسمت الأولياء والصالحين؛ حيث كان بعيداً عن البدع والشبهات وكل ضلالة ينكرها الدين، وكان يساند الحق ويناصر صاحبه مهما كان خلافه مع صاحب الحق، ويضرب العقاد العديد من الأمثلة التي تؤكد رأيه في الرجل، ومنها موقف فريد وجدي من شيخ مشايخ الطرق الصوفية محمد توفيق البكري، حيث كان وجدي ينكر على الطرق الصوفية إغراقها في الدروشة والابتعاد عن هدي الرسول الكريم وموقفه في ذلك معروف ومشهور، لكنه وقف معه حين أهانه أحد الأمراء



بدون وجه حق رغم أن ذلك قد يعرضه لغضب الأمير، وكتب على صفحات جريدته (الدستور) مستنكراً ما حدث مع البكري وأن هذا التصرف لا يليق بمقام الرجل ولا مكانته، وحين قرأ البكري المقال شكره وعرض عليه تمويلاً لجريدته المتعثرة آنذاك، لكنه رفض أن يتقاضى أي مقابل مادي من السيد البكري إطلاقاً، لأنه فعل ما فعل انتصاراً للمبدأ الذي لا ينحرف عنه أبداً كما يقول الأستاذ العقاد، وحرصاً على استقلال جريدته وعدم خضوعها للأحزاب أو الأشخاص، اعتمد في تمويلها على ماله الخاص، فكان يحرر الجريدة بنفسه ورفض أية مساعدة مادية تأتيه من أي أحد.

وكما أثنى العقاد على أخلاق شيخه وأستاذه وصديق فريد وجدي وأشاد بها، فقد أشاد بمنجزه الفكري الهائل ودراساته الرصينة والمتنوعة وأسلوبه القوي والبديع، فقد توفّر فريد وجدي وحده على تأليف دائرة معارف كاملة في عشرة مجلدات، وقدم تفسيراً للقرآن الكريم استقى مادته من كتب التفسير المختلفة في أسلوب سهل وسلس، وألف في باب المعاجم والعلوم وسائر المعارف العصرية، وجمع بين الدراسات الدينية وكتابة القصص الخيالية، وكان له باع كبير في إصدار الصحف والمجلات، حيث أصدر أكثر من جريدة ومجلة لنشر أفكاره وآرائه، ولم يكن يضيّق بنشر آراء معارضية فيها، وكان العقاد نفسه يخالفه في عدد من الآراء والمبادئ السياسية والعلمية، ومع ذلك لم يرفض نشر آرائه وتعليقاته في جريدته قط، وكان يرحب بنقد العقاد له وتعليقاته على بعض كتاباته وخاصة أشعاره، يقول العقاد: قلت له مرة: حسبك من الشعر ما يقنع قلب المتصوف ولسانه، فقال: والله إنه لخير كثير، ومن لنا ببعض هذا النصيب؟ والعقاد يذكره بكلامه هذا بأن حظه من الشعر قليل وأن موهبته محدودة، وهو لا يغضب من رأيه بل يوافقه عليه، ويؤكد له أنه يكتب ما يسنح به الخاطر وما يؤدي الغرض. (السابق: ص 116)

وكما شهد العقاد لهذا المفكر الكبير فقد أشاد به كبار علماء عصره، كالشيخ رشيد رضا والأستاذ أنور الجندي والدكتور طه الحاجري والمستشرق



الأمريكي تشارلز آدمس وغيرهم، ويكفي لتعرف مكانته ومنزلته أن الشيخ رشيد رضا كان يعده أحد المجددين والمصلحين، الذين يعول عليهم في تصحيح صورة الإسلام ورد المسلمين إلى الفهم الصحيح لهذا الدين، وقد اعتبر منهجه في الكتابة والتفكير من أنسب المناهج للحياة العصرية، حيث يقوم على الاجتهاد والتجديد وإعمال العقل والتفكير المستقل الذي لا يتقيد فيه بأحد، وقد أشاد بكتابه (المدنية والإسلام) إشادة بالغة عند صدوره، وقال: إنه لا يعدله في الأهمية سوى كتاب (رسالة التوحيد) للإمام المجدد الشيخ محمد عبده، فإذا كانت كتابات الشيخ محمد عبده تأتي في المرتبة الأولى في نظر الشيخ رشيد رضا، فإن كتابات فريد وجدي تلي كتب الشيخ محمد عبده مباشرة في الأهمية والقيمة، ولا شك أن هذه مكانة كبيرة استحقتها كاتبنا المرحوم محمد فريد وجدي، وقد أثبتت الأيام والأحداث حاجتنا إلى الإمام بتلك الأفكار النيرة السابقة لعصره، في الرد على الملحدين والطاعنين في النبوة، وعن المرأة ودورها في المجتمع، وفي مناقشة المخالفين. (انظر: دكتور محمد رجب البيومي: محمد فريد وجدي الكاتب الإسلامي والباحث الموسوعي، ص 40)

ولا شك أن كتاب المدنية والإسلام - على الرغم من صغر حجمه وأن مؤلفه كان لا يزال في طور الشباب - كان حدثاً مهماً للغاية في تلك الفترة؛ فقد عالج فيه المؤلف أزمة العلاقة بين الشرق والغرب بصورة غير تقليدية، وابتعد عن الأساليب الإنشائية والخطابية والبكاء على الماضي، ولم يسع إلى إصاق تهمة تحلف المسلمين بالآخر، وكان واقعياً في نظرتة للغرب معترفاً بتفوقه العلمي، وبحاجة الشرق الملحة للتعامل معه طوعاً أو كرهاً، ومن ثم وجب على المسلمين الانشغال بتصحيح صورة الإسلام لدى الغرب، والبحث عن أفضل السبل للتعايش والتواصل معه، بدلاً من الانسحاب وإلقاء اللوم على الآخر واتساع الهوة بين الطرفين يوماً بعد يوم، وقد توقع وجدي أن هذا التعارف سيأخذ في التزايد مع مرور الأيام لأسباب اقتصادية



وسياسية ودينية، والتمس وجدي العذر للأوروبيين في تصورهم السلبي عن الإسلام والمسلمين؛ ذلك لأنهم لم يروا من مظاهر الدين عند المسلمين إلا البدع التي اخترعها صغار العقول، وقبلها منهم العامة وزادوا عليها أشكالا من الأوهام والأضاليل، تنفر منها الطباع البشرية وتنافي أصول المدنية، ولم يكتف فريد وجدي برصد مظاهر التخلف عند المسلمين، ولكنه حاول وضع الحلول الناجعة الكفيلة بأن تنتشل المسلمين من وهدة التخلف والتردي، وتنقلهم إلى مصاف الدول المتحضرة، ويكمن هذا عنده في أمرين؛ الأول: اتباع السنن واجتناب البدع، والثاني: الأخذ بالأسلوب العلمي في التفكير. (انظر: محمد فريد وجدي: المدنية والإسلام، ص 7)

وربما بسبب هذه النظرة الواقعية وهذه اللغة الهادئة والموضوعية نالت كتابات فريد وجدي استحسان عدد من المستشرقين، وترجمت أعماله للعديد من اللغات الأجنبية، وقد أثنى عليه المستشرق الأمريكي تشارلز آدمس وأبدى إعجابه بمنهجه وطريقة تفكيره، وأشاد بشكل خاص بكتابه (المدنية والإسلام)، الذي عرض فيه الإسلام بصورة حضارية تؤكد أن هذا الدين قابل أن يساير كل تطور وكفيل بأن يحق السعادة لمعتنقيه في الدارين، كما أنه كان يقف بالمرصاد ضد البدع والجهل وكل مظاهر التخلف، التي كانت تعم أقطار العالم الإسلامي، ويرى آدمس أن معظم كتابات وجدي كانت موجهة بالأساس لغرضين رئيسيين هما: شرح وإظهار حقيقة الإسلام للغرب، واعتبار هذا الأمر ضرورة وواجبا في ظل صعود الغرب وتفوقه، وأما الأمر الآخر: فهو الدعوة إلى الإصلاح، وهو في هذا الباب يوظف كل إمكاناته وما تعلمه لإثبات أن الإسلام دين جدير بالاحترام، وأنه يضمن لأتباعه السعادة في الدنيا والآخرة، وأنه لا يُسأل عن الأحوال المتردية التي وصل إليها المسلمون، ودليله في ذلك تاريخ المسلمين الأوائل الحافل، وسيرة الرسول الكريم الذي جمع القبائل المتناحرة على فكرة واحدة في زمن وجيز، غيرت طريقة تفكيرهم تغييرا شاملا، كان من نتائجه عمارة الأرض وتطوير



نظم الحكم والإدارة في كثير من البلدان. (انظر: تشارلز آدمس: الإسلام والتجديد في مصر، ترجمة الأستاذ عباس محمود العقاد، ص 235 || ص 238)

إن الكتابة عند الأستاذ محمد فريد وجدي لم تكن رفاهية ولا بحثاً عن شهرة أو مجد زائل، ولكنها ضرورة ومسؤولية وأمانة ونوع من الجهاد فرضها عليه انتماؤه لهذا الدين الحنيف، الذي كان يخوض في أواخر القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين أعتى المعارك ويعاني أعقد الأزمات، كان العالم يتشكل من جديد وكان العالم الإسلامي في القلب يبحث عن هويته وأين يتجه؟ وما المنقذ؟ عندئذ حمل وجدي قلمه وسخر كل إمكانياته دفاعاً عن الدين والهوية واللغة والمجتمع، ولم يكن لديه شك أن الإسلام سينتصر في كل ساحات الصراع التي يخوضها أو تفرض عليه، لكن ذلك لا يتم بدون جهود يبذلها أبنائه وعلمائه المخلصون حتى يقدموه للعالم بصورة صحيحة، يقول فريد وجدي رحمه الله: وأمثال هذه الحملات على الإسلام من حين لحين، تدل على أن القائمين بنشر بعض الدعوات الدينية يتخيلون أن الإسلام يمكن ملامته وصد الناس عنه، وهذا غرور كبير فإن ديننا جعله الله خاتماً للأديان، وعاماً لجميع بني الإنسان، وبقايا إلى آخر الزمان، لا يُعقل إلا أن يكون من المناعة بحيث لا يُستطاع هدمه، ومن استيعاب الحجج ومسايرة مذاهب العقول في الاستدلال، بحيث لا تنال منه شبهة ولا تلين قناته لغامز، مهما توسع في الأساليب. فإن كان خارج دائرة المقررات العلمية رجال يبذلون أوقاتهم وأموالهم ليقطعوا الطريق عليه، معتمدين على المغالطات والإرجافات، فهم أهون من أن يُخشى منهم على هذا الدين، فإن الأصول القائمة على الحقائق العلمية الخالدة لا يمكن تقويضها بمثل هذه المعاول الواهية، وقد أشار الكتاب الكريم إلى ذلك بقوله تعالى في أمثالهم: «ينفقون أموالهم ليصدوا عن سبيل الله فسينفقونها ثم تكون عليهم حسرة ثم يغلبون». (انظر: محمد فريد وجدي: الإسلام دين عام خالد، ص 5)



وهو لا يُجْمَلُ مسؤولية تدهور أحوال المسلمين وتصدير صورة سلبية ومغلوبة عن الإسلام للمغرضين والكارهين للإسلام وحدهم، فهؤلاء أغراضهم ودوافعهم مفهومة ومعروفة، ولكنه ينحى باللائمة على المسلمين أنفسهم، فهم المسؤولون في المقام الأول عما آل إليه حال الإسلام والمسلمين « فبالقاء نظرة على مجموعنا الآن، نرى سوادنا الأعظم لا يفهم من الإسلام إلا أنه محض صلوات للعبادة، ومجرد دعوات يُقصد بها قضاء الحاجات في الدنيا، أو نوال الدرجات في الآخرة، وأما ما فيه من آيات الحكمة، ومعجزات الفضائل، التي بعثت الأمة العربية من جدث خمؤها الأول إلى ذروة جلالتها التالية، فقد ضربوا عنه صفحاً، مع أنها لباب الدين، وزبدة الإسلام، والغرض الوحيد من تشريعه، إذ جاء الإسلام موفقاً بين مطالب النفوس من الحاجات المعنوية، وبين مطالب الجثمان من الأشياء المادية، ليكون المسلم كاملاً متعادلاً. (انظر: دكتور محمد رجب البيومي: محمد فريد وجدي الكاتب الإسلامي والباحث الموسوعي، ص 36)

لقد اتسمت ردود فريد وجدي على خصومه ومخالفيه دوماً - مهما كانت درجة الاختلاف معهم - بالهدوء والموضوعية والاحترام لشخصهم وعدم النيل منهم؛ فحين أصدر قاسم أمين كتابه (تحرير المرأة) و(المرأة الجديدة) ألف فريد وجدي كتابه (المرأة المسلمة)، رافضاً تلك الدعاوى التي تريد مساواة المرأة بالرجل في كل شيء دون النظر إلى الفروق البيولوجية والسيكولوجية والوظيفية بين الجنسين، وتلك التي تدعوها لبذ الحجاب والتخلي عن القيم التي أمرها بها الدين الحنيف، مُدكِّراً بأن الاختلاف القائم بين الثقافات يلزمنا أن نحافظ على هويتنا خشية الذوبان والتلاشي، لأن الأمة المغلوبة والضعيفة التي تلجأ إلى تقليد الغالب ستفقد شخصيتها وهويتها ولن تلحق بالأمة الغالبة مهما قدمت من تنازلات، ويرى فريد وجدي أن الرقي الحقيقي للأمم لا يتأتى من باب التقليد، بل يجب أن يكون نابعا من ذاتها، ولا يرى بأساً باستعارة المناهج العلمية والأمور المتعلقة بالصناعة، أما انسياق المرأة وراء



تلك الأفكار الشاذة فسوف يؤدي بها في النهاية إلى فقدان استقلالها وحريتها، والتضحية بمكانتها المميزة في المجتمع كزوجة وأم ومربية للأولاد، مع عدم حرمانها بالطبع من العمل الذي يناسب طبيعتها، معتبرا المرأة المسلمة هي مثال الكمال النسائي ونموذج الرقي الجنسي بشهادة الطبيعة والتاريخ، مما يجب أن تُقاس بها نساء العالمين. وتلك رؤية إصلاحية محافظة وشاملة تصنف المرأة وتراعي خصوصيتها وطبيعتها، وتضع في الاعتبار الآثار الاجتماعية السلبية التي يمكن أن تترتب على الغلو والتطرف في تمرد المرأة ورفضها القيام بالدور الذي خلقها الله لأجله، والكتاب زاخر بالأراء الجديرة بالمناقشة ويمكن إعادة النظر فيها وإعادة تقييمها، خاصة بعد مرور أكثر من قرن من الزمن على طرح هذه الأفكار، وخوض المرأة معترك الحياة ومعايشتها لتلك المشكلات بصورة واقعية. (انظر: محمد فريد وجدي: المرأة المسلمة، ص 13)

وقد استوقفني نقد الأستاذ فريد وجدي المميز لكتاب الدكتور طه حسين (في الشعر الجاهلي)، وأعدّه نموذجا يُحتذى في النقد الموضوعي والحوار الهادف والبناء، الذي لا يهتم صاحبه بالأشخاص، ولا يتأثر بالدعاية والإعلام، أو صخب العوام، وإنما ينصب اهتمامه بالأساس على نقد الأفكار والآراء، وفق منهج ورؤية واضحة ومحددة، وحين نقارن أسلوبه بأساليب معظم الكُتّاب، والضجة التي أثاروها آنذاك حول طه حسين وكتابه، لوجدنا الفرق شاسعا؛ ففريد وجدي عَفُّ القلم، موضوعي، منصف، هادئ، يتحرى الدقة، ويعطي للمنقود حقه من التجلّة والتكريم، قبل أن يُقنّد ادعاءاته بالأدلة والبراهين، وبإمكان القارئ أن يراجع هذا السفر النفيس ليتعلم منه أدب الحوار وفن النقد، وليطلع على منهجية فريد وجدي وطريقته العلمية التي لم يحدّ عنها قط، ومَرَدُّ أخطاء طه حسين في نظر فريد وجدي ترجع في المقام الأول إلى اعتماده على كتب المرويات دون تمحيص، وغلوه في تحري أسباب اختلاق الشعر عند الجاهليين، ولم يتفق وجدي مع الطاعنين على طه حسين الذين اتهموه بتعمد تشويه جمال هذه اللغة وتراثها،



والبحث عن الشهرة وغير ذلك من الادعاءات الكثيرة، التي طالت طه حسين ولا تزال تطاله حتى يومنا هذا، وهذه مسألة مهمة للغاية تعلمنا مناقشة الحجة بالحجة، ونبذ التطرف والغلو في إصدار مثل هذه الأحكام، خاصة أنها تصدر عن رجل عُرف بغيرته الشديدة على دينه ولغته، وقد عاش حياته بالكامل مدافعا عن الإسلام ومثله العليا. (انظر: محمد فريد وجدي: نقد كتاب الشعر الجاهلي، ص 8)

ولا نريد هنا أن نعيد ما قيل حول هذه القضية، فهو مبسوط في معظم المراجع الحديثة التي تتناول الشعر الجاهلي، وقد كتبت فصلا مطولا في كتابي: من قضايا الشعر الجاهلي حول هذه القضية بسطت في رأيي بما يشبه رأي العلامة محمد فريد وجدي، لكنني سأكتفي بإيراد بعض الأمثلة التي تظهر طريقة فريد وجدي في نقده الهادئ والرزين والموضوعي، وتؤكد على ما ذهبنا إليه؛ فهو يعيب على طه حسين مبالغته في تقدير بحثه، وزعمه أنه اهتدى إلى طريقة جديدة من الدراسة لم يألّفها الناس، وتحامله بقوة على من نعتهم بأنهم أنصار القديم، حيث لم يألّفوا هذا النوع من الدراسات بسبب اطمئنانهم ويقينهم الذي لا يقبل الشك في المرويات، ويرفض فريد وجدي هذه المزاعم ويرى أن العلماء والباحثين القدماء كانوا أسبق إلى تمحيص القول والتشكيك في صحة عدد غير قليل من الأشعار الجاهلية، ولكن تشكيكهم كان وفق ضوابط وفهم وتحليل، وليس تشكيكا عاما ولا عشوائيا؛ فقد شككوا في رواية حماد الراوية وخلف الأحمر وغيرهما، وكان من المشككين في رواياتهم الجاحظ والمفضل الضبي وابن سلام الجمحي والأصمعي وغيرهم، يقول الجاحظ في هذا السياق: إن خلفا هذا أورد على الناس نسيب الأعراب وهو من أرق الأشعار وما أحراه أن يكون مصنوعا!

ولا يعيننا هنا أن نناقش مدى صحة هذا الاتهام أو خطئه، فهناك دراسات مطولة ومستفيضة قامت بذلك، من أبرزها دراسة الدكتور ناصر الدين الأسد (مصادر الشعر الجاهلي) دافع فيها عن حماد وخلف، وأرجع الهجوم عليهما



واتهامهما بالكذب إلى الصراع السياسي والفكري بين المدرستين الكبيرتين: الكوفة والبصرة، كما عزاه إلى الحسد والتنافس الذي يقع بين الأفراد، لكن الذي يعيننا هو منهجية فريد وجدي؛ فهو يفند مزاعم طه حسين ويظهر مغالطاته بصورة علمية دقيقة، ويصف أحكامه بالتعميم؛ حيث اتهم طه حسين أنصار القديم بالاطمئنان لتلك المرويات وإغلاقيهم باب الاجتهاد في الأدب، وضرب وجدي المثل بالرافعي - وهو أحد أنصار القديم - حيث سبق طه حسين بسنوات وأنكر كثيرا من الشعر الجاهلي، حيث يقول: لما جاء الإسلام واندفع به العرب إلى الفتوح اشتغلوا عن الشعر بالجهاد والغزو حينما من الزمن، فلما راجعوا روايته بعد ذلك وقد أخذ منهم السيف والحيث، وذهب كثير من الشعر وتاريخ الوقائع بذهاب روايته، صنعت القبائل الأشعار ونسبتها إلى غير أهلها تتكثر بها وتعتاض مما فقدته، وأخذ عنهم الرواة، وأول القبائل التي وضعت الشعر في الإسلام قريش، وكانت أقل العرب شعرا وشعراء، ووضعوا على حسان بن ثابت أشعارا كثيرة، ولما شمر الرواة في طلب الشعر للشاهد والمثل، استفاض الوضع في العرب وتفرغ قوم منهم لذلك. وعلى هذا فإنه لا معنى لمزاعم طه حسين وادعائه بالسبق، واتهامه للأدباء والباحثين من أنصار القديم بالجمود ورفض التجديد، وكلام الرافعي هو نفس كلام محمد بن سلام الجمحي بالمناسبة. (السابق: ص 19)

وعلى هذا النحو يمضي فريد وجدي في مناقشة سائر القضايا التي أثارها طه حسين في كتابه المثير للجدل، حيث يعرض آراءه عرضا أميناً ثم يفندها بالأسانيد العلمية والتاريخية الصحيحة، ويبين وجه الصواب والخطأ فيها، دون أن يخرج عن حياده العلمي أو الهدف الجوهرية الذي ألف من أجله الكتاب ودون أن ينال من شخص طه حسين أو يغمزه من قريب أو بعيد، وكان هذا دأبه رحمه الله في كل مؤلفاته، مما يجعله نموذجا يحتذى في التأليف والدفاع المستنير والواعي عن الدين والفكر واللغة والأدب.



محمود أبو الوفا شاعر يستلهم الشعر من نفسه وروحه وتجربته

كلمة لا بد منها في البداية: كتبت هذه المقالة في ظروف صحية بالغة الصعوبة، ولولا حرصي الشديد على تلبية دعوة صديقي العزيزين: الأستاذ عمرو الزيات والدكتور سيد شعبان وتشجيع زميلي وأخي الحبيب دكتور سيد قطب إبراهيم ما تمكنت من إتمامها بسبب المرض، وها هي ذي مقالتي أقدمها لأصدقائي عبر صفحات الديوان الجديد وأرجو أن يجدوا فيها بعض ما يستحق عناء القراءة، وأن تحقق مقصدها الأهم في لفت الأنظار إلى هذا الشاعر الكبير المغمور الذي لم يأخذ حظه من الدراسة والبحث بعد.

هذا الشاعر يمثل ظاهرة عجيبة في تاريخ الشعر العربي المعاصر؛ فقد كان ظهوره وسطوع نجمه والتفاف النقاد والأدباء وإجماعهم على شاعريته وموهبته شيئاً لافتاً للنظر، ثم كان خفوت ذكره وأفوله في وقت مبكر كذلك، رغم تجربته الطويلة والممتدة واستمراره في الكتابة على نفس المنوال الذي بدأ به مسيرته في الشعر، فهل عجز أبو الوفاء عن تحقيق ما أملوه فيه فانصرفوا عنه؟ وهل غلبت عليه نزعة الذاتية ومشاكله الخاصة فانصرف هو عنهم مكتفياً بكتابة نفسه كما يراها؟ إن الأمر يحتاج إلى دراسة موسعة وتقييم موضوعي لهذه الظاهرة بلا شك، وأرى أن إهمال دراسة هذا الشاعر الكبير هو من جنائيات نظرية دراسة الأدب وتقسيمه إلى عصور؛ حيث تعتمد هذه الطريقة على الكم والكثرة والشهرة والأضواء وأمور أخرى لا يخلو منها



زمن من الأزمنة، ومن ثم فهي تحفّق في الكشف عن الأدباء الموهوبين المقلين، أو الذين غابت عنهم الشهرة وانحسرت عنهم الأضواء.

كان أول ظهور للشاعر محمود أبو الوفاء في حفل تنصيب أحمد شوقي أميراً للشعراء عام 1927م بدار الأوبرا، حيث وقع اختيار اللجنة المنظمة للحفل على القصيدة التي كتبها بهذه المناسبة ليلقيها في هذا الاحتفال، لكن ملابسه الرثة وساقه المتتورة وملاحمه الريفية الفقيرة حالت دون إنشاده لهذه القصيدة في تلك الليلة، ويبدو أن ذلك تم بناء على رأي شوقي رحمه الله كما قيل، واكتفى المنظمون للحفل بقراءة هذه القصيدة دون حضور الشاعر، وأثنوا على صاحبها وأقروا بشاعريته كما أثنى عليه الجمهور، وعلى أية حال فقد كانت بداية جيدة وانطلاقة كبيرة للشاعر فيما بعد، ومما جاء في هذه القصيدة ويحذو الشاعر فيها حذو شوقي نفسه فيقول:

هل يهز الملائك الإطراء	ليت شعري وأين منه الثناء
طار بي الحب في سماءٍ لعمري	ليس فيها، لمثل نجمي ضياءُ
أيها القلب كيف جزت سماءً	بعضُ حراسها هم الأنبياءُ
خالد الشعر سوف يبقى مرابا	تُجَلَى في صفائها الأشياءُ
يا أميرَ البيان إن بياني	فيك أعشت عيونَه الأضواءُ
استعنتُ القريض فيك فلما	لم يُجِبنِي، أعان فيك الوفاءُ

ويبدو أن الشعور بالذنب ظل يلازم شوقي بسبب موقفه ذلك من الشاعر، فانتهاز فرصة سفر أبي الوفاء إلى فرنسا لتركيب ساق صناعية، وذهب ليودعه في رابطة الأدب الجديد، وأنشد فيه هذه القصيدة الجميلة والمعبرة وفيها يقول:

البلبل الغرد الذي هز الربى	وشجى الغصون، وحرك الأوراق
خَلَفَ البهاء على القريض وكأسه	فسقى بعذب نسيبه العشاقا



في القيد ممتنع الخطى، وخياله
سباقُ غاياتِ البيانِ جرى بلا
لو يَطْعُمُ الطَّبُّ الصنَاعُ بيانهُ
غالى بقيمته، فلم يصنع له
يطوي البلاد وينشر الآفاقا
ساق، فكيف إذا استرد الساقا؟!
أو لو يسيع لما يقول مذاقا
إلا الجناح محلقاً خفاقا!

وتوطدت العلاقة بينه وبين شوقي فيما بعد وأقر له شوقي بالشاعرية والتفرد، وظل أبو الوفاء وفيما لأمير الشعراء في حياته وبعد موته، وقد رثاه في أكثر من قصيدة تؤكد على شدة محبته ووفائه له، يقول في قصيدة ألقاها في الحفل الذي أقامته وزارة المعارف لتأبين شوقي:

رُوعَ الشُّعْرُ في أعزِّ حُمَاتِهِ
ويح طلابه وويح رُواتِهِ
نكبةً بالبيان حَلَّتْ فَمَالَتْ
بالقويِّ المتين من شُرُفَاتِهِ
ماتَ صنَّاجَةُ الزَّمانِ فكادتْ
لُغَةً تنطوي غَدَاةَ مَمَاتِهِ
وانطوت صفحةً من المجدِ أعلى
ما اقتناه الزمان من صَفَحَاتِهِ
ماتَ شوقي ولم يُعدْ ذكْرُ شوقي
غيرَ حُلْمٍ يُرى على ذكرياته

كان هذا شأن الشاعر بعد شهرته وبزوغ نجمه الذي اقترن بمناسبة تكريم شوقي واختياره أميراً للشعراء، أما قبل ذلك فلعل الذي يعيننا منه هو أن شاعرنا ولد في إحدى قرى مركز أجا بمحافظة الدقهلية عام 1900 م، وتلقى تعليمه الأولي بالأزهر الشريف ولكنه لم يستكمل، وقد كُسرَت ساقه في أثناء اللعب مع أقرانه وهو في العاشرة من عمره، وعلى إثر هذه الإصابة بترت ساقه بسبب الجهل والفقر وعجز الأسرة عن علاجه، وظل يسير على عكازة خشبية حتى قدم إلى القاهرة وحقق شهرة بها، وأرسلته الحكومة المصرية إلى فرنسا في عهد إسماعيل صدقي لتركيب ساق صناعية، بناء على مناشدات من رفاقه شعراء رابطة الأدب الحديث، ولم يكمل أبو الوفاء تعليمه الجامعي لكن قارئ شعره يتبين له أنه كان على اطلاع واسع بالتراث



العربي في كل مراحلها، وبالثقافة العصرية من خلال الترجمة وعمله مراجعاً في إحدى دور النشر واتصاله بالأدباء والنقاد وتكوينه الخاص، وقد عبر عن ذلك في المقدمة التي كتبها لديوانه الأول، فهو رغم اطلاعه على شعراء العصور المتقدمة وشعراء عصره لم يتخذ أحدهم مثالا أو نموذجا ينسج على منواله، ولم يرض بأي اتجاه أدبي من الاتجاهات السائدة في عصره لأنها من وجهة نظره تسلب الأديب حريته وتقولبه، يقول أبو الوفاء: لا أحب أن أذهب إلى ما يقوله الناس من هؤلاء النقاد الجدد، وإنهم ليس لهم أي ابتداع، وإنهم في جميع ما يرددونه ما هم إلا أتباع نقلية، إما عن المدرسة الفرنسية أو المدرسة الإنجليزية. وبالطبع هذا رأي يمثل الشاعر ويعوزه الكثير من الرد والتصويب ويحتاج إلى مناقشة واسعة ليس هذا مكانها.

كما أن البؤس والفقر ورقة الحال ظلت ملازمة له طوال حياته، ويظهر هذا بوضوح من خلال قصائده وواقع حياته؛ فقد عكست تلك القصائد نغمته على الحياة والأحياء وسخريته المريرة من سوء حظه وعجزه، وقد كان الشاعر مشار شفقة الأدباء والمثقفين حيث كان يعيش حياة بائسة، وهو ما دعا الدكتور فؤاد صروف إلى ضمه إلى أسرة تحرير مجلة المقتطف؛ وعهد إليه بتحرير باب «مكتبة المقتطف» بالإضافة إلى نشر شعره في المجلة لموهبته ولمساعدته على مواجهة أعباء الحياة.

وقد بدأ إنتاجه الشعري يتوالى بعد عودته من فرنسا؛ فأصدر مجموعته الشعرية «أنفاس محترقة»، وفتحت المجلات والصحف صفحاتها لأشعاره، وغنى له الموسيقار الكبير محمد عبد الوهاب قصيدة «عندما يأتي المساء»، واستكمل ما كتبه أمير الشعراء من شعر للأطفال بناء على طلب من وزارة المعارف، وظلت أشعاره تدرس للطلاب نحو ربع قرن، ضمن المجموعة التي عرفت باسم «المحفوظات المختارة»، ثم عمل مذيغاً بالإذاعة المصرية، وكان أحد المؤسسين لرابطة الأدب الجديد التي أنشأها الدكتور أحمد زكي أبو شادي، وعضواً في جماعة أبوللو الشعرية، وقد أصدر العديد من



الدواوين التي حظيت باهتمام النقاد والأدباء الكبار على اختلاف اتجاهاتهم ومنها: الحرية، أعشاب، أشواق، عنوان النشيد، شعري، أشعاري في الحب، مجموعتان من الأناشيد هما: أناشيد دينية، وأناشيد وطنية، وإنسان الفصل الخامس، وقد جمعت أعماله الشعرية في كتاب واحد عنوانه: محمود أبو الوفا، دواوين شعره ودراسات بأقلام معاصريه، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة 1977. وحصل الشاعر على وسام العلوم والفنون من الدرجة الأولى عام 1967م، وعلى جائزة الجدارة في الفنون عام 1977م، وجائزة أكاديمية الفنون عام 1978م وتوفي عام 1979م عن تسعة وسبعين عاما رحمة الله عليه.

آراء النقاد في شعره:

كما ذكرت في مقدمة هذه المقالة: فقد اجتمعت كلمة معظم النقاد على اختلاف توجهاتهم الفكرية والمذهبية على موهبة هذا الشاعر، وأنه صوت مميز لا يحاكي سوى نفسه، فقال عنه أديب العربية مصطفى صادق الرافعي: إن الشاعر أبا الوفاء ليعد أحد الذين يعتصم الشعر العربي بهم، وهم قليل في زماننا، فإن الشعر منحدر في هذا العصر إلى العامية، في نسقه ومعانيه، كما انحدر التمثيل، وكما انحدرت أساليب الكتابة في بعض الصحف والمجلات. وكتب عنه الأستاذ العقاد أكثر من مقالة أشاد خلالها بشعره وتفرد، وعقد مقارنة بينه وبين نيتشه والمنتبي في مفهوم كل منهم للقوة، ورأى أن شعره كله يمتاز بالوحدة العضوية، بل اعتبر ديوانه بأكمله كأنه صوت واحد ونغمة واحدة طويلة وممتدة، ومما قاله عنه العقاد: الشعر العربي كفاء لأداء رسالته ما دامت له تلك اللغة الخاصة التي يعبر بها صاحب «الشخصية الفنية» عن معانيه المقصودة، بوحى فطرته وبواعث وجدانه وإرادته. ونريد باللغة الخاصة تلك اللغة التي تستقل عن الصيغ المحفوظة والأساليب المطروقة والاستعارات المتفق عليها. وإن شعر أبي الوفاء الذي في الديوان هو شعره



الذي يقوله حقاً ولا يقوله له غيره، فيندر في هذا الديوان أن تقع على قالب من قوالب التعبير التي سمينها بالصيغ المحفوظة والأساليب المطروقة.

وأثنى الدكتور محمد حسين هيكل طويلاً على شعره خاصة الوجداني منه، واعتبره من عيون الشعر الذي يفخر به الشعر العربي في الظرف الحالي، وأن الشاعر مرشح بامتلاكه هذه الروح القوية أن يجدد لنا في الشعر العربي ما ينهض به نهضة تجعله يؤدي من حاجات النفس والعاطفة ما لم يؤد الشعر في الزمن الأخير. ولا أريد أن أستطرد مع أقوال النقاد وأنشغل بنقل ما قالوه على أهمية ذلك ويكفي أن أشير هنا إلى أهم من كتبوا عنه وأعجبوا بشعره وهذه الدراسات مثبتة في الكتاب الذي يضم أشعار الشاعر كما أشرت، ومنهم: سيد قطب، وأحمد الشايب، ومحمد مندور، ووديع فلسطين، وأحمد كمال زكي، وحافظ محمود، وكامل الشناوي، ومصطفى السحرطي، وفؤاد صروف، مع الأخذ في الاعتبار أن تلك الكتابات قد امتزج فيها التحليل النقدي بالتقييم الشخصي والتشجيع والتعاطف وغير ذلك، وهو شيء لا يقدح في شعر أبي الوفاء ولا يقلل من شاعريته بالمرّة، فلا يوجد نقد نزيه تماماً وخال من بعض المجاملات والرؤية الذاتية في بعض الأحيان.

موقف طه حسين المريب من الشاعر:

يصعب أن نتجاوز موقف د. طه حسين بحال من الأحوال من الشاعر؛ فقد كان موقفاً شديداً سلبية من أبي الوفاء، حيث اعتبر كل ما يقدمه الشاعر شيئاً لا يمت للشعر بصلّة، بل هو نظم رديء ولا يستحق أن يتصدى له المدارس بالبحث والتحليل، وعاب على النقاد حفاوتهم المبالغ فيها بالشاعر، وكادت تحدث بينه وبين الدكتور فؤاد صروف معركة بسبب إعجاب الأخير وإشادته بالشاعر، وطلبه أن يكون أحد شعراء مجلة المقتطف التي يملكها، والحقيقة أنني حين تأملت ما كتبه العميد وجدته يخالف منهجه النقدي تماماً؛ فهو يحاكم الشاعر بناء على معايير أخلاقية ودينية واجتماعية، ويرى أن شعره



وما يشيع فيه من مجون سبب كاف لمهاجمته وطمسه لتأثيره في فساد الأذواق والأخلاق، وهذا شيء غريب ومنهج بعيد عن فكر طه حسين صاحب الثقافة الواسعة والمنفتحة، والناقد الذي كتب عن بشار بن برد والمعري وغيرهما، وكان يرفض فكرة تهذيب التراث وتقديمه بناء على معاييرنا الأخلاقية، كما دلت بعض عباراته على مجافاته للروح العلمية التي يتحلى بها في جل أعماله؛ فهو يتحدث عن الزفة الكذابة التي صاحبت سفر الشاعر لزراعة قدم صناعية، وعن جرأة الشاعر في كتابة مقدمات لقصائده وكأنه العقاد مثلاً، مستكثراً عليه وهو لم ينل حظاً من التعليم أن يحاكي هؤلاء المشهورين، فهو لم ينظر في المكتوب ليحكم عليه، وإنما اكتفى بتحريم ذلك على الشاعر جملة وتفصيلاً، وقد فند الدكتور محمد مندور كلام السيد العميد وصنّفه في باب النقد الذاتي، وأرجعه إلى الخلاف السياسي الذي كان بين طه حسين وإسماعيل صدقي رئيس وزراء مصر، الذي استغل فرصة إرسال أبي الوفاء لفرنسا ليزيد من رصيده لدى الناس كما كان يرى طه حسين.

وقد قص الأستاذ وديع فلسطين القصة بالتفصيل؛ فحكى أن الأدبية اللبنانية مي زيادة حين علمت بالخلاف الذي نشب بين طه حسين وفؤاد صروف حول الشاعر وخشيت أن يتطور فأرسلت إليهما ودعتهما إلى بيتها لاحتواء الموقف، وحضر طه حسين قبل صاحبه بساعة وكانت ملامح وجهه تدل على الحزن والألم، فأنشدته مي هذا البيت:

أحب أضحكك للدينا فيمنعني أن عاقبتني على بعض ابتساماتي!

وأعجب طه حسين كثيراً بالشعر وأثنى على قائله، ففاجأته مي بأنه للشاعر أبي الوفاء فأسقط في يد طه حسين واعترف أمامها بأنه لم يقرأ كل شعره قراءة تمكنه من إصدار حكم صحيح عليه، لكن الغريب أن طه حسين ظل متشبثاً برأيه في شعر الشاعر ومصرأ على نفي صلته بالشعر رغم إعجابه بهذا القدر القليل منه الذي قرأته مي على مسامعه. (الاقْتباسات الواردة



بالمقالة مأخوذة من مقالاتهم المنشورة في كتاب: محمود أبو الوفاء دواوين شعره ودراسات بأقلام معاصريه، الهيئة المصرية العامة للكتاب، (1977م)
 مختارات من شعره: أقدم هنا مختارات قصيرة من شعر أبي الوفاء دون شرح أو تفسير، وعسى أن يتاح لي في مقالة تالية تناول شعره فنيا واجتماعيا لو نساء الله في الأجل وأتم علينا بنعمة الصحة والعافية.

« يصف الشاعر همته وطبيعته بين الناس فيقول:

في ذمة الله نفس ذات آمال وفي سبيل العلا هذا الدم الغالي
 بذلته، لم أذق في العمر واحدة من الهناء ولا من راحة البال
 كأنني فكرة في غير بيتها بدت فلم تلق فيها أي إقبال
 أو أنني جئت هذا الكون عن غلط فضاقت بي في رحبه المأهول والخالي
 « ومن جيد شعره قوله:

الله يشهد أي لم أكن أبدا في أي يوم بنف القبول متجرا
 ما قلته لم يكن إلا صدى بدمي إما استجبت له أو في دمي انفجرا
 « ويقول في نقد بعض رجال الدين:

وجهتُ نحو رجال الدين راحلتي فلم أجد غير ختال ومحتال
 ويلي على الأزهر المعمور من قدم أدلّه أهلُه من بعد إجلال
 يا قوم، إن تكليف الألى سبقوا شابت، وما نفعنا بالكيل والقال؟
 « ومن قصيدة له يتحدث فيها عن القواسم المشتركة بين الديانات السماوية يقول:

عيسى أخوك محمد وكلاكما بان وشائد
 ما للنصارى في كنائس والحنائف في مساجد؟
 لغة البلابل أين تذهب بين هدهة الهداهد؟



« ويقول:

أريد وما عسى تجدي أريد
 أريد أفي إلى الدنيا فأعطي
 أريد العيش مثل الطير
 أريد من الغرائز أن تسامى
 أريد من الغنى حظا كنفسي
 أريد لهذه الدنيا سلاما
 أريد لهذه الأنهار تجري
 أريد لهذه الأطيوار تشدو
 أريد لهذه الآمال تسمو
 أريد وما عسى تجدي أريد
 على من ليس يملك ما يريد
 لها الثمن الذي يبغي الوجود
 حرا طليقا لا تغلله القيود
 فلا طمع يذل، ولا حقوق
 كفاء ليس ينقص أو يزيد
 أريد الحب في الدنيا يسود
 هنا وهناك ليس لها حدود
 كما يبغي لها الصوت المديد
 وتزهو في الحياة كما أريد
 على من ليس يملك ما يريد!

أرجو أن تفلح هذه المقالة القصيرة في لفت أنظار الباحثين والدارسين إلى شعر محمود أبي الوفاء؛ هذا الشاعر الأصيل الذي خاصمته أقلام النقاد والأكاديميين، وعزفت عن دراسة شعره وحياته وتقديم دراسات جادة ورصينة حولها، ومال أكثرهم إلى دراسة المشهورين والنماذج الجاهزة حتى وإن كانوا أقل شاعرية ونفاذا إلى معاني الشعر من شاعرنا الكبير.



إسماعيل مظهر مفكر كبير غفل عنه النقاد والدارسون

إسماعيل مظهر أحد رواد النهضة العلمية والفكرية والأدبية في مصر في مطلع القرن العشرين، وله دور بارز وإسهامات مهمة في مسيرة العلم والتقدم والنهضة الحديثة، وتناول في مشروعه الفكري قضايا مهمة مثل تحرير الحياة الفكرية والثقافية من الجمود والتقليد والتفكير العلمي، ونادى في كل مؤلفاته وترجماته المتنوعة ومن خلال عمله بالصحافة بالحرية والتجديد وضرورة اتباع المنهج العلمي في التفكير، ومع ذلك لم ينتبه إلى دوره كثير من الباحثين والمؤرخين ولم يأخذ حظه الكافي من الشهرة. وقد لفت نظري إلى فكره وكتاباته أستاذي الدكتور أحمد الهواري، الذي نذر حياته بالكامل وتفرد تماماً من أجل خدمة العلم وقضاياها الجادة، في زمن لا يقيم وزناً كبيراً للعلماء ولا لتأجيلهم العلمي، ولا يوفر لهم البيئة الصحية التي تهيم لهم الإنجاز والإجادة والإبداع، وهو في سبيل ذلك ينفق وقته وماله وكل جهده رغم أزمته الصحية التي مر بها مؤخراً، من أجل التعريف بأعلام الفكر والثقافة في مصر، وتسييل الضوء على ما قدموه من خلال إعادة إصدار أعمالهم الكاملة، ومن بين هؤلاء الأعلام الذين قدمهم للقارئ المعاصر الكاتب والصحافي والأديب إسماعيل مظهر؛ صاحب المؤلفات العديدة والموسوعات والمترجمات العلمية المعروفة، الذي شق طريقه وحفر لنفسه مكاناً بارزاً بين أدباء عصره ومفكره بصورة عصامية، وإن لم يحظ بالشهرة الكافية بين عوام الناس.



وفي أثناء دراستي لسيرته الذاتية (تباريح الشباب) عاينت بنفسي جوانب الإبداع والتميز عند إسماعيل مظهر، فهو مبدع حقيقي يملك ناصية الفن القصصي، ويمتاز بحس فني ساخر، وقدرة هائلة على الغوص على التفاصيل، ومعالجة أعقد القضايا الاجتماعية والدينية والعلمية في قالب قصصي مشوق، ولا تنقصه الشجاعة والجرأة في تعرية الذات، وكشف جوانب مثيرة من حياته وحياة أسرته والمحيطين به بصدق وموضوعية، كما لم تغب عنه وهو يتناول تلك الأحداث شخصية الباحث والمحلل والعالم الموسوعي الذي لا يقف عند ظواهر الأمور، وإنما يحاول سبر أغوارها والولوج إلى أعماقها، والخروج برأي واضح وقاطع يعبر عن وجهة نظر سديدة إزاء تلك القضايا. (نشرت هذه الدراسة في دورية مجلة دار العلوم جامعة القاهرة، تحت عنوان: روائية السيرة الذاتية في تباريح الشباب، العدد 82، أكتوبر 2015م)

وفي هذه السيرة القصصية نجح مظهر في تقديم صورة صادقة وفريدة عن المجتمع المصري بطبقاته كافة، من خلال الأحداث التي دارت داخل أروقة القصر المملوك لأبيه الذي كان ينتمي إلى الطبقة الأرستقراطية، فقد كان يغشى هذا القصر الأمير، والخدم، والجواري، والغلمان، وقراء القرآن الكريم، والمشعوذون، والعُباد، والمصري والأجنبي، وكافة طبقات المجتمع بحكم مكانة الوالد ونفوذه. وهو ما منح هذه السيرة أهمية توثيقية وفنية، حيث سلط الضوء على جوانب مجهولة لدى الكثيرين، وتعرضت لظواهر وقضايا عديدة في حقبة حيوية من تاريخ مصر، بعضها انقرض مع الزمن وبفعل التطور مثل ظاهرة العبيد والخصيان وأسواق النخاسة ونظام الحریم، وبعضها ما زال قائماً حتى يومنا هذا مثل الاعتقاد بكرامات الأولياء والتطير واللجوء للشيوخ من أجل تفسير الأحلام والرؤى والاحتفال بالموالد وغير ذلك من العادات المتجذرة في وجدان الشعب المصري، كما جسدت هذه السيرة مكانة مصر ونفوذها في تلك الفترة، حيث كانت مصر قبلة للناس



من مختلف البلدان بفضل موقعها وحيويتها ونظافتها، فكان الناس يأتونها من كل البلدان للعمل بها والاستمتاع بقضاء إجازاتهم بها.

« ويتفق من كتب عن إسماعيل مظهر على تميزه في العديد من الأمور، ومنها:

- إيمانه الشديد بالحرية والتجديد، ووقوفه في وجه التقليد والخرافة والمحفوظات والمرويات، ولذلك كانت مؤلفاته وأعماله المترجمة تنحاز بالكامل لهذا الموقف وتدور حوله، فقد قام بترجمة كتب داروين عن النشوء والارتقاء، ولم يكتف بمجرد النقل والترجمة بل كان يعد واحداً من أهم من بَشَّرَ بهذه النظرية وسعى لنشرها كما قال العقاد في كلمته التي رثاها فيها. ونحن هنا لا نتبنى أفكاره ولا نحكم لها بالصحة أو الخطأ، فهذا الأمر يحتاج إلى دراسة متعمقة من أهل الاختصاص، خاصة ما يتعلق من أفكاره بالنظريات العلمية التي أثارت ولا تزال تثير جدلاً واسعاً بين المشتغلين بالعلم، وإنما نشير إلى حيوية طرحه وتبنيه لمنهج مخالف لما كان عليه السواد الأعظم من الباحثين والأدباء، ويكفيه أن يلقي بحجر كبير في الماء الآسن كي يتحرك ويجري ويتجدد، وهذا هو دور المفكر والباحث الحقيقي.

- جديته في العمل والبحث العلمي، حتى لو اقتضاه ذلك اعتزال الناس، وإنفاق كل ما يملك، وتضحيته بالشهرة والمجد، في سبيل إنجاز عمل موسوعي ذي قيمة حقيقية، أو إثارة فكرة جديدة جديدة بالمناقشة والطرح، والذي يراجع مقالاته التي جمعها حفيده إسماعيل جلال مظهر، وقامت الهيئة العامة لقصور الثقافة بنشرها مؤخراً، يعثر على العديد من الأفكار والآراء الحيوية والإصلاحية والجدادة التي يمكن أن تسهم في تطوير مناهجنا النقدية والأدبية والتعليمية لو أخذت مأخذ الجد. وقد تبوأ مظهر بفضل هذه الجدية والمثابرة مكانة كبيرة بين أدباء عصره ومفكره، فقد أسس مجلة (العصور) وكتب في (المقتطف) ورأس تحريرها لفترة من الزمن،



وألف العديد من المعاجم العلمية واللغوية التي ذاع صيتها، وكان لها سمعة طيبة عند المشتغلين بالعلم، وهو ما جعل الأستاذ العقاد يقول عنها: «إنه لم يُعَرَض في جلسات لجنة التراث الإنساني بالمجمع العلمي موضوع من موضوعاته أخيراً إلا كان الاختيار الأول لمن يتولاه بالشرح والتعليق لاسم (مظهر) باتفاق الآراء»، هذا على الرغم من المناوشات والاختلافات التي كانت بين الأستاذ العقاد وإسماعيل مظهر. (انظر: عباس محمود العقاد: من مقالة له في رثاء الكاتب بجريدة الأخبار المصرية، 14 / 2 / 1962 م. ونقلها جلال مظهر في مقدمة كتاب: تباريح الشباب رسالة الفكر الحر، ص 10)

- البعد الإنساني الواضح في شخصيته، فقد كان شديد التواضع وإنكار الذات، ورغم انتمائه إلى أبناء الطبقة الأرستقراطية فقد كان لا يؤمن بالطبقية ولا بامتياز فئة عن أخرى، وكان عظيم الحذب والعطف والشفقة على كل من عمل معه، لذلك كان له تأثير كبير في كثير منهم. كتب عنه الأستاذ سعد الدين وهبة في جريدة الجمهورية المصرية يقول: «عرفته منذ عام وبضع عام. عشرة من العشرات التي تصادفنا في سعينا دفعت بي إليه، فوجدت فيه حنان الأبوة وإخلاص الأخ وعقل الأستاذ» (انظر: سعد الدين وهبة: من مقالة له عن الكاتب بجريدة الجمهورية المصرية، بتاريخ: 10 / 2 / 1962 م. ونقلها جلال مظهر في مقدمة كتاب: تباريح الشباب رسالة الفكر الحر، ص 9)

أما سبب عدم شهرته بين العوام رغم كثرة مؤلفاته وأهميتها، فيرجع إلى أمرين جوهريين كما قال معاصروه والمقربون منه:

الأول: زهده وابتعاده عن وسائل الشهرة وتفضيله للبحث العلمي والأدبي الجاد، وتصديه للأعمال الموسوعية الكبيرة التي لا يهتم بها عادة سوى النخبة والمتخصصين. فقد نذر الكاتب حياته للتعليم، باحثاً ومؤلفاً ومحرراً وصاحب مجلة، وعانى كل ألوان العمل الصحفي، حينما كان هذا العمل ذات يوم تضحية للذهن والعمر والجهد، ثم لا يشبع ولا يغني ولا



يكافئ. ولكن إسماعيل مظهر لم يكف ولم يتوقف على الرغم من كل ما لاقى من جحود وعقبات» (انظر: محمد زكي عبد القادر: جريدة الأخبار المصرية، بتاريخ 5 / 2 / 1962 م، من مقدمة جلال مظهر لكتاب: تباريح الشباب رسالة الفكر الحر، ص 13)

أما السبب الثاني: وهو الأهم فيرجع إلى نزعه العلمية والعقلية، ووقوفه في وجه أصحاب الفكر التقليدي العقيم، ومحاولته تأسيس مدرسة عقلية تقف أمام أصحاب الفكر السطحي والمقلدين والحفظة، ولذلك نبذه هؤلاء وأظهروا له العداوة وربما اتهموه بالإلحاد. ويرى عبد الفتاح البارودي أن هذا هو السبب الحقيقي في عدم ذبوع اسمه بين غوغاء الأدب الذين يكتبون للاستهلاك المحلي، بينما كان اسمه لامعا وساطعا سطوع الشمس عند الصفوة والنخبة من المفكرين. (انظر: عبد الفتاح البارودي: جريدة الأخبار المصرية، بتاريخ 5 / 2 / 1962 م، من مقدمة جلال مظهر لكتاب: تباريح الشباب رسالة الفكر الحر، ص 12)

والحقيقة، أن معيار الشهرة لا يقف عنده ولا يسعى له سوى هؤلاء الفارغين، الذين لا يملكون سوى أدمغة فارغة ومشروعات وهمية لا قيمة لها، أما الباحثون الجادون فلا يعينهم سوى تقديم رسالتهم التي يؤمنون بها للناس، وهدفهم الأسمى أن يصلوا إلى الحقيقة مهما كلفهم الأمر، وهم في سبيل تحقيقها مستعدون للتضحية بالغالي والنفيس، وقد رأيت من هؤلاء كثيرا من العلماء والباحثين والنقاد الذين آثروا الحقيقة على حظوظ أنفسهم، وأرجو أن تتاح الفرصة للتعريف بهم وبمنجزهم العلمي والأدبي.

تأثر إسماعيل مظهر في بداية حياته بالفيلسوف المادي السوري (شبلي شميل) حيث كانت نفسه مجبولة على التحرر ورفض الجمود، وقد أصدر شميل كتابه عن فلسفة النشوء والارتقاء، متأثرا بأستاذه لود فنج صاحب الفكر الإلحادي والمشكك في وجود الله، وقد تأثر مظهر في مطلع حياته بتلك



الآراء والأفكار، وكان يرى تلازم الفكر المادي واقترانته بالأبيقورية لكنه تدارك ذلك» وعاد إنسانا يعرف أن منتهى الفضيلة لذاتها والخير لذاته» (انظر: د. إسماعيل أحمد أدهم: أدباء معاصرون، الجزء الأول، دار المعارف، ط 2، 1985م، تحرير: د. أحمد الهواري، ص 46). وتدل المقالات التي أشرنا إليها والتي جمعها حفيده - وهي آخر ما كتب حيث صدرت بين عامي 1961 و 1962 وهو العام الذي توفي فيه مظهر - تدل على تراجع الكاتب عن كثير من تلك الأفكار، وأدعو الباحثين الشباب إلى دراسة أفكار هذا العلم الكبير وتقييمها من كافة جوانبها، فهي بلا شك تكشف جوانب مهمة من حياة كاتب كبير صاحب أسلوب مميز ومنهج رصين في التفكير، كما تلقي الضوء على القضايا الحيوية التي أثرت في مطلع القرن العشرين والصراع بين القديم والجديد وغير ذلك من القضايا.

وتشبه شخصية مظهر شخصية العقاد إلى حد كبير، فهو عصامي كون نفسه بنفسه، ورغم أنه لم ينل من التعليم في المدارس حظا كبيرا، ولم يتح له سوى الحصول على الشهادة الإعدادية بسبب انشغاله وانهماكه في العمل السياسي والتأليف والصحافة، فقد أتيح له عقل باحث وصبر على الدرس والمراجعة والتنقيب والمقارنة، حتى أصبحت هذه الشخصية زعيمة للأسلوب العلمي في اللغة. مما حدا بالعالم الإنجليزي آرثور كيث أن يدعوه بلقب دكتور قائلا: إذا لم تكن دكتورا فمن الواجب أن تكونه. (نقلا عن د. إسماعيل أحمد أدهم: أدباء معاصرون، الجزء الأول، دار المعارف، ط 2، 1985م، تحرير: د. أحمد الهواري: ص 51)

ولقد تعرض مظهر بسبب آرائه وأفكاره للهجوم من أنصار المدرسة القديمة، كما خالفه نفر من رجال المدرسة الحديثة ولم يتفقا معه في تلك الآراء، واتهم مظهر في عقيدته الإسلامية من قبل بعض العلماء، وبنزعه الشيوعية والماركسية، غير أن هذا الهجوم لم ينل منه - كما يقول إسماعيل أدهم - عند خاصة المصريين، إذ يعتبرونه شيخ رواد المباحث العلمية في



العالم العربي، كما أنها لم تضعف من نفوذه الأدبي، وكان من أهم من هاجموا: العقاد والشيخ رشيد رضا صاحب المنار، وقد ناصب هو أيضا العقاد العداء وأفسح المجال أمام الرافعي لكي يشن حملاته ضد العقاد من خلال مجلاته والصحف التي كان يملكها أو يشرف عليها، وكان يحثه على هدم أصنام الفكر والأدب، ويمكن الرجوع إلى ما كتبه الأستاذ محمد سعيد العريان في هذا الصدد.

ونظرة متأنية للكتب التي ألفها مظهر أو تلك التي ترجمها تطلعنا على مكانته الحقيقية، وقيمة مشروعه الفكري والعلمي الذي عاش من أجله وحارب من أجل ترسيخه وشيوعه بين الناس. ومن أهم هذه الكتب: ملقى السبيل في مذهب النشوء والارتقاء، في الأدب والنقد، مصر في قيصرية الإسكندر المقدوني، قيصر وكليوباترا، فلسفة اللذة والألم، المرأة في عصر الديموقراطية. بالإضافة إلى ترجمته لكتاب: بين الدين والعلم: تاريخ الصراع بينهما في القرون الوسطى. وهي مؤلفات - على اختلافها وتنوعها - يجمع بينها التفكير العلمي ومحاولة التوفيق بين العقل والدين، وتركيزه على القضايا ذات البعد الاجتماعي والتاريخي والديني التي لها تأثير على مسار الفكر الإنساني والقومي والدراسات السيكلوجية والفلسفية.



نجيب الكيلاني: أحد رواد الرواية التاريخية ومُنظري الأدب الإسلامي

نجيب الكيلاني أديب وناقد ومفكر مصري له بصمة واضحة في أكثر من مجال؛ فهو أحد رواد الرواية التاريخية والواقعية، قدم للمكتبة العربية عددا كبيرا من الروايات والمجموعات القصصية، منها: اليوم الموعود، وقد نالت جائزة المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب بمصر عام 1960م، ورواية: في الظلام ونالت جائزة المجلس أيضا في العام التالي، ورواية قاتل حمزة، ورواية نور الله، وليل وقضبان، ورجال وذئاب، وحكاية جاد الله، ومواكب الأحرار، وعمر يظهر بالقدس، ولبالي تركستان، وعمالق الشمال، وأميرة الجبل، وهو أحد المنظرين للأدب الإسلامي ومن أوائل الداعين والمستخدمين لهذا المصطلح والشارحين له، وذلك من خلال المقدمة التي كتبها منذ وقت مبكر عن مفهوم الأدب الإسلامي وأدب الطفل من منظور إسلامي، وربما يحتاج مصطلح الأدب الإسلامي إلى مقالة مستقلة لإيضاح مفهومه والمقصود به، كما كتب عشرات المقالات والكتب التي تسلط الضوء على قضايا المسلمين في شتى بقاع الأرض، وكان أدبه ترجمة وتجسيذا حيا لأفكاره ومبادئه التي يؤمن بها.

ولست أعرف سببا واحدا لزهدي كثير من النقاد وانصرافهم عن كتابات هذا الروائي الكبير، ودراسة منجزه الأدبي والنقدي والفكري المتنوع والشديد الثراء دراسة موضوعية، تعيد له بعض حقه وفضله على الأدب والفكر؛ فما قدمه نجيب الكيلاني من إبداع روائي غزير وإسهامات نظيرية



حول الأدب الإسلامي وأدب الطفل وغيرهما من قضايا الأدب والنقد، يؤكد أننا أمام كاتب مميز صاحب بصمة لا تُنكر في مسار الرواية التاريخية والأدب الإسلامي بشكل خاص، ومهما يكن من أمر اتفاقك أو اختلافك حول معالجاته وتجاربه الأدبية والنقدية، فإن الأمانة العلمية تقتضي أن يُوضَّح الرجل ومنجزه الأدبي على طاولة البحث، خاصة أننا أمام كاتب على قدر كبير من سباحة النفس والتواضع الجَم، وكان يسعى بكل صدق للتواصل وإقامة جسور مع التيارات والاتجاهات الفكرية والسياسية كافة؛ أذكر أنه عندما احتدم الخلاف حول نجيب محفوظ وأدبه بعد حصوله على جائزة نوبل وظهرت فتاوى التكفير والتخوين، كان الدفاع عن نجيب محفوظ مغامرة كبيرة وسباحة ضد تيار جارف يصعب مواجهته، ولم يتصدَّق وقتها لتفنيد مثل هذه المزاعم الباطلة سوى الشجعان وأصحاب المواقف، وقد نالهم ما نالهم من نقد وسوء تقدير وغمز ولمز بسبب مواقفهم، وكان من بين هؤلاء نجيب الكيلاني الذي لم يركب الموجة، وذكر رأيه المعتدل في نجيب محفوظ وأدبه عموماً وفي رواية أولاد حارتنا بشكل خاص، وقد سمعته بنفسه وهو في رابطة الأدب الإسلامي بالقاهرة يدافع عن هذا المبدع الكبير، وينصح بقراءة أدبه وفهمه وتفسيره بطريقة صحيحة، وقال: إن العمل الفني لا يعتبر وثيقة اتهام للكاتب، وخاصة إذا اختلفت فيه التفاسير، فالعمل الفني حَمال أوجه، وكل يفسره من وجهة نظره، وفيما يتصل بنجيب محفوظ فإن الحكم عليه بالإيمان وغيره لا يملكه أحد، فالرجل يقول أنا مسلم مؤمن موحد بالله، وله رأي جيد جداً في الأدب، وفي الكلمة التي ألقاها بعد فوزه بجائزة نوبل قال: إنه ابن الحضارتين الفرعونية والإسلامية، إنه قارئ للدين، وفي آخر رواية له وهي رواية (قشتمر) أورد سورة الضحى كاملة، وفي رواية أخرى له كان البطل المنتصر عنده شخصاً ذا اتجاه إسلامي، كما يستشهد بأقوال شخصيات لها توجه إسلامي معروف. هذه الشواهد كلها تقف مع الرجل، حتى وإن مر بمرحلة من الشك والقلق في فترة من حياته الفكرية العريضة.



(انظر الدراسة التي كتبها بعنوان: رواية أولاد حارتنا بين التفسير الديني والتحليل الفني، وهي منشورة في كتاب: النقد وقراءة النصوص الإشكالية، دار البشير، القاهرة)

ولا نظن أن إعلان مثل هذا الرأي قد يمر بسهولة في بيئة متطرفة ومرتمة لا تفهم أصول النقد ولا تعرف أدب الاختلاف، ويُفتي في أمور الأدب والثقافة فيها من له علاقة بهما ومن ليس له علاقة، لذلك فإن إعلان نجيب الكيلاني رأيه في هذا التوقيت وبهذا الوضوح يؤكد على شجاعته وجرأته وإيثاره للحقيقة على كل مكسب شخصي، وفي المقابل فقد نُسب لنجيب محفوظ - ولا أدري مدى صحة هذا القول - حين سُئل عن نجيب الكيلاني أنه أثنى عليه وأشاد بكتابات، وعَدَّه نموذجا صادقا يجسد صورة الأدب الأخلاقي الملتزم، لذلك أرى أنه من الواجب التصدي لدراسة أعمال هذا الكاتب وغيره من الأدباء الذين وقع عليهم ظلم وتجاهل، وأحسب أن الدكتور نجيب الكيلاني قد ظلم من الطرفين: الطرف الأول وهو الطرف المؤسسي المهيمن وذلك بتجاهل إنتاجه العريض ووضعه على طاولة البحث والتقييم كما أشرت، والطرف الثاني: هم مشايعوه وأنصاره الذين لا يُحسِن أكثرهم النقد ولا يمتلك أدواته، وقصارى مفهومهم عن النقد أنه ردة فعل، أو انتصار لموقف، أو تلخيص لرواية وشرح لبيت في إطار الدعاية، فباستثناء دراسة الناقد الكبير الدكتور حلمي القاعود: الواقعية الإسلامية في روايات نجيب الكيلاني لا تكاد تظفر بدراسة جادة عن الكاتب، وإنما مجرد آراء وانطباعات وتسجيل موقف، وحتى دراسة الدكتور القاعود لم تخل من أحكام مبالغ فيها أحيانا، ربما كان منبعها شعوره بالغبن الواقع على هذا الأديب الكبير.

ولد نجيب الكيلاني في محافظة الغربية عام 1931 م، والتحق بكتاب قريته في سن مبكرة وهو ما كان له أثر في نشأته المحافظة، وقد تخرج في كلية الطب بجامعة القاهرة عام 1960 م، ثم سافر بعدها للعمل بدولة الإمارات، وخلال هذه الفترة وإلى جانب عمله في مجال الطب انشغل الكيلاني بالفكر



والثقافة الإسلامية، فكتب العديد من المقالات والروايات والمجموعات القصصية، وأصيب في أخريات حياته بسرطان البنكرياس وتوفي على أثره صابرا راضيا عام 1995م، وقد استطاع نجيب الكيلاني أن يقدم صورة للأدب الإسلامي المنشود، وأثبت أنه وثيق الصلة بواقع الحياة، ويقف شامخا في مواجهة الآداب الأخرى، ويرد علمياً على الإبداعات التافهة، عبر حياة جادة كانت حافلة بالعطاءات الأدبية كما قال الشيخ أبو الحسن الندوي؛ فهو لم يتوقف في كتاباته عند وصف البيئة المصرية المحلية والتعبير عنها، بل تخطى ذلك للتعبير عن مشكلات المسلمين وقضاياهم في كل أنحاء العالم؛ فقد تناول في رواياته مشكلة المسلمين في نيجيريا وفي أثيوبيا وفي دمشق وفي فلسطين وفي إندونيسيا وتركستان وغيرها من الأقطار الإسلامية، وفي هذا المقال نسلط الضوء على إحدى روايات الكاتب للتعريف بأدبه وطريقته المعتادة في الكتابة وتناول الأحداث.

رواية طلائع الفجر: إحدى روايات الكيلاني المهمة

رواية طلائع الفجر رواية ذات طابع تاريخي اجتماعي شأن معظم روايات الكيلاني، وهي تؤرخ لفترة مهمة من تاريخ مصر الحديث، وتسلط الضوء على مقاومة أهل رشيد لحملة فريزر الثانية عام 1807م، وتصدّي أهالي هذه المدينة الباسلة والقرى التابعة لها لتلك الحملة، وإرغامها على الانسحاب وتوقيع صلح مع الحكومة المصرية، كما كشفت الرواية كثيرا من جوانب الحياة الاجتماعية المعقدة في أوقات الحرب والمحن، حيث تتباين مواقف الناس تباينا شديدا؛ ما بين وطنيين يُغلبون مصالح الوطن ويفدون به بأرواحهم وأغلى ما يملكون، وفئة انتهازية تستغل الحروب لتحقيق مكاسب مهمة كان فداحة الثمن الذي سيدفعونه، وربما تكمن أهمية الرواية من ثم في إظهار هذا الجانب المجهول والهامشي في سفر التاريخ الطويل الذي يركز دائما على المركز ويهمل الهامش.



بناء الشخصية الروائية:

يمكن أن توصف الشخصيات الروائية في طلائع الفجر بأنها شخصيات متحولة ومتغيرة وديناميكية وليست ثابتة وجامدة، وربما ينسجم هذا البناء مع رؤية الكاتب المستمدة من فهمه للدين، حيث لا يوصف الإنسان بأنه خير مطلق أو شر مستطير بصورة دائمة، بل يحمل في داخله الأمرين معاً، وقد يطغى جانب على جانب، وقد تسوقه أقداره أو تدفعه الظروف لاتخاذ قرارات تصحيحية في وقت من الأوقات، فعلى سبيل المثال، برزت شخصية «محسن بن طاهر باشا» في بداية الرواية شخصية مستهترّة وعلى قدر كبير من التحلل، حيث كان اهتمامه ينحصر في إقامة علاقات محرمة مع الفتيات، بينما كان أبوه وأخوه إبراهيم وسائر أبطال المدينة مشغولين بالمقاومة والجهاد ضد الاحتلال، وهذه الأسباب كانت خطيبته «وداد» ذات الحس الوطني تمنى ألا تتزوج به، وأن تكون من نصيب رجل من أبطال المقاومة. «شعرت وداد بمزيد من الحرج والقلق، أدركت أن مستقبله معها قد يكون محفوفاً بالمخاطر، مليئاً بالعقبات، إنه ليس بالزوج الذي يؤمن جانبه، أو يُطمأن إليه» (الرواية: ص 77)

لكنَّ حدثاً مهماً دفعه لتغيير سلوكه وتصحيح مساره؛ فبعد وقوعه في قبضة الإنجليز هو وخطيبته، وقف على حقيقة ما يضمّره الاحتلال لأهل رشيد وللمصريين عامة من كراهية واحتقار وغل، وقد رأى بنفسه إذلالهم له ولخطيبته رغم ادعائهم التحضر والمدنية، فكان ذلك من أهم دوافعه لترك حياة اللهو والعبث، والانضمام إلى قافلة المجاهدين، بل أصبح في طليعتهم، ولم يتردد منذ هذه اللحظة عن القيام بدوره في تطهير المدينة من عملاء الإنجليز وشركاتهم، وراح يعلن عن موقفه الجديد من خلال الرسائل التي كان يرسلها لهم، يطلب منهم فيها مغادرة مدينته والتنازل عن أموالهم لصالح المقاومة، فقد انكشف أمرهم وافتضح دورهم وخيانتهم، وإلا فإنهم سيلقون شر الجزاء.



ومن المفارقات اللافتة اكتشاف محسن في أثناء جمعه للمعلومات وعمله بالمقاومة أن والد «روز» زوجة أخيه إبراهيم «قطان باشا»، كان يعمل لصالح الإنجليز من أجل المال، وهو رجل من أصول أرمنية، كان يعمل بالتجارة وتعاون مع الإنجليز. استدرك محسن قائلاً:

- لم أعد إليها وكفى، ولكنني عدت لكي أحمل السلاح، وأطلق حياة العبث والمجون، لقد أخذت درسا لن أنساه. (الرواية: ص 168)

واستطاع محسن أن يحمي «روز» من التأثير السلبي لأبيها، حيث كان يطلب منها التجسس على أسرة «طاهر باشا» ومراقبة الاجتماعات التي تتم داخل بيته، لكنها لم توافقه على ذلك وفضلت أن تكون في صف المقاومة وفي صف زوجها، وقطعت صلتها بأبيها الذي كان رمزا على الخيانة والغدر. وبعد استشهاد زوجها، لم تتركها الأسرة ترحل، بل تمسكوا ببقائهم معهم، ومن ثم حرص الأب على تزويجها من محسن بعد انقضاء فترة الحداد، لتصبح بذلك واحدة من أبناء هذه الأسرة رغم انتهائها لهذا الرجل الأرمني، الذي فضل الارتقاء في أحضان الإنجليز.

وإذا كان التحول الذي طرأ على شخصية «محسن» منطقيًا وطبيعيًا بسبب ما رآه هو وخطيبته من خسة الاحتلال، واكتشافه بغض الإنجليز واحتقارهم لأهل مدينته وللمصريين عموماً، ومن ثم قرّر مقاومتهم والانضمام إلى قافلة المجاهدين، فإن التغيير والتبدل في شخصية «حسن» ابن خالة «وداد» لم يكن منطقيًا ولا مبرراً، فقد وصفه الراوي بأنه شخص حسود يمتلى قلبه حقداً على «محسن» وعلى «وداد» بسبب تفضيلها لمحسن عليه، وقد أطلق الشائعات التي نالت من شرفها وسمعتها، لكن فجأة تراه في طليعة المجاهدين، يحارب في صفوفهم، ويردد شعارات دينية وأخلاقية لا تتناسب مع الوصف الذي وصفه به راوي القصة، بل إنه يقوم بدور المنقذ الذي ينقذ ابنة خالته من الموت، ويطلب منها أن تسامحه وتصفح عنه



«والحق أن حسن رغم ما عُرف عنه من غيرة وحقد على منافسيه كان مجاهداً من الطراز الأول، فحاول بشجاعة أن يسد الفراغ الذي تركه المُقنَّع فنجح إلى حد كبير» (الرواية: ص 231)

ويقول في موضع آخر «استطاع حسن أن يعود بـوداد بنت أحمد بك عاصم في نهاية المعركة، بعد أن رحل الإنجليز عن المعسكر تاركين وراءهم كثيراً من الأسلاب والسلاح والقتلى والأسرى، ولم يستطيعوا أثناء انسحابهم أن يفكروا في وداد، فبقيت كما هي رهينة قيودها حتى أتى حسن وحملها فرحاً طروباً، وهو يحلم بأن تكون الأيام قد محت تلك السطور السوداء التي شابت صفحة علاقتها في الماضي» (الرواية: ص 234)

إن التبدل في مواقف الشخصية من الشر إلى الخير أمر إيجابي وممكن الحدوث بلا شك، وهو ما يجعل الشخصية على مستوى البناء الفني شخصية ديناميكية ومتحركة، بشرط أن يكون ذلك نابعاً من مواقف وأحداث منطقية وغير مفتعلة، وألا تخضع الشخصية في بنائها للمصادفة، وهذا ما نجده في شخصية حسن.

وقد انقسمت شخصيات الرواية بحسب الأدوار التي أسندها الراوي لها إلى قسمين متقابلين: القسم الأول، هم الأبطال والمجاهدون ويمثلهم طاهر باشا وابنه إبراهيم ومراد باشا وعلي السلانكلي، وقد خلا بناء هذه الشخصيات من أي عنصر من عناصر المفاجأة، بل كان رتيباً وسار على وتيرة واحدة، حيث يجتمعون باستمرار ويقومون بشن هجمات متتالية ضد الإنجليز، مدفوعين بإيمانهم بالله وبدوافع وطنية حقيقية، فلم نجد تنوعاً أو صوراً مختلفة ومتعددة وإنما صورة واحدة نمطية ومتكررة، ولعل الشخصية الوحيدة التي تخلصت جزئياً من البناء النمطي، هي شخصية «إبراهيم»، فقد كان كثير الغياب عن المنزل حتى بعد الزواج، يقضي أغلب وقته في التدريب والمقاومة والتخطيط، وكانت الأخبار تنتشر بين الناس عن شخص «مقنَّع» لم يتوصل أحد لمعرفته، يقوم بأعمال خارقة، وتُنسب إليه العديد من البطولات



الفذة، وكان مصدر إزعاج للإنجليز، ومصدر فخر لأهل رشيد، كل ما كان الناس يعرفونه عنه أنه رجل طويل مقنع، يظهر في وقت الأزمات ويقوم بأعمال فداية عظيمة، وظل هذا الشخص المقنع مجهولا، ولم يكتشف أحد حقيقته إلا بعد أن أصابه الجنود الإنجليز، فلم يكن هذا المقنع سوى إبراهيم بن طاهر باشا.

وقد يعكس ذلك رغبة البطل أو حرصه على القيام بهذه البطولات بعيدا عن الأضواء والمباهاة وحب الظهور، وكان ذلك وسيلة فنية لجأ إليها الراوي من أجل التشويق، إذ إن أفعاله لم تكن متوقعة كما هو الحال مع باقي الشخص: «أما المقنع نفسه فقد كان شخصية مثقفة، تميل إلى المخاطرة وخوض الغمرات، وقد كان يعجب بقصص البطولة، ويتعشق سير المغاوير من أبطال التاريخ الإسلامي، حتى أساطير أبي زيد الهلالي وسيف بن ذي يزن اليماني والوزير سالم وعنتر بن شداد وغيرهم، كانت تطربه أيما طرب» (الرواية: ص 216)

وجاءت شخصية «روز» ابنة قطان باشا عميل الإنجليز على نحو يعكس وجهة نظر المؤلف بتغليب جانب الخير على الشر. فعلى الرغم من أنها نشأت في بيت رجل خائن، لم يحفظ الوفاء للوطن الذي ضمه وآواه، فإنها كانت تختلف عنه اختلافا جذريا، حيث كانت تحب مدينة رشيد وأهلها، وكانت تفرح لفرحهم وتحزن لحزنهم، وقد زرعتها أبوها في بيت طاهر باشا لتكون عينه على أهل المقاومة فيتودد بذلك إلى الإنجليز، لكنها أخلفت ظنه وأخلصت لزوجها وأهله، رغم ما كانت تتعرض له من ضرب وإهانة على يد والدها. غمغم «قطان» قائلا في خبث:

- فرصة عظيمة ولكن.

- لكن ماذا؟

- أقول إن غباءك وبلاهتك يقفان دائما في وجه اهتبالنا للفرص.



وأدركت روز ما يرمي إليه أبوها من هدف، وطغت على قلبها الآلام والأحزان كعادتها دائما كلما طرق مثل هذا الموضوع، فهمست في استكانة.

- وماذا أعمل؟

- يا للكارثة ألا تعرفين حتى الآن ما يجب عمله؟

- إنني لا أكتفم عنك خبر الاجتماعات التي تعقد هنا، والأحاديث المتناثرة التي أتلقفها من أفواه من يأتون إلينا، وأتكبد في ذلك ما أتكبده. فقال أبوها في انفعال:

- أتسخرين مني يا فتاة؟ لقد جعلت القيادة الإنجليزية قرب الحماد تهزأ بتقريراتي. (الرواية: ص 158)

وبذلك يتغلب عنصر الخير والإيجابية على الشخصية رغم النشأة التي كانت تؤهلها وتعددها للقيام بدور مختلف تماما.

أما القسم الآخر من الشخصيات، التي أسند إليها الراوي القيام بدور الشر والخيانة، فقد تجسدت بوضوح في شخصية «قطان باشا» التاجر الغني واسع الثراء، وقد كانت شخصية متناقضة أشد ما يكون التناقض، فهو من أصول أرمنية، هاجر إلى مصر واستقر بمدينة رشيد، وقد حصل على ثروته من التعامل بالربا والمضاربات والأعمال غير المشروعة، وعلى الرغم من إيواء أهل المدينة له واعتباره واحدا منهم، فقد أثر أن يتعاون مع الإنجليز ويخطب ودهم ويقدم لهم تقارير تدين المجاهدين، ولكي ينجح في مهمته تلك نراه يغامر ويضحى بتزويج ابنته لأحد أبناء الفلاحين وهو إبراهيم، لتتمكن من جمع الأخبار عنه وعن المقاومين التي يمد بها الإنجليز، لكن ابنته خذلتها وكانت تلهيه ببعض الأخبار التي لا تضر بالمقاومة لكي تنجو من عقابه وبطشه، وبذلك انقلب السحر على الساحر.



وأما دافع «قطان باشا» للخيانة، فكان أقلها وأهونها من أجل الحصول على المال، وكان أعلاها وأكبرها حصوله من الإنجليز على وعد برفع الوصاية عن بلاده لو أمدهم بمعلومات وتقارير تمكنهم من تحقيق النصر على المصريين في رشيد، لكن أحلامه جميعا باءت بالفشل، بعد أن رأى المصريين يحرزون النصر على الإنجليز، وانتهى به الأمر إلى الانتحار بعد أن اكتشف المجاهدون أمره «فصب شيئاً من القنينة في كوب ماء، ثم جرع الكوب عن آخره وقذف به إلى الأرض وغمغم:

- آه، لن أسلم نفسي للجلاد، سوف أنتقم بنفسي من نفسي. هذا أرحم.. وداعا يا روز، وداعا يا.. وداعا يا رشيد، إنك بلد جميل، كنت أحبك رغم ما بدر مني، لن تتدلى جثتي على أعواد المشانق، لن يرموني بالحجارة أو يدوسوني بالأحذية، ولن يشعر أحد بأنني شربت السم لكي أضع حدا لآلامي وعاري، سوف يأتي «المقنع» ليجدني جثة هامدة» (الرواية: ص 247)

ولعل بناء شخصية «قطان» وابنته «روز» على هذا النحو، جاء ليعكس رؤية المؤلف التي تغلب الخير على الشر، فإذا كان «قطان» خائفاً فإن ابنته التي من صلبه والامتداد الطبيعي له كانت صادقة ومخلصة، وهو ما يرمز إلى الأمل والتفاؤل.

دلالة العنوان:

إذا كان العنوان كما يرى رولان بارت عبارة عن أنظمة دلالية سيميولوجية تحمل في طياتها قيماً أخلاقية واجتماعية وأيديولوجية، وأن له وظائف عدة شديدة الأهمية كما يرى جيرار جينيت؛ فإن العنوان الذي اختاره الكيلاني لروايته ليكون العتبة الأولى لفهم النص قد قام بأكثر من وظيفة؛ فهو يغري القارئ من خلال هذا العنوان أنه سيكون أمام ملحمة يتحقق فيه النصر للشباب المخلص، كما أنه يتضمن على إيجازه إشارة إلى



ما يمكن أن تحتويه الرواية من أحداث؛ فالطلائع إشارة إلى جيل مختلف يتطلع إلى تقديم نفسه بصورة مغايرة، والطلیعة تعني أيضا انبثاق النور والفجر والإيمان، وهو ما حرصت الرواية على تجسيده وتسجيله بالفعل، من خلال رصد صور البطولة والصمود لأهل مدينة رشيد، حيث أثبتوا أنهم بالإيمان والصبر والثبات قادرون على تحقيق النصر على جيش الإنجليز بكل آلياته وعتاده.

وقد عكس العنوان الحالة التي كان عليها أهل رشيد، فهم لم يجاربوا من أجل عصية أو تحت دعاوى تغالي في عزل الوطن عن محضنه الطبيعي وهو الدين، وإنما خرجوا جهادا في سبيل الله ودفاعا عن دينهم وأعراضهم وأرضهم. وقد ظهر ذلك جليا من خلال الدور الذي قام به العلماء والقادة في حض الناس على الجهاد والتصدي للإنجليز، حيث «انطلق العلماء وأكابر القوم أمثال الشيخ المحروقي كبير التجار والشيخ الشرقاوي وغيرهما، بين الناس يرضونهم على الجهاد ويدعونهم إلى التدريب العسكري والتطوع في صفوف المقاتلين، فتحمس الناس وتوافدوا وراء السيد عمر مكرم من الأزقة الضيقة والشوارع الكبيرة، وأبدى التجار والصناع والفلاحون والأثراك هممة مشكورة، فلم يضمنوا بنفس أو بهال إزاء المعركة» (الرواية: ص 202)

وعكست أحداث الرواية الروح السائدة لدى أهل رشيد، حيث كانوا على قلب رجل واحد في وقت الشدة رغم الفقر والبؤس، لم ييخلوا بالمال ولا بإلحاق أبنائهم في صفوف المقاومة، بل كانوا يتسابقون في تقديم أولادهم للالتحاق بمعسكرات التدريب، في مشهد يذكرنا بطلائع الجيش الإسلامي في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم، حين كان الصحابة كبارا وصغارا يتنافسون من أجل إعلاء كلمة الله.



الوصف والحوار:

على الرغم من أن الرواية تاريخية وتدور أحداثها في مكان جغرافي معين هو مدينة رشيد، فقد خلت تقريبا من الوصف الذي يعكس الطبيعة العمرانية والجغرافية لمدينة رشيد على أهميته، وقد استخدم المؤلف الوصف بصورة تقليدية، فكان يبدأ فصوله عادة بوصف المكان الذي تدور فيه الأحداث ليكون مجرد خلفية دون أن يكون له دور يذكر في تفسير ما يغمض من أحداث أو الإشارة والرمز لأشياء يحسن السكوت عنها، فهو يصف بيت «طاهر باشا» على هذا النحو مثلا «يقع في شارع «دهليز الملك» وهذا الشارع يضم على جانبه بيوت الكبراء وأولي الرأي وذوي الجاه من رجالات رشيد، ويبتدئ هذا الشارع من ناحية الغرب حيث يقع مسجد العرابي وينتهي في الشرق عند النيل» (الرواية: ص 41)

وقد خلا الوصف من الغوص والتأمل في المشاعر والأحاسيس والعلاقات الإنسانية، خاصة تلك التي لها صلة بالعلاقة بين الجنسين، على الرغم من وجود شخصيات في الرواية كانت بحاجة إلى تسليط الضوء على جوانبها النفسية والإنسانية والعاطفية، مثل شخصية «قطان» الأرميني الجاسوس، وشخصية «حسن» الشاب الحقود الذي تغير حاله وانخرط في المقاومة وشخصية «محسن» الذي كان مغرما بالشهوات رغم أنه نشأ في بيت للمقاومة، وأبعاد العلاقة بين روز وزوجها إبراهيم وزوجها بعد ذلك من أخيه محسن، فهذه الشخصيات كانت بحاجة إلى وصف وتحليل نفسي عميق وحوار يعكس أبعادها وأغوارها، لكننا لم نظفر بذلك في الرواية، مما انعكس على أحداثها، فبدت كما لو كانت خاضعة للمصادفة وليس إلى البناء والتركيب.



محمود سامي البارودي:

باعث النهضة الشعرية في العصر الحديث، وليس زعيم حركة شعرية رجعية كما زعم عارف حجاوي

البارودي واحد من أشهر شعراء العصر الحديث بلا شك، ونحن لا نتناوله في هذه الزاوية بوصفه أحد الشعراء المنسيين أو المغمورين؛ فللشاعر الكبير حضورٌ طاع في معظم الدراسات الأدبية والنقدية المعاصرة، ولكننا نسعى في هذه المقالة القصيرة إلى تقديم قراءة بانورامية موجزة، تُعرِّف القارئ بالدور الرائد والمحوري لهذا الشاعر الكبير ومنجزه الشعري الضخم، الذي أسهم بصورة كبيرة في نهضة الشعر المعاصر، وهياً الساحة أمام الشعراء للانعتاق والتحرر من أسر التقليد والصنعة والزخارف اللفظية في حدود ما كان متاحاً في زمانه، لا كما زعم الإذاعي المعروف الأستاذ عارف حجاوي في مختاراته؛ حيث اتهم الشاعر بأنه كان زعيم حركة شعرية رجعية، وأن اللغة المصطنعة عنده قد عقدت لسانه وحرمته من التعبير العصري، وأنه وغيره من الشعراء لم يزيدوا على أن أعادوا «طبخ» طعام الأمس! وهذا كلام غريب وبعيد عن الموضوعية والإنصاف تماماً، ويخالف ما أجمع عليه النقاد الكبار من أمثال الأستاذ العقاد والرافعي وهيكل الذين أرحوا للشعر الحديث بميلاد البارودي. (انظر: عارف حجاوي: إحياء الشعر، دار المشرق، الطبعة الأولى، 2018م)

إن هناك ما يشبه الإجماع بين مؤرخي الأدب الحديث على أن البارودي هو باعث النهضة الشعرية في العصر الحديث، وأن تأثيره فيمن جاء بعده



من الشعراء كان هائلا؛ فقد ارتفع بالشعر وارتقى به واستعاد مكانته على غرار ما فعل الشعراء الفحول في عصور الأدب المختلفة، بعد أن كان يغلب عليه الصنعة والبديع والتكلف والتقليد فترات طويلة، وقد وصفه الشيخ محمود شاكر بأنه الإمام الأول الذي رَدَّ الشعر إلى شباب فقده في عصور متتابعة، كما مدحه الرافعي كثيرا واعترف بفضلته على سائر الشعراء، ونبه إلى أن البارودي وكدَّ أحمد شوقي، (السابق: ص 20)، وقال العقاد: إن البارودي وثب بالعبارة الشعرية وثبة واحدة من طريق الضعف والركاكة إلى طريق الصحة والمتانة، وأوشك أن يرتفع هذا الارتفاع من غير تمهيد؛ وهذه الوثبة ترفعه إلى مكانة الإمام، فإذا أرسلت بصرك خمسمائة سنة وراء عصر البارودي لم تكد تنظر إلى قمة واحدة تساميه أو تدانيه، فهو الإمام القدير، والفضل الذي له عصره أكبر من الفضل الذي لعصره عليه، وذلك وحده خليف بأن يبوئه زعامة جيله، ويقدمه إلى طليعة معاصريه وتابعيه، وعلى العكس مما ذهب إليه حجاوي يذكر العقاد أن شعر البارودي يُمثله أصدق تمثيل كما عرفه الناس في حياته العامة والخاصة، وهذه آية الشاعرية الأولى، لأن الشعر تعبير، والشاعر الحقيقي هو الذي يعبر عن النفوس الإنسانية.

وإذا كانت محاكاة الشعر القديم عيبا في نظر بعض النقاد؛ فإن العقاد يرى أن أنفع ما في شعر البارودي هو تلك المحاكاة للقديم؛ لأنه رد إلى الشعراء المعاصرين يقين القدرة على مجارة الشعراء العباسيين والمخضرمين والجاهليين في ميدان اللغة والتركيب، ثم ما يتبع ذلك من الابتكار والاستقلال والاعتماد على النفس والإفلات من قيود التقليد، وهذا كلام صحيح وتحليل دقيق من الأستاذ العقاد بلا شك، وقد كان الشيخ حسين المرصفي صاحب كتاب الوسيلة الأدبية صديقا للبارودي، وضمَّن كتابه عددا كبيرا من قصائده، ويكاد البارودي يكون هو الشاعر المعاصر الوحيد الذي نقل له في كتابه هذا العدد من القصائد، وكان رأيه في شعره وشخصيته إيجابيا للغاية. (انظر:

العقاد: شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي، ص 142)



ولنا أن نتساءل: كيف استطاع البارودي أن ينجو من تأثير شعراء عصره، وألا يدور في ركابهم وملكهم، ويتزع هذه المكانة السامقة التي لا ينازعه فيها أحد؟ يرجع ذلك في رأيي إلى عدد من العوامل، منها: موهبة البارودي الكبيرة التي فرضت حضورها بقوة، ولم تتأثر بهذا الشعر الغث والركيك الذي كان سائدا ورائجا في عصره؛ فالشاعر المقلد الذي لا يملك موهبة حقيقية لا تكون له شخصية أدبية ذات حضور مهما كان إتقانه للتقليد، ولم يكن البارودي من هذا النوع من المقلدين الذين يرضون أن يكونوا ظلًا وصدى للآخرين، كما يشهد بذلك شعره وآراء كبار النقاد والأدباء. يقول الدكتور يوسف خليف: إن موقف الرائد عادة ما يقوم على المزاوجة الرائعة بين القديم والجديد وبين التراث والمعاصرة، وهو ما نجده عند الشعراء الكبار من أمثال حسان بن ثابت وبشار بن برد وأبي نواس وغيرهم، وقد تجاوز البارودي عصور الظلام وطواها ليعود إلى عصور القوة مباشرة، وعلى ذلك نجد أن البارودي لا يمثل تطورا في الشعر العربي انتقل به من عصر إلى عصر، وإنما كان شعره ثورة أو انقلابا في تاريخ الشعر العربي خرق سنن التطور الطبيعية، وهذه المسألة ترجع إلى العبقرية الشخصية التي لا تزال حتى اليوم سرا مجهولا. (انظر: د. يوسف خليف: شعر البارودي بين التراث والمعاصرة، مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين، دورة محمود سامي البارودي، أكتوبر، 1992م، ص 12 بتصرف)

وأما السبب الآخر، فيرجع إلى عدم تلقي البارودي تعليما نظاميا ينصب اهتمام الدارس فيه على المتون والحواشي، وتشكل ذائقته الشعرية من خلال تلك النماذج التي تُفرض عليه أو تتسرب إليه من خلال تلك المناهج التقليدية والنمطية، وقد وجد البارودي البديل عن ذلك في عكوفه على الشعر القديم - خاصة الشعر في عصور القوة - يستخرج كنوزه، والذي يقرأ مختاراته الشعرية يشهد بحسن ذوقه ودقة اختياراته وكثرة محفوظاته، ومن الطبيعي أن يتأثر البارودي في بداية الأمر بالشعر القديم ويحاكيه ويقلده،



لكنه مع مرور الوقت تحرر من تأثيره وسطوته وأصبحت له شخصيته المستقلة، القادرة على الإضافة والابتكار والتجديد، كما أن هذا التقليد كانت له أسبابه التي ذكرناها، يقول الشيخ حسين المرصفي: لم يقرأ البارودي كتابا في فن من فنون العربية، غير أنه لما بلغ سن التعلقل، وجد من طبعه ميلا إلى قراءة الشعر وعمله، فكان يستمع إلى بعض من له دراية، وهو يقرأ بعض الدواوين، أو يقرأ بحضرتة، حتى تصور في برهة يسيرة هيئات التراكيب العربية إلى آخر ما قاله الشيخ، ولذا فإن دور البارودي في نهضة الشعر المعاصر وتجديده يشبه عندي دور أبي نواس وبشار بن برد وشعراء التجديد في العصر العباسي؛ الذين سعوا إلى التحرر والانعتاق من تأثير القصيدة الجاهلية، وبث الروح العصرية في أشعارهم، فأخفقوا حيناً ونجحوا حيناً آخر، وتركوا بصمة واضحة كان لها تأثيرها على من أتى بعدهم من الشعراء. (انظر: عمر الدسوقي: محمود سامي البارودي، ص 30)

كذلك فإن البارودي - على العكس من كثير من شعراء عصره - قد جمع إلى جانب ثقافته العربية معرفة واسعة وإطلاعا كبيرا على الثقافة الغربية من خلال معرفته باللغة الفرنسية والإنجليزية والفارسية والتركية؛ وهو ما مكّنه من الاطلاع على المدارس الأدبية المختلفة والمتنوعة، وهو أمر في غاية الأهمية ولا نقصد به أن يصبح الأديب ظلا وصدى للآخر، ولكن عليه أن يُفيد مما لدى الآخر في استكمال جوانب النقص لديه، والناظر في حركة الأدب وتطوره في كثير من عصوره سيجد أن لهذا العامل أهميته وأثره الكبير.

كما أن نشأة البارودي الخاصة وتجاربه المتعددة كان لها أكبر الأثر في ذلك؛ فقد التحق بالمدرسة الحربية، وكان قريبا من الخديوي إسماعيل وابنه توفيق، وشغل في عهدهما مناصب سياسية وعسكرية مهمة، وخاض معارك حربية حاسمة، وكانت له بطولات كبيرة ألهبت حماسته وانعكست على أشعاره، ولا شك أن صلته بالخديوي إسماعيل كان لها أكبر الأثر في شعره؛ فقد كان إسماعيل يمثل الرغبة في التقدم واللحاق بالغرب في نظر كثير من



المثقفين؛ ففي عصره كانت البعثات وإنشاء مدارس البنات والتوسع في الترجمة وظهرت حركات الإصلاح الديني والسياسي، لكن بذخه وإنفاقه غير الرشيد كانا سببا في جلب الاستعمار وتدخل الأجانب في شؤون البلاد، وقد اشترك البارودي في الثورة العراقية وكان أحد رجالاتها المقدمين، ونُفي خارج مصر بعد فشل الثورة العراقية وظل في منفاه نحو سبعة عشر عاما، وفي المنفى كتب قصائده الخالدة التي يثنها شكواه، ويظهر فيها حنينه للوطن، ويصف ما يدور حوله من أحداث، وقد أعاد خلالها النظر في كثير من الأمور، وطوال تلك السنوات لم ينقطع البارودي عن أخبار مصر وما يجري فيها، وقد وجد في الشعر كما يقول الأستاذ عمر الدسوقي عزاءه وسلواه، فصار إماما للشعراء في عصره بلا منازع، ومما كتبه عند عودته إلى مصر:

أبابل مرأى العين أم هذه مصر؟	فإني أرى فيها عيوننا هي السحر
نواعس أيقظن الهوى بلواحظ	تدين لها بالفتكة البيض والسمر
فليس لعقل دون سلطانها حمى	ولا لفؤاد دون غشيانها ستر
فإن يك موسى أبطل السحر مرة	فذلك عصر المعجزات وذا عصر
فأي فؤاد لا يذوب صباية	ومزنة عين لا يصبوب لها قطر

وقد استقبله الأدباء بعد عودته خير استقبال، وتحولت داره إلى ندوة يقصدها الأدباء والشعراء من كل صوب وحذب، ولا شك أن ذلك كله قد وفر له ما لم يتوفر لغيره من الشعراء من التجارب التي انعكست على شعره، فالشعر في النهاية هو وليد التجربة الصادقة إضافة إلى الخيال والموهبة. (انظر: عمر الدسوقي: محمود سامي البارودي، ص 25)

شعر البارودي: للبارودي ديوان ضخيم قام بترتيبه ومراجعته وتنقيحه بنفسه قبل موته، وقد عنيت به أسرته بعد ذلك واهتموا بطباعته ونشره، وقام بشرح غريبه وضبطه الأستاذان علي الجارم ومحمد شفيق معروف بتكليف من



وزارة المعارف، وقد صدر من هذه الطبعة جزءان أولهما سنة 1940 وثانيهما في سنة 1942م، كما ترك البارودي مختارات من الشعر في أربعة أجزاء كبيرة اختارها من عيون الشعر العباسي لثلاثين شاعرا من كبار الشعراء، من أمثال: بشار بن برد وأبي نواس ومسلم بن الوليد والعباس بن الأحنف وابن المعتز وأبي العتاهية وصالح بن عبد القدوس والبحثري وأبي تمام والمتنبي وأبي العلاء وغيرهم، وقام بشرحها والتعليق عليها، وهذه المختارات تدل على حسن ذوقه وبصره بالشعر الجيد وسعة اطلاعه، وله أيضا مختارات في النثر سماها قيد الأوابد جمع فيها عيون الرسائل والخطب والتوقيعات ورسائل نثرية طريفة، ويغلب على نثره السجع والتكلف والغرام بالاستعارات والمحسنات البديعية.

ويمكن تقسيم شعر البارودي إلى قسمين؛ في القسم الأول يقلد الشاعر السابقين ويدور في فلكهم حيناً؛ فيبكي الديار ويقف على الأطلال ويرتد إلى ماضٍ وبيئة لم يعيش فيها، ويغلب على شعره في هذا القسم الصنعة وكثرة المحسنات البديعية ومعارضاته لكبار الشعراء، وهذا أمر طبيعي جدا ولا نراه غريبا ولا معيبا؛ فقد ظهر الشاعر في فترة ضعف كان الشعر فيها عبارة عن ألغاز وأحاجي وصنعة وتكلف كما هو معروف، فكان عليه أن «يروض القول» حسب تعبيره حتى استطاع تطويع اللغة لأغراضه الشعرية، ويكفي البارودي - كما يقول الدكتور يوسف خليف - أنه قد استطاع أن يخلص القصيدة العربية من عيبين كبيرين؛ هما: الدَّورَان في فلك الأغراض الضيقة والمبتذلة وشعر المناسبات كما كان حال معظم شعراء عصره، والثاني: هو تخلصه من أثقال المحسنات البديعية وقيودها الغليظة التي كانت الشغل الشاغل للشعراء، ولذلك نرى أن اتهام بعض الباحثين لشعر البارودي بالتقليد والضعف وانعدام القيمة بسبب استلهامه لشعر الأقدمين فيه ظلم كبير للشاعر، خاصة أننا إذا دققنا النظر في هذه المعارضات الشعرية لوجدناها تعبر عن شخصية الشاعر تعبيرا صادقا وثبتت قدرته على مجازاة هؤلاء الفحول، لا بل وتجاوزهم في كثير من الأحيان.



وفي القسم الثاني: يعبر الشاعر عن عصره وشخصيته ويتجاوز نموذج المعارضة الشعرية والمحاكاة للقديم؛ وهو ما يؤكد على أن تأثيره بالتراث لم يكن غاية في ذاته، ولكنه كان مجرد وسيلة ومرحلة كان على الشاعر أن يخوضها ليخطّ طريقاً جديدة يسلكها الشعراء من بعده؛ وقد استطاع بالفعل أن يجدد في شكل القصيدة العربية ويرد إليها حياتها من جديد، وبيث الروح في هذا التراث ليكون خلقاً آخر على حسب تعبير يوسف خليف، ولم تحل تراثية البارودي بينه وبين التعبير عن شخصيته والإعلان عنها، كما لم تضع بينه وبين عالمه المعاصر حجاباً يباعد بينه وبين تصوير مشاعره؛ فشعر البارودي كما قال عنه الدكتور محمد حسين هيكل هو حياته. (انظر: يوسف خليف: شعر البارودي بين التراث والمعاصرة، ص 46)

« والبارودي يعبر عن ذلك بقوله:

فانظر لقولي تجد نفسي مصورة في صفحتيه، فقولي خط تمثالي

« والبيت من قصيدة جميلة مطلعها:

ردوا عليّ الصّبَا من عصري الخالي وهل يعود سواد اللّمة البالي
ماض من العيش ما لاحت مخايله في صفحة الفكر إلا هاج بلبالي
سلت قلوب فقرت في مضاجعها بعد الحنين وقلبي ليس بالسالي
لم يدر من بات مسرورا بلذته أني بدار الأسى من هجره صالي

رأي في معارضات البارودي: المعارضة الشعرية فن أدبي يقوم على محاكاة شاعر لشاعر آخر، مظهراً إعجابه بنظمه وموضوعه الشعري، وغالباً ما تكون من نفس الوزن والقافية وبعيدة عن الهجاء والسباب، ولا بأس أن يبدي الشاعر المعارض التفاخر بنفسه وبأصالته، دون الوقوع في شعر من يقوم بمعارضته أو الانتقاص منه، فالمعارض - كما يرى الأستاذ أحمد الشايب - يقف من صاحبه موقف المقلد المُعجَب، أو المعترف ببراعته على كل حال،



ومناطُ المعارضة هو الجانب الفني وحسن الأداء وليس هذا التسابُّ القبيح، ولا يلزم أن يكون المتعارضان متعاصرين بخلاف المناقضة في ذلك، وإن اتفقا في وحدة البحر والقافية ثم الموضوع غالباً، وفي أنهما فناً المنافسة والمبارزة بوجه عام. (انظر: أحمد الشايب: تاريخ النقائض في الشعر العربي، ص 7، مكتبة النهضة المصرية، ط 2، 1954م)

والمأمل في معارضات البارودي الشعرية تستبين له رغبة الشاعر في إحياء التراث إنقاذاً للشعر من هذه الهوة التي سقط فيها، ولذلك نراه يعارض الشعراء الفحول وعلى رأسهم: المتنبي وأبو تمام والبحري وأبو نواس وأبو العلاء المعري وعنتر بن شداد وغيرهم، يقول البارودي في صباه معارضاً المتنبي:

هو ما قلتُ فاحذرْها صباحاً غارة تملأ الفضاء رماحاً
ترك الماء لا يسوغ لظام وتردُّ الدم الحرام مباحاً

ويقول المتنبي:

إلى أي حين أنت في زي مُحرم وحتى متى في شقوة وإلى كم؟
وإلا تُمَّت تحت السيوف مكرماً تمت وتقاس الذل غير مكرم
فثب واثقاً بالله وثبة ماجد يرى الموت في الهيجا جنى النحل في الفم

فالبارودي في هذا النموذج وغيره يضع المتنبي نصب عينيه، ويرى في شعره الثوري مثلاً له، حيث تشابهت حياة الشاعرين في كثير من المواقف؛ فكلاهما فارس وجندي مقاتل لا يتخلى عن سلاحه ولا تلين له قناة، وكلاهما طموح للمجد محب للعروبة والبادية والشيم العربية الأصيلة، ومن ثم لا يشعر القارئ بغرابة أو استهجان لهذا النوع من المعارضة. ومن جميل معارضاته للمتنبي أيضاً قوله:

يا هاجري من غير ذنب في الهوى مهلاً، فهجرُك والمنون سواء
أغریتَ لحظك بالفؤاد فشفَّهُ ومن العيون على النفوس بلاء



هي نظرة فامنن عليّ بأختها
لا أنت ترحميني، ولا نار الهوى
ألم الصبابة لذة تحيا بها
حكمَ الجمال لها بما تختاره
جودي عليّ ولو بوعد كاذب
وثقي بكتان الحديث فإنما
لا ترهبي قول الوشاة فإنهم
زعموك شمسا لا تلوح بظلمة
فعلام تخشين الزيارة بعدما
« وهو يعارض في هذه الأبيات قصيدة المتنبي الشهيرة التي يقول في

مطلعها :

أَمِنْ إِزْدِيَارِكَ فِي الدُّجَى الرُّقْبَاءُ
قَلَقُ الْمَلِيحَةِ وَهِيَ مَسْكٌ هَتَكُهَا
أَسْفِي عَلَى أَسْفِي الَّذِي دَهَّتَنِي
وَشَكِيَّتِي فَقَدْ السَّقَامِ لِأَنَّهُ
إِذْ حَيْثُ أَنْتِ مِنَ الظُّلَامِ ضِيَاءُ
وَمَسِيرُهَا فِي اللَّيْلِ وَهِيَ ذُكَاءُ
عَنْ عِلْمِهِ فِيهِ عَلِيٌّ خَفَاءُ
قَدْ كَانَ لِمَا كَانَ لِي أَعْضَاءُ

« ويقول في مدح الخديوي إسماعيل :

ذو هيبة تكفيه سَوْقَ جنوده
وبديهة تغني عن التجريب
وهو مأخوذ من قول المتنبي في مدح سيف الدولة:

قد ناب عنك شديد الخوف واصطنعت
لك المهابة ما لا تصنع البهيم

وللبارودي قصيدة طويلة رائعة يمدح بها النبي صلى الله عليه وسلم
وقد أسماها: كشف الغمة بمدح سيد الأمة تبلغ نحو أربعمئة بيت، وقد



تناول فيها حياة النبي الكريم وسيرته العطرة نظماً وقد بناها على سيرة ابن هشام، وهي معارضة لبردة الإمام البوصيري التي ألهمت كثيراً من شعراء المدائح النبوية، وفيها يقول:

يا رائد البرق يمم دارة العلم	واخذ الغمام إلى حي بذى سلم
وإن مررت على الروحاء فامر لها	أخلاف سارية هتانة الديم
من الغزار اللواتي في حوالبها	ري النواهل من زرع ومن نعم
إذا استهلكت بأرض نممت يدها	بُرْداً من النور يكسو عاري الأكم
محمد خاتم الرسل الذي خضعت	له البرية من عرب ومن عجم
سميرٌ وحي ومجنى حكمة وندى	سماحة وقري عافٍ وري ظم
يا غافر الذنب، والألباب حائرة	في الحشر، والنار ترمي الجو بالضرم
حاشا لفضلك وهو المستعاذ به	أن لا تمن على ذي خلة عدم
إني لمستشفع بالمصطفى وكفى	به شفيعا لدى الأهوال والقُحم
فاقبل رجائي فما لي من ألوذه	سواك في كل ما أخشاه من فقم

إن حياة البارودي وشعره وتجربته السياسية والفكرية جديرة بكل تأكيد أن نسلط الضوء عليها؛ فهي مهمة في ذاتها لقيمة الشاعر وتميزه، ومهمة لتأثيرها الكبير وغير المحدود في مسيرة الشعر العربي الحديث الذي يؤرخ له ولبداياته بميلاد الشاعر الكبير محمود سامي البارودي رحمه الله.



زكي طليمات: رائد فن المسرح

يعد زكي طليمات بحسب بعض النقاد والباحثين هو الرائد الأكاديمي الحقيقي لفن المسرح في مصر والعالم العربي، حيث أسهم من خلال ممارسته للتمثيل والإخراج المسرحي ومن خلال كتاباته ودراساته الرصينة في الارتقاء بهذا الفن، وأصبح الأداء المسرحي يقوم على أسس علمية ومنهجية بدلا من العشوائية والفردية في الأداء، كما قام بدور بارز في نشر الثقافة المسرحية بين الجماهير وترسيخ أركان المسرح في مصر وغيرها من الأقطار العربية، وذلك من خلال مؤلفاته المهمة في هذا الباب، حيث أصدر عددا من الكتب المهمة منها: فن الإلقاء، وفن التمثيل، وفن التمثيل العربي، وقام بترجمة العديد من المسرحيات الغربية ومنها: الجلف لتشيكوف، والوطن لسارتر، وهرنا في ليفكتور هوجو. (انظر: قاموس الأدب العربي الحديث، إشراف د. حمدي السكوت، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2015م، ص 297)

وُلد زكي طليمات عام 1894 م في حي عابدين بالقاهرة، وهو ينتمي لأسرة ذات أصول سورية قدمت إلى مصر بغرض التجارة وأقامت بها، درس في المدرسة الخديوية ثم التحق بمدرسة المعلمين العليا، لكنه ترك الدراسة بالمعهد بسبب حبه للتمثيل وعشقه للمسرح ورغبته في استكمال دراسته وعمله في هذا المجال.

كان الفنان جورج أبيض أحد رواد المسرح في مصر والوطن العربي، وقد نشأ في أسرة فنية لها اهتمامات بالمسرح والفن والتمثيل، وقد هاجر من لبنان إلى مصر لتقوم على يديه حركة مسرحية واسعة، وقد انصب اهتمامه على إنشاء



الفرق المسرحية وتقديم العروض المسرحية في شتى الموضوعات، وكانت فرقة المسرحية تجوب النجوع والأقاليم والقرى لنشر الثقافة المسرحية، وأسس أبيض مسرحاً خاصاً به ضم إليه نخبة من الممثلين الموهوبين والمهتمين بفن المسرح، وكان زكي طليعات أحد هؤلاء الموهوبين الذين ضمهم جورج أبيض إلى فرقته المسرحية، وقد أهلته موهبته لتقديم عدد من الأدوار المهمة على مسرح جورج أبيض وليصبح أحد نجوم فرقته المميزين بمرور الوقت، وكان يتنقل مع جورج أبيض من فرقة إلى فرقة، وكان ممثلاً بارعاً في الأداء التمثيلي والإخراج المسرحي، ثم تحول زكي طليعات إلى الدراسة الأكاديمية والنقد الفني؛ فعمل في جريدة المقطم ثم في مجلة روز اليوسف التي كانت ذات صيغة فنية في بدايتها قبل أن تتحول إلى مجلة ثقافية وفنية شاملة. (انظر: فاطمة اليوسف: ذكريات، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2008م)

أُوفد زكي طليعات من قبل الحكومة المصرية إلى فرنسا لدراسة فن التمثيل والإخراج المسرحي، واستطاع أن يحصل على دبلوم معهد التمثيل ودبلوم معهد تقنية المسرح والإخراج المسرحي ودبلوم في الإلقاء والأداء، وزار عدداً من البلدان الأوروبية وحضر عدداً من العروض المسرحية فيها، وبعد عودته إلى مصر اتجه إلى الإخراج والعمل الأكاديمي، وكانت أول مسرحية يخرجها مسرحية أهل الكهف وكان ذلك عام 1935م ثم توالى تقديمه للمسرحيات التاريخية والاجتماعية المترجمة، ومن بينها: ابن جلا، وصقر قريش، ومضحك الخليفة أبو دلامة، والكنز، وفتاة القطار، وآدم وحواء، وغير ذلك من المسرحيات، ويرجع الفضل إليه في تأسيس المسرح المدرسي عام 1937م.

وسافر زكي طليعات في بعثة أخرى إلى ألمانيا وفرنسا عام 1939م لدراسة المسرح الشعبي، وبعد عودته أنشأ المعهد العالي للتمثيل عام 1944م وعين عميداً له فاستعان بأهل الخبرة والاختصاص من مصر وفرنسا وغيرهما للتدريس في هذا المعهد، ومع مرور الوقت أصبح للمعهد مكانة كبيرة، فبات



الطلاب والدارسون يقصدونه من كل مكان، وقد تغير اسمه من المعهد العالي للتمثيل إلى المعهد العالي للفنون المسرحية عام 1947م، ولعل أهم ما كان يميز زكي طليحات في كل ما يقوم به هو إيمانه برسالة المسرح في تهذيب الوجدان والسمو بالنفس وبث الوعي، كما أنه أسَّس مسرحه على قواعد علمية ومنهجية متينة مستعينا بعلوم العصر المختلفة كعلم النفس وعلم الاجتماع والتاريخ، وكان شديد الحرص على الروح الجماعية والأداء المدروس والمنضبط، وفي عام 1950م أسس فرقة المسرح المصري الحديث وقدم من خلالها أهم أعمال كبار الكتاب من أمثال: توفيق الحكيم، ومحمود تيمور، وعلي أحمد باكثير، ومولير، وغيرهم. (انظر: قاموس الأدب العربي الحديث، إشراف د. حمدي السكوت، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2015م، ص 297)

لم يقتصر نشاط زكي طليحات على تأسيس الفرق المسرحية داخل مصر، وإخراجه المسرحي لهذا العدد الكبير من المسرحيات المهمة، ولكنه تنقل بين الأقطار العربية ليسهم في تأسيس معاهد الفنون المسرحية بها؛ فقد سافر إلى تونس عام 1954م وأنشأ بها معهد الفنون المسرحية وترك بصمة واضحة في المسرح التونسي، ثم سافر إلى الكويت عام 1961م وأقام بها نحو عشر سنوات، أحدث خلالها نهضة كبيرة في فن التمثيل والمسرح؛ فقد أنشأ معهدا للفنون المسرحية على غرار ما قام به في مصر وتونس، وقام بوضع المناهج التعليمية وتدريب الممثلين، وقام بإخراج عدد كبير من المسرحيات التاريخية والاجتماعية التي روجت لفن المسرح في بلد محافظ تحكمه عادات وتقاليد اجتماعية صارمة، ولعل أهم ما قام به هو إعداده للكوادر الفنية القادرة على التمثيل والإخراج، فلم يمض على وجوده في الكويت سوى عشر سنوات حتى كانت أول مسرحية كويتية خالصة أبطالها ومخرجها والقائمون عليها جميعهم من الكويت بمساعدة زكي طليحات، ثم سافر إلى دولة الإمارات العربية المتحدة ليشرّف على المسرح الوليد هناك ويقوم بالدور نفسه الذي قام به في مصر وتونس والكويت، وبهذا يمكن اعتباره المؤسس الحقيقي



للمسرح في عدد من الدول العربية، إضافة إلى أنه أحد الرواد الأوائل للمسرح في مصر والعالم العربي.

ولم تكن رحلاته إلى تلك الدول سهلة أو مفروشة بالورود نظراً لطبيعة مجتمعاتها المحافظة، وقد وصف زكي طليعات الصعوبات التي واجهته في الكويت؛ حيث كان الظهور النسائي على المسرح من الأمور التي لا يتقبلها المجتمع وكان الرجل هو من يقوم بأداء دور المرأة، كما كانت فكرة الناس عن المسرح سلبية في مجملها، لكن طليعات كان شديد الثقة بقدرته على التأثير في المجتمع الكويتي من خلال ما يقدمه من أعمال جادة على المسرح، وزاد من إصراره ما وجدته من ترحيب فئات كثيرة من الكويتيين بفن المسرح وإقبالهم على مشاهدة مسرحياته الهادفة. (زكي طليعات: مولد المسرح في الكويت، مجلة العربي الكويتية، العدد 43، يونيو 1962م، ونشر في كتاب: المسرح العربي بين النقل والتأصيل، العدد 18، يناير 1988م)

يقول الدكتور علي الراعي: أثار زكي طليعات انتباه الرأي العام في الكويت إلى المسرح وضرورته اجتماعياً وفنياً، وإلى الدور الحضاري والتحريري للمسرح في حياة الشعوب، وقد أنفق طليعات في الكويت عشر سنوات بدأت من 1961م شهدت الكويت خلالها قيام فرقة المسرح على أسس علمية مدروسة، وقدم مسرحيات لكبار الكتاب آنذاك من أمثال: محمود تيمور وتوفيق الحكيم. (علي الراعي: المسرح في الوطن العربي، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، العدد 248، أغسطس 1999م)

وتعرضت فاطمة اليوسف في مذكراتها لدور زكي طليعات في المسرح والنقد المسرحي، من خلال كتاباته في مجلة روز اليوسف وتغانيه في العمل ومنافسته لكبار النقاد؛ فقد ظهر زكي طليعات وكانت هناك تجربة مسرحية كبيرة، رواها هم جورج أبيض والريحاني وعلي الكسار وعزيز عيد وعبد الرحمن رشدي وفرقة عبد الله عكاشة، ومع ذلك كانت له بصمته الواضحة



وسط هذا الجيل وبين تلك الأسماء اللامعة، وقد استغل علاقة الصداقة التي كانت تربطه بيوسف وهبي، وأقنعه بالعودة إلى مصر بعد وفاة أبيه حيث كان يقيم بإيطاليا وتأسيس فرقة مسرحية وسينمائية وإنشاء فرقة للروايات الدرامية تقدم روائع المسرح العالمي، وقد نجح في ذلك وعاد يوسف وهبي لينشئ مسرحاً خاصاً به، وقد أخرج له زكي طليمات عدداً من المسرحيات العالمية منها غادة الكاميليا وغيرها من المسرحيات المهمة، وكان بروزه كناقذ فني في زمن زاخر بعدد من النقاد الكبار والأفذاذ من أمثال؛ محمد التابعي، وإبراهيم المصري، وإبراهيم عبد القادر المازني، ومحمد توفيق دياب، وهو ما يثبت تفوقه وتميزه وجدارته بما وصل إليه. (فاطمة اليوسف: ذكريات، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2008م، ص 68)

شغل زكي طليمات العديد من المناصب منها: مراقب المسرح المدرسي، ومدير المسرح القومي، وعميد معهد التمثيل العربي، ومدير المسرح المصري الحديث، والمشرف الفني لفرقة البلدية بتونس، والمشرف الفني العام لفرقة المسرح العربي بالكويت، وحصل على العديد من الأوسمة والجوائز منها: نيشان الافتخار من الحكومة التونسية، وجائزة الدولة التشجيعية من المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية عام 1961م، وحصل على جائزة الدولة التقديرية من الجهة نفسها عام 1975م. (قاموس الأدب العربي الحديث والموسوعة الحرة ويكيبيديا)



أمين الريحاني: نور الأندلس بين عبق الماضي وأسئلة الحاضر

أعدت دار إشرافة نشر كتاب مهم للأستاذ أمين الريحاني وهو (نور الأندلس)، وقد طلبتُ مني كتابة مقدمة لهذا العمل فرحبت على الفور، ووجدت في ذلك فرصة للتعريف بكاتب كبير وموضوع مهم، ومما جاء في هذه المقدمة: من حق القارئ أن يقف على سبب اختيار هذا الكتاب بالذات لإعادة نشره في هذا التوقيت رغم مرور سنوات طويلة على صدوره؛ فقد صدر في ثلاثينيات القرن الماضي، وما الذي يمتاز به عن غيره من الكتابات التي تتحدث عن الأندلس تاريخاً وفناً وأدباً وسياسة؟ فمنذ ابن حيان القرطبي وابن عذاري والمقري ولسان الدين الخطيب وصولاً إلى حسين مؤنس ومحمد عبد الله عنان وشكيب أرسلان ومحمد كرد علي واللواء محمود شيت خطاب وعبد الحليم عويس ومحمود علي مكّي والطاهر مكّي وغيرهم، وسيلُ الكتابات عن الأندلس أو الفردوس المفقود لم يتوقف، ناهيك عن الدراسات الأكاديمية الغربية التي قدمها المستشرقون في هذا الصدد وهي كثيرة جداً، ومنها: قصة العرب في إسبانيا لستانلي لين بول، وعمارة المساجد في الأندلس لباسيليو بابون مالدونالدو وغيرها، بالإضافة إلى عشرات الروايات والأعمال الفنية التي قُدمت عن هذا البلد الجميل وتاريخ العرب الزاهر فيه؟

وبداية أقول: إن الأعمال الأصيلة لا تموت ولا يخف تأثيرها أو تقل قيمتها بمرور السنوات، بل تزاحم وتداول سائر الكتابات الجادة والرصينة في كل عصر، خاصة حين يكون الكاتب من طراز أمين الريحاني، الذي كان



يتمتع برؤية ثابتة وثقافة واسعة ونظرة استشرافية واعية للمستقبل، وقد عاصر كبار كتاب النهضة ومفكرها وكان أحد دعاة وحاملي لوائها، فليس من المقبول بحال من الأحوال أن تنتكر للماضي وتغاضي عما قدمه أسلافنا بدعوى الحداثة والتجديد، ولا من الحكمة أن ندعو للقطيعة المعرفية مع الماضي أو نستجيب لتلك الدعاوى المتطرفة، التي افتعل أصحابها خصومة بين الماضي والحاضر بلا أية فائدة؛ فالارتباط الوثيق بين الماضي والحاضر من الأمور التي لا ينكرها عاقل، وعلى أساس هذا الارتباط ربما تقوم نظرية التناسل أو التعالق النصي؛ التي تؤكد على أن كل نص هو امتصاص لنصوص أخرى أو تحويل عنها وليس مستقلاً بذاته، فمن الوهم أن نعتقد بأن العمل الأدبي له وجود مستقل بذاته، فالنصوص بحسب تعبير رولان بارت تتبادل أشلاء نصوص دارت أو تدور في فلك نص يعتبر مركزاً، وفي النهاية تتحد معه. (انظر د. محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري || إستراتيجية التناسل، المركز الثقافي العربي، بيروت، الطبعة الثالثة، 1992م، ص 121)

وفي الوقت ذاته لا ينبغي أن نكون أسرى لهذا الماضي، ولا عالية على ما تركه الأسلاف بدعوى المحافظة على التراث والخوف على ضياع الهوية وانطوائها، أو كما يقول أمين الريحاني: يجب أن نعود إلى الماضي لا لنقلده بحذافيره، بل لنستنير بأنواره ونكمل الرسالة، التي حملت الجدودُ أعلامها؛ رسالة العلم والثقافة والرقي البشري. (انظر: أمين الريحاني: أبو الطيب رسول العربية، مجلة الطليعة، العدد 6، أغسطس 1936م.)

وأمين الريحاني كاتب كبير ومفكر أصيل وفيلسوف إصلاحى واسع الثقافة منفتح على كافة الثقافات، لا تزال لأفكاره وآرائه التنويرية والقومية صداها الواسع في الدراسات والبحوث العلمية الجادة، وقد تنوعت كتاباته تنوعاً عجبياً ومدى شأ تدل على سعة ثقافته وثراء فكره ومواقفته لعصره بل لقد كان سابقاً لعصره في كثير من القضايا والآراء، وقد كانت له إسهامات ثرية في مجال الفكر والأدب والفلسفة والرواية والمقامة والتاريخ والشعر



وأدب الرحلة والرسم وفن الكاريكاتير وغيرها، وانصب مشروعه الفكري والإصلاحي بالأساس على المناذاة بإصلاح التعليم، واللغة، ونبذ التعصب والقوميات البغيضة، والتعايش بين الشعوب والأديان والثقافات المختلفة، كما نادى بتطور الأدب وضرورة مواكبته للعصر، ودعا لبلاغة عصرية يكون قوامها وروحها الاهتمام بالفكر، وهو صاحب مشروع تنويري متكامل لا يتوقف فيه عند الجزئيات أو الظواهر السطحية؛ ففراه يرد أسباب تراجع العالم العربي والإسلامي وتخلفه إلى الجهل والكسل والادعاء، ومن هذا الثالوث المدمر انبثقت كل العيوب والآفات كالجمود والعجز والفقر وخداع النفس والاستسلام والخمول والاهتمام بالمظاهر الاجتماعية الهشة والجوفاء التي تقسد الوجاهة والمجد الباطل والألقاب والعظمة والأبهة. (انظر: أمين الريحاني: كيف تصلح الأمة؟ المقتطف، العدد 3، مارس 1928م).

فإذا أرادت الأمة أن تنهض فعليها أن تهتم بإصلاح التعليم وتطوير أساليبه وأدواته، ومن أهم الطرق المتبعة في الغرب آنذاك التي يذكرها الريحاني ويدعو للأخذ بأفضلها؛ الطريقة اليونانية التي تعتمد وتعول كثيرا على الكتب والذاكرة والحفظ والتلقين، والطريقة الأنجلو سكسونية التي تعول على العقل والتفكير وإتاحة الحرية للطالب لإبداء رأيه ووجهة نظره في الأشياء، ويعزو الريحاني سبب إخفاق التعليم في مدارسنا ومعاهدنا إلى الاعتماد على الذاكرة والحفظ والكتب أو اتباع الطريقة اليونانية كما أسماها. (أمين الريحاني: كيف تصلح الأمة؟ المقتطف أبريل 1928م).

وهو يعيب مواقف العديد من الأدباء والنقاد وعلماء اللغة المحافظين، الذين يقتصر موقفهم من التجديد والإبداع على ظاهر اللغة والألفاظ بحجة الحفاظ على القواعد والتراث، دون الاهتمام بروح اللغة والمجاز والمنطق، وطريقة التفكير، وأسلوب الكاتب الذي هو صورة لشخصيته، وحقه في الحرية في التعبير كما يريد، وعدم مراعاتهم الذوق الخاص لكل كاتب في اختيار الأسلوب الذي يفضله في الكتابة، ونفورهم من الاستعارة



العصرية، وقصر البلاغة والبيان على ما جاء في بطون الكتب وهي ما كان يدعوها الريحاني بدور الآثار أو المتاحف، وهذا في نظره لا يؤدي إلى تطور حقيقي للأدب؛ فإذا أردنا التطور حقا يجب أن نتخلص من تلك النظرة السطحية في تناول الأمور، وعدم الانكفاء على الذات، والتجديد المزيّف، والشغف بالقاموس، والتنقيب عن اللغة المهجورة، وهذا كلام مهم للغاية، وقد أصبح عناوين لموضوعات ودراسات مهمة وجادة قام بها الباحثون والنقاد فيما بعد. (انظر: أمين الريحاني: التجديد المزيّف، الهلال، العدد 9 يوليو 1928م.)

ومن جميل ما قاله في هذا الصدد وكان يوجهه للأدباء والمبدعين بشكل خاص: حرروا صناعتكم من قفانكي، وسائق الأظعان، إن عندكم اليوم الطيارات لتسوقوا النجوم. حرروا أنفسكم من القيود التي تحول دون الإبداع والتجدد، ودون الصدق في الشعور والحرية في التفكير. خذوا بيانكم ومجازكم واستعاراتكم من لوح الوجود ومن الحياة، لا من الكتب والدواوين. انظروا إلى الكون من خلال أنفسكم الشاعرة الباصرة، ولا تنظروا إلى أنفسكم من خلال الأوهام، الشاعر صوت ونور، وما فيه سوى ذلك هو باطل زائل. (انظر: أمين الريحاني: دروس في الشعر، مجلة المغرب، العدد 11، يونيو 1934م.)

وكان أمين الريحاني كثير الأسفار والرحلات إلى الشرق والغرب، وقد كان لذلك بلا شك أثر كبير على كتابته وطريقة تفكيره ورؤيته للأمر واتساع مدى الرؤية لديه؛ فقد التقى خلال رحلاته عددا كبيرا من الحكام والمسؤولين العرب منهم، الشريف الحسين بن علي أمير مكة، والإمام يحيى إمام اليمن، والملك عبد العزيز آل سعود، وأمير الكويت أحمد الجابر الصباح، وشيخ البحرين حمد بن عيسى، وفيصل الأول ملك العراق، وقد وثقت رحلات الريحاني إلى تلك البلاد وجمعت مراسلاته بينه وبين حكامها وطُبعت في عدة مجلدات، ومن أهم هذه الكتب: كتاب ملوك العرب، وتاريخ نجد الحديث، وكتاب النكبات، والتطرف والإصلاح، وكتاب ابن سعود: شعبه



وبلاده، وتعد كتاباته في نظر كثير من المؤرخين السعوديين من أهم المصادر عن تاريخ المملكة الحديث، كما تمثل كتبه عن شبه الجزيرة العربية منظوراً بديلاً للحركة الاستشراقية، حيث تقدم وصفاً موضوعياً وتحليلياً للجزيرة العربية من وجهة نظر عربية خالصة.

وقد مكنته إقامته في الغرب وتأثره بمبادئ الثورة الفرنسية من شرح قضايا العرب بصورة صحيحة للغربيين؛ فدعا إلى استقلال بلاده وبسبب ذلك نفته فرنسا إلى العراق، ودافع عن القضية الفلسطينية وكان يحض المغتربين على التطوع للدفاع عن أوطانهم واستقلال بلادهم، وانتقد المادية الغربية انتقاداً شديداً حيث انصب اهتمامها على تلبية حاجات الإنسان الجسدية والمادية فحسب، وشارك مشاركة فعالة في الحركة العربية الأمريكية التي كان من أهم أهدافها إقامة جسور بين الثقافتين الشرقية والغربية والدعوة للتعايش بين كافة الثقافات، وانتقد علناً الحركة الصهيونية وذلك من خلال محاضرات ألقاها في الجمعيات الأميركية والكندية والأوربية، وكان الريحاني أشهر شعراء المهجر بعد جبران خليل جبران، وهو من أوائل الأدباء العرب الذين كتبوا مقالاتهم وأشعارهم باللغة الإنجليزية.

وعلى الرغم من حياته بالغرب وبعده عن الشرق لزمان طويل واشتباكه بالثقافة الغربية، فقد كان الريحاني - كما قال الدكتور منصور فهمي أستاذ الفلسفة بجامعة القاهرة بحق - محافظاً على شقيقته وعروبته، جعل من آلام الشرق وآمال الشرق إلى قلمه وقلبه رسولاً، وقد جسّد الشاعر أحمد رامي هذا المعنى بقوله:

ووصفتَ مجدَّ الشرق في أيامه ونشرتَ ما درجت يدُ المقدارِ
وكشفتَ عن سرِّ الحياة فأصبحتُ مجلوةً للنفس والأبصارِ

(انظر: أمين ألبرت الريحاني: روح العروبة عند أمين الريحاني، مجلة العربي الكويتية، مارس، 2009)



وقد أدرك العلماء والباحثون في الشرق والغرب أهمية كتابات الريحاني ومشروعه الفكري والتنويري، خاصة ما يتعلق منه بحوار الحضارات، والتعايش بين الثقافات، ودعوته إلى نبذ التعصب والعنف، والدعوة إلى التفكير الحر والحدائث، وأشادوا بأفكاره التقدمية والإصلاحية، ووضعوه جنباً إلى جنب مع كبار المفكرين والكتاب في الغرب، وألف عنه نحو سبعين كتاباً، وكتبت عنه مئات المقالات، وترجمت أعماله إلى العديد من لغات العالم. (انظر: عبد النبي اصطيف: من أعلام الأدب المهجري: أمين الريحاني، مجلة المعرفة، العدد: 519، ديسمبر 2006م).

نور الأندلس:

يندرج هذا العمل تحت مظلة أدب الرحلات، وأدب الرحلات يشبه السيرة الذاتية إلى حد كبير؛ حيث يتناول الكاتب الأحداث والمواقف المختلفة من وجهة نظره، ويعرضها في قالب أدبي ينأى فيه عن الأسلوب التقريرية وجفاف الواقع، وأدب الرحلات ليس بحثاً في التاريخ ولا وصفاً جغرافياً ولا عملاً أدبياً قائماً بذاته وإنما هو كل ذلك، ومن ثم يكتسب أهميته وخصائصه ونكهته الخاصة وقدرته على تلبية مطالب المؤرخين والجغرافيين والأدباء الذين يطمحون لمعاينة الوقائع وسبر غورها العميق. وأدب الرحلات هو محاولة لاكتشاف سر الأشياء والتعرف على تكوينها، الذي يبدو أحياناً ككتل الجليد العائمة في المحيطات والبحار، لا يظهر منها سوى العشر وتبقى الأعشار الأخرى مغيبة تحت الماء. (انظر: د. عماد الدين خليل: من أدب الرحلات، دار ابن كثير، الطبعة الأولى، 2005م، ص 5 || 7 بتصرف) وعلى الرغم من كثرة ما كتب عن الأندلس كما أشرنا في بداية هذه الدراسة، فإن نور الأندلس لأمين الريحاني يمتاز بجُملة من الخصائص التي تجعل حاجتنا إلى قراءته والاطلاع عليه ضرورة مُلحة، ويمكن إجمال ما يمتاز به الكتاب في التالي:



عالج الكاتب هذا الموضوع التاريخي المعقد معالجة أدبية تنبض بالجمال والمتعة، بدلا من اتكائه على الحقائق التاريخية الصادمة والمعروفة واللغة ذات الطابع التقريرية الجاف والبارد؛ فهو يصف رحلته إلى إسبانيا في بدايات القرن العشرين بعد مرور ستة قرون على خروج العرب من الأندلس، مستخدما إحدى الطائرات الحربية الألمانية التي يصفها وصفا ساخرا؛ فقد كانت الحرب العالمية تدور رحاها في أوروبا في ذلك الوقت، ومع ذلك كانت لدى الكاتب رغبة ملحة في زيارة إسبانيا ومدنها مهما كلفه الأمر، فمهما تكبد من مشاق وتعرض لأخطار فإن ذلك كله يهون من أجل إشباع روحه المتعطشة والهائمة بتاريخ الأندلس وفنه ورجالاته العظام، وقد وصف الريحاني ذلك وصفا أدبيا ساحرا ممزوجا بالحسرة حينما وبالأمل حينما آخر، ولا شك أن هذا الأسلوب يجذب القارئ ويبعد عنه الملل ويدفعه لمواصلة القراءة ومعرفة ما بين السطور.

وعلى الرغم من قدرته الكبيرة على الوصف والتصوير؛ فإن الريحاني لم يستخدم الوصف استخداما مجردا أو من أجل إظهار مقدرته البلاغية والبيانية فحسب، ولكنه كان وصفا وظيفيا فجاء متممزا بأحاسيسه ومشاعره ورؤيته للأشياء ومعينا للقارئ في فهم الكثير من الحقائق التي قد تغيب عنه، ويمكن الوقوف مثلا على وصفه للمهرجانات التي تضحج بها مدن الأندلس جميعا والتي تقام لمدة طويلة كل عام ويحرص الجميع على المشاركة فيها، إذ تعد متنفسا لجميع الفئات لا يمكنهم الاستغناء عنها، كما أنها في طياتها تعبير عن الاستقلال والتحرر والتطلع إلى مستقبل زاهر، لذا كان يشارك في تلك الاحتفالات جميع الطبقات، حكاما ومحكومين، رجالا ونساء، كبارا وصغارا، وكان المشاركون يتفننون في إظهار البهجة من خلال الخروج إلى الشوارع وهم يحملون الهوادج، ويرشون المياه غير مبالين بشيء، وينشدون الأوراد والأهازيج والتراتيل التي تؤكد على وحدتهم الدينية، وقد استمرت تلك الاحتفالات ولم تتوقف إلا في سنوات الحرب، كما تجلت براعة الريحاني



في الوصف من خلال حديثه عن تاريخ الرسم والفن في إسبانيا وعلاقته بالآخر؛ فقد تأثر الفنانون الإسبان بالعرب وبالفنانين الإيطاليين، وظهر جيل لديه نزعة استقلالية تجسدت في هذه الصور والزخارف والنقوش التي وضعت على جدران الكنائس، ورغم إعجاب الريحاني الشديد بها وبديع وصفه لها، فإنه يرى أن وضعها على جدران الكنيسة مما يتنافى مع حالة الخشوع والعبادة التي يجب أن يكون عليها العباد.

ومن أهم ما يميز هذا العمل؛ إيثار الكاتب للإيجاز الشديد وتجنب الإطالة في عرض الأحداث والمشاهدات، اعتمادا على معرفة القارئ للكثير من تلك الأحداث، ومن ثم تجاوزها الكاتب مكتفيا بتأمل مصائر البشر والمدن وتحليلها تحليلا عميقا، من أجل الخروج بالعبارة والدروس المستفادة منها، وتسليط الضوء على الجوهر لا على العرض، ومن أهم هذه الدروس ضرورة التيقظ والوعي حتى لا يتكرر السقوط؛ فقد كان سقوط العرب وطردهم من الأندلس بعد ثمانية قرون حافلة تربعوا خلالها على عرش الأندلس، ونشروا العلم والثقافة والحضارة في ربوع الدنيا، نتيجة حتمية للصراع، والتحزب، وحب الدنيا، والرغبة في الغنائم، وإيثار الأشخاص على الأوطان، وعدم تقديرهم للأموال تقديرا حقيقيا؛ فدخلوا في مواجهات مع بعضهم بعضا، وكادوا للبربر ولم يعدلوا معهم، فكانت النتيجة الحتمية هزائم وطردهم وتشريدا وخسارة وضياعا للحلم. فالكتاب على هذا النحو ينظر إلى الماضي وعينه على الحاضر، فهو يرصد أحداث الماضي في سطور قليلة مقتصدة ثم يتبعها باستخلاص العبرة والدروس وتحليلها في صفحات طويلة عسى أن يتبها المقصودون بهذا الكتاب!

كما يمتاز الكاتب في سرده للأحداث بحس فكا هي ساخر وروح مرحة، تحيل تلك الأحداث الدامية والمؤلمة إلى لوحات فنية جميلة وتحفف من حدة وقعها على النفس؛ فهو حين يتحدث عن مصائر بعض الحكام وما وصلوا إليه من ذل ومهانة في أخريات حياتهم يقدم ذلك في قالب ساخر، وكأنه



بسخريته تلك يؤكد على استحقاقتهم هذا الجزاء، وأن من لم يتعظ بسلفه اتعظ به خلفه، وهذا هو المعنى الكامن والمضمر الذي يرمي إليه الكاتب والذي يجب أن يستخلصه القارئ من وراء الحكاية، وإلا فسوف تفوته الحكمة والعبرة ولن يخرج من تلك الحكايات بفائدة، كما أن أحد مزايا السخرية أنها تكشف لنا عن دوافع البشر الحقيقية وراء ما يقومون به؛ فما فعله الوليد بن عبد الملك بقائه الفذ موسى بن نصير، كان ظاهره الغيرة على الإسلام واسترداد الأموال التي نهبها في أثناء الفتح العربي للأندلس، لكنه في الحقيقة يكشف عن الغيرة والحسد وتصفية الحسابات، وهو نفس ما حدث مع البحارة الإسبانيين الذين جابوا العالم واكتشفوا مساحات شاسعة لم تكن معروفة من قبل، فدفعوا حياتهم وحريرتهم ثمناً لتفوقهم ونبوغهم وامتيازهم عن أقرانهم وكان جزاؤهم جزاء سنهار، وربما كان القلب الساخر هو الأقدر على كشف الطبيعة البشرية المعقدة، دون الدخول في تفاصيل وجدل وأخذ ورد، حيث يترك الكاتب مساحة للقارئ لمشاركته في اكتشاف الحقائق بنفسه.

وعلاوة على ذلك، فسوف يظفر قارئ هذا الكتاب بمعلومات لغوية وتاريخية وجيولوجية وفنية غزيرة، تدل على ثقافة الكاتب الواسعة وسعة اطلاعه وعمق رؤيته للأشياء، كما سيعثر في ثناياه على ما يؤكد على انتهاء أمين الريحاني إلى بيئته وعروبته؛ فهو دائم الحنين للماضي، يتحدث بكل إعزاز وافتخار عن الآثار التي تركها العرب، ويتألم لمصير الطيبين والأخيار منهم، الذين راحوا ضحية للتأمر والغدر، ومما يعزز من قيمة هذا الكتاب أو هذه الشهادة أن الريحاني كان موضوعياً ومحيداً إلى حد كبير في سرده للأحداث والوقائع؛ فقد أنصف المسلمين، وأشاد بما قدموه لأوروبا من حضارة وعلم وفنون، كان لها أكبر الأثر في تقدمها ونهضتها، ولم يهجه أو يسعده تحويل النصارى الجامع الكبير بقرطبة إلى كنيسة؛ إذ يعده من التحف المعمارية التي لا نظير لها في العالم التي كان يجب الحفاظ عليها، ويعتبر ما



قام به النصرى تشويها وطمسا لمعالم أثر خالد ليس له نظير في الدنيا كلها، ويستشهد الريحاني في هذا السياق بما قاله الملك شارل الخامس حين علم بهذه المأساة: لو كنت أعلم بما عزموا على عمله لما أذنت لهم به؛ لأن ما بنوه - أي النصرى - موجود في كل مكان، أما ما هدموه فمقطع النظر في العالم! ويبيد الريحاني سعادته البالغة بنية الحكومة الإسبانية إعادة ترميم الآثار الإسلامية وبعثها وعرضها في المتاحف، ويرى أن ذلك من شأنه أن يرسي لمبدأ التعايش والتسامح بين الشعوب وطي صفحة الماضي.

ولا يغيب عن الريحاني التذكير بعدل العرب والمسلمين، وحسن معاملتهم لأصحاب الأرض من النصرى واليهود، وأن الثقافة العربية والعبرية لم تزدهر على هذا النحو سوى تحت حكم العرب، كما ازدهرت الحضارة ومظاهر العمران في كل ربوع البلاد، وحين تغلب ملك قشتالة وليون على العرب وظفر بهم، عادت مدينة طليطلة على يديه وسائر مدن الأندلس إلى القرون الوسطى، وصارت خرابا ومرتعا للجهل والتخلف والتعصب، وبعد أن كانت من أهم مدن إسبانيا أصبحت مدينة من الدرجة الرابعة أو الخامسة، وهذا في نظره راجع إلى حكم رجال الدين وتمتعهم بمزايا خارقة وانصرافهم عن دورهم في العلم والوعظ إلى امتلاك القصور والأموال والسلطة.

ويختتم الريحاني كتابه بفصل جميل ومعبر عنوانه: نور الأندلس، يضع فيه خلاصة تجربته وفلسفته، ويقدم وصفا ناجعة للخروج من الضعف والتخلف الذي تعاني منه الدول العربية والإسلامية، وهو لا يعرضها على لسانه وإنما على لسان الشيخ الرئيس ابن سينا، الذي يظفر بلقائه بسبب مجاهداته وبحثه الدائم عن الحقيقة، ويتنهد فرصة اللقاء بالشيخ ليوجه إليه عددا من الأسئلة الإشكالية التي ينشغل بها الناس في كل زمان، مثل سؤاله عن كيفية نهوض الأمم، وهل يكفي أن نتمسك بالدين للخروج من حالة الضعف والتردي؟ فيرشده ابن سينا إلى أن الأمة إذا أرادت التقدم



والنهوض حقاً، فعليها أن تأخذ بأسباب العلم وتخضع في ذلك لقانون النشوء والارتقاء والتطور، وهذا جوهر ما يؤمن به الكاتب ويدعو إليه في معظم كتاباته، ويذكر الشيخ في ختام لقائه بالكاتب قبل أن يغيب وجهة نظر جديدة بالمناقشة: وهي أن العرب قوم لا أحد ينكر نبوغهم، لكن هذا النبوغ قلما يثمر إلا إذا احتك بنبوغ غيره من الشعوب، كما أن نورهم شديد التوهج جميل الأشعة، لكنه سريع الانطفاء والذبول.

وبعد، فهذا كتاب على الرغم من صغر حجمه فإنه غزير في مادته العلمية، متنوع الموضوعات، يطرق العديد من القضايا المعاصرة الحية، ويحاول أن يقدم لها أجوبة واقعية مستندا إلى حقائق التاريخ، وقد كُتب بأسلوب أدبي مشوق وبحس فكاهي ساخر، والتزم كاتبه الحياد والموضوعية في سرده للأحداث، وهو لذلك يعد إضافة حقيقية لما كتب عن الحقبة الأندلسية، وأنصح القارئ - لكي يخرج من قراءة هذا السفر النفيس بأكثر فائدة - أن يكون مزودا بمعرفة مسبقة وكافية عن تاريخ الأندلس، وأن يتعامل مع النص بانفتاح ورحابة أفق، وأن يدرك المغزى الكامن من وراء استعادة هذا التاريخ الطويل الحافل؛ وهو ترسيخ قيم التعايش والتسامح، ونبذ التعصب والفرقة، والاعتبار بالغابرين فمن لم يعتبر بمن سبقه اعتبر به من لحقه!

هوامش وتعليقات:

* ولد أمين الريحاني بلبنان عام 1876 م وتوفي عام 1940 م واشتهر برحلاته إلى الجزيرة العربية والغرب، وله عشرات الكتب والمقالات التي سجل فيها هذه الرحلات، ومنها هذا الكتاب المهم الذي تقدمه للقارئ: نور الأندلس.



رجاء النقاش: ناقد من الزمن الجميل

أحب (رجاء النقاش) كثيرا وأحب أسلوبه وكتابته الصحفية وتناوله للأعمال الأدبية، كما أحب شخصيته السمحة والبسيطة والمتواضعة والمهذبة، والنقاش ليس من المغمورين ولا من المنسيين؛ فهو أحد أعلام الصحافة والنقد والأدب في مصر والعالم العربي الذي ستظل أعماله شاهدة على تميزه ومرتبطة بتقدمه واكتشافه لكبار الكتاب والأدباء كمحمود درويش والطيب صالح وأحلام مستغانمي وغيرهم من الكتاب، وقد أثرى النقاش مجال الصحافة والأدب بالعديد من المقالات والكتب النقدية والإبداعية المهمة، وقد اعتمد في نقده وتحليله للنصوص الأدبية على ذوقه الشخصي وثقافته الواسعة بعيدا عن الالتزام بحرفية المنهج النقدي والمقولات الجوفاء والانحياز الجائر.

اشتغل النقاش بالصحافة قرابة نصف قرن، وشغل خلال تلك المدة الطويلة العديد من المواقع والمناصب، وكتب مئات المقالات وقدم العديد من الدراسات واللقاءات الصحفية المهمة في الأدب والفن والسياسة والمجتمع، وخلال رحلته الطويلة والممتدة عُرف بمصداقيته، واتساع رؤيته، ودقة تناوله للموضوعات، وربما الذي ساعده على ذلك أنه لم يزج بنفسه في الصراعات والتجاذبات الشخصية، فانصب اهتمامه على المكتوب لا الكاتب، وكان هدفه هو الوصول إلى الحقيقة، والقيام بواجبه والانتصار لمبادئه وقناعاته، وكان النقاش يتمتع بروح سمحة مع مخالفيه في الرأي؛ فلم يُعرف عنه التعصب ولا التزمّت ولا اللدد في الخصومة كما وصفه معاصروه والمقربون منه،



وقد وظف النقاش كل إمكانياته المهنية والأدبية من أجل الارتقاء بالأدب والثقافة، وجَعَلَ الثقافة في متناول القارئ العادي لا حكرا على النخبة ولا الطبقات العليا، وهذه إحدى مزايا النقاش الكبرى حيث جعل النقد والثقافة في متناول القارئ العادي والبسيط، وقد كان «يتحلى في كل مواقفه وخصوماته بروح الفروسية؛ فهو خصم شريف على الدوام، عف اللسان إن تكلم، وعف القلم إن كتب، عندما يخطئ لا تأخذه العزة بالإثم فيصر على أنه على صواب، بل لديه الشجاعة الكافية لأن يعترف بخطئه ويتصف لخصمه من نفسه قبل أن ينتصف منه الآخرون». (سعد عبد الرحمن: مقدمة كتاب: أدب وعروبة وحرية، هيئة قصور الثقافة، القاهرة، 2008 م، ص 1)، وهذه شهادة مهمة صادرة عن كاتب ومثقف عاصر النقاش، وينتمي إلى نفس المدرسة التي ينتمي إليها والتي تسعى إلى نشر الثقافة بين الأوساط الشعبية بعيدا عن الاستعلاء النخبوي المقيت، كما أنه يمارس الكتابة بروح التسامح والتواصل مع التيارات كافة.

ولد رجاء النقاش عام 1934 م في محافظة الدقهلية بمصر، وتخرج في قسم اللغة العربية بكلية الآداب جامعة القاهرة عام 1956 م، ومنذ التحاقه بكلية الآداب بدأ في إعداد نفسه وتهيئتها للعمل الصحفي والأدبي؛ فشرع في مراسلة الصحف المشهورة في ذلك الوقت وحضور الندوات والفعاليات الثقافية في الجامعة وخارجها، وقد نشر أولى مقالاته في مجلة الآداب البيروتية عندما كان طالبا بالفرقة الأولى بالجامعة، وبعد تخرجه في الجامعة عمل بمجلة روز اليوسف عام 1959 م، ثم انتقل للعمل بجريدة الأخبار المصرية محررا صحفيا، ومنها إلى جريدة الجمهورية ثم دار الهلال، وعُيِّنَ محررا ثقافيا بمجلة المصور، ليتأسس بعدها تحرير مجلة الكواكب ومجلة الهلال، ويصبح فيما بعد رئيسا لمجلس إدارة مجلة الإذاعة والتلفزيون، ولا شك أن تنقله بين هذه المجالات والصحف المتنوعة قد أكسبه خبرات واسعة وأطلعته على مختلف الاتجاهات والتيارات، كما ساعده ذلك على الاتصال برموز الأدب والفن في

مصر والعالم العربي، وهو ما مكنه من الوقوف على أسرار وخلفيات العديد من الأعمال الإبداعية.

ولم تقتصر تجربة النقاش على الكتابة من خلال الصحافة المصرية، وإنما امتدت لتشمل العديد من الصحف العربية وكان له دور ريادي وفاعل في تأسيس عدد من المجلات والصحف المهمة؛ ففي عام 1978 م سافر النقاش إلى قطر وأسس جريدة الراية وعمل مديرا لتحريرها حتى عام 1981 م، ثم تولى رئاسة تحرير مجلة الدوحة الثقافية فوضعها على خارطة المجلات الثقافية الكبرى كمجلة الهلال المصرية ومجلة العربي الكويتية، وعاد بعدها لمصر ليتولى رئاسة تحرير مجلة الكواكب من جديد، وقد توجت رحلته في الصحافة ليصبح كاتباً في جريدة الأهرام المصرية منذ عام 1994 م وحتى وفاته عام 2008 م. (سامي سليمان أحمد: قاموس الأدب العربي الحديث، إشراف وتحرير د. حمدي السكوت، ص 279، الهيئة المصرية العاملة للكتاب، 2015 م)

وخلال مسيرته الحافلة برزت موهبته الأدبية والنقدية فأظهر اهتماماً كبيراً بالنقد الأدبي والفني متابعاً ومحللاً وشارحاً، فكانت كتاباته إضافة حقيقية إلى حقل النقد الأدبي والفني؛ حيث اتسم نقده بالوضوح والسلاسة والبعد عن التعقيد والتكلف، وكان يتوجه بنقده إلى قطاعات وشرائح أوسع من تلك التي يقصدها الأكاديميون عادة في دراساتهم، كما أنه كان منفتحاً على التيارات كافة مما مكنه من الاستفادة منها جميعاً، ولا شك أن «موقفه من تيارات الثقافة المصرية والعربية المتباينة مسألة تستوقف من يتأمل سيرته ومنجزه الأدبي والنقدي، وهي دالة على شخصية رجاء النقاش ومنهجه الفكري وسمته الإنساني، فوسط التراشق والتناوب والتناحر الذي تعيشه التيارات الفكرية المصرية والعربية منذ نهايات القرن التاسع عشر حتى اليوم؛ تأتي كتابات رجاء النقاش لتقدم صورة نادرة من صور التسامح والإنصاف، ودعوة هادئة للحوار والتفاهم والجدال بالتي هي أحسن.» (د. فريد لطفى: الإمام المراغي في مرآة رجاء النقاش، موقع الدكتور حماسة)



امتاز رجاء النقاش باتساع رؤيته النقدية فلم يتبنَّ منهجا نقديا معيناً، ولم يقتصر اهتمامه على جنس أدبي بعينه؛ فقد كتب مقدمات نقدية لعدد من الدواوين الشعرية؛ من أبرزها مقدمته لديوان أحمد عبد المعطي حجازي ومحمود درويش وصلاح جاهين، كما عرّف بعشرات الشعراء من أجيال مختلفة من أبرزهم الشاعر الكبير أمل دنقل، وكان يتمتع بذائقة فنية عالية مكنته من اكتشاف أصحاب المواهب الحقيقية وتسليط الضوء على إبداعاتهم، وقد حظيت دراساته النقدية باهتمام النقاد والباحثين، ومن تلك الدراسات المهمة ما كتبه د. رجب أبو العلا عن منهجه في تناول الشعر تحت عنوان: نقد الشعر عند رجاء النقاش، وقد أكد في هذه الدراسة على أن النقاش سلك طريق النقد الأدبي ليعيد للثقافة دورها المفقود، وقد نجح بالفعل في إعادة العلاقة بين الجمهور وبين عالم الثقافة والفن والأدب، وأن النقاش قد سلك منهجاً علمياً في تحليله للنصوص الشعرية، وحرص على تتبع المراحل الفكرية والفنية المختلفة التي مر بها الشاعر، وإبراز مواقفه وأساليبه الفنية وتأثيره في حركة الأدب العربي.

(أحمد مروان: ميدل إيست أونلاين، 24/06/2018)

ولم يغيب النقاش كذلك عن حقل النقد الروائي؛ فقد قدم عدداً من الدراسات المهمة تناول من خلالها القضايا الموضوعية والفنية لأهم الأعمال الروائية؛ فكتب عن أولاد حارتنا لنجيب محفوظ، وقدم رؤيته وشهادته حول هذه الرواية والجدل الدائر بشأنها، وكتب عن وليمة لأعشاب البحر لحيدر حيدر، كما كتب عن ذاكرة الجسد لأحلام مستغانمي، وكان نقده أقرب للتلخيص والتعريف بالعمل الأدبي والمصادر التي استقى منها الأديب مادته الروائية، ولا يخرج النقاش في نقده عادة عن هذين الأمرين: الأول استخراج المعايير الفنية والجمالية التي تميز النص الروائي، والثاني إبراز المضمون الفكري للرواية وقيمتها الموضوعية والقيمية، انطلاقاً من إيمانه بالوظيفة الاجتماعية للأدب وبضرورة التعبير عن القضايا القومية والاجتماعية التي



تعصف بالأمة، وكان النقاش في نقده يتمتع بذوق كبير مكنه من انتزاع مكانة كبيرة في مسيرة النقد الحافلة لدى القراء وشريحة واسعة من النقاد.

يقول النقاش: لست من المؤمنين بأن الأدب متعة خالصة لا هدف لها إلا أن نستمتع بها، ولست من المؤمنين بأن الأدب يمكن أن نفرض عليه وجهة نظر يعبر عنها، فلا يرى الأديب غيرها ويظل ملتزما بحدودها الضيقة، ولكنني من المؤمنين بأن الفنان الموهوب هو الذي يجمع بين القيمة الفنية العميقة، والقيمة الإنسانية الكبيرة. (رجاء النقاش: أدب وعروبة وحرية، هيئة قصور الثقافة، القاهرة، 2008 م، ص 3)

ومن أهم ما كتبه رجاء النقاش في باب النقد الروائي؛ دراسته المهمة عن رواية الطيب صالح: موسم الهجرة إلى الشمال، وكتابه عن نجيب محفوظ الأول بعنوان: في حب نجيب محفوظ، والثاني بعنوان: نجيب محفوظ صفحات من مذكراته وأضواء جديدة على أدبه وحياته، وهذا الكتاب عبارة عن أحاديث موسعة وعميقة تلقي الضوء على حياة نجيب محفوظ وأدبه، وكان محصلة لقاءات امتدت على مدار عام كامل بين النقاش و محفوظ، وتكمن أهمية هذا الكتاب في أنه يسلط الضوء على الأحداث والمواقف التي أسهمت في تشكيل رؤية نجيب محفوظ الفكرية والفنية، كما أنه ينتزع من نجيب محفوظ اعترافات كثيرة شديدة الأهمية يفيد منها دارس نجيب محفوظ بلا شك، خاصة إذا علمنا أن نجيب محفوظ كان قلماً يُدلي برأي أو تصريح حول أعماله الأدبية. (رجاء النقاش: نجيب محفوظ صفحات من مذكراته وأضواء جديدة على أدبه وحياته، مؤسسة الأهرام للترجمة والنشر، الطبعة الأولى، 1998 م)

وفي دراسته النقدية: قصة روايتين؛ قدم النقاش تحليلاً لرواية الكاتب السوري حيدر حيدر: وليمة لأعشاب البحر ورواية ذاكرة الجسد لأحلام مستغانمي، وقد انصب اهتمامه في تلك الدراسة على إظهار أوجه الاختلاف



والتشابه بين الروائيتين، وهو يرد في هذه الدراسة على الاتهامات التي وجهت إلى الكاتبة الجزائرية بالسطو على رواية وليمة لأعشاب البحر، كما نفى النقاش أن يكون نزار قباني هو صاحب رواية ذاكرة الجسد، بحجة أن أسلوب الكاتبة في الرواية يشبه شعر نزار قباني، ويعزو النقاش السبب في ذبوع رواية ذاكرة الجسد على هذا النحو إلى نزوع الكاتبة إلى الأسلوب الشعري الذي ارتفع فوق لغة النشر. وكما هو واضح من منهج النقاش؛ فإنه يتوجه بنقده إلى شرائح واسعة من القراء ومن بينهم القراء البسطاء الذين لا خبرة لهم ولا دربة على قراءة الأعمال الأدبية، ومن ثم تجده يقوم بتلخيصها وتبسيط الضوء على أهم القضايا التي تسترعي انتباههم واهتمامهم، وهذا نوع أولي من النقد خاصة إذا لم يتوقف الناقد عند هذا المستوى من التحليل. (انظر: رجاء النقاش: قصة روايتين، دار الهلال، 2001م، ص 32)

وفي مجال المسرح كتب النقاش العديد من المقالات النقدية وقد جمعت فيما بعد في ثلاثة كتب وهي: شخصيات وتجارب في المسرح العربي، وفي أضواء المسرح، ومقعد صغير أمام الستار، وتظهر هذه الدراسات فهمه لطبيعة هذا الفن ومشكلاته، وبحثه الدائم عن حلول للخروج من كبواته، خاصة فيما يتعلق بالنصوص الأجنبية المقتبسة التي لا تناسب البيئة العربية أحياناً، ومن ثم فهي عرضة للفشل رغم أنها أعمال عالمية عظيمة لا يختلف عليها اثنان. (انظر: جريدة البيان الإماراتية 19 ديسمبر 2009 م.)

وفي التراجم قدم النقاش دراستين مطولتين الأولى عن عباس العقاد بين اليمين واليسار، تناول فيها حياة العقاد السياسية والحزبية وتأثيرها على أدبه ومواقفه، والأخرى عن رسائل الناقد المعروف أنور المعداوي إلى الأدبية الفلسطينية فدوى طوقان، وتكشف هذه الرسائل جوانب مهمة من شخصية المعداوي وتلقي الضوء على فنه ومنهجه النقدي، ومن ثم تعد هذه الدراسة شديدة الأهمية لمن أراد أن يقف على منهج المعداوي النقدي، ويتسم أسلوبه بالسهولة والوضوح والبعد عن التكلف في هاتين الدراستين وسائر كتاباته. (انظر: رجاء النقاش:



عباس العقاد بين اليمين واليسار، دار المريخ الرياض، 1988م، وبين المعداوي وفدوى طوقان صفحات مجهولة في الأدب العربي، دار المريخ، الرياض، 1990م) كان النقاش من المؤمنين والمدافعين عن القومية العربية، وقد تصدى في كثير من مقالاته للمناوئين لهذا التيار، وأبرزهم لويس عوض وتوفيق الحكيم وحسين فوزي، وقد جمعت هذه المقالات في عدد من الكتب، منها: في أزمة الثقافة المصرية، وأدب وعروبة وحرية، والانغزاليون في مصر، وتحلى النقاش في مقالاته بالموضوعية الشديدة واحترام مخالفيه ومناقشتهم بالحجة والدليل. يقول النقاش: حرصت كل الحرص على أن يكون الحوار والرد والمناقشة قائمة كلها على الحقيقة العلمية والنظرة العقلية الواضحة، أملا في الوصول إلى نتائج يمكن أن يكون لها جدواها في إزاحة الضباب الفكري الذي يحيط بالنفس العربية والعقل العربي، فالمفكرون الذين أناقشهم هنا هم موضع احترامي وتقديري، ولكنني أختلف معهم اختلافا واسعا في الرأي، وهذا الاختلاف هو الذي حاولت هنا أن أشرحه وأعرضه، مستندا إلى ما وصل إليه جهدي من أدلة علمية متعددة، تنبع كلها من إيمان عقلي ووجداني عميق بالقومية العربية ووحدة الوطن العربي، وبأن مصر عربية وأنها جزء لا يتجزأ من الوطن العربي الواحد الكبير. (رجاء النقاش: الانغزاليون في مصر رد على لويس عوض وتوفيق الحكيم وآخرين، دار المريخ، الرياض، 1988م، ص 6)

رحم الله الناقد الكبير والمثقف المصري المستنير رجاء النقاش، الذي أثرى المكتبة العربية بعشرات الكتب المفيدة والنافعة، وكان إلى جانب ذلك شديد التسامح، بعيدا عن التعصب والتزمت المقيت، كما كان يؤمن بأن الأدب والإبداع ليسا حكرا على النخبة وصفوة القراء، ولكنه حق للجميع، وما أحوجنا إلى مثل سيرته ودراسة منجزه الفكري والنقدي في هذه الأيام بالذات؛ حيث تتسع الهوة بين التيارات الفكرية المختلفة، وتتحول في أغلب الأحيان إلى حرب وتسفيه وتخوين لمجرد الاختلاف في الآراء ووجهات النظر.



صالح الشرنوبى؛ شاعر قسماته في أبياته، وملامحه تنطق بها مفردات معجمه الشعري

مفتتح

هذا الشاعر العبقرى الذى لم يزد عمره على سبعة وعشرين عاما وبضعة أشهر، استطاع فى هذا الزمن القصير أن يُخلِّق عالما فى سماء الإبداع، ويرتقى بفن الشعر ارتقاء كبيرا أشاد به معاصروه وكل من قرأ شعره، فهو لم يتخذ من الشعر وسيلة للتكسب مع شدة حاجته للمال بسبب ظروفه البائسة، كما نأى بشعره عن تقليد الآخرين والسير فى ركابهم، رغم أن التقليد كان آنذاك هو الطريق المأمونة والسهلة والمفضلة لدى كثير من النقاد الذين درجوا على تقديس القديم، لذلك جاء شعره نمطا مختلفا ومتميزا، جسَّد من خلاله تجربته الشخصية بكل تفاصيلها، وسَجَّلَ معاناته الطويلة والمستمرة مع البشر وأحداث الحياة المأساوية بصورة فنية بارعة ومؤثرة، لم يكن شعره قوالب يستند فيها إلى الموروث القديم، ولكنه كان نحتا وتصويرا وعزفا فريدا يتكىء على خيال خصب ببتكر الصور الشعرية ابتكارا، وينبع من نفس شديدة الحساسية لا تركز إلى المألوف ولا تؤمن بالثبات؛ نفس تعاني من الغربة والانبطار والتمزق والرفض، فتلوذ بالشعر وتحتمي به من هذا التمزق وهذا الشتات وهذا العالم القبيح فلا يخذله أبدا، وكيف يخذله وهو الوفى له والهائم به والمخلص له؟ وهو وحده الذى يمثل الحقيقة والواقع والحلم والوجود الحقيقى ولا شيء سوى الشعر!

أنا في شعري وشعري قصتي لستُ في جسمي ولا في رسمه
 بين كفيك وجودي خافقا وفؤادي غارقا في دمه
 ويح لي منه ويا ويح له ولمن يسبح في عَيْلمه
 ربما أحزنتني في فرحتي وشدوتُ اللحن في مآتمه

إن موضوع شعر صالح الشرنوبي - كما قيل - هو موضوع حياته، وإن حياته بكل تفاصيلها مسجلة تسجيلا صادقا في قصائده، فهو يكتب الشعر ليكون ترجمانا لأغوار ذاته، ولذا جاء شعره مفعما بالنغمات الحزينة والمتعة، ولا يخلو من الضيق والتبرم والشكوى والضجر والتناقض، وفي الوقت نفسه يهيم في تأملاته وسبحاته الروحية ويتعلق بأهداب الأمل، فتغلف أشعاره روح صوفية شفيفة لا تخطئها الأذن. (انظر: سيكولوجية الإبداع صالح الشرنوبي نموذجا: د. خالد البلاح، ص 9)

ويكاد يجمع النقاد والباحثون الذين درسوا شعره على موهبته وصدقه وأصالته، وتميزه في ابتكار الصور الشعرية، ومحاولة التجديد في قالب القصيدة القديمة، وعدم خضوعه لسلطان التقليد والمحاكاة، يقول الشاعر زينهم البدوي الأمين العام لاتحاد الكتاب المصري: صالح الشرنوبي شاعر قسامته في أبياته، وملامحه تنطق بها مفردات معجمه الشعري؛ فمدادها من دمه وروحه، إنه عبقرية النبوغ الشعري في أسمى تجلياتها. (من حوار دار بيني وبين الأستاذ زينهم البدوي)

ويقول عنه الأستاذ صالح جودت: كانت حياة الشرنوبي حافلة بالحب والتسامح والإنسانية، كان لا يفتأ يتبرم بالجحود الذي عاش في بيئته إذ هو طالب بالأزهر، ويستنكر التزمت الذي يغمر أكثر رجال الدين، وكان متحررا إلى أبعد الحدود، وفي كل ميدان من ميادين الحياة والفكر. وكان صالح جودت وهو من أقرب أصدقاء الشرنوبي معجبا جدا بشعره وبموهبته، وكثيرا ما كان يوجهه خلال مسيرته القصيرة إلى الكتابة في هذا الموضوع أو ذاك، ويستشهد



جودت على موهبة الشرنوبى الفذة بقصيدة له يصف فيها ممثلاً، ويؤكد على أنها من أبداع وأروع ما قيل في وصف الممثل - لا في الأدب العربي فحسب وإنما في الآداب العالمية -، والحق أنها قصيدة بديعة للغاية تؤكد على قدرات الشاعر وبراعته وخياله الخصب، يقول الشرنوبى:

هائم الروح بالهوى والأمانى	خالد الذات وهو كالناس فان
فيه ما في الحياة من مشكلات	فهو فوق النهى ودون العيان
لوحة أثبت الزمان عليها	أبدى الظلال والألوان
هو كالطينة التي نحن منها	فهو كل الأنام في إنسان
ملك حينما يشاء له الفن	على المقام والصولجان
أو حقير عريان مزقه الجوع	وأضنته لوعة الحرمان
وإذا ما أراد فهو ملاك	قدسي مطهر صمداني
أو غوي تضج منه السما	وات، مرید إلا على الشيطان
كل حي له لسان، وهذا	وحده ناطق بألف لسان

(انظر: صالح جودت: بلابل من الشرق، دار المعارف، الطبعة الثانية، 1984م، ص 128)

وقد كتب عنه الدكتور محمد مندور في كتابه: الشعر المصري بعد شوقي وأشاد بشعره وموهبته وأصالته، فشعره كما يرى مندور منسجم مع شعراء مدرسة أبوللو رغم عمره القصير، وإن لم يمهل القدر ليخرج لنا كل ما لديه، وقد تأثر الشاعر في بعض قصائده بالشاعر اللبناني إيليا أبي ماضي، لكن ذلك لم يطل حيث ظهرت شخصية الشرنوبى بقوة في كل قصائده فيما بعد، ويفسر مندور تمزق الشاعر وتناقضه وبروز نزعة الشك في شعره، ويرجعها إلى دراسته في الأزهر وتربيته الدينية المترتبة، وتحرره الشديد وانعتاقه من سلطان تلك التربية بعد انتقاله إلى القاهرة، وبسبب تأثره بشعراء المهجر



خاصة الشاعر إيليا أبا ماضي، إضافة إلى معاناته وعجزه عن إدراك رغباته وتحقيق آماله، فضج شعره بتلك الصور الواقعية المتنوعة، التي تجمع بين الإيمان العميق والشك المطلق، واليأس التام والتفائل الذي لا حدود له.

ويرى مندور أن الشرنوبي قد جمع خيوط حياته كلها واتجاهات روحه وتردده بين الشك والإيمان وبين الحياة والموت في قصيدته: خمس وعشرون عاما، ويعتبرها من أفضل قصائده، يقول الشرنوبي في هذه القصيدة:

مَرَّتْ سَحَابًا جَهَامًا	خمس وعشرون عاما
ولا حصدن سلاما	فما زرع عن صفاء
س ناضرا بسّاما	وما زرع عن سوى اليأ
ر أنجما تترامى	ولا حصدن سوى العم
حسبتها أياما	يدور رأسي إذا ما
حسبتها أحلاما	وأفقد العقل إمّا
ك لا أملّ اعتزما	مشيت فيها على الشو
قدين والأوهاما	أكافح الحق والحا
مّ والأسى والأناما	واليأس والبؤس واله
ذا مِرّة مقداما	وأجبه الدهر فردا
وكيفما وإلى ما	لم أدر فيم تولّت
كما بلغت الفطاما	وسوف أبلغ حيني
وإن دُعيتُ الإماما	والجهلُ آخر علمي
وصبوتي والغراما	سئمت ذاتي وظليّ
أن أدوق الحِماما	وصار أقصى أمانيّ



وبات عيشي على الأر ض محنةً وغراما
سئمت حتى التمني والدمع والإبتساما
(انظر: د. محمد مندور: الشعر المصري بعد شوقي - الحلقة الثالثة: روافد أبوللو، نهضة مصر، د. ت)

الشاعر:

ولد (صالح الشرنوبي) في مدينة بلطيم بمحافظة كفر الشيخ في السادس والعشرين من شهر مايو عام 1924م، وحفظ القرآن الكريم وهو طفل صغير، وأتم دراسته في المعهد الأحمدي بطنطا فحصل على الثانوية الأزهرية عام 1947م، وحاول الالتحاق بكلية دار العلوم لكنه لم يُوفَّق في ذلك، والتحق بكلية الشريعة بجامعة الأزهر ولم يستكمل الدراسة بها أيضا، ويعزو صالح جودت عدم إتمامه الدراسة بالأزهر إلى ضيقه بالمتون والكتب الصفراء ونزعه التحررية، كذلك لم يوفق الشاعر في أي وظيفة أسندت إليه، وظل ينتقل من عمل إلى آخر ومن مهنة إلى مهنة، لكثرة تغيبه وعدم انتظامه في العمل، بسبب معاناته مع المرض النفسي، وما كان يعتريه من نوبات اكتئاب وميل إلى العزلة واضطرابات نفسية وسلوكية، دخل على إثرها مستشفى الأمراض العصبية لتلقي العلاج.

عمل الشرنوبي مدرسا للبنات في إحدى المدارس بمدينة بلطيم، وفي بعض مدارس القاهرة لكنه استقال منها، ثم عمل مصححا لغويا بجريدة الأهرام المصرية بمساعدة الشاعر كامل الشناوي، وقد ظهرت موهبته الشعرية في سن مبكرة، وبدأ ينشر قصائده في مجلة الإذاعة والرسالة والثقافة والأهرام والمصري وغيرها، وقد لفت الأنظار إليه بشدة، وكان الشاعر المعروف صالح جودت من أكثر المؤمنين بموهبته، وقام بتوجيهه وإرشاده ومساعدته، وبإيعاز منه اتجه الشرنوبي إلى كتابة الأزجال والأغاني لبعض الأفلام السينمائية، حتى يستطيع مواجهة أعباء الحياة.



توطدت علاقته بالعديد من أدباء جيله وآمن الجميع بموهبته وتميزه، ورغم هذه الشهرة والموهبة الكبيرة عاش الشرنوبي حياة بائسة وقاسية للغاية؛ فكان يسكن في غرفة صغيرة فوق أحد السطوح، وحتى هذه الغرفة الصغيرة القذرة لم تدم له الإقامة فيها؛ فقد تراكت عليه الديون وعجز عن دفع الإيجار فطرده صاحبة المنزل، ليجد نفسه بلا مأوى فسكن في مغارة في جبل المقطم بالقرب من المقابر، كما ساءت علاقته بأسرته وبالمحيطين به بسبب نزعته التحررية، وهو ما زاد من أزمته النفسية واعتلاله الجسدي، وقد توفي رحمه الله في السابع عشر من شهر سبتمبر عام 1951م، في حادث أليم تحت عجلات القطار، قيل وقتها: إنه انتحر بسبب الظروف النفسية التي كان يمر بها، وقيل: إنه كان في حالة إعياء شديدة فلم يثبت له لقدم القطار، وقيل: إنه كان غائبا عن وعيه مشغولا بكتابة قصيدة جديدة فدهسه القطار.

شعره:

ترك صالح الشرنوبي ديوانا شعريا كبيرا بخط يده وأوصى أهله وأصدقاءه بنشره بعد موته، وقد نشر صديقه الشاعر صالح جودت عددا من تلك القصائد مع مقدمة عن الشاعر عام 1952م، كما نشر الأستاذ عبد الحي دياب ديوانه في جزأين عام 1966م، وأعدت الهيئة العامة لقصور الثقافة طباعتها عام 2003م.

ويمتاز شعر الشرنوبي بأنه منحوت من نفسه ونابع من أعماق ذاته، فلا مجال للزيف والخذاع أو التقليد فيه، كما أنه كان شديد الاشتباك بقضايا الواقع الاجتماعية والسياسية، وقد تنوعت أبنية القصائد عنده وإن غلب عليها الطابع التقليدي، لكن الشاعر حرص على اختيار الأبحر العروضية ذات الطبيعة الموسيقية الآسرة؛ مثل الرمل والخفيف والمتقارب والبسيط، وكتب إلى جانب القصيدة العمودية الخليلية القصيدة ذات القوافي المتنوعة، وشعر التفعيلة، بالإضافة إلى كتابة الزجل والأغاني،



وقصيدة الومضة، وامتاز بالجرأة الشديدة والتمرد على سلطان الواقع والتقاليد والدين، لذلك جاء معجمه الشعري مميزاً، وجاءت صورته الشعرية جريئة وصادمة، ومن ذلك قوله مثلاً وديوانه يزخر بعشرات الأمثلة لمن أراد أن يرجع إليها:

فاسمٌ عن بهرج الدنى وتطهر
بألوهية الهوى والفنون
إن في الفن والهوى قوتي وخلودي
ويقيني إذا فقدت يقيني
وقوله:

خلتُ نفسي يوماً إلها عظيماً
قاهر الحول نافذ الأحكام
واستوبنا أنا ومجدي على الخلق
نسوي ما بينهم من خصام

فلكي يبالغ في إظهار تميزه وفرادته يتخيل نفسه إلها يسط نفوذه وقهره على العالم، ذلك الذي كان سبباً في مآسيه ومعاناته، متجاوزاً بهذا الاستخدام قداصة اللفظ ودلالته المعجمية القاصرة على الله وحده، علماً بأنه ليس هناك ضرورة فنية ملحّة تلجئ الشاعر إلى هذا الاستخدام، فهناك عشرات الصور البديلة التي يمكن أن تؤدي هذا المعنى، دون الوقوع في هذا الحرج الديني، لكن الشاعر لا يتهاذى في شطحاته وخياله؛ فسرعان ما يستغفر ربه ويندم على ما بدر منه، مؤكداً على أن ذلك لم يكن سوى غواية وجهالة وإسراف وشطحات شاعر، فيثوب لرشده ويستغفر ربه:

كان حلماً أفقت منه على صوت
قديم الصدى بعيد المرامي
لم يكن في الإمكان أبدع مما ك
ان، فاخضع لحكمتي ونظامي
قلت: يا رب، إن لي في رضا الع
اجز ظلاً يطيب فيه مقامي
فاغتفر لي فقد تلاشت حماقا
تي، وعفواً إذا فقدت زمامي
واكفني شرَّ فكرة مثلتني
قاهر الحول نافذ الأحكام



لقد تنوعت الأغراض والموضوعات في شعر الشرنوبي تنوعاً عجيباً؛ فكتب الشعر الديني، والوطني، والوجداني، وكتب عن الموت كتابةً من يعاينه ويعايشه، وأكثر من الشكوى والتعبير عن ضيقه بالحياة، وعبر عن يأسه وقنوطه وشكّه، كما كان شعره مفعماً بالأمل والتفاؤل، وانتقد العادات الاجتماعية السلبية المتجذرة في الشخصية المصرية؛ كالاستعلاء والطبقية والظلم الاجتماعي وتحول الأصدقاء، وذم الأحزاب السياسية ونظرتها الضيقة للأمر وصراعاتها التي تمزق الوطن، وغير ذلك من الموضوعات الاجتماعية والسياسية والدينية والوجدانية، فكان شعره بذلك شهادة ووثيقة على العصر بكل تناقضاته.

ومن الشعر الذي تظهر فيه نزعتة الصوفية قوله:

أنا بالباب واقف فدعوني	أتظهر بفيضكم وشئوني
أنا بالباب واقف وسأبقى	واقفاً، فاسمحوا ولا تحرموني
أمّوني على مصيري إذا ما	سكبت أدمع الوداع جفوني
وانظروني قبل الممات بلحظ	قدسي من نور عين اليقين

وفي اللوحة الشعرية التالية يتبرم الشرنوبي بحاله، ويُظهر ضيقه الشديد بدمامته، ونفور الفتيات منه، وهو يذكرنا بشعر الحطيئة المعروف حين هجا دمامته وقبحه، غير أن الفرق بينهما هو أن الحطيئة كما تقول الروايات قد أُجبر على ذلك تفادياً للعقوبة، بينما كان الشرنوبي يعتقد فيما يقول، وهو ما شكّل عقدة لديه منعتة أو أضعفت من تواصله مع الناس، يقول الشرنوبي:

لك يا وجهي التعيس هجائي	في صباحي ومغربي وعشائي
أنت يا متحف الدمامة والقبح	تنزهتَ عن صفات البهاء
مع سبق الإصرار صاغك ربي	لعنةً في نواظر الأحياء
حَسْبُ عيشي من سوء خَلْقك	نحسا وبلاء مزودا ببلاء
أنني كلما لقيت فتاة	صفعتني بالنظرة الشزراء



« ومن جميل ما قاله عن اللغة العربية وضعف أبنائها ودارسيها:

أرى الكنانة تبكي عهد عزتها
وهذه اللغة الفصحى تئن فمن
في روضة الخلد سُقيها ومنبتها
ثأرها من معاني الفكر تقطفها
وزهرها عبقري النظم جُنَّ به
كفاك يا لغة الأحرار مفخرة
حديث طه وقرآن الإله، وهل
« ومن شعره في الحكمة:

رأيت حظوظ الناس شتى؛ فجاهل
ونابغة فذ يعيش مشردا
فإن مات هَبَّ النائمون فأمطروا
وراحوا يُحَيِّون الرميم بذكره
لقد كان يرجو القُوت لا مؤمنا به
فأيها أختار لو كنت مثله؟

ومن أجمل قصائده وأعذبها عندي قصيدته التي يمدح فيها سيد
البشر صلوات ربي وسلامه عليه؛ فهي أشبه بالتجارب الروحية عند
المتصوفة، حيث تفارق الألفاظ والكلمات دلالتها المعجمية وتتحول
إلى تسبيح وذكر وابتهاال ومناجاة، وهي لا تقل روعة وجمالا عن
قصائد المدائح النبوية الشهيرة، كبردة البوصيري ونهج البردة لأمير
الشعراء.



يبدأ الشاعر قصيدته بإظهار خوفه وعجزه عن الإحاطة بشمائل الرسول الكريم، رغم قدرته المشهود له بها في نظم الشعر، وطواعية الشعر وانقياده له؛ فهو مخلوق طيني ومن ثم فإن شعره مهما سما فلن يستطیع التعبير عن النور المحمدي، أو التحليق في سماواته العلى، ولكي يرقى إلى مدح النبي الكريم، فإن عليه التخلص من هذا العنصر الطيني، والانعتاق من أسر هذا الواقع المادي، حتى يستطيع أن يعايش هذه الحضرة البهية ويقبس من نورها:

من ترانيم وحيك القدسي وأفاويق عطرك الروحي
من هواك الذي استفاقت على أشواقه مُهَجَّةُ الوجود الخلي
من هداك الذي طوى البر والبحر وأعيا مواهب العبقري
من صلاتي عليك في غسق الليل وفي ضحوة الصباح السني

وبعد مجاهدات ولأبي يخوض الشاعر تجربته متجاوزا ترده وخوفه، مستعينا بما يحمله في قلبه من محبة صادقة للنبي، وإذا ما كان القلب ممتلئا بالمحبة انطلق اللسان وفاض بأعذب الألحان:

أقبس الشعر وهو قربان روحي ونصيري على الزمان العصي
فإذا ما أعيته آياتك الغر فما كان خافقي بالعيي
فاعذر الشعر فهو شعر تراب لم يظهر من رجسه الأرضي
أنت أسمى منه فأنت نبيٌّ لا يفیه الثناء غير نبي

ثم ينتقل الشاعر من مديح النبي الكريم مقرا بعجزه، إلى ذكر الآثام والشور التي ملأت الأرض، بسبب مخالفة الناس لهديه وعدم الاقتداء به، ويعترف كذلك بضعفه وبأنه غارق في الملذات، ويطلب من الله الصفح والغفران مستشفعا بحبه للنبي، فهو المقر بالوحدانية والهائم بحب الرسول الشفيع:



وأنا الظامئ الذي خبَلته
 أنا من أغرقته آثام
 ولي الله كم تعوذت من نف
 كلما مَضَى من النفس وسواسٌ
 وإذا ما أثار شيطانها
 إنما النفس جمرة ليس يطفئها
 فابعث الغيث يا غمام المحبي
 نار آثامه فضيَّعت رِي
 دنياه بأموج بحرها اللجي
 سي وشيطانها المريد العيي
 تذرَّعت بالرجاء الهني
 الشك تعللت باليقين الشهي
 سوى غيث حبك الأبدي
 ن ففيه هناء كل شقي

وهي قصيدة طويلة تصل إلى نحو ثمانين بيتا، يشبه بناؤها بناء قصائد المديح النبوي من حيث تعدد الموضوعات، وغلبة الطابع الوجداني والروحي عليها، وتعداد صفات النبي الكريم والتطلع لرؤيته، وبثه الشكوى من حال المسلمين، وغير ذلك من الأغراض التي لا تخلو منها أو من بعضها قصائد المديح النبوي، ولا شك أن شعر صالح الشرنوبلي يستحق أن تُفرد له العديد من الدراسات، وأن يتناوله الباحثون من شتى الجوانب: الاجتماعية والنفسية والفنية، وحسبنا في هذه المقالة القصيرة أن ننوه إلى فريدة هذا الشاعر وإظهار ذلك من خلال تحليل بعض النماذج من شعره!



عبد الحميد الديب شاعر البؤساء

لا أعرف سرَّ انجذابي وتعلقني بهذا الشاعر الحزين والبائس على وجه التحديد؛ ففي أثناء دراستي الجامعية وقعتُ على كتاب من تأليف رفيق دربه الدكتور عبد الرحمن عثمان، وعنوانه: الشاعر عبد الحميد الديب حياته وفنه، لأجد نفسي أمام شاعر مختلف لا يشبه سوى نفسه، ويعكس شعره حياة صاحبه بصورة صادقة لا أثر للتكلف أو الصنعة فيه، وهو شعر يشبه المذكرات اليومية التي يرصد فيها الشاعر كل ما يواجهه من شقاء وبؤس وجد وهزل، لكنها مذكرات ذات طابع شعري أصيل تأخذ بوجدان القارئ ومشاعره، وتفجؤه الصورة الشعرية غير النمطية وغير المألوفة بجرأة عجيبة، وعلى الرغم من ذلك لا يعرف به إلا قلة قليلة من المتخصصين والباحثين الأصلاء، وقد فكرت عند دراستي للماجستير أن تكون دراستي عنه وعن عدد من الشعراء المهمشين، وقدمت خطة بالفعل تحت عنوان: ظاهرة الشعراء الصعاليك في العصر الحديث نالت استحسان أستاذي ومشر في رحمة الله عليه الدكتور محمد عبد الرحمن شعيب، لكنني غيرت وجهتي وفضلت وقتها دراسة موضوع آخر في نقد الرواية، غير أن الفكرة لم تمت وظلت شاخصة أمامي تعاودني من وقت لآخر، ولعل ما نسعى إلى تقديمه في هذه المقالة المختصرة تحت عنوان: أدباء منسيون أن يكون استعادة وإحياء لتلك الفكرة القديمة، التي تحاول تسليط الضوء على أولئك الأدباء المهمشين والمنسيين.

كان عبد الحميد الديب كما وصفه الأستاذ أحمد حسن الزيات نمطاً فريداً بين شعراء عصره، تستطيع أن تميز شعره وأسلوبه من بين عشرات الشعراء،



فشعره أصيل غير مصنوع لا يقلد فيه غيره من الشعراء، غذته تجارب الحياة القاسية التي مر بها ومرت به، بل لعل الأصوب أن نقول: تجارب الحياة التي أقامت عنده وأبت أن تفارقه، فذاق مرارة الجوع والحرمان والشرد، وأثّر ذلك على جسده الهزيل، ولم يسلم فكره وعقله من تأثير ذلك.

وُلِدَ عَبْدُ الْحَمِيدِ الدَّيْبِ عام 1898 م لأسرة فقيرة في إحدى قرى محافظة المنوفية بمصر، وتعلم في كُتَّابِ القرية ثم التحق بالأزهر الشريف، وهناك تفتحت موهبته وعكف على قراءة دواوين الشعراء العرب الكبار، ثم التحق بمدرسة دار العلوم وطمح أن تُمكنه دراسة الأدب في تلك الدار العريقة من أن يسلك مسلك الشعراء الكبار، وبرزت موهبته بالفعل وبذّ أقرانه ونال استحسان أساتذته وزملائه ولفت الأنظار إليه بشدة، وليس مصادفة أن يكون تأثر الديب الكبير بشاعرين يشبهانه إلى حد كبير هما: طرفه بن العبد وعروة بن حزام، وقد دارت أكثر موضوعات قصائده حول حرمانه وبؤسه وعوزة وهجاء الأغنياء وشكوى الزمن والأقدار.

* طرفه بن العبد شاعر جاهلي معروف عاش بائسا شقيا رغم أصله الكريم، وانتهت حياته بمأساة؛ حيث أمر الملك عمرو بن هند بقتله بسبب سوء أدبه معه كما تقول الروايات، وشعره ممتاز ويعكس شخصيته وحياته بكل صدق ووضوح، وأما عروة بن حزام فهو شاعر أموي من الشعراء الغزلين، جمعت قصة حب عنيفة بابنة عمه عفراء، لكن التقاليد وظروف المجتمع حالت دون زواجه بها؛ فعاش حياته ضائعا معذبا منكوبا بسبب طلب عمه مهرا كبيرا لابنته لم يستطع الوفاء به، وحين رحل إلى اليمن وعمل بها لسنوات وعاد بمهر ابنة عمه وجدها قد تزوجت برجل غيره فلم يتحمل الصدمة ومات، وشعره ممتاز ويعبر عن شخصيته ومعاناته أصدق تعبير. يقول عروة:

يَا اليأسُ والداءُ الهَيَامُ سُقِيَّتُهُ فَيَاكَ عَنِي لَا يَكُنْ بِكَ مَا بِيَا



ومن جميل شعره الذي قاله يعاتب فيه عمه ويهجو به بسبب غدره
وإخلافه للوعد معه:

فيا عم يا ذا الغدر لا زلت مبتلى حليفا لهم لازم وهوان
غدرت وكان الغدر منك سجية وأورثت عيني دائم الهملان
فلا زلت ذا شوق إلى من هويته وقلبك مقسوما بكل مكان

(انظر: دكتور إبراهيم السامرائي: شعر عروة بن حزام، ص 2،
مجلة كلية الآداب، جامعة بغداد، العدد الرابع، 1961م)

وبسبب فقره الشديد أهمل الديب دراسته ليعمل حيناً في المدارس
الأهلية، وحيناً يتسكع في الشوارع ويتسول أصدقاءه ويستجد بهم، وكان
يُمني نفسه بالثراء وهجران الفقر والبؤس الملازمين له واستغلال موهبته
الشعرية وتحويل قصائده إلى ألحان، لكن المنية كانت قد عاجلت الشيخ سيد
درويش قبل أن يتحقق حلم الشاعر بتحويل شعره إلى قصائد مغناة، فكانت
صدمته كبيرة وظل يعزو ذلك وغيره من الأحداث التي مرَّ بها إلى سوء
حظه ونحسه، وهام الديب على وجهه وراح يتردد على البارات والأماكن
المشبوهة، وعاش حياته بصورة تشبه حياة الصعاليك، فعانى من التشرذ
والحرمان والقهر وخذلان المجتمع له، وتحول شعره إلى هجائية ممتدة شملت
كل شيء وكل أحد.

انظر إليه وهو ينعى حظه العاثر وبؤسه الذي يلازمه ملازمة الظل
لصاحبه وهو في ريعان الشباب:

وداعا شبابي في ربيع شبابي وأهلا حسابي قبل يوم حسابي
وما يبتغي من عاش غير موفق ثلاثين عاماً في أسى وعذاب
بنى فوق دار الشمس دارة مجده مساكنه فيها نذير خراب
طلعت على الدنيا فلا النور في الدجى ولا الروضة الفيحاء وسط يباب



وَبَدَّلَ مَا أَشَدُّو نَعِيبَ غَرَابِ
بِحِظِ الْعَطَاشَى مِنْ جِهَامِ سَحَابِ
كَأَشْلَاءِ قَتْلَى فِي رُؤُوسِ حِرَابِ
سَلَامَةً إِحْدَاهَا لَخَفَفَ مَا بَى
وَمِنْ دَمَهَا الْغَالِي تَحَذُّ خَضَابِي

وَلَا الْمِدَامِعَ إِلَّا فِي مَآقِينَا
مَا قَارَفُوا عَيْشَهُمْ دُنْيَا وَلَا دِينَا
بِصَفْحَتَيْهَا « سَلِيمَانَا وَقَارُونَا »

وفي الأبيات التالية نجد الشاعر يُجَمِّلُ مسؤولية فشله الذريع، وما يلاقيه من بؤس وحرمان للأيام والأقدار، ولؤم الناس وخسة طباعهم، ويمثل هذا الاعتقاد بالنسبة له نقطة مركزية تتكرر في شعره بصورة دائمة، لا تكاد تغيب عن قصائده.

أَنِي أَمْرٌ كَسَدْتُ بِقَوْمِي سَوْقِي
وَالنَّحْسُ تَوَامَ عَيْشَتِي وَرَفِيقِي
أَزْرَى بِنُورِ الشَّمْسِ نُورٌ شَرُوقِي
بِي مِنْ قَرِيبٍ عَاطِفٍ وَصَدِيقِ
جَرَحُوهُ وَاحْتَسَبُوهُ شَرَّ شَفِيقِ
فِيهَا وَهَجَّنَتْ الخُطُوبَ عَرِيقِي
وَشَرِبْتَ آسِنَهَا عَتِيقَ رَحِيقِ
أَقْسَمْتُ مَا عَرَفَ الشَّقَاءَ طَرِيقِي

وَلَكِنْ حِظِّي بَدَّلَ النُّورَ ظِلْمَةَ
وَبَوَّأْتُ مِنَ الْأَيَّامِ وَهِيَ هَوَامِعُ
أَمَانِي تَغْرِيبَهَا الخُطُوبُ رَأَيْتَهَا
وَلَوْ أَنَّ وَهَابَ الحِظُوظِ أَرَادَ لِي
وَلَكِنَّهَا مَاتَتْ بَلِيلَةَ عُرْسِهَا
ويقول:

لَمْ يُخَلِّقِ الحِزْنَ إِلَّا فِي جَوَانِحِنَا
لَوْ ذَاقَ هَذَا الِوَرَى مَعِشَارَ مَحْتِنَا
وَلَا أَقَامُوا عَلَي الدُّنْيَا وَإِنْ ظَهَرُوا

أَفْنَى صَبُوحِي فِي المَنَى وَغُبُوقِي
زَعَمَ العَوَاذِلُ أَنَّ سَعْيِي فَاشِلُ
لَوْلَا مَنَاوَأَةُ الزَّمَانِ لَهْمَتِي
أَقْسَى عَلَي مِنَ الخُطُوبِ تَبْرَمِ
وَإِذَا انْبَرَى الحَنَّانُ يَكشِفُ كَرْبَتِي
يَا مَحْنَةَ أَكَلِ الشَّقَاءِ شَبِيبَتِي
وَلَبَسْتَ بِأَلْيَاسِهَا بَعْرَسِي مَكْرَهَا
لَوْ لَمْ يَكُنْ نَبْلُ الحَيَاءِ طَبِيعَتِي



فبكل مضمار سَبَقْتُ، وإنني لأعيش عيشة خاسر مسبق
 محن لها عزم الجريء وصبره والصبر أجمل ما يفرِّج ضيقي
 يقول د. عبد الرحمن عثمان: والحق الذي أستيقنه أن الديب كان حليفا
 وفيما لسوء الحظ، ومحطاً تقف عنده لعنة الأيام، وتنتهي إليه غضبة الدهر،
 وما رأيت على كثرة ما رأيت بائسا كان على شاكلة الديب، أو ممتحنا لازمه
 هذا الطالع المنكود، فقد كان الديب ولا أدري لماذا؟ ملعوننا من السماء ومجفوا
 من فجاج الأرض، فإذا تهادت فرحة أمام عينيه فما يكاد يبتسم إليها الشاعر
 حتى تتجمع حولها سحب قائمة تزحف إليها من مطالع نحسه لتجلجل
 إشراقها بالسواد، ولتبدل من نورها المتألق ظلمة وقتاما. (انظر: الشاعر عبد
 الحميد الديب حياته وفنه ص 38).

كان الديب شاعرا موهوبا بشهادة كل من سمعه، وكان هو نفسه يؤمن
 بهذه الموهبة، ويرى أن أنصاف الموهوبين ينالون أضعاف ما ناله، وهو ما
 جعله ساخطا متبرما لا يرضيه شيء ولا يرضى عن شيء، وربما دفعه ذلك
 إلى المبالغة في بعض الأحيان ردا على هذا التجاهل وهذا النكران. يقول في
 إحدى قصائده:

يا أمة جهلتني وهي عالمة أن الكواكب من نوري وإشراقي
 أعيش فيكم بلا أهل ولا وطن كعيش منتجع المعروف أفاق
 وكنْتُ نوحَ سفينٍ أرسلتُ حرماً للعالمين فجازوني بإغراقي
 وليس لي من حبيب في دياركم إلا الحبيبين: أعلامي وأوراقِي
 لم أدر ماذا طعمتم في موائدكم لحم الذبيحة أم لحمي وأخلاقي؟
 وما تألمت من خطب ضحكت له كما تألمت من خطبي بعشاقِي
 أنا على القرب منهم كل متعتهم وإن نأيتُ جبوني فيض أشواق



فما لهم قد أشاعوا كل مخجلة
 كصاحب الطير لا ينفك يسجنه
 ريشت لغدري سهامٌ من نميمتكم
 قالوا: غوي شقي، قلت: يا عجبا
 حظي هو الأيكة الخرساء ذابلة
 هو السحاب جهاما، والندی أسفا
 كأنه أذرع شلاء راحتها
 لا تسألوني عن بؤسي وعلته
 عني، وأعلنوا بؤسي بأبواق
 سجنين من قفص مُضنٍ وأطواق
 فصار عنتي، وما لي دونها واق
 قد امتحنتُ بفجار وفساق
 هو النسيم سموماً غير خفاق
 هو الضياء به موتي وإحراق
 أو أنه أعين من غير أحداق
 سلوا به الحظ ميتاً فوق أعناق
 والذي يعيننا من هذه اللوحة الشعرية أمران: الأول هو تلك الفكرة

التي لازمت الشاعر وصاحبه طوال حياته، ولم ينفك يذكرها في ثنايا شعره ومواقفه جميعاً؛ وهي أن فشله وبؤسه وما لاقاه من حرمان وتشرد لا يُسأل هو عنه، وإنما يسأل عنه المجتمع ويتحمل الناس شطراً كبيراً من المسؤولية بما جُبلوا عليه من ظلم وقسوة، كما يُحمّل الشاعر الأقدار مسؤولية خذلانه بتخليها عنه ونبذها له، فهي دائماً له بالمرصاد دون غيره، ولا شك أن هذا من سوء تقدير الشاعر للأمور وفرط حساسيته، وإنكاره لمسؤوليته الشخصية عن هذا الفشل وهذا التخبط، بتركه للدراسة وتطلعه للغنى بأي سبيل ليحاكي حياة الأغنياء، وإدمانه على المخدرات وصداقته للمشبهوهين والمتشردين، حتى عافه الناس ونبذوه خوفاً على سمعتهم وملاحقة الشرطة لهم.

أما الأمر الآخر، فهو سهولة هذا الشعر ووضوحه وتأثيره في النفس، والتعبير العفوي غير المصطنع البعيد عن التأنق والمبالغات العقيمة؛ فهو ينعى على الناس في هذه الأبيات جهلهم بقدره وعدم وضعه في مكانه الصحيح واللائق به، على الرغم من أنه كالنجم في السماء لا يخفى على أحد، لكن أحقادهم عليه وعلى موهبته هي التي أعمتهم عن إبطار نوره،



فنبذوه وعاش بينهم غريبا بلا أهل ولا وطن، على الرغم من بذله النصح لهم وسعيه الدائم لإنقاذهم من الغرق، فكان جزاؤه الطرد والنفي والغرق وهذا دأب المجددين، وإذا كان الدهر قد رمى الشاعر بالخطوب وأصناف المحن الجسيمة، فإن أعظم تلك الخطوب التي لاقاها تكمن في خسة الناس ونذالتهم وسوء طباعهم؛ فهم لا يتورعون عن إشاعة الأكاذيب عنه، ولا تخلو مجالسهم من النميمة في حقه واتهامه بكل نقيصة، ولو أنصف هؤلاء لخلجوا من ذكره بسوء، ولعلموا أنهم أولى بتوجيه هذا اللوم لأنفسهم، فهو وإن كان قد شقي في حياته وحاد عن الطريق القويم، إلا أنه يقر في نفسه بالعجز والضعف وعدم الإصرار على الذنب، كما أن القدر يقف له بالمرصاد ويأبى حظه السيء أن يفارقه، أما هؤلاء فلا عذر لهم لأنهم جُبلوا على اللؤم والغدر، واختاروا بمحض إرادتهم أن يكونوا على هذا النحو من سوء الطباع!

« يقول الديب:

ضاقت به الدنيا فكن رحبا به	قد ذل من غدر الزمان وريبه
لا تنكروا الشكوى على متبرم	قلق الحياة، كمن يشاك بثوبه
أنا لا أرى لي في شباب لذة	لهفي على مرح الشباب وعُجبه
من كان توأمه الشقاء وصنوه	فشبابه حرب عليه كشيبه

وبسبب إدمانه ومصاحبته لبعض الأشقياء ألقى به في السجن ومكث به عدة أعوام، وفي السجن كتب أشجى قصائده التي ييثر فيها أشجانه وآلامه على غرار ما كتب أبو فراس الحمداني في روميته، واستطاع أحد المحسنين إخراجه من السجن ليودع مستشفى الأمراض العقلية لتلقي العلاج من الإدمان، وبعد خروجه من المستشفى ألحق بعمل حكومي بسيط، لكنه لم يبق به طويلا فقد تدهورت صحته ومات وهو في الخامسة والأربعين من عمره .



وتعد هذه القصيدة من روائع شعر عبد الحميد الديب وقد كتبها في أخريات حياته، حيث يعلن فيها ندمه وتوبته، ويؤكد أن صوت الإيمان في قلبه كان دائما أقوى من صوت الشيطان والغواية، وهي قصيدة جديرة بالدراسة والتأمل لمن أراد أن يتعرف حياة الشاعر في مختلف أطوارها، كما تجسد طريقته ومذهبه الشعري الذي لم يخرج فيه عن مذهب القدماء في بناء القصيدة، وإن كانت تعكس حسه المرهف ونفسه الشفافة الرقيقة. يقول عبد الحميد الديب:

كل شيء أشهد الله عليّا
لا تقل لي كيف تحيا سادرا
سر هذا البؤس أني شاعر
عندما كنت بحاني شاربا
رنّة التكبير في سمعي محت
والمصلّون لدى تسيحهم
مظهر التسيح والتقوى بهم
يا صبحي يا غبوقي ضلّة
وهبطت الروض والليل سجا
كل ما في الروض حتى تربه
وهنا أدركت أني لم أعش
قد تحذت الشعر توحيدي ولم
بينما أسرف في وصف الطلا
أنا أو إبليس للدنيا عمى
قلت: ربي وأنا جاث له
فرّت الدنيا جميعا من يديّ
أنا ميت بين قومي لست حيا
قد أفاد الدهر مني عبقريا
كنت أصغي للمصلي يتهايا
رنّة الكاس وأودت بالحميا
صيروا النّدمان في عيني نسيّا
قد سقاني الكأس إيمانا سريّا
لكما منى بكورا أو عشيّا
قد أجنّ الطير والورد النديا
سبح الرحمن تسيحا خفيّا
وأنا المسلم إلا جاهليّا
أطهّر فجنى الشعر عليا
والهوى، لم أدخر لله شيّا
هو خاف وأنا أبدو جليا
فحباني لطفه قلبا رضيا



تبت من ذنبي، ومن ترجعُ به
توبةً من بعد أن فزت بها
فتراني في السماوات العلا
ولدى سدرتها في موكب
وعلى الأرض شهاباً لامعاً
فتحت أبواب أرزاقِي بها
ونأت عني همومي بعدما
وسل الليل فما أغفوبه
هذه آية عشقي كلما
لا يواتيني الكرى حتى أرى
فإذا حدثتني ألفيتني
أين شيطاني وأينت ريمه
أكله أو شربه من هجرتي
فقضى يوم الهدى إذ لم يجد
جنة المحراب تشوي جسمه
مات شيطاني وهاكم جنده

نفسه لله يبعثه نقياً
كل شيء صار في عيني هنيئاً
أصبح الشمس وتعنو لي الثرياً
ما حوى إلا ملاكا أو نبيا
من صفاء القلب أو نور المحيياً
فسقاني خيرها شهدا ورِيّاً
أصبح القلب من الدنيا خليئاً
غير أرماقٍ وما تجدي علياً
جنّ ليلٍ ظلتُ سهران ملياً
طيف حبي فأحيي وأحيأ
غائبَ المهجة لله نجياً
كان يهفو في الدجى روحا عتياً
في ظلام الشك أفاقاً شقيئاً
أي شرع ينتهي منه إلياً
وأنا لم أغش بيتاً أو ندياً
هينموا بالدمع أشباحاً بكياً

رحم الله الشاعر البائس عبد الحميد الديب، الذي عاش حياة قصيرة لكنها كانت مليئة بالأحداث الجسام؛ فكان شعره شهادة صادقة على قسوة العصر وأهله وإدانة صريحة للوسط الثقافي الذي لم يلتفت إلى الشاعر ومأساته حتى بعد وفاته، فما زالت الجوائز والنياشين من نصيب أهل الخطوة والمرضىين!



د. أحمد محمد عثمان: أكاديمي ومترجم مصري

يعد الدكتور أحمد عثمان واحدا من أبرز الدارسين للغة اليونانية واللاتينية في مصر، وقد قام بدور كبير في إثراء التخصص وذلك عن طريق ربط الدراسات الكلاسيكية بمثيلاتها في العالم عبر دراساته الغزيرة التي قام بها في هذا المجال، ومن خلال نشاطه الكبير في الجمعية المصرية للدراسات الكلاسيكية، حيث وظف جهوده وإمكاناته لتصبح عضوا في الجمعية الدولية للدراسات الكلاسيكية، وقد برز اسمه في مجال التأليف والترجمة منذ وقت مبكر عندما كان معيدا بقسم الدراسات اليونانية واللاتينية بجامعة القاهرة، حيث قام بترجمة عدد من أهم الأعمال الكلاسيكية التي كان لها تأثير على الأدب العربي، وامتازت ترجماته بالدقة والتمكن، وقد أثنى عليها كثير من الباحثين والمثقفين، وحصدت عددا من الجوائز والأوسمة في مصر وخارجها، هذا بالإضافة إلى إبداعه وتأليفه عددا من الأعمال المسرحية التي لقيت قبولا كبيرا وترجم بعضها إلى عدد من اللغات الأوروبية الحية. يقول الدكتور أحمد فراج: ولا يعدونا الصواب إذا قلنا: إنه حقا نموذج للشخصية الكلاسيكية المستنيرة، التي وظفت دأبها وحرصها المستمرين من أجل تنظيم المؤتمرات الدولية، التي كان يحرص على مشاركة أكبر عدد من الجامعات العالمية المتميزة فيها.

ولد الدكتور أحمد عثمان في فبراير 1945 م في محافظة بنى سويف بمصر، وحصل على الثانوية العامة من القسم الأدبي عام 1961 م، وكان ترتيبه العاشر على مستوى الجمهورية، وكرمه الرئيس الراحل جمال عبد الناصر



في عيد العلم في نفس العام، والتحق بكلية الآداب جامعة القاهرة، واختار أن يتخصص في دراسة اللغة اليونانية واللاتينية ليحصل على الليسانس من قسم الدراسات اليونانية واللاتينية عام 1965م، وكان له نشاط واضح واهتمام كبير بالترجمة منذ التحاقه بكلية الآداب؛ فقبل حصوله على درجة الدكتوراه قام بترجمة «الإنيادة» لفرجيليوس مع آخرين، وحصل على جائزة الدولة التشجيعية عن هذه الترجمة عام 1973.

ابتعث الدكتور أحمد عثمان لاستكمال دراسته في اليونان، وهناك حصل على درجة الدكتوراه من جامعة أثينا عام 1974 بتقدير ممتاز، وعاد إلى مصر ليتدرج في العمل الجامعي؛ فعمل معيداً بكلية الآداب، فمدرساً مساعداً، فمدرساً، فأستاذاً مساعداً، فأستاذاً، فريئساً لقسم الدراسات اليونانية واللاتينية، فمقررراً للجنة ترقية الأساتذة والأساتذة المساعدين في مجال الدراسات اليونانية واللاتينية بالمجلس الأعلى للجامعات المصرية فيما بين 2001 - 2004.

عُيِّن الدكتور أحمد عثمان مستشاراً لوزير التعليم العالي لشئون مكتبة الإسكندرية عام 1989، واختير عضو شرف بأعرق وأكبر جمعية أدبية يونانية وهي البرناسوس ومقرها أثينا عام 1991، وعمل أستاذاً زائراً ومحاضراً بعدد من الجامعات العربية واليونانية والإيطالية والفرنسية والألمانية والأيرلندية، كان يقوم خلالها بتدريس الدراسات الكلاسيكية والأدب المقارن والمسرح، كما اختير عضواً باللجنة الاستشارية باليونسكو الخاصة بالتعددية اللغوية والتعليم المتعدد اللغات في مشروع السلام اللغوي، وعضواً بمجمع اللغة العربية الليبي، وعضواً مراسلاً بالمؤسسة اليونانية للثقافة، وعضواً باتحاد الكتاب بمصر، وعضواً في مجلس إدارة جمعية الأدباء وجمعية الصداقة المصرية اليونانية، وجمعية أصدقاء المتاحف، وعضو لجنة الترجمة والمسرح بالمجلس الأعلى للثقافة بمصر.



والدكتور عثمان هو مؤسس الجمعية المصرية للدراسات اليونانية والرومانية، وكان ممثلاً لها لدى الاتحاد الدولي للجمعيات الكلاسيكية FIEC، وأشرف على إصدار كتابها السنوي عدة دورات، وشغل منصب أمين عام المؤتمر العلمي الأول الذي نظّمته الجمعية عام 1986، وسكرتير عام المؤتمر الثاني الذي نظّمته الجمعية بالتعاون مع المعهد الثقافي الإيطالي عام 1989 وقد دارت موضوعاته حول العلاقات الحضارية بين مصر وروما، وطبعت أعماله في إيطاليا عام 1992.

كما شارك في تنظيم المؤتمر الثاني الذي عقد في الإسكندرية عام 1992 بعنوان: «الإسكندرية والعالم الهيلينستي الروماني، وشارك في تنظيم المؤتمر الثالث الذي عقد في روما عام 1995 بعنوان: «مصر في إيطاليا منذ القدم وحتى العصور الوسطى» وأشرف على المؤتمر الرابع الذي عقد بالوادي الجديد بمصر وعلى طبع أعماله عام 1998، وأسهم في تنظيم المؤتمر الخامس الذي عقد في تورينو بإيطاليا عام 2001، وشارك في تقديم الكتاب الذي ضم أعمال المؤتمر بنفس المدينة عام 2004، وأشرف على تنظيم المؤتمر السادس الذي عقد في شرم الشيخ عام 2005 بعنوان: «ثقافة سيناء والبحر الأحمر منذ القدم وإلى اليوم».

وأسس الدكتور عثمان الجمعية المصرية للأدب المقارن بمصر وأصبح رئيساً لها لسنوات عدة، وأشرف على إصدار الكتاب السنوي الأول للجمعية بعنوان: الأدب المقارن في العالم العربي - القاهرة 1991، وكان يشرف على تحرير مجلة «مقارنات» التي صدر عددها الأول في القاهرة عام 2002، وأسس مركز الدراسات اللغوية والأدبية المقارنة بكلية الآداب جامعة القاهرة، ومجلة «أوراق كلاسيكية» التي تصدر سنوياً عن قسم الدراسات اليونانية واللاتينية بكلية الآداب جامعة القاهرة، ورئيس تحرير «الكتاب السنوي» للجمعية المصرية للدراسات اليونانية والرومانية، وشارك في تأسيس مجلة «القاهرة» الأسبوعية الثقافية، وعمل نائباً لرئيس التحرير بها لبعض الوقت،



كما شارك في تأسيس مجلة «تراث المسرح» وعضوية هيئة التحرير، ويشرف على إصدارها المركز القومي للمسرح، بالإضافة إلى عضويته في مجلس تحرير مجلة (JOAS) التي تطبع في أثينا باليونان، وهيئة تحرير مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة، وعضوية الهيئة الاستشارية لتحرير حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية، بكلية الآداب، جامعة الكويت.

حصل الدكتور أحمد عثمان على جائزة جامعة القاهرة التقديرية، وجائزة نجيب محفوظ في الآداب، عام 2005، وأدرج اسمه في عدد من الموسوعات المصرية والعالمية، كما اختير ليكون سفيرا للحضارة الهلنسية في الشرق الأوسط من قبل المؤسسات اليونانية المعنية ضمن ثمانية سفراء على مستوى العالم.

مؤلفاته:

« للدكتور أحمد عثمان عدد كبير من الكتب والمؤلفات المهمة التي أسهمت في التعريف بروائع الأدب اليوناني واللاتيني، من أهمها:

المصادر الكلاسيكية لمسرح توفيق الحكيم، دراسة مقارنة، والشعر الإغريقي تراثاً إنسانياً وعالمياً، وكليوباترا وأنطونيوس، دراسة في فن بلوتارخوس وشكسبير وشوقي، والأدب اللاتيني ودوره الحضاري حتى نهاية العصر الذهبي، والأدب اللاتيني ودوره الحضاري، العصر الفضي، أيجيبتوس، وقناع البريختية والشيوعية، دراسة في المسرح الملحمي، التنوير الذهني البريختي والتطهير الأرسطي، بريخت بين الشرق الشيوعي والغرب الرأسمالي، أيجيبتوس، وطريقنا إلى الحرية، محاوره: زكي نجيب محمود - أحمد عثمان، وتاريخ قبرص جزيرة الجمال والألم منذ القدم وإلى اليوم، والكلاسيكية في مسرح عصر النهضة والتراث المتجدد في مسرحيات شكسبير وراسين، وطه حسين ومستقبل الثقافة الكلاسيكية في مصر.



التأليف الإبداعي؛

وللدكتور عثمان عدد من الكتابات المسرحية التي ترجم بعضها إلى اللغات الأوربية الحية وقد أثنى عليها النقاد والباحثون ومنها:

«كليوباترا تعشق السلام» مسرحية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، وقد ترجمت إلى اللغة الإيطالية والفرنسية والإنجليزية، وتناول المسرحية بالدراسة الباحثون والنقاد فكانت موضوعاً لأربع رسائل علمية جامعية بين الماجستير والدكتوراه في الجامعات المصرية والأجنبية، و«عودة البصر للضيف الأعمى» مسرحية، وقد عرضت بالكويت بعنوان «الدينار» عام 1983 وترجمت إلى الفرنسية، و«الحكيم لا يمشى في الزفة» مسرحية، نشرت بمجلة عالم الكتاب 1988م، وقدمتها فرقة السامر المركزية بدار الأوبرا بالقاهرة 1991، و«زفاف عروس المكتبات»، مسرحية عن مكتبة الإسكندرية القديمة ومشروع إحيائها الحديث وقام بترجمتها إلى اللغة الإيطالية الأستاذ الدكتور عبد الرزاق فوقي عيد عام 2004م ونشرتها دار نشر كوزمو يانوني في روما، و«معيز البهنسا»، وقد عرضت في مهرجان قبرص للدراما الإغريقية القديمة عام 2004، و«حسنا في سجن سقراط» وهي مسرحية من فصلين.

نشاطه في الترجمة:

- ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اليونانية الحديثة، أثينا 1987 (بالمشاركة).
- ترجمة الكتاب السادس من «الإنيادة» للشاعر فرجيليوس من اللاتينية.
- «هرقل فوق جبل أويتا» لسينيكا من اللاتينية، ونشرت ضمن سلسلة: من المسرح العالمي الكويتية.



- «السحب» لأريستوفانيس، من اليونانية القديمة، ونشرت ضمن سلسلة: من المسرح العالمي الكويتية.
- ترجمة «بداية ونهاية» لنجيب محفوظ إلى اليونانية الحديثة، الناشر بسيخيوس أثينا 1990، وأعيد طبعها عدة مرات ونالت جائزة كافافيس 1991.
- ترجمة «بنات تراخيس» لسوفوكليس، من اليونانية القديمة، ونشر ضمن سلسلة: من المسرح العالمي الكويتية.
- «أثينة السوداء، الجذور الأفرو آسيوية للحضارة الكلاسيكية، المشروع القومي للترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة، وفاز بجائزة أفضل كتاب في مجال الترجمة لعام 1997 بمعرض القاهرة الدولي للكتاب، 1998.
- «هرقل مجنوناً» ليوريبديدس، المشروع القومي للترجمة.
- «الإلياذة» لهوميروس (مع آخرين) المشروع القومي للترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة، ونالت درع المجلس الأعلى للثقافة عام 2005 في احتفالية خاصة بالترجمة.
- موسوعة كمبريدج في النقد الأدبي، المجلد الأول النقد الأدبي الكلاسيكي (مع آخرين)، المجلس الأعلى للثقافة القاهرة 2005.
- وقد ترجم الكثير من القصص القصيرة والقصائد الشعرية من الأدب اليوناني الحديث وهي منشورة في مختلف الدوريات الثقافية المصرية والعربية.

نشاطه في الصحافة:

نشر الدكتور عثمان عشرات المقالات في الصحف والمجلات المصرية والعربية وفي المؤتمرات العلمية المختلفة، ومن تلك المقالات: محمد مندور، أوديسيوس النقد الأدبي، مجلة «الطلیعة»، مايو، 1975، وطه حسين ومستقبل الثقافة الكلاسيكية في مصر»، مجلة «الكاتب» عدد 49، أكتوبر 1977،



ومستقبل الثقافة الكلاسيكية في مصر»، مجلة «الكاتب» عدد 203، فبراير 1978، وأوديب بين أصوله الأسطورية وهمومه الوطنية على خشبة المسرح المصري، ونشر بمجلة «البيان» الكويتية، من العدد 155 فبراير 1979 حتى العدد 158 مايو 1979، والثقافة الكلاسيكية في شعر شوقي»، مجلة «الشعر» عدد 16، يوليو 1979، وشوقي بين الخلفية الكلاسيكية والمسألة الوطنية في مسرحية قمييز»، مجلة «الشعر»، عدد 17، أكتوبر 1979. إضافة إلى إشرافه على عشرات الرسائل والبحوث الجامعية في الماجستير والدكتوراه، ومراجعتة وتقديمه للعديد من الكتب المؤلفة والمترجمة.

وقد أثنى عليه وعلى ترجماته كبار المثقفين والأدباء منهم: دكتور ثروت عكاشة وزير الثقافة الأسبق، والدكتور ماهر شفيق فريد، والأستاذ خيرى شلبي، والدكتور عبد المنعم تليمة، والدكتور مجدي وهبة، والدكتور شكري عياد والدكتور محمود علي مكى والدكتورة سهير القلماوي وتوفيق الحكيم وغيرهم. يقول دكتور مجدي الكيلاني: الدكتور أحمد عثمان أستاذ متميز مرموق في الدراسات الكلاسيكية وهو في الوقت ذاته أديب ومبدع ومؤلف لعدد من المسرحيات التي حققت نجاحا كبيرا بشهادة جمهور القراء وشهادة النقاد المتخصصين. ومما قاله الدكتور ثروت عكاشة عن كتاب الموسوعة الكلاسيكية وأسلوبه: منذ بدأت مطالعة هذا الكتاب أحسست بمتعة حقيقية، فقد كانت سلاسة الأسلوب أشبه بأجنحة تحملني وسط حدائق بهيجة، ووجدت إلى جانب رشاقة الأسلوب وعمقه وأصالته منهج أستاذ واعد ودارس لموضوعه.



عبد الرحمن بدوي أديبا

سيرة الفيلسوف الكبير الدكتور عبد الرحمن بدوي ومؤلفاته الغزيرة والمتنوعة تستحق البحث والدراسة الفاحصة؛ فقد أنجز الرجل على المستوى العلمي والأكاديمي العديد من الدراسات والموسوعات العلمية والفكرية المتفردة، التي قد يعجز الكثير من الباحثين عن القيام بها مجتمعين، بل قد تعجز أقسام علمية بأكملها عن تحقيق ما أنجزه بدوي منفردا؛ فقد كان الرجل بحق - كما وصفه أحد الباحثين - دائرة معارف لا يقل في تأثيره وأهميته عن دوائر المعارف العالمية الكبرى، وكان لبدوي إسهامات مهمة في مجال الأدب والشعر والقصة والسيرة الذاتية، إضافة إلى دوره الرائد في ترجمة الفكر اليوناني والغربي ترجمة دقيقة، وتقديمه رموز الفلسفة والفكر في أوروبا للقارئ العربي بصورة شاملة وصحيحة، كما قدّم بدوي للمكتبة العربية إنجازا كبيرا ومميزا في حقل الدراسات الإسلامية؛ من خلال تحقيقه لعدد من المخطوطات المهمة، ومن خلال كتابته عن الشخصيات القلقة في تاريخ الفكر الإسلامي، وردوده القوية والدامغة على المستشرقين؛ خاصة فيما يتعلق بمزاعمهم وأكاذيبهم حول القرآن الكريم والنبى صلى الله عليه وسلم، وأنصح القارئ بقراءة سفره النفيسين: دفاع عن القرآن ضد منتقديه ودفاع عن النبي محمد صلى الله عليه وسلم ضد المنتقسين منه، كما تُمثّل حياة المفكر الكبير عبد الرحمن بدوي نمطا فريدا ومختلفا عن سائر الباحثين؛ فقد رسم لنفسه مسارا واضحا ومحددا منذ وقت مبكر جعل العلم فيه في مقدمة أولوياته؛ فسافر إلى أوروبا وهو في مقتبل عمره على نفقته الخاصة ليتعلم اللغات الأوربية ليتمكن من قراءة أعمال كبار الفلاسفة والمفكرين دون وسيط، وكان أساتذته الأوربيون في الجامعة المصرية يستعينون به في شرح ما يلقونه من محاضرات على الطلاب المصريين



وترجمتها إلى اللغة العربية، وطوّف بدوي ببلدان العالم شرقا وغربا وعمل بأعرق جامعاته، وحضر أهم المؤتمرات التي تُعنى بالفلسفة وتاريخ الأديان والاستشراق، وكانت له صولات وجولات مع المستشرقين وآراؤه في مناهجهم جديدة بالدراسة والنظر، واختار بدوي أن يعيش في عزلة أو ما يشبه العزلة، عازفا عن الأضواء وزاهدا في المناصب التي نالها من هم دونه بكثير ومرتفعا عنها، ولا شك أن مؤلفات عبد الرحمن بدوي ستبقى ملهمة لأجيال وأجيال، وستبقى آراؤه الجريئة في مثقفي مصر وأدبائها مدعاة للجدل وللأخذ والرد، ولعل هذا هو أكبر تكريم لكاتب؛ أن يبقى تأثيره في الحياة الثقافية حتى بعد رحيله بسنوات، رغم التجاهل والصمت المتعمد الذي أصابه في حياته.

ولن نتناول هنا بطبيعة الحال الجوانب الفلسفية والفكرية عند عبد الرحمن بدوي؛ فهذا العبء إنما يقع على كاهل دارسي الفلسفة، وإنما سنتناول جانبا من حياة عبد الرحمن بدوي الأدبية؛ من خلال تسليط الضوء على إحدى قصصه المهمة التي كتبها في فترة مبكرة من حياته؛ ألا وهي رواية (هموم الشباب)، وهموم الشباب سيرة ذاتية روائية مزج فيها بدوي الذاتي بالموضوعي، ووظف معرفته الفلسفية والأدبية لمناقشة عدد من القضايا الاجتماعية والفكرية والسياسية؛ ولا شك أن هذه الطريقة في الكتابة قد تجنح بصاحبها للمباشرة والفجاجة أحيانا؛ فعندما ينصب اهتمام الروائي على الموضوع فحسب يصبح الجانب الفني هامشيا لا قيمة له، وهذه قاعدة نلاحظها عند عدد كبير من الكتاب والروائيين الوعظيين والمؤدجين، وتعكس هذه السيرة الروائية الحس الإصلاحية والتوجه الثوري المبكر لدى الكاتب، وإيمانه بدور الأدب في خلق الوعي والتأثير في القارئ، ومن فضول القول أن نشير إلى التشابه الكبير بين السيرة الذاتية التي كتبها عبد الرحمن بدوي قبل رحيله وهذه السيرة الروائية التي كتبها في بدايات حياته وإن اختلفا في الشكل والبناء؛ فكلاهما يعبر عن شخصية بدوي المتمردة والرافضة التي لا تخشى أن تذكر رأيها الصادم في الأشخاص والرموز والأحداث المهمة.



دوافع كتابة السيرة الذاتية:

تختلف دوافع كتابة السيرة الذاتية من كاتب لآخر ومن زمن لزمان ومن ثقافة لأخرى؛ فقد كانت أهم دوافع الكُتَّاب العرب قديماً لتدوين سيرهم الذاتية الخوف من تناول الآخرين لحياتهم الشخصية، وربما جَانَبَ هؤلاء الصواب أو أساؤوا فهم مواقف الشخص؛ فنسبوا إليه أخباراً غير صحيحة، وربما حرصوا على كتابة سيرة حياتهم استجابة لطلب بعض التلاميذ والمريدين كي يفيد الناس منها، ومن أهم دوافعهم شكر الله على نعمه وعطاءه وتأييده لهم خلال هذه المسيرة الناجحة، أما دوافع كتابة السيرة الذاتية عند الكتاب الغربيين فربما كانت من أجل تقديم النصيحة للقارئ كي يتحاشى السقوط في أخطاء المؤلف، ولذلك لا يتجمل كاتب السيرة الذاتية أو يخجل من رواية الأحداث التي مر بها بل يذكرها بشفافية تامة، ويمكن مراجعة اعترافات جان جاك روسو في هذا الصدد، وهذا الأمر منسجم مع طبيعة الثقافة الغربية وينبع من فكرة الاعتراف في الدين المسيحي، ومع تطور العلم وطرق التحليل النفسي، وجد الكاتب المعاصر في السيرة الذاتية فرصة يعرض من خلالها مجرى حياته الباطنية وتجاربه الروحية، ومنهلاً للتحليل النفسي الدقيق الذي يكشف عن خبايا النفس وقواها ومدها وجزرها وضلالها وهداها، وسواء كانت الكتابة من أجل تخليد النفس أو تحليلها، فإن كلا النوعين يتجه إلى الخارج ويفترض وجود أناس يتحدثون إليهم بهذا الحديث، فهم يخاطبون شيئاً آخر غير نفوسهم، وفي الوقت نفسه يخاطبون نفوسهم. (انظر: الموت والعبقريّة للدكتور عبد الرحمن بدوي، والدراسة التي كتبتها عنه ونُشرت في دار البشير تحت عنوان: صورة الذات والآخر في السيرة الذاتية لعبد الرحمن بدوي نموذجاً)

ميثاق السيرة الذاتية في هموم الشباب:

بداية نقول: إن هموم الشباب ليست سيرة ذاتية بالمعنى الحرفي المتعارف عليه للسيرة الذاتية؛ التي يسجل فيها الكاتب مراحل حياته المختلفة،



ويسلط الضوء على نشأته وذكرياته، ويقف عند أهم المحطات في مسيرته العلمية والاجتماعية، ولكنها مجرد إطار فني ووسيلة اتخذها الكاتب لتعريفه الواقع وتحليل الشخصية المصرية ووضع يده على أهم عللها وأدائها، كما هو الشأن مع الطبيب النفسي وعالم النفس، ومن الطبيعي أن يكون عمل بهذه الصورة أقرب للأعمال الفكرية الجافة، ولا يتوقع القارئ أن يعثر فيه على بناء قصصي محكم متماسك، حتى على المستوى المعلوماتي والفكري يشوب هذه السيرة الكثير من النقص والتشوش؛ وذلك بسبب قلة خبرة الكاتب في تلك الفترة وعدم مروره بتجارب واقعية ذات قيمة كبيرة، على العكس مما نجده في (سيرة حياتي) التي كتبها بدوي في أخريات حياته، بعد رحلة علمية باذخة وخبرات حياتية شديدة الثراء، وإن لم تحظ هذه المسيرة بما تستحق لدى الدوائر والمؤسسات الرسمية.

وعلى الرغم من محاولة الكاتب نفي الصلة بين أحداث هذه الرواية وحياته الخاصة؛ فإن العديد من الشواهد والأحداث تؤكد أن هموم الشباب سيرة ذاتية، اختار بدوي لها هذا القالب الروائي بغية إيصال رسالته والتعبير عن توجهاته الإصلاحية، وهو في ذلك لم يخرج عن توجهات كثير من كتاب تلك الفترة، الذين شغلهم البحث عن سبل للنهضة والتقدم والحرية، ومحاولة العثور على إجابات مقنعة للعديد من الأسئلة الجوهرية والوجودية، متأثرين في ذلك بنمط الحياة الغربية والمدنية الحديثة، ويمكن الرجوع في هذا الصدد إلى كتابات يحيى حقي وتوفيق الحكيم وهيكل وطه حسين والعقاد والرافعي وغيرهم من كبار كتابنا وأدبائنا، ولذلك رجح أحد الباحثين أن تكون (هموم الشباب) سيرة حقيقية، ووصفها بالسيرة/ الرواية التي تعبر عن حياة مثقف بين الكتب، وهي أقرب إلى حديث النفس في محاولة لتأسيس أدب فلسفي، وهو متأثر فيها بالأدب الوجودي وبشكل خاص ب (طفولة رئيس) لجان بول سارتر.

وتدور كثير من أحداث القصة داخل أحد البارات، وربما يعكس اختيار الراوي هذا المكان بالذات رغبته في تعرّف الجوانب الخفية في حياة



البشر؛ حيث يغلب على كثير منهم التحفظ والحيطه، والحرص على إخفاء معالم شخصيتهم الحقيقية، والظهور بمظهر الأتقياء والصالحين أمام الناس، بينما يكونون على طبيعتهم وسجيتهم عندما يُوجدون في تلك الأماكن، لذلك كانت وظيفة الراوي - التي تتماهى إلى حد كبير مع شخصية المؤلف - أشبه بوظيفة المحلل النفسي، الذي يجمع المعلومات، ويحاول الربط بينها والقيام بتحليلها، وصولاً إلى معرفة يقينية تمكنه من تشخيص الداء ووضع الدواء المناسب له؛ فاختيار الكاتب للقالب القصصي ليس سوى وسيلة نقل من خلالها أفكاره وآراءه؛ فغلب على القصة الطابع الفكري والفلسفي ولم يراع الكاتب جماليات الشكل القصصي المعروفة كما أشرنا، ولم يلتزم الراوي بطبيعة الدور المنوط به في العمل الفني؛ وهو نقل الأحداث بحياد وموضوعية وتجنب التعليق عليها وإظهار وجهة نظره، كما جاء وصف المكان تقليدياً ولا يضيف أية أبعاد جمالية أو تفسيرية أو رمزية للأحداث، ولم يخرج بناء الزمن عن البناء الكلاسيكي المعروف، الذي يمضي فيه الزمن في شكل خطي مستقيم؛ وهو ما يجعل السرد رتيباً ومملاً في كثير من الأحيان، ولا غرو في ذلك؛ فعبء الرحمن بدوي ليس كاتب قصة محترفاً، ولكنه مفكر وفيلسوف متعدد المواهب، وقد اختار القالب القصصي تارة والقصيدة تارة والسيرة الذاتية تارة أخرى للتعبير عن وجهة نظره ورؤيته الشخصية.

ومن الإشارات التي ترجح أن راوي هذه السيرة القصصية هو الكاتب نفسه؛ هذا التشابه والتطابق في كثير من المواقف بينهما، ومن ذلك على سبيل المثال: حديث الراوي عن تجربته في العمل السياسي وهو في مقتبل عمره، وتأثره بفكر الفيلسوف الألماني نيتشه وشخصيته؛ فهي تكاد تتطابق مع تجربة المؤلف السياسية التي قصها في سيرة حياتي؛ إذ كان ينتمي في البداية إلى حزب مصر الفتاة، بعد أن جذبه شخصية رئيس الحزب بفصاحته ولباقته، ودعوته لبناء مصر قوية وذات شخصية مستقلة، لكنه اكتشف مع مرور الوقت أن شخصيته تتسم بالضعف وضيق الأفق والجمود والمراهقة السياسية، وهو



ما حدا به لقطع صلته بالحزب بشكل كامل عام 1942م، بعد أن علم أن رئيس الحزب أحمد حسين أرسل رسالة من محبسه إلى رئيس وزراء مصر مصطفى النحاس، يتبرأ فيها من تلك المبادئ ويعلن ندمه عما قام به أعضاء حزبه ضد حزب الوفد، مستجدياً إياه بأنه ما زال طفلاً يجوب في عالم السياسة، وهذا التحول هو عين ما حدث للراوي حين علم أن السياسي المحنك الذي اختاره هو وزملاؤه ليعملوا تحت قيادته سرا، بحثا عن طوق نجاة وإيجاد مخرج لمصر من أزمتها، لكنهم يكتشفون ضعفه وتردده وميله للعزلة والانسحاب من الحياة؛ فيقررون الابتعاد عنه وكشف حقيقته للناس، كما تكرر في (هموم الشباب) حديث الراوي عن سفره الدائم والمتواصل لأوروبا، ووصفه لمشاهداته هناك، ومقارنته الدائمة بين الحياة في أوروبا والحياة في مصر، كما تزخر القصة بالعديد من الأفكار والآراء التي لازمت المؤلف طوال حياته؛ كرايه في الشيوخ ودهاقنة السياسة والأدباء المزيفين والمصنوعين، واتهامه للكثير منهم بالعمالة لأجهزة المخابرات، وغير ذلك من الآراء الحادة للغاية الموثقة في كثير من كتبه، خاصة ما نُشر في (سيرة حياتي) وشكل صدمة للمثقفين عند صدوره. (صدرت هذه السيرة عام 1946م أي بعد انقطاع صلة بدوي بحزب مصر الفتاة بنحو أربع سنوات، والحق أن بدوي رحمه الله كان مغاليا جدا وناقما على المثقفين ورموز الثقافة في مصر؛ فلم يسلم أحد منهم من النقد والتجريح باستثناء الشيخ مصطفى عبد الرازق والدكتور طه حين)

بل إن موقف الراوي من النساء عموما وتجربته العاطفية الخاصة مع إحدى فتيات الليل، تشبه إلى حد كبير علاقة بدوي بالمرأة وموقفه من النساء؛ وهو عدم التعلق بالمرأة والعزوف التام عن التجارب العاطفية، باستثناء بعض المغامرات العابرة التي يهدف الكاتب والراوي من خلالها إلى سبر أغوار المرأة، والتأكيد على وجهة نظره فيها، ومن تلك الإشارات المهمة التي تؤكد على التشابه الكبير بين المؤلف والراوي؛ أن راوي هموم الشباب كان يجيأ في بطون



الكتب وليس له وجود خارجها، وهو ما يتطابق حرفيا مع حياة المؤلف كما ذكر هو عن نفسه في سيرة حياتي، لذلك استخدم المؤلف صيغة الراوي العليم التي تتيح له تقييم الأشخاص والحكم على المواقف، والتعليق على الأحداث ليطلع القارئ على ما يغيب عنه وما يخفى عليه منها.

ويبدو تأثير الفلاسفة وعلماء النفس في راوي هموم الشباب طاغيا؛ حيث يستشهد بها كثيرا في حكمه على الأشخاص وتأييد موقفه منهم؛ فهو يتحدث عن الصراع الدائم بين (الأنا الاجتماعي) و(الأنا الذاتي) وما ينتج عن ذلك من انقسام وازدواج في الشخصية، وقد اختار الراوي تغليب (الأنا الاجتماعي) عندما يتعامل مع الناس، وتركه الجبل على غاربه ل (الأنا الذاتي) عندما يخلو بنفسه؛ فهو متردد دائما بين عالم الروح وعالم الجسد؛ يحرص على حضور حفلات الرقص الماجنة، التي تهتم فيها الراقصات بإثارة الشهوات، وفي الوقت نفسه تراه مهموما بأمور الوطن والشباب، ويسعى جاهدا لتغيير الواقع والثورة على الظلم والتخلف، كما أنه يتمتع بحس إنساني كبير فتراه يُظهر تأثرا وتعاطفا مع المرضى والطبقات المهمشة، ولذلك نجده يستمر في علاقته بفتاة الليل رغم علمه بابتزازها له، وذلك بسبب تعاطفه مع حالتها الصحية ووضعها الاجتماعي المتردي، ويلتمس العذر لها ولأمثالها بسبب صغر سنها وقلة خبرتها، وتحميله المجتمع المسؤولية عما وصلن إليه، وقد ذكر الكاتب شيئا قريبا من ذلك في سيرة حياتي.

وربما ساعد القالبُ القصصيُّ المؤلف على عرض وجهة نظره بصورة شبه محايدة في العديد من القضايا الاجتماعية والسياسية الشائكة وسبر أغوارها؛ وفي طليعة تلك القضايا: قضية التمييز ضد النساء، وفرض المجتمع القيود والوصاية عليهن، والانحياز التام للرجل والتماس العذر له، والأثر السلبي والتقليد الأعمى للأفكار الغربية المتطرفة، واستساغة الكثير من الناس ذلك، وعقده مقارنةً بين الرجل الشرقي والرجل الغربي من خلال طريقة معاملة كل منهما للنساء، وقد سجلت فتاة الليل «سرفناز» في مذكراتها العديد من



المواقف الطريفة التي تُظهر الفرق بينهما، وشعور مقترف الإثم والرديلة بالذنب والندم الدائمين، بسبب ما يجره عليه هذا السلوك الشائن من تلطيخ لسمعة أسرته وامتتهان لكرامته وإنسانيته، وعلى الرغم من اختيار الكاتب للقصة إطاراً للتعبير عن أفكاره وآرائه، نجده ينجح كثيراً ويتحول إلى دور المؤرخ أو الناقد أو المحلل النفسي، الذي يكتفي برصد الظواهر السلبية في المجتمع ومقارنتها بما هو موجود لدى الغرب أو بما كان موجوداً في الماضي، بل إن الكاتب كثيراً ما يلجأ إلى التوثيق والنقل عن المصادر كما يفعل الباحث بدون ضرورة فنية تقتضيها الحبكة القصصية.

إن راوي هموم الشباب شخص متردد، أفكاره مشوشة، ليس له رأي أو وجهة نظره مستقلة، ولا تعبر عن فناعة خاصة، لم يُكتب النجاح لتجربته ومغامرته البريئة مع فتاة الليل؛ فقد استغلت الفتاة سذاجته وقلة خبرته لتحصل منه على مزيد من المال والهدايا، ورغم ذلك لم تف بوعدها معه، وحجبت عنه أهم جزء في مذكراتها، ولم تكتف بذلك بل قامت باستدراجه والتجسس عليه وعلى أصدقائه لمصلحة أحد الضباط الإنجليز، ووجّهت لهم جميعاً تهمة التخطيط لقلب النظام، لينتهي الأمر ببعضهم إلى دخول السجن، وينتحر البعض، وتعتل صحة من بقي منهم على قيد الحياة؛ وهذه الضريبة الفادحة دفعها الراوي بسبب عزلته وانطوائه وحياته بين الكتب، وعدم قدرته أن يحيا حياة طبيعية.

وقد أكثر الراوي من المقارنة بين الرجل المصري والأوروبي، وجاءت صورة الأوروبي مشوبة بالإعجاب والحنق؛ الإعجاب بمظاهر الحضارة والقيم الفنية والجمالية التي أنتجتها أوربا، والحنق وعدم الرضا بسبب شعارات الغرب الجوفاء، التي يطلقها أصحاب المصالح ومشعلو الحروب ومدّعو المثالية، ويبيد الراوي إعجابه الشديد بالشباب الأوروبي بسبب تطلعه للمجد والاعتماد على الذات، واستفادته من تجربة الحرب على ما فيها من ويلات ودمار، وهناك شواهد كثيرة تؤكد انحياز الراوي للنموذج

الغربي؛ منها استشهاده واقتباسه المتكرر لأقوال مفكريهم وكتابهم، وعلى رأسهم الفيلسوف المعروف نيتشه، حيث يوظف أقواله داخل الرواية للتعبير عن أفكاره الشخصية، التي تعلي من شأن القوة والفروسية وأخلاق النبلاء وغيرها، ومن تلك الأقوال: إن الروح العسكرية الحقيقية هي تلك التي تجعل شعارها كلمة نيتشه الرائعة: عش في خطر، كما كان الراوي شديد الإعجاب بالموسيقى الغربية والفن الغربي والمدارس الأدبية الغربية، ويرى أن سر تفوق الغربيين يكمن في وجود نماذج ورموز ألهمت الشباب، وأسست للنهضة والتفكير العلمي الصحيح، أما نحن فلم يكن لدينا مثل هذه الرموز، بل كانت هذه الرموز سبباً في وصولنا لهذه الحالة «ولا شيء أقتل للأمل وروح العمل من أن لا تتجسد الآمال والأفكار أشخاصاً حقيقيين واقعيين أحياء؛ إذن تظل أوهاماً ضررها أكبر جداً من نفعها».

وجاءت صورة رجال السياسة والأدب والفن وأصحاب السلطة والنفوذ في هموم الشباب سلبية للغاية؛ فهم لا يجيدون سوى إلقاء الخطب الرنانة، والمتاجرة بالشعارات، والتدليس على الناس، وقد وصل كثير منهم إلى ما وصل إليه عن طريق الدجل والعمالة والتجسس لصالح أجهزة الأمن والمخابرات: «كانت الشائعات تحوم حول فلان وفلان وهيان بن بيان دون أن تستطيع الانقضاض على شخص معين بالذات مما كان يزيد في بلبلة الخواطر وفي اتهام صدق هذه الشائعات؛ وكان من بينهم من يُذكر على أنه من أهل الفن وبنات الهوى، بيد أن التحديد كان يعوز في كلتا الحالتين»، وهذه الفكرة من الأفكار الجوهرية التي حرص الراوي على إبرازها بكل وسيلة في هموم الشباب، كما طرقتها بشكل مفصل في سيرة حياتي، والفارق الوحيد بينهما أنه ذكرها في هموم الشباب بصيغة العموم ودون الإشارة إلى أحد بعينه، أما في سيرة حياتي فقد تعرض المؤلف لعدد من رموز السياسة والأدب والفكر والفن بشكل صريح.

ويعزو الراوي كل أثر سلبي في مجال السياسة والاقتصاد والدين والاجتماع والفن وغيرها إلى جيل الشيوخ؛ فهم في نظره لم يكونوا أمناء في



النقل عن الثقافة الغربية، وإنما نقلوا ما يعبر عن قناعاتهم وإيمانهم، فاکتفوا في الأخذ عن الثورة الفرنسية بمجرد الأقوال وترديد النغمات البالية، وفي مجال الاقتصاد أخذوا بالجانب المتطرف الذي يُحيل الإنسان إلى معدة فحسب، وفي الاجتماع تركوا فكرة تحرير المرأة وانصرفوا إلى الأفكار الشاذة الخطرة التي تُردُّ كل شيء إلى الغريزة الجنسية، وفي الأدب كان سببُ عزوف الشباب عن الأدب الكلاسيكي والجداد وارثاتهم في أحضان الأدب الرومانتيكي والرمزي والسيرالي عدم فهم الشيوخ للأدب الكلاسيكي بشكل جيد ومن ثم لم يستطيعوا تقديمه على نحو صحيح، وفي الدين كانت المعركة على أشدها بين معسكرين؛ الأول يُمعن في الإلحاد ويُخضع للأفكار الماركسية والوثنية، والآخر يتمسك بظاهر الدين ويغالي فيه إلى أبعد حد، وفريق ثالث يحاول التوسط بين الفريقين، يأخذ بطرف من الحرية الفكرية مع الالتزام بالأصول العامة في العقائد، لكنه كان بلا شخصية ولا هوية، وهذه جميعا كما نرى آراء فكرية وفلسفية تتصارع في عقل المؤلف وأراد إبرازها من خلال راوي سيرته في هذا القلب القصصي، وهو ما يؤكد على أن الرواية كفنٌ لم تكن مقصودة لذاتها، وإنما كانت مجرد قالب فني وظفه الكاتب للتعبير عن وجهة نظر بعينها.

وبذلك يتضح أن دوافع كتابة الدكتور بدوي لسيرته الذاتية في هذا الوقت المبكر من عمره، لم تكن من أجل تقديم شهادة عن العصر ولا تقديم صورة معينة عن إنجازاته العلمية والفكرية، أو تعريف الناس بحياته الشخصية كما هو شائع لدى كتاب السيرة الذاتية، بل جاءت (هموم الشباب) أقرب إلى التحليل السياسي والنفسي والاجتماعي، الذي قصد الكاتب من ورائه تحريض القارئ على اتخاذ موقف ما من تلك القضايا، وهو لذلك يوظف معرفته الفلسفية والفنية والدينية وكل ما من شأنه أن يخدم هذا الجانب الدعائي، بغض النظر عن الحبكة القصصية الضعيفة والحوار الفلسفي الجاف الذي لا يعكس طبيعة الشخصيات في القصة، بقدر ما يعكس وجهة نظر المؤلف ورأيه وثقافته وتوجهه الفكري والثوري.



دريني خشبة: رائد الثقافة المسرحية في مصر والوطن العربي

يُعدُّ الأستاذ (محمد دريني خشبة) واحداً من أهم الدارسين للمسرح في مصر والوطن العربي، وهو واحد من أبرز من قاموا بترجمة الدراسات المتعلقة بالمسرح وتاريخه ونقده، طوال عقدي الأربعينيات والخمسينيات والنصف الأول من عقد الستينيات في القرن العشرين، هذا بالإضافة إلى إسهاماته المتنوعة في الكتابة النقدية والمقالية، التي تؤكد على ثقافته الموسوعية وحسه النقدي الواضح. (انظر: الدكتور سامي سليمان: قاموس الأدب العربي الحديث بإشراف الدكتور حمدي السكوت، الهيئة المصرية العاملة للكتاب، ص 268)

وُلد الأستاذ (دريني خشبة) في مدينة شربين بمحافظة الدقهلية عام 1903م، وأكمل تعليمه الابتدائي والإعدادي والثانوي بمدارس مدينة المنصورة، ثم انتقل بعدها إلى القاهرة لدراسة الحقوق، لكن ظروف أسرته الاقتصادية حالت دون إكمالهِ لدراسته، ومن ثم فقد اعتمد في بنائه المعرفي على قراءاته الخاصة واطلاعه الواسع، كما هو حال كثير من الأدباء والنقاد والكتاب؛ كالعقاد والرافعي وإسماعيل مظهر ومحمد فريد وجدي وغيرهم من كبار الأدباء والنقاد والكتاب، وكان خشبة مُولعاً بالثقافة والمعرفة وقارئاً نهماً خاصة الثقافة الغربية، وقد مكَّنه إتقانه للغة الإنجليزية - حيث عمل فترة من الزمن في تدريسها - من الاطلاع على عيون الأدب العالمي، وكان له ولع خاص بالمسرح وتاريخه ونقده، وقد ظهر ذلك من خلال ترجماته المهمة



والرائدة عن الأدب اليوناني والغربي، التي نشرها في كبرى الصحف المصرية في فترة مبكرة من حياته؛ كجريدة الأخبار، واللواء، والمجلة، ومجلة الرسالة، والرسالة الجديدة، والثقافة، والمجلة الجديدة، ومجلة الكتاب العربي.

وربما كانت مجلة الكتاب العربي من أكثر المجلات التي نشر بها دريني خشبة مقالاته في النقد والأدب والمسرح، وقد تصادف أن آخر مقال له وعنوانه «مسرح برنارد شو» قد نُشر بها عقيب وفاته في أغسطس عام 1964م، وقد كان المقال دراسة وتعقيبا على كتاب الدكتور علي الراعي عن مسرح برنارد شو، ونظرا لاهتمامات الدكتور الراعي المبكرة والمهمة عن فن المسرح في مصر والوطن العربي فقد عدَّ خشبة كتابه عن برنارد شو من أهم الكتب التي صدرت في ذلك العام، حيث يتناول مؤلفه حياة وإبداع واحد من أهم الكُتَّاب في العالم، وقد نعت مجلة الكتاب العربي الكاتب في نفس العدد الذي نشرت فيه مقالته تلك وكتبت عنه قائلة: إن مجلة (الكتاب العربي) إذ تنشر للأستاذ المرحوم (دريني خشبة) مقالة عن مسرح برنارد شو، ليؤسفها أن تنعي لقرائها وفاة هذا الأستاذ الذي وقف حياته وقلمه لخدمة المسرح وثقافته في حذب ومثابرة نادرين، ولسوف نجد في كتبه ومقالاته عوضا عما افتقدناه فيه من روح نابضة وثابة، أسكنه الله فسيح جناته. (انظر: دريني خشبة: مسرح برنارد شو، مجلة الكتاب العربي، العدد 3، أغسطس 1964م)

وقد عمل الأستاذ دريني خشبة بإدارة الترجمة بوزارة المعارف عام 1942م، بناء على ترشيح من الدكتور طه حسين، ولا شك أن الدكتور طه حسين كان دقيقا في اختيار الأشخاص الذين يعملون في مثل هذه المؤسسات، كما عمل محاضرا في معهد الدراسات المسرحية عام 1944م وأسند إليه تدريسا مادتي: تاريخ المسرح والأدب المسرحي، وربما كان عمله بمعهد الدراسات المسرحية من أكبر دوافعه للتأليف والترجمة في مجال المسرح بالذات، حتى صارت كتاباته مراجع رئيسة لا يستغني عنها الباحث في هذا المجال.



أصدر الأستاذ (دريني خشبة) العديد من المؤلفات المهمة التي تتناول المسرح وتاريخه وأهم رموزه، وقام بترجمة أهم الأعمال المسرحية التي كان لها أثرها على تطور الدراسات المتعلقة بالمسرح، وقد تنوعت هذه الإصدارات بين التأليف والترجمة والإبداع، وتعد مؤلفاته من أهم ما كُتب في المسرح بشهادة كبار النقاد والدارسين، ومن المراجع الأساسية التي لا يستغني عنها الباحث كما أشرنا، نظراً لجدتها وللجهد المبذول فيها، ومن أشهر تلك الكتب: «أشهر المذاهب المسرحية ونماذج من أشهر المسرحيات»، و«الإلياذة» و«الأوديسة» لهوميروس، و«أساطير الحب والجمال عند اليونان»، وهو يقع في ثلاثة مجلدات، و«غرام أورورا» وهو عبارة عن مجموعة قصصية، و«قصة طروادة»، و«تاريخ المسرح في ثلاثة آلاف سنة: عرض لتاريخ الدراما والتمثيل والفنون المسرحية» للكاتب شلدون تشيني، و«حياتي في الفن» للمخرج الروسي ستانيسلافسكي، و«في الفن المسرحي» تأليف إدوار كريج، و«علم المسرحية» تأليف أرايديس نيكول، و«فن كتابة المسرحية» لايوس إيجري، كما ترجم العديد من روائع الأدب الروسي لكبار الكُتّاب الروس من أمثال: مكسيم جوركي، وأنطون تشيخوف، وليو تولستوي، هذا بالإضافة إلى عشرات المقالات النقدية والأدبية التي نشرها في الصحف والمجلات المصرية منذ عام 1931 م وحتى وفاته عام 1964 م، ومنها: الرجل الذي صنع المعجزات، وصمت المهراجا أو ضيعة الهنود، والدواء الذي يخلق العبقرية، وأبولاندا وفرانشسكا أو الحسناء والخيال.

وحظيت النصوص الكلاسيكية بشكل خاص باهتمام الأستاذ (دريني خشبة) خاصة تلك المتعلقة بالأسطورة؛ فعكف على ترجمة أشهر الأساطير اليونانية وتقديمها للقارئ العربي مثل الأوديسة والإلياذة وغيرها من الأعمال الكلاسيكية الخالدة، فقد كان يرى - كما يرى معظم المهتمين بالميثولوجيا - أنه عن طريقها يمكن تحديد طفولة العقل البشري، ومعرفة طريقة تفكير الإنسان وتناوله للظواهر المختلفة، كما يمكن عن طريقها ودراستها دراسة



متعمقة الاهتمام إلى معرفة الأسئلة الأولى التي طرحها عن الله، وعن الكون، وعن الطبيعة، وعن الذات الإنسانية وغير ذلك من الأسئلة الشائكة، كما أن علاقة الأسطورة بالأدب والإبداع لا تخفى على الباحث ومن ثم انصب اهتمام الأستاذ دريني خشبة على ترجمة روائع الأدب الكلاسيكي، وقد اتسمت ترجماته بالدقة والإتقان واستخدم كل إمكاناته ومهاراته ومعارفه اللغوية والدينية والأدبية، حتى تخرج ترجماته في عبارة بليغة، ولغة سليمة وواضحة، وأسلوب رصين، وهو ما نجح فيه بالفعل فجاءت ترجماته بلغة نثرية بليغة تشبه لغة الشعر، مفعمة بالتشبيهات والصور الفنيّة، وبذلك استطاع الأستاذ (دريني خشبة) أن يُقَرَّب الملاحم اليونانية إلى القارئ العربي، ليجد فيها ضالته ولتصبح عبر تلك الصياغة إحدى الروائع التي يُقبل على قراءتها باهتمام، ويفيد منها دارسو الأدب الكلاسيكي.

(انظر: دار التنوير، daraitanweer.com)

وقد أضفى الأستاذ (دريني خشبة) على ترجماته أهمية كبيرة؛ حيث حرص على كتابة هوامش مطولة يسجل من خلالها ملاحظاته النقدية التفصيلية عن النصوص المسرحية التي قام بترجمتها، ويُعرِّف بالكتّاب والمؤلفين بإسهاب ويتحدث عن أسلوبهم وطريقتهم في الكتابة، ولا شك أن هذا الأمر يجعل ترجمة دريني خشبة موسوعة حقيقية تجمع بين الأصل المترجم والشرحات اللازمة والضرورية التي تعين على فهمها واستيعابها، وقد أسهم خشبة إسهاماً حقيقياً في ترجمة المصطلحات المسرحية التي لم تكن مألوفة عند المترجمين في تلك الفترة، وهو لا يفتأ يذكر في كثير من مقدمات ترجماته، أنه يتبع هذا الأسلوب حرصاً منه على تقريب روائع الأدب القديم إلى نفوس القراء، ومن ثم كان يعكف على النصوص المترجمة فترات طويلة، حتى تخرج في النهاية على هذا النحو المرضي. (انظر ما ذكره الدكتور سامي سليمان في ترجمته للكاتب في قاموس الأدب العربي الحديث بإشراف الدكتور حمدي السكوت، ص 268)



وللأستاذ (دريني خشبة) نحو ثلاثمائة مقالة متنوعة، نُشر كثير منها في المجلة الجديدة، التي كان يملكها ويرأس تحريرها الأستاذ (سلامة موسى)، وكان أكثر تلك المقالات عن الأدب اليوناني، وهو ما يؤكد على أن اهتمام الكاتب بالأدب اليوناني قديم، حتى قبل عمله بمعهد الدراسات المسرحية وإسناد تدريس مادة تاريخ المسرح له، وتعكس عناوين تلك المقالات نزعة الكاتب المحافظة، ومنهجه النقدي الذي يعتمد فيه على ذوقه الشخصي ومعارفه اللغوية وتمكنه من الثقافة الغربية؛ ففي إحدى مقالاته بعنوان: الإباحية في الأدب العربي، يرفض خشبة (الشعر المكشوف) بشدة، ويرى أنه غير ذي جدوى بالنسبة للأدب والناشئة، ويطالب الدكتور طه حسين بمراجعة موقفه من شعر بشار بن برد وعمر بن أبي ربيعة وغيرهما من الشعراء الذين يدور شعرهم في هذا المضمار، يقول خشبة: ونحن لا نستطيع أن ننقل كثيرا أو قليلا من هذا الإقذاع الفظيع، ولكننا نشير فحسب إلى الصحائف القائمة، التي ما يزال فينا من يحسبها ذخرا أيما ذخرا في تراثنا الأدبي، وقد تدهش كيف زلت قدم بشار بن برد ذلك الشاعر الأعمى إلى هذه الهاوية من الفحش، وهو الرجل الذي إن نطق عن الحكمة سَحَرَ أو قال شعرا غَنِي وَفَتَن! ونحن هنا لا نناقش بطبيعة الحال صحة رأيه أو خطأه، وإنما نظهر نزعة المحافظة التي لازمتها طوال رحلته مع التأليف والترجمة. (انظر: دريني خشبة: الإباحية في الأدب العربي، المجلة الجديدة، العدد 11، نوفمبر، 1933م)

وفي مقالة له بعنوان: (شوقي الروائي وشوقي الشاعر) يقدم الأستاذ (دريني خشبة) نقدا فينا وموضوعيا لمسرحية مجنون ليلى لأحمد شوقي، ويعيب على شوقي سوء اختياره للأبهر الشعرية التي نظم بها أغلب روايته، واستعماله لعبارات - يراها خشبة - حوشية أو سوقية، نزل بها عن عرش البلاغة إلى هوة الركافة والتنطع في أكثر أجزاء الرواية، واعتماده على طائفة من القصص الشائعة المتبدلة من غير مُوجب؛ كحديثه عن الجن وشياطين



الشعر عند العرب، وهو ما يُعَدُّ حشوا لا ضرورة له في العمل الفني من وجهة نظره، ويرى أن شوقي الروائي كان عليه أن يستعين بشوقي الشاعر، حتى يتخلص من مثل هذه الرتوش وتلك الزوائد، ويؤكد أنه لو نجح في ذلك لكان لنا في مصر دانتى أو جوته، ينظم لنا عجا شائقا كما في فاوست على سبيل المثال، ولكن شوقي الروائي لم يعرف شوقي الشاعر حين نظم مجنون ليلى؛ فراح ينحت من خرافات العرب التي لا يجهلها أحد حجارة لروايته، غير مُبتَكِر خيالا ولا ناحِتِ سحرا، كما أن الأناشيد التي اختارها شوقي لروايته مهلهلة وتنبو عنها الأذواق السليمة، بما فيها ذوق شوقي نفسه حين يكتب الشعر، ومجملُ النقد الذي قدمه الأستاذ دريني خشبة - سواء عن مسرحية شوقي أو غيرها من المسرحيات والأعمال الأدبية الأخرى - هو نقد موضوعي بلا شك ويدل على وعي الناقد الكبير، وفهمه الدقيق لدور الناقد ومهمته في تحليل النص الأدبي وإضاءته، لكنه لا يخلو أيضا من الذاتية والانطباعية كما بدا في نقده لمسرحية مجنون ليلى لشوقي الذي مر بنا. (دريني خشبة: شوقي الروائي وشوقي الشاعر، المجلة الجديدة، العدد 5، مايو، 1931م)

وتتسم مقالات الأستاذ (دريني خشبة) بالتنوع والثراء، وتؤكد على ثقافته الموسوعية، وجمعه بين الثقافة العصرية والنزعة المحافظة في الوقت نفسه، كما تبرز انفتاحه على كافة التيارات الأدبية والسياسية في مصر، وعدم تقيده بمذهب فكري أو أدبي أو سياسي معين، فقد نُشرت مقالاته تلك في مختلف المجالات الأدبية والفكرية، على اختلاف توجهاتها وانتماءات أصحابها، وتظهر تلك المقالات جدية خشبة ودأبه ومثابرتة وإتقانه وحرصه على التجديد، واشتباكه مع قضايا العصر بوعي واضح وجرأة كبيرة؛ فهو يكتب عن أزمة البحث العلمي في مصر، وعن جمود الدراسة في الأزهر الشريف، ويدعو إلى تدريس مادة المسرح في كليات أصول الدين، حتى يكون الداعية مواكبا للتطورات، وقادرا على مخاطبة شرائح واسعة ومتنوعة بلغة



العصر، ويتحدث عن زعماء النهضة الحديثة في مصر: طه حسين، وسلامة موسى، وعلي عبد الرازق، وطلعت حرب، ما لهم وما عليهم، ويكتب عن أدباء عصره: العقاد وزكي مبارك وغيرهما بمنهجية واعتدال، ولا شك أن تلك المقالات بحاجة إلى دراسة موسعة، تُسلط الضوء على سمات أسلوب الكاتب وأفكاره ومنهجه الفكري والنقدي.

وكانت كتابات الأستاذ دريني خشبة تحظى بتقدير معاصريه وإجلالهم، كما كانت آراؤهم في ترجماته وشخصه ودوره إيجابية للغاية؛ فهو يعد في نظر كثير من النقاد والدارسين للمسرح رائد الثقافة المسرحية في مصر والوطن العربي، ورغم ذلك لم ينل خشبة ما يستحقه من الدراسة والشهرة مثلما نالها من هم دونه بكثير، وربما يرجع السبب في ذلك إلى طبيعته العازفة عن الأضواء، وإخلاصه وتفانيه من أجل عمله وحده لا من أجل الشهرة والأضواء مهما كلفه الأمر. كتب الأستاذ فرغلي التوني ينعيه عقب موته: بلا ضجة ولا ضجيج بعيدا عن الأضواء، أسدل ستار الختام على حياة الرجل الذي عاش ومات راهبا للثقافة المسرحية، وكما عاش دريني خشبة حياته كلها بعيدا عن الأضواء - وهو الذي صنع صانعي الأضواء - مات أيضا بعيدا عن الأضواء، وانتهت حياة الرجل التي وهبها لخدمة الفن والثقافة، ولا شك أن كل من تتلمذ على يد الفقيه العظيم أو على كتاباته يدرك للوهلة الأولى مدى إيمانه وتفانيه في كل عمل يؤديه، كان الفقيه العظيم يفخر دائما بأنه من خريجي مدرسة الحياة، وأن أستاذه هو البؤس، لكن المتبع لحياة الراحل العظيم يدرك تمام الإدراك أنه لم يكن يكتب أو يترجم إلا ما يؤمن به ويقتنع بفائدته؛ فقد رفض ترجمة كتاب قدمته له إحدى دور النشر للكاتب الأمريكي فيرجسون رغم سخاء العرض، لأنه بعد أن فرغ من قراءته وجدته لا يستحق أن يشغل به أفكار القراء، واعتذر لتلك الدار بأن سمعته كترجم تأبى عليه ترجمة هذا الكتاب لهذا الكاتب! (انظر: فرغلي التوني: دريني خشبة رائد الثقافة المسرحية، مجلة الثقافة، العدد 54، 28 يوليو 1964م، ص 30، بتصرف)



ويرى الأستاذ يوسف الشاروني أن دور دريني خشبة في فن المسرح دور رائد ومحوري، وأنه قد أسهم بترجمته عددا كبيرا من الكتب المهمة في هذا الفن في زيادة الوعي بهذا الفن الناشئ، وفي تكوين مكتبة عربية نامية وواعدة تفي بحاجة الباحثين جنبا إلى جنب مع مؤلفات وترجمات الرواد الأوائل كمحمد يوسف نجم ومحمد مندور وعلي الراعي وعلي أحمد باكثير ومحمد صقر خفاجة وغيرهم، وأشاد الشاروني بمنهج دريني خشبة في الترجمة حيث يتجاوز دوره مجرد النقل والترجمة الحرفية التي لا تفيد كثيرا في حالة كهذه؛ حيث يجهل القارئ العربي ماهية هذا الفن وغاياته وطرائقه، لذلك سعى دريني خشبة إلى بث روحه في تلك الترجمات؛ فراح يناقش ويعلق ويسجل في نهاية الكتاب ثبنا بالمصطلحات التي قام بترجمتها ليستفيد بها غيره. (انظر: يوسف الشاروني: فن كتابة المسرحية: للاجوس إجري، ترجمة الأستاذ دريني خشبة، مجلة المجلة، العدد 42، 1 يونيو 1960م، ص 111، بتصرف)

أهم المصادر والمراجع:

- أرشيف الشارخ للمجلات الأدبية والثقافية العربية.
- الأعمال الكاملة للأستاذ دريني خشبة، مؤسسة هنداوي، www.hindawi.org
- دار التنوير، daraltanweer.com
- دريني خشبة: الإباحية في الأدب العربي، المجلة الجديدة، نوفمبر، 1933م.
- دريني خشبة: أديان المصريين القدماء، المجلة الجديدة، فبراير، 1931م.
- دريني خشبة: الأزهر والفنون المسرحية، الرسالة، يوليو، 1963م.
- دريني خشبة: شوقي الروائي وشوقي الشاعر، المجلة الجديدة، مايو، 1931م.



- دريني خشبة: عباس محمود العقاد، المجلة الجديدة، يونيو، 1931 م.
- دريني خشبة: مسرح برنارد شو، مجلة الكتاب العربي، العدد 3، أغسطس 1964 م
- دكتور سامي سليمان: قاموس الأدب العربي الحديث بإشراف الدكتور حمدي السكوت، الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- فاطمة موسى: قاموس المسرح، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1996 م.
- فرغلي التوني: دريني خشبة رائد الثقافة المسرحية، مجلة الثقافة، العدد 54، 28 يوليو 1064 م.
- يوسف الشاروني: فن كتابة المسرحية: للاجوس إجري، ترجمة الأستاذ دريني خشبة، مجلة المجلة، العدد 42، 1 يونيو 1960 م.



الأستاذ الدكتور محمد أحمد الدالي: عقدان من الصداقة والمحبة

إلْفُ هذا الهَوَاءِ أَوْقَعَ فِي الْأَنْ فُسِ أَنْ الْحِمَامَ مُرُّ الْمَذَاقِ
وَالْأَسَى قَبْلَ فُرْقَةِ الرُّوحِ عَجْزٌ وَالْأَسَى لَا يَكُونُ بَعْدَ الْفِرَاقِ

لله در أبي الطيب المتنبي؛ حقا إن حب الإنسان الفطري للحياة، وإلفه هذا الهواء الرقيق العذب، واعتياده على هذا النعيم، كثيرا ما يدفعه إلى الخوف والجبن والجزع عند وقوع المصائب، وبصعوبة تجده يستوعب هذه الصدمات أو يتقبل رحيل الأحبة رغم أن ذلك هو حقيقة الحقائق؛ فما خلقتنا إلا للموت والرحيل ومفارقة الحياة بكل ما فيها، سعيا إلى الحياة الأبدية والسرمدية في الدار الآخرة، ومع ذلك ندهش ونذهل عندما نرزا بفقد الأحبة ورحيل الأصدقاء والاقتراب من تلك الحقيقة!

اعتدت كل صباح أن أتلقي رسائله اليومية التي تُشعرنني بالأنس والبهجة، وتؤكد لي أن الحياة لا تزال بخير بوجود الأصدقاء والأحبة - لا خلت حياتنا منهم أبدا -، ولرسائل الأصدقاء وقع كبير جدا على نفسي، خاصة حين تكون هذه الرسائل خالصة لوجه الصداقة وليس وراءها أي غرض؛ باقة ورد تصلك منهم صباحا تُذكرك بأنهم بجوارك يشاركونك لحظات الشروق والغروب، تلاوة مميزة تُحلق معها وتسمو روحك عالية وتهيم عشقا في كلام الله المعجز، خاصة حين تشدو به أصوات كبار القراء الذين لا تخطئ أذنه التمييز بين الجيد منهم والرديء، كتابٌ جديد أو ندوة علمية تُعلن عن استمرار الحياة وحيويتها وتجدها، وقدرة الإنسان الهائلة على مقاومة العدم وتصحر هذه الحياة، خبرٌ جديد مُبهج يتعلق بقرب صدور كتاب



أو دراسة لهذا الصديق تطير طربا له، وتود لو أنك كنت بجواره في تلك اللحظة لتشاركه الفرحة بنجاحه، ولتؤكد له على عظيم محبتك وإخلاصك ووفائك لعهد الصداقة، هكذا هم الأصدقاء بالنسبة لي، وهذا هو أثرهم الذي لا يدركه ولا يُقدَّرُه حق قدره إلا من عاين بعين قلبه تأثير الصداقة الهائل والمدهش في النفس والروح. وقد استطاع هذا الشاعر من خلال هذه الأبيات أن يجسد هذا المعنى إذ يقول:

أنتم سروري وأنتم مشتكى حزني وأنتم في سواد الليل سُمَّاري
أنتم وإن بعدت عنا منازلكم نوازل بين أسراري وتذكاري
فإن تكلمتُ لم أَلْفِظْ بغيركمُ وإن سكتُ فأنتم عقد إضماري
الله جاركُم مما أحاذره فيكم، وحيي لكم من هجركم جاري

هكذا كانت علاقتي بالأستاذ الكبير والصديق العزيز والغالي الدكتور محمد أحمد الدالي رحمة الله عليه منذ عرفته وحتى فارق ديانا مخلفا لنا غصة وأحزانا كبيرة وفراغا حقيقيا؛ فعلى مثله تُذَرَفُ الدموع وتأسى القلوب، فقد كان وجوده على قيد الحياة مبعثا للبهجة والسرور، وبرحيله ورحيل الأحبة تباعا ترحل أبعاضنا وتموت أجزاء منا كما قال حكيم المعرفة في أسى وحزن ولوعة:

أَيُّهَا الدُّنْيَا لِحَاكِ اللهُ مِنْ رَبِّبَةٍ دَلِّ
مَا تَسَلَّى خَلْدِي عَنْ كِ وَإِنْ ظَنَّ التَّسَلِّي
إِنَّمَا أَبْقَيْتِ مِنِّي لِـلِأَخْلَاءِ أَقْلِي
أَمْسِ أَوْ دَيْتِ بِبَعْضِي وَغَدًا يَذْهَبُ كَلِّي

عرفت الدكتور محمد أحمد الدالي منذ أكثر من عشرين عاما في جامعة الكويت، ومنذ التقينا وتقاربنا ربطت بين أرواحنا محبة كبيرة واحترام وتقدير متبادل؛ مبعثه حب العلم والإخلاص الصادق في أداء واجب العلم



تجاه الطلاب، فقد كان الفقيد نموذجاً يُحتذى في العطاء والعمل الصادق والمخلص، حتى في أصعب الظروف وعندما داهمه المرض وبعض العوارض الصحية كان رحمه الله يحرص كل الحرص على حضور محاضراته في وقتها دون تأخير، يناقش طلابه ويمنحهم من وقته وعلمه الغزير ورؤيته الثاقبة ويتابعهم في صبر ودأب، شريطة أن يلمس منهم الجدية والرغبة في التعلم والمعرفة، وأن ينبئ حوارهم معه بأنهم جادون في طلب المعرفة ويسعون لمعرفة ما أشكل عليهم من المسائل المعقدة والغامضة، ولا يريدون إضاعة الوقت في القيل والقال والتحدث في أمور سطحية ليس وراءها طائل؛ كاستجداء لدرجات لا يستحقونها، أو طلب شفاعة في غير محلها، أو غير ذلك من الأمور التي يعرفها المشتغلون بالتعليم، إذ عندها لا ينشر صدره للحديث ولا يُقبل على محدثه بشغف، ضنا بوقته الثمين الذي كان يقضيه دوماً إما في البحث والقراءة، أو مجالسة الزملاء في القسم، أو حضور الاجتماعات المهمة والضرورية، ولأنني كنت من العارفين بقدره وبرسوخ قدمه في العلم، خاصة في ميدان اللغة والنحو والمدونات التراثية، فقد كنت حريصاً أشد الحرص على اقتناص بعض الدقائق بين المحاضرات أو في الساعة المكتبية، للجلوس إليه والإفادة من علمه الغزير؛ فهو واحد من أهم المحققين والدراسين للتراث وتحقيق المخطوطات باعتراف أساطين هذه الصنعة، ولا يمكن أن أنسى فضله في إرشادي إلى أمات الكتب في اللغة والنحو والسيرة النبوية وغيرها مما كنت أحتاجه في أبحاثي ودراساتي.

إن منزلة الدالي في فن تحقيق النصوص التراثية لا يرقى إليها شك؛ فقد كان الراحل الكريم محل تقدير وثناء كبيرين من أهل هذه الصنعة الكبار، الذين تعلم على أيديهم ونهل من علمهم من أمثال الشيخ محمود شاكر والدكتور شاكر الفحام والأستاذ أحمد راتب النفاخ وغيرهم من أكابر هذه الصنعة، ويكفي لمعرفة منزلته ومكانته بين أرباب هذه الصناعة، أن تقرأ ما كتبه عنه أستاذه الكبير علامة الشام الدكتور شاكر الفحام في مقدمة كتاب



«سفر السعادة وسفير الإفادة» للسخاوي، وهو أول كتاب يقوم محمد الدالي رحمة الله عليه بتحقيقه، حيث يقول الفحام: لقد أنتدب الشاب محمد الدالي، وهو المكتهل في شببته جداً ورضانة، وانصرفاً إلى العلم، وحباً لآثار السلف، لتحقيق هذا الأثر الغالي من آثار السخاوي، فشمر عن ساعد الجد، وأخذ نفسه أخذاً غير رقيق بقواعد تحقيق المخطوطات، غير مُتناس الأصول التي خلفها لنا الأجداد في الضبط والإتقان والأمانة في نقل النصوص، خشية أن يعبث بها عابث، وهياً لعمله كل الأسباب التي تدنوبه إلى النجاح، وسهر ونصب لتذليل العقبات، وطاف وحوّم ليرد الماء صفواً لا كدر فيه.

واعتمد السيد الدالي في تحقيقه أربع نسخ من الكتاب: واحدة منها بخط المؤلف، وثلاث تحمل إجازته، واستعان بموارد المؤلف في الكتاب، وأحسن التخريج، واستأنس في عمله بمصادر التراث يستشيرها ويئل إليها، مما فصل القول فيه في الكلمة التي قدمها بين يدي الكتاب، ولقد سعدت وأنا أقرأ ما صنع، وأتابع خطواته الموفقة، إنه يتبين قبل أن يُقدم، ويتثبت قبل أن يقطع، ثم يمضي في طريقه مروياً متأنياً، على هدى من أمره. «يمشي رويداً ويكون أولاً»، «جذع البصيرة قارح الإقدام».

لم أفاجأ بما ألقى إلي من عمله المتقن، فقد علمتُ علمه وسبرت غوره، وشمت الخير في مخايله، ولقد جلا عن نفسه حين حقق كتاب «أدب الكاتب، لابن قتيبة (بيروت ١٩٨٢م)، ومضى على إثره في تحقيق كتاب «الكامل» للمبرد، وإني لأرجو له وآمل أن يتابع مسيرته في إحياء آثار السلف، وأن يقتفي خطاهم في التدقيق والحرص على سلامة النصوص، وأن يقتدي بهداهم في تخرجهم من إقحام أنفسهم في أعمال الآخرين، وفي ابتعادهم عن التزيد، وتوقفهم حيث يحسن التوقف، وإشارتهم حيث تطيب الإشارة، وأن يظل ماضياً على غلوائه، متدرعاً بتواضع العلماء، سالكاً النمط الأوسط، لا يزدهيه غرور، ولا يبطره عجب، بل يزداد علماً وتواضعاً، «هلك من ادعى، وردى من اقتحم، اليمين والشمال مصلة، والوسطى الجادة»، «ومن تواضع



لله رفعه». (الدكتور شاكر الفحام: مقدمة كتاب سفر السعادة وسفير الإفادة للسخاوي، دار صادر، بيروت، الطبعة الثانية، 1995م، ص 9)

وحسبك بشهادة الفحام من شهادة في حق الراحل الكريم، وهي شهادة حق من معلم ومشفرف وأستاذ خُبر ما عند تلميذه خلال سنوات إشرافه عليه، ومن خلال متابعته لمسيرته وما قدمه في هذا المجال بعد أن استقل بنفسه وخطا خطواته المباركة في هذا الطريق الشاق، ومن أراد أن يعرف المزيد عن حياة الدالي العلمية وأهم ما قدمه للمكتبة العربية فليقرأ تلك المقالة الضافية التي كتبها أحد تلاميذه والمقربين منه؛ فهي تبرز مكانته بين المحققين، وأهم ما قام بتحقيقه للمكتبة العربية، ومنهجه في التحقيق، وغير ذلك من الصفات التي لم تفارقه قطّ في أثناء عمله؛ فهو عالم ثبت متواضع معطاء لا يضمن بعلمه ولا بنصيحته عن طلابه طيب المعشر سمح النفس يحسن اختيار الكتب التي يقوم بنشرها وتحقيقها ولا يدخر جهداً ولا مالاً في سبيل خروج عمله على أكمل صورة وأحسنها. (انظر: أيمن أحمد ذو الغنى: محمد أحمد الدالي وجامع العلوم، شبكة الألوكة، 22 / 3 / 2020م)

وعلى الرغم من معرفة الدالي لأهمية منجزه في تحقيق المخطوطات، وعلى الرغم من ثناء أساتذته وشيوخه على منهجه، فقد ظل الدالي كما رأيناه على دأبه ومثابرتة وتواضعه وحرصه على خروج العمل من بين يديه في صورة أقرب للكمال، يقول رحمه في مقدمة الطبعة الثالثة لكتاب الكامل للمبرد: «وقد لقيت الطبعة الأولى التي صدرت عام 1986 قبولاً حسناً، أثنى عليها جماعة من أهل العلم والفضل، ورضي عن عملي فيها أستاذي الكريمان الفضلان العلامة الأستاذ أحمد راتب النفاخ والعلامة الدكتور شاكر الفحام اللذان تولّيان بالرعاية والتوجيه والتشجيع، وأستاذي الذي تتلمذت عليه في كتبه ولما أحظ بلقائه فخر أهل العلم في مصر العلامة الشيخ محمود محمد شاكر، ولا يحيط شكري لهم بفضلهم وكرمهم، ولكني لا أملك لهم إلا الشكر والوفاء، شكر الله لهم وأثابهم وجزاهم خير الجزاء.» (انظر: محمد



أحمد الدالي: مقدمة كتاب الكامل للمبرد، مؤسسة الرسالة، مصر، الطبعة الثالثة، 1992م، ص 6

لقد عُرف الدالي رحمه الله بإتقانه الشديد ودقته المتناهية ومنهجه الرصين في تحقيق المخطوطات؛ فلم يكن من هذا النوع الذي يرضى بأن يكون للوقت سلطة عليه، ولم يكن ممن يتعجل النشر لأي سبب من الأسباب، حتى لا يخرج عمله ناقصاً أو مشوهاً أو معيباً، وقد رأيت ذلك بنفسى وعائنته في أثناء تحقيقه لديوان الفرزدق؛ حيث كان شبه منقطع تماماً لهذا التحقيق، وما إخال تقديمه استقالته وعودته إلى سورية إلا من أجل التفرغ لإنجاز هذا العمل الذي انقطع له سنوات وسنوات، وقد كنت أمازحه كلما رأيت عاكفا على هذا العمل المضني والشاق وأقول له: يا أستاذنا، لو أن الفرزدق حي يرزق لما استغرق كل هذا الوقت في كتابة هذه الأوراق! كنت أريد بذلك التخفيف عنه وتحيته على هذه المثابرة، لكنه كان يبتسم ويقول: يا أبا محمد، شعر الفرزدق صعب ولغته تحتاج إلى بذل مزيد من الجهد. ولست أدري إن كان الكتاب بعد كل هذا الجهد جاهزاً للنشر أم لا؛ فقد لقي الدالي ربه وهو على وشك الانتهاء من تحقيق الديوان!

إن الدكتور محمد الدالي - وبشهادة أساتذته وزملائه والمشتغلين بتحقيق المخطوطات - يعد من طبقة المحققين الكبار، الذين يعرفون جيداً طبيعة هذا العمل وأدواره المختلفة، وما يتطلبه من جهد، وإحاطة بالدراسات السابقة عن المخطوط المراد تحقيقه، وهو يعايش صاحب المخطوط ويصحبه خلال رحلة طويلة ومتأنية تمكنه من ترجيح نسبة المخطوط له، وأي النسخ أقرب إليه من خلال الموازنة بين الروايات المختلفة.

تخرج الدالي في جامعة عريقة هي جامعة دمشق، وحصل منها على ليسانس الآداب في اللغة العربية عام 1978م، وتتلّمذ في الماجستير والدكتوراه على يد شيخين كبيرين وعلمين من أعلام الدراسات الأدبية وتحقيق



المخطوطات في الشام؛ هما الدكتور شاكر الفحام والأستاذ أحمد راتب النفاخ، كما تتلمذ على كتابات الشيخ محمود شاكر وعبد السلام هارون وأحمد شاكر وغيرهم من كبار العلماء والمحققين، وكان موضوعه للمهاجستير عن تحقيق كتاب «سفر السعادة وسفر الإفادة» للسخاوي، وكانت دراسته للدكتوراه عن تحقيق كتاب «كشف المشكلات وإيضاح العضلات» للباقولي، ثم توالى تحقيقاته ودراساته المهمة فقدم للمكتبة العربية عددا من الكتب المحققة منها؛ المجتبى لابن دريد، وجواب المسائل العشر لابن بري، وتفسير غريب ما في كتاب سيويه لأبي حاتم السجستاني، وأدب الكاتب لابن قتيبة، وكان آخر ما حققه ديوان الفرزدق بشرح السكري، وكان الدالي رحمه الله عضوا بمجمع اللغة العربية بدمشق، وعمل في عدد من الجامعات العربية إلى جانب عمله في جامعة دمشق؛ فعمل بجامعة قطر، ثم بجامعة الكويت، قبل أن يعود إلى بلده التي كان يهيم بها حبا ليتوفى بها في الحادي والعشرين من نوفمبر عام 2021م بعد إصابته بفيروس كورونا، رحمة الله عليه وأسكنه فسيح جناته.

لقد التقيتُ خلال مسيرتي العلمية والعملية عددا غير قليل ممن لا يقيمون لفن تحقيق التراث وزنا، وسمعتهم بنفسي وهم ينتقصونه ويتقصون من يقومون به، إذ يرون أن البحث العلمي الحقيقي الجدير بهذا الوصف هو في التأليف وحده، وهذه نظرة قاصرة للغاية وغير منصفة وغير موضوعية، ويصدر أصحابها في الغالب إما عن ازدراء لما قدمه الأسلاف، أو جهل به وبقيمته، أو احتقار لشأن من يعمل في هذا الحقل المهم، وعلى الرغم من أنني لست من المشتغلين بالتحقيق، فإنني من المقدرين لأهمية التراث ودوره في حياتنا المعاصرة، وقد رأيت بعيني الصعوبات التي يعانيها أرباب هذه الصنعة الحقيقيون، وما يبذلونه من مجهود كبير جدا لا يتناسب والعائد الزهيد الذي يعود عليهم من هذا العمل.

ولما كان أكثر اشتغال أستاذنا الدالي رحمه الله بهذا العلم؛ رأيت أنه من الواجب تسليط الضوء على علم التحقيق وأهميته، وضرورة التفرقة



بين الرعيل الأول من المحققين الأثبات، وهؤلاء النساخين الذين لا يزيد عملهم على نسخ المدونات القديمة دون جهد يُذكر؛ فهؤلاء النساخون الذين انتشروا في الأزمنة المتأخرة لا يحققون مخطوطات جديدة لم تخرج للنور من قبل، ولا توجد لديهم خطة عمل واضحة ومحددة في هذا المجال، ولا يملكون منهجاً واضحاً يستند إلى ما قدمه أرباب هذه الصنعة كالذي أشار إليه الدكتور شاكر الفحام وهو يقدم لكتاب تلميذه النجيب محمد الدالي، لذلك تجد أكثر أعمالهم إعادة نشر لما سبق تحقيقه لأسباب تجارية صرفة، ولا يُعنى هؤلاء بتقديم دراسة وافية عن المؤلف وعصره، والكتاب الذي قدموه والجديد الذي تضمنه، والمزايا التي تغرينا بإنفاق الوقت في قراءته، وأنى لهم أن يقدموا مثل هذه الأشياء وهم مفلسون ويعيشون عالة على إنتاج قديم؟! لذلك ترى مؤلفات هذه الفئة من النساخين قليلة الجدوى يغلب عليها التكرار والطابع التجاري، على العكس من دراسات الجيل الأول؛ جيل عبد السلام هارون والبجاوي والأبياري والحاجري وبنت الشاطي والطناحي وأحمد شاكر ومحمود شاكر ومحمد الدالي ومحمد عبد الحميد سالم وغيرهم ممن أخلصوا لهذا الفن؛ فكانت أعمالهم وتحقيقاتهم إضافة حقيقية للعلم، وانتقل التراث على أيديهم من تلك الأقبية وهذه الفوضى العشوائية ليصبح كائناً حياً، يملك القدرة على الحياة والتفاعل والاشتباك مع قضايا العصر الحيوية.

يقول الدكتور عبد المجيد دياب: إن تراث أي أمة هو رصيدها الباقي وذخيرتها الثابتة، وإن الأمم بماضيها قبل أن تكون بحاضرها، وفرق بين أمة لها موروث وأمة لا موروث لها، وأول ما يجب أن نتحقق منه ونملكه من هذا التراث هو لغته التي كُتبت بها، والتي أثبتت وجودها واتسعت لحضارات مختلفة، فالنص - كما هو معروف - عمدة الدراسات الأدبية في أي مجال من ميادينها وشعب تخصصها، فأى دراسة تعتمد أساساً على النصوص التي هي مادة الدرس تأريخاً ونقداً ومقارنة، وليس من المتصور أن نُؤرخ لعصر



أو أديب دون أن نجمع نصوص تراثه ونحققها ونستقرئها، أو أن نشتغل بدراسة نقدية للأدب من غير استيعاب لنصوص موضوعها، وتتبع الظواهر الأسلوبية والخصائص الفنية بالفحص والاستقراء، ويرى دياب أنه إذا كان علماء التاريخ والحضارة يهتمون اهتماماً بالغاً بالآثار المادية، وتقوم دراساتهم على الآثار والمرويات، وأن علماء الرياضيات والطبيعات لا يستغنون عن المنهج النقلي في تدوين نصوصهم وتوثيق نظرياتهم وعلومهم؛ فمن باب أولى أن يكون هذا الأمر من أولويات الباحث والمؤرخ والناقد الأدبي. (انظر: دكتور عبد المجيد دياب: تحقيق التراث العربي منهجه وتطوره، دار المعارف، مصر، الطبعة الثانية، ص 9، بتصرف)

وتحقيق النص الأدبي نشأ وترعرع عند العرب؛ لا كما يزعم بعضهم أنه نشأ عند الغرب، وتحديدًا في القرن الخامس عشر الميلادي عندما اهتم الغربيون بإحياء الآداب اليونانية واللاتينية؛ فقد كان القوم كما يقول دياب عندما يطبعون كتابًا لا يبحثون عن النسخ الأخرى لهذا الكتاب، ولا يصححون إلا أخطاءه البسيطة، وكنوا كلما تخالفت النسخ في موضع من المواضع اختاروا إحدى الروايات المختلفة وجعلوها أصل الكتاب وقيدوا سائر الروايات في الهوامش، فلم يكن لدى القوم منهج معلوم ولا قواعد متبعة في ذلك الحين، وكان أول من ألف في هذا الفن المستشرق الألماني برجستراسر في محاضرات ألقاها على طلبة الماجستير بقسم اللغة العربية في كلية الآداب بجامعة القاهرة عام 1931 م. (المرجع السابق: بتصرف)



بهاء طاهر: الكاتب والموقف والمنجز!

بينما كان الأدباء والمثقفون يودّعون الكاتب الكبير بهاء طاهر إلى رحاب مولاه، وتتوالى كلمات الثناء والإشادة المستحقة بالكاتب وبمنجزه المهم في الكتابة الروائية والقصة القصيرة، وبدوره في الحياة الثقافية والأدبية عموماً، خرجت علينا إحدى الكاتبات بتصرّيات مثيرة للجدل، من خلال تدوينة لها على صفحتها على الفيس بوك؛ تصف فيها الكاتب الكبير بأنه كان صاحب موهبة عادية، وأنا لو جاملناه لقلنا: إنه روائي متوسط الموهبة، زاعمة أنه كان يمثل كابوساً لكُتّاب جيلها، وأنه استحل لنفسه جوائز كثيرة مُغتصبة ممن كانوا أحق بها منه، وما حدث بعد ذلك أن بعض المثقفين تورطوا في الرد على الكاتبة بطريقة تدين المثقفين عموماً، وتظهرهم في مظهر العنف والإرهاب الفكري الذي لا يقبل أصحابه بالرأي والرأي الآخر، وعلى المستوى الشخصي لم تعجبني تلك الردود التي بدلا من أن تفند كلام الكاتبة وتدحضه بالوثائق والبراهين الدامغة، اقتحمت الحياة الشخصية للكاتبة ونعتتها بأبشع الصفات، فلو جاز أن يحدث ذلك بين عوام الناس - وهو غير جائز بالطبع - لكان من الواجب على المثقفين أن يترفعوا عن هذا الأسلوب، ويلقنوا خصومهم درسا في الأدب من خلال الردود العلمية والعقلانية التي تنسف مزاعمهم وتبطل حججهم، تماما كما كان يصنع الراحل العزيز بهاء طاهر في محاوراته وردوده على مخالفيه.

والحقيقة التي نعرفها جميعا هي أن فكرة الإنسان الكامل والمثالي لا وجود لها إلا في أذهاننا وتصوراتنا؛ فالبشرية في جوهرها تتنافى مع مبدأ الكمال، وإن



كنا مطالبين دوماً بالارتقاء والسعي للاقتراب من الكمال، لذلك يجب أن ننأى بأنفسنا عن تقديم صورة زائفة أو مبالغ فيها لشخص ما، مهما بلغ جنبنا له وإعجابنا به، وأن نحرض على تسجيل مواطن القوة ومواطن الضعف البشري لديه، وفي هذه المقالة القصيرة سأحاول تطبيق ذلك من خلال تناول حياة الكاتب الكبير بهاء طاهر وسيرته الذاتية، وسمات أسلوبه، وآراء النقاد فيه، مراعيًا بطبيعة الحال الأجواء الاحتفالية، التي يجب أن تليق بوداع كاتب كبير ترك بصمة واضحة وفراغًا حقيقيًا في حياتنا الفكرية والأدبية برحيله.

بهاء طاهر: الإنسان والموقف!

يكاد يُجمع نقاد الأدب والمثقفون ومحبو بهاء طاهر على أنه كان أديباً من طراز فريد؛ فقد امتاز طوال رحلة عطائه بالهدوء الشديد والتواضع والنبيل والتسامح مع الآخر وبدعمه للشباب، وفي الوقت ذاته اتسمت مواقفه بالصلابة والقوة خاصة فيما يتعلق بمسألة الديمقراطية وحرية الرأي والإبداع والمواطنة والدولة المدنية، فعلى الرغم من معاناته في بدايات حياته لم يُعرف عنه أنه اتخذ من أدبه وسيلة للتكسب والتزلف من هذا أو ذاك مهما كلفه ذلك، ففي وقت من الأوقات كانت الكتابة في الصحف هي مصدر رزقه الوحيد، وبسبب آرائه ومواقفه مُنع من الكتابة في جميع الصحف المصرية في زمن السادات، وكان الأديب الكبير يوسف السباعي وقتها هو المسؤول عن وزارة الثقافة، وكانت المجلة الوحيدة التي تستقبل مقالاته هي مجلة روز اليوسف كما حكى هو في أكثر من لقاء، لكن هذا المنبر الوحيد لم يستمر في نشر مقالاته بعد أن جاءت تعليقات بتضييق الخناق عليه؛ فكان مسؤول التحرير - على غير ما جرت عليه العادة - ينشر مقالة بهاء طاهر مشفوعة بتعقيب من المحرر على أية فكرة لا تتفق مع سياسة المجلة؛ فكان بذلك يشوه المقال ويسيء إلى كاتبه، وأحس بهاء طاهر بالخرج والإهانة فتوقف عن الكتابة تماماً في المجلة رغم حاجته الشديدة

للمال في ذلك الوقت، ليعطي بذلك درسا للأجيال والمثقفين في ضرورة الحفاظ على مبادئهم وثوابتهم وكرامتهم، وأن الكتابة الجادة والحقيقية رسالة وموقف وليست وسيلة للتكسب والمهادنة، وأن الكاتب إذا فرط في ذلك فهو لا يستحق هذا الشرف، وقد استعار بهاء طاهر عبارة الكاتب الكبير فتحي غانم ليعبر عن هذا المعنى؛ يقول فتحي غانم على لسان أحد أبطال رواياته: ما الذي أبعيه؟ هل أريد أن أقنع نفسي بأنني أفهم ما يجب أن يفهمه الإنسان عن الظلم والعدل، ولكن ما الفائدة؟ إن المطلوب ليس الأفكار، إن الأفكار ليست كل شيء، بل قد لا يكون لها قيمة على الإطلاق بلا تصرف وعمل. (انظر: بهاء طاهر: فتحي غانم الحياة في الرواية، مجلة إبداع، العدد 4، أبريل 1996م)

وربما، لهذه الأسباب غادر بهاء طاهر مصر منذ عام 1976 ليعمل في منظمات دولية، ويشغل بالترجمة الحرة بعيدا عن هيمنة المؤسسات والأفراد؛ وهو ما ضمن له السيطرة والتحكم فيما يكتب، وعدم الخضوع لابتزاز أحد، وعدم الإكثار والإسهاب في الكتابة على حساب الإجادة والإتقان، وتقديم رؤيته الخاصة، وكثيرا ما توقف النقاد أمام شخصه ومنجزه الأدبي مازجين بينهما؛ فلا فرق بين الوقوف عند شخصية بهاء طاهر لاستكناه تجربته وسبر أغوارها، أو دراسة إبداعه وتجربته لاستخلاص ومعرفة مواقفه وطبيعة شخصيته. يرى الناقد الكبير الدكتور صبري حافظ أن الاحتفاء بمنجز بهاء طاهر ومواقفه واجب على المثقفين، لأنه من الكتاب القلائل الذين رفضوا احتواء المؤسسات الفاسدة، وترفعوا عن تلوين أقلامهم بالكلام المغشوش والأفكار المغرضة، ونأوا بأنفسهم عن مواطن الشبهات، واعتصموا بشرف الكلمة ومسؤولية الكاتب في إنارة الدرب أمام أمته، كلما اشتدت حلقة اليأس وانتشر الخلط والتخليط، وبهاء طاهر - كما يرى صبري حافظ - كان من هذه القلة القليلة القابضة على الجمر في مصر، والتي تعي أهمية الحفاظ على كرامة الكاتب وشرف الكلمة، فقد حرص منذ بواكير حياته الأدبية على



استقلال الكاتب وكسب المصداقية للكتابة الجادة والناصعة. (انظر: صبري حافظ: بهاء طاهر الكاتب والموقف ونقطة نور، مجلة الهلال، العدد 10، أكتوبر 2003م)

وقد أشاد كثير من النقاد والأدباء بمواقف بهاء طاهر وإنسانيته وبمنجزه الروائي، وقدموا عددا من الدراسات النقدية حول أعماله، ومن بينهم: محمد محمود عبد الرازق، ومحمود أمين العالم، ومحمد بدوي، وصبري حافظ، واعتدال عثمان، وعلي الراعي، ونعيم عطية، ووفاء إبراهيم، ومحمود عبد الوهاب، وشاكر عبد الحميد، ومصطفى بيومي، وعبد الرحمن أبو عوف وغيرهم، ولا يمكن أن يجتمع هؤلاء على محاباة بهاء طاهر، أو يكون بهاء طاهر قد اشترى موافقهم كما زعمت الكاتبة صاحبة الرأي المثير للجدل الذي أشرنا إليه في بداية المقال. وصف الأستاذ محمود أمين العالم بهاء طاهر بأنه قيمة كبيرة ومهمة في حياتنا الأدبية والثقافية، وقال عنه الأستاذ محمود عبد الوهاب: إن نقاد بهاء طاهر متفقون على تفرد موهبته الإبداعية، وعمق ثقافته، وجدة رؤاه وعصريتها، وقدرتها على احتواء أعمق صور الكشف، من الأبعاد الميتافيزيقية حيناً، والاجتماعية في معظم الأحيان، لمشكلة الإنسان المعاصر، وتقول الأستاذة اعتدال عثمان: بهاء طاهر كاتب كبير له رصيده الفني على امتداد الساحة الأدبية العربية، وله إضافات جديدة لم يألفها القارئ العربي؛ حيث تجمع أعماله بين متعة المعرفة وتحليق الخيال، والصدق الفني وبراعة امتلاك فنون السرد العميق والسلس معاً، الذي ينساب في بساطة وتلقائية، محملاً بتدفق الأحداث ووهج المشاعر الإنسانية المتداخلة. (انظر: مجلة البيان الكويتية، العدد 316، نوفمبر 1996م، ومجلة أدب ونقد، العدد 17، نوفمبر 1985م، ومجلة الشارقة الثقافية، العدد 6، أبريل 2017م) وفي الترجمة الوافية التي كتبها الدكتور محمد بدوي عن بهاء طاهر، يستطيع القارئ أن يقف على مسيرة الكاتب الإبداعية والشخصية؛ وهي سيرة حافلة وثرية ومليئة بالإنجازات، لم يهتم بهاء طاهر خلالها بالظهور



الكثير والمتكرر أو الإكثار من النشر، وإنما كانت تكفيه إطلالة عابرة ولكنها مؤثرة للغاية، يعبر من خلالها عن وجهة نظره في الأحداث، ويرصد فيها التغيرات بعين الخبير والمتابع الذي لا تغيب عنه التفاصيل، ويمكن الرجوع إلى ما كتبه الدكتور محمد بدوي في هذا الصدد، لنرى حجم ما قدمه بهاء طاهر للحياة الثقافية والأدبية في مصر، وللكتابة القصصية بشكل خاص، وربما كانت هذه الترجمة هي أكبر رد على الزاعمين بأن بهاء طاهر لم يكن كاتباً موهوباً، وأنه انتزع الجوائز لنفسه بدون وجه حق، وأنه حاز هذه المكانة السامقة، وقُدِّمت عنه هذه الدراسات النقدية، عن طريق علاقاته الشخصية، وغير ذلك من الكلام المرسل الذي لا دليل عليه إطلاقاً، بل أكبر الظن عندي أن وراءه دوافع شخصية واختلافات أيديولوجية. (انظر: محمد بدوي: بهاء طاهر، قاموس الأدب العربي الحديث، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2015م، ص 156)

بهاء طاهر: ومنجزه الأدبي!

ولنترك الحديث عن بهاء طاهر الإنسان والموقف قليلاً لتوقف أمام منجزه الأدبي، وهو ما يعيننا من الكاتب - أي كاتب - في المقام الأول؛ ورأيي الشخصي الذي لا أحيده عنه أبداً هو أن ما يربط الكاتب بقارئه أو العقد الذي يجمعهما هو الإبداع لا حياة الكاتب الشخصية؛ فالحياة الخاصة للأديب وتصرفاته وأحواله المتناقضة وضعفه البشري وعجزه وانتفاءاته الفكرية وغير ذلك يجب أن تكون بمنأى عن نظرنا وتقييمنا للعمل الأدبي، وفي المقابل يجب ألا تظهر أيديولوجية الكاتب بصورة فجوة ودعائية وإنما في ثوب أدبي، لا يعينني أن يكون أحمد شوقي ملتزماً بما يقول أو غير ملتزم، ولا يعينني إن كان العقاد صاحب دين وتقوى أو أنه ليس من أهلها، يعينني ما قدمه شوقي والعقاد من إبداع وحسب؛ هل انتقص مثلاً من قيمة أفكار المفكر الكبير جان جاك روسو، ما ذكره بنفسه في اعترافاته عن إقامته علاقة غير



شرعية مع خادمته، وإنجابه منها، ثم إيداعه هذا الطفل في ملجأ للقطاع، بعد إقناعه لتلك الخادمة المسكينة بذلك، حرصاً على مكانته، وخوفاً من الفضيحة؟ لقد بقيت أفكاره وكتابه السياسية والاجتماعية والأدبية ملهمة لمئات الأدباء في شتى بقاع الأرض، أما سلوكياته فهي تخصه وحده وهو يتحمل نتيجتها، وربما نحتاج نحن في عالمنا العربي إلى هذا الفصل بين موقف الكاتب وأيديولوجيته وحياته الخاصة من جانب، وبين كتاباته وما يقدمه من أفكار وآراء ووجهات نظر من جانب آخر، وهنا تكون المعركة، ويكون النزال، ويكون الرفض والتأييد، والانتصار لهذا الرأي أو ذلك، على أن يكون ذلك كله وفق منهج ورؤية، لا بحسب الأهواء والاتهامات وتصفية الحسابات!

وأول ما يمكن ملاحظته في مسيرة بهاء طاهر الإبداعية الممتدة؛ أنه كان صاحب ثقافة موسوعية؛ حيث درس التاريخ والموسيقى واللغة الإنجليزية، وكان قارئاً مهماً للرواية العربية والأجنبية، وهو ما جعله يعي طبيعة الفن الروائي، ويُفرِّق بين الإبداع والوعظ والدعاية، وبين الرواية والحدوتة، بين المبنى الحكائي والمتن الحكائي كما يقول البنيويون. وللأستاذ بهاء طاهر كتاب بديع للغاية عنوانه: في مديح الرواية، يستطيع القارئ أن يعرف من خلاله رأي الكاتب في كثير من القضايا الأدبية والسياسية والاجتماعية، ورأيه في أعمال كثير من الكتاب والمبدعين، كما يلمس من خلاله تعاطفه الشديد مع جيل الشباب وتفهمه لطبيعة العصر ومتغيراته، والرواية عند بهاء طاهر - كما يقول في مقدمة هذا الكتاب - ليست منشوراً سياسياً، ولا دعوة للإصلاح الاجتماعي، ولا وصفة لعلاج الأخلاق أو النفس، كما أن الروائي ليس مطالباً بتقديم إجابات عن الأسئلة التي يُضني بها الفلاسفة أنفسهم ويشقون في بحثها، وإن كانت الرواية تشمل شيئاً من ذلك كله وتتجاوزها في الوقت نفسه، ولا شك أن تأثيرها أبقى، لأنه أبطأ وأكثر نفاذاً إلى النفس، ويستشهد بهاء طاهر في هذا الصدد برأي الأديب الفرنسي الكبير أندريه مالرو



مؤلف رواية الطريق الملكي الذي كان في بداية حياته ماركسيا؛ حيث انتقد السياسي المعروف ليو تروتسكي روايته تلك، لأنها لم تلتزم بالتفسير الماركسي للتاريخ وتحليل الواقع، فأجابه أندريه مالرو قائلاً: إن رؤيتي للحياة روائية؛ أي تتجاوز أفق السياسة المحدودة إلى آفاق أرحب، وهكذا يجب أن تكون رؤية الروائي والفنان عموماً؛ فهو لا يقدم وعظاً، ولا يعبر عن رؤية سياسية أو حزبية ضيقة، وإن كان بمقدوره أن يعبر عن كل ذلك ولكن بطريقة روائية وفنية، وربما نشأ كثير من الجدل واللغط حول الأعمال الفنية بسبب عدم تفرقة القارئ بين الرواية كبناء فني له فلسفته ومنطقه الخاص والحكاية كما هي في الواقع، وأنا أحيل القارئ إلى دراسة كتبها أحد الأساتذة الجامعيين من غير أهل التخصص عن نجيب محفوظ عنوانها: نجيب محفوظ وإشكالية الصراع بين الإسلام والتغريب، ليرى هذا الخلط والمغالطات وعدم الفهم الدقيق؛ وهو ما ورط الباحث في أحكام شديدة الغرابة والتطرف وبعيدة كل البعد عن روح النقد باختلاف مناهجه وتياراته. (انظر: بهاء طاهر: في مديح الرواية قراءة لروايات وروائين، دار الشروق، 2018م، ص 6)

وقد ساعدت نشأة بهاء طاهر الخاصة، وتكوينه الفكري المميز، وعمله في قطاعات كثيرة ومتنوعة: كالعمل في الإذاعة والإخراج المسرحي والترجمة والصحافة والمنظمات الدولية، على اتساع رؤيته ونظرتيه إلى المشترك الإنساني وقبول الآخر؛ فبدأ بهاء طاهر في كثير من كتاباته خاصة المتأخرة مهموماً بقضايا الهوية الإنسانية، والعلاقة بالآخر، ووحدة مصائر البشر وهم يواجهون الصعاب، وبسبب عيشه في الغرب تحررت رؤيته ونظرتيه للآخر من هذه النظرة المتطرفة الأحادية، التي تحصر الفضائل في طرف، وتجرد منها طرفاً آخر، وتأنى عن مديح الذات أو تحقيرها، كما يتعاطف بهاء طاهر مع الضحايا ويقدمهم في صورة فلسفية، لا تجعلهم نتاج القهر والتسلط والفقر المادي والروحي فقط، بل هم أبناء قدر غير مفهوم ومصائر ملتبسة، ومع هذا فإن شخصه لا تتوقف عن المحاولة والتحدي والبحث عن الهوية



والذات والحب. (انظر: محمد بدوي: بهاء طاهر، قاموس الأدب العربي الحديث، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2015م، ص 157)

لقد كان بهاء طاهر حريصاً في كل ما يقدمه للقارئ على أن يكتب رواية فنية حقيقية، بغض النظر عن تصنيف النقاد وتقسيماتهم للأعمال الإبداعية؛ فهو لا يعنيه أن تُصنّف رواياته على أنها كلاسيكية أو حديثة، أو أنها توافق هذا المذهب أو ذاك، وفي الحقيقة يجب ألا ينشغل الروائي كثيراً بهذه التسميات، كما يجب على النقاد الجادين أن يبحثوا في كنه العمل الأدبي وجوهره، وألا ينشغلوا بحشد هذه المصطلحات واستعراضها، إظهار السعة اطلاعهم وثقافتهم ومواكبتهم للجديد؛ فموضوع الرواية هو الذي يستدعي الطريقة التي يجب على الكاتب أن يختارها؛ اختار نجيب محفوظ مثلاً الشكل الكلاسيكي في الثلاثية، لأنه رأى أن هذا الشكل هو الأنسب للتعبير عن الأجيال المتعاقبة، ووصف الحياة والأحداث الرتيبة بصورة سكونية، واختار طريقة تيار الوعي والتداعي الحر في اللص والكلاب وغيرها من الروايات النفسية، لأنها أكثر قدرة على كشف جوانب الشخصية، ومفاجأة القارئ ومزج الواقع بالحلم، كما استخدم منظور الراوي العليم والراوي غير العليم والراوي المتعدد وغير ذلك من التقنيات الفنية المعروفة، وهو لم يفعل ذلك ليوكب هذا الاتجاه أو المذهب، وإنما استجابة لطبيعة الموضوع والحبكة القصصية المناسبة لموضوع القصة.

وقد عالج بهاء طاهر في رواياته العديد من الموضوعات الإشكالية التي لا يكاد يخلو عمل من أعماله منها، ولعل هذا هو أهم ما يميزه عن غيره من الكتاب؛ ومن ذلك إبرازه لمسألة التعارض بين الشرق والغرب، والعلاقة بالآخر إجمالاً، ودور السلطة بمعناها الواسع: سلطة الأب وسلطة التراث والسلطة السياسية في إجهاض الأحلام، ومن ثم لا تخلو أعماله من صورة من صور الموت، سواء الموت بشكله العياني الفعلي الجسدي أو بشكله الرمزي الاستعاري الإبيائي؛ فالإنسان يموت موتاً حقيقياً حين ينتهي أجله، أو موتاً



رمزيا بغياب العدل والحرية والجمال والصدق وحضور القمع والبطش والظلم، والظاهران بارزتان في أدب بهاء طاهر بصورة واضحة، وقد تناول الدكتور شاعر عبد الحميد رحمه الله هذه الظاهرة باستفاضة في دراسة مطولة له بعنوان: الموت والحلم في عالم بهاء طاهر، ذكر فيها أن حضور طائر الموت يتبعه دوما حضور طائر الحلم، الذي يحاول التغلب عليه لكنه ينهزم ويستسلم في نهاية الأمر أمام السلطة بمعناها الواسع والشامل، يقول شاعر عبد الحميد: تلك روح تنتشر في أعمال بهاء طاهر كافة، روح لا تكف عن التساؤل والتطلع والاستكشاف، روح قلقة حائرة محيرة مربكة مرتبكة، توترها دائم وسعيها إلى اليقين لا يريم، تساؤلات الموت والحياة والظلم والعدالة هي تساؤلاتها الكبرى، وهي تساؤلات بلا إجابات غالبا، وتترك علامات استفهام ملغزة ومحيرة. (انظر: د. شاعر عبد الحميد: الموت والحلم في عالم بهاء طاهر، مجلة فصول، مصر، العدد 2، أبريل 1993م)

والمتابع لرحلة بهاء طاهر الإبداعية، يستطيع أن يرصد عددا من التطورات التي أضافها أو أبرزها في تقنيات الكتابة؛ من ذلك أن كتاباته الأولى قد اتسمت بمظهر واقعي واضح، سواء في رسم ملامح الشخصيات، وفي تعاملها مع التفاصيل الدقيقة واقتربها من أنفاس البشر، وفي بناء الحدث والاقتراب الحميم من منابع الحياة في اضطرابها وجريانها، وفي أسلوب الحوار ووصف الأمكنة وبناء الزمن، لكن هذا المظهر الواقعي لم يكن سوى وسيلة ظاهرية تتخذ مادتها من الواقع، لكنها ذات أبعاد رمزية وإيحائية. (انظر: د. محمد عبيد الله: عالم بهاء طاهر، ديوان العرب، موقع إلكتروني، 1 أكتوبر 2005م)

كما تتجلى مظاهر التجديد والحداثة عند بهاء طاهر في استعماله اللغة على نحو مختلف؛ فلغته بالغة الدقة والاقتصاد، وتمتاز بالصرامة البنائية مع الابتعاد عن المجاز والزخرفة اللفظية، مع حذر شديد من بروز ذات الكاتب؛ ولا شك أن الاقتصاد في اللغة سيخلص الرواية من الحشو والزيادة والترهل وإضفاء صبغة شعرية على السرد، كما أن خفوت صوت المؤلف



سينأى بالرواية عن المباشرة والوعظ، وسيتيح للشخصيات التعبير عن نفسها وفق منطق السرد لا كما يريد الكاتب، وبذلك يكون بهاء طاهر قد جمع بين البساطة وحيادية النبرة والاقتصاد في استعمال اللغة.

ويشير صبري حافظ إلى سمة من سمات بهاء طاهر وطابع يبدو متكررا في كثير من كتاباته؛ وهو تعبيره عن الأحداث بصورة غرائبية تشبه الكابوس المفزع، ولكنه يقدمه بألفة عادية إلى أقصى حد، وكأنما ليس فيه ما يثير الدهشة أو ما يدعو إلى الاستهجان؛ فهي غرابة حميمة يألفها القارئ، وتحوّل الكابوس فيه إلى طقس من طقوس الحياة المألوفة، إذ لم يعد الكابوس وليد مواصفات عارضة، أو ابن أحداث غير عادية، كما أنه ليس شيئا موقوتا يسهل احتماله وتجاوزه بعد حين، لكنه شيء راسخ وأبدي ويجب على القارئ أن يوطن نفسه على التعايش معه. (انظر: محمد بدوي قاموس الأدب العربي الحديث، ومحمود عبد الوهاب: قراءة في قصص بهاء طاهر القصيرة، مجلة أدب ونقد: العدد 17، نوفمبر 1985م، وصبري حافظ: بهاء طاهر وعالم البراءة، مجلة الآداب، بيروت، يوليو 1975م)

وربما استطاع بهاء طاهر تحقيق هذا الإنجاز على المستوى الأسلوبي والكتابي، لأنه لم يكن من الكتاب الكثيرين الذين يهتمون بإصدار أعمال متتابعة، ولكنه كان كاتباً مقلداً شحيح الإنتاج، لا يعرف ذلك النوع من الإسهال في الكتابة الذي يستهوي الكثير من أقرانه، بل يحاسب نفسه بصرامة شديدة، ويأخذ منه مأخذ الجد بصورة واضحة، وقد أتاح له ذلك كما يقول صبري حافظ فرصة واسعة لتجريب قلمه وإنضاج أدواته، واتسمت قصصه بدرجة كبيرة من الجودة والإتقان؛ فهي من الناحية الفنية تكشف عن بناء من طراز فريد، له أسلوبه المتميز وطريقته الخاصة في البناء والتعبير، لا يعتمد إلى الألاعيب الشكلية والحيل الباهرة، ولكنه يميل إلى الرصانة وإلى البناء التقليدي الراسخ، وهي من الناحية المضمونية تكشف عن بصيرة واعية وخبرة عميقة بالشخصية المصرية، واللغة عند بهاء طاهر



شديدة الحساسية لحالة الشخصية؛ فقد استطاع أن يستعمل اللغة العادية الخالية من كل زخرف، وهذا الأسلوب التعبيري المباشر جزء من منهج فني في التناول، يعتمد فيه الكاتب إلى أن يكون عين كاميرا حساسة محايدة لا تنفعل، لا تُجَمِّل الواقع ولا تشوّهه، لا تضيف إليه ولا تتكهن بما في داخله، تقدمه وحده عبر الزوايا التي تجعله أكثر نطقاً وأكثر تمكناً، من أن يضيء في أعماق القارئ القدرة على اكتشاف نفسه وواقعه بصورة أكبر، ومن ثم على تغييرهما، وربما استفاد بهاء طاهر في ذلك من المدرسة السلوكية في علم النفس كما يرى الناقد. (صبري حافظ: بهاء طاهر وعالم البراءة، مجلة الآداب، بيروت، يوليو 1975م)



عبد الرحمن عبد السلام محمود وجماليات الكتابة النقدية

الصديق الأعز والأقرب إلى قلبي عبد الرحمن عبد السلام فهو أحد مكاسب قسم اللغة العربية بكلية الألسن وحقل الدراسات النقدية خاصة نقد الشعر، وعبد الرحمن رفيق دربي وزميل الدراسة، تجمعنا صداقة ممتدة عمرها يزيد على ثلاثين عاما، وقد كنت أحد الشهود على تميزه ودأبه في تحصيل العلم، وسعيه الدائم لتطوير نفسه وأدواته النقدية بكل ما أوتي من عزم ومثابرة، وكثيرا ما دارت بيننا حوارات ونحن في مرحلة التكوين العلمي حول ما يشغله وما يفكر في دراسته والكتابة عنه في المستقبل، وكنت أشفق عليه حيث يختار الأصعب دوما دون أن يلقي بالا لتبعات اختياره، وكم اتفقنا واختلفنا حول العديد من الموضوعات الأدبية والنقدية وطريقة معالجتها ومنهج الدراسة المناسب لها، لكنه كان اختلافا محمودا وثمرات دوما يعبر عن عمق المحبة والإخلاص والصدق في النصيحة، ورغبة كل منا في خروج عمل الآخر في صورة أقرب إلى الكمال، وكثيرا ما أنصح طلابي خاصة طلاب الدراسات العليا بالرجوع إلى مؤلفاته القيمة والجسورة للإفادة منها، ومن شخصيته وتكوينه العصامي الذي اعتمد فيه على نفسه وطموحه غير المحدود، فلم أجده يوما يبحث عن العلل والذرائع للقعود عن العمل والإنجاز، وكان شعاره قول الشاعر:

أرى العنقاء تكبر أن تصادا فعاندُ من تُطيق له عنادا

لقد عاند عبد الرحمن الظروف على قسوتها وتغلب عليها، وعاند قصور الإشراف والمراجع ولم يقف عاجزا أمامها، وعاند أشياء وأشياء حتى صنع شخصيته واسمه وأسلوبه الخاص في الكتابة.



وعبد الرحمن لمن لا يعرفه من مواليد محافظة الفيوم بمصر عام 1968 م، تخرج في قسم اللغة العربية بكلية الألسن جامعة عين شمس عام 1990 م بتقدير عام جيد جداً، وكان ترتيبه الأول على دفعته، وفي الماجستير والدكتوراه درس عدداً من شعراء الحداثة: بدر شاكر السياب وأدونيس ويوسف الخال دراسة متعمقة، مكنته من الوقوف على طرائق التعبير لدى أبرز شعراء هذا الاتجاه، وقد أشاد به الأساتذة الكرام الذين ناقشوه والذين اطلعوا على كتاباته وكان أهم ما لفت أنظارهم لغته وأسلوبه وثرأء معجمه، وقدم عبد الرحمن بعد ذلك للمكتبة العربية عدداً من الكتب والأبحاث العلمية المميزة؛ منها: الحداثة التمزجية، وفتنة التأويل: المتنبي من النص إلى الخطاب، والتأويل السيميائي للشعر: أمل دنقل من العلامة إلى التاريخ، وجسر الهوة: مقارنة تأسيسية في النقد البصير، ومانع سعيد العتيبة، ودراسة في مهمل علاء عبد الهادي، وغيرها من الدراسات النقدية المهمة التي تؤكد على جسارته وارتيازه طريقاً صعبة لا يقلد فيها أحداً، وفي هذا المقال القصير أحاول تسليط الضوء على بعض سمات أسلوبه في الكتابة ومنهجه في النقد.

جماليات اللغة عند عبد الرحمن:

أنا من المؤمنين بأن النقد علم لافن، وأن مهمة الناقد هي سبر أغوار النصوص وتفسيرها؛ ومن ثم يُفضّل أن تكون اللغة التي يكتب بها الناقد لغة علمية دقيقة ومحددة وواضحة وبعيدة عن المجاز والمرآغة ما استطاع الناقد إلى ذلك سبيلاً، حتى تُعين القارئ على فهم مقصود الناقد ومراده بصورة دقيقة، وكثيراً ما دارت بيني وبين عبد الرحمن حوارات مطولة حول هذه القضية بالذات؛ فهو من النقاد الذين يفضلون الكتابة بلغة أدبية جميلة ذات طابع خاص، حتى وإن بدت مرآوغة وفضفاضة في بعض الأحيان، لكن مع مرور الوقت ضاقت هذه الخلافات بيننا إلى حد كبير، وأصبحت متقبلاً لهذه الطريقة في الكتابة بل ومستمتعاً بها كذلك؛ إذ إن وظيفة اللغة



عند عبد الرحمن ليست مجرد أداة لإيصال المعنى، بل يجب أن تقوم - إلى جانب ذلك - بوظيفتها الجمالية والشعرية في الكتابة.

والذي يقرأ منجز عبد الرحمن النقدي لن يبذل مجهودا كبيرا ليكتشف هذه الظاهرة؛ مفرداته مختارة بعناية، ينحت مصطلحاته على نحو مختلف، غير عابئ بما يثيره هذا النحت في المتلقي، يستخدم لغة مجازية تشف وترمز دون أن تقطع وتجزم، ولا شك أن اختيار هذا الأسلوب وإيثار الناقد له - على ماله من مزايا - قد يورطه أحيانا في الاستطراد والإطالة وعدم الاقتصاد والغموض، لكنه - مع ذلك - جزء من تكوينه الشخصي والمعرفي والثقافي؛ حيث يعتبر النقد تجربة إبداعية موازية تُضاهي النص الأصلي، وأن الناقد ليس أقل شأنًا من الأديب في حرصه على اللغة الأدبية الجميلة والأسلوب الشعري الجذاب، فإذا لم يكن الناقد من الفصاحة والبيان بمكانة الأديب فليترك قلمه وليتوقف عن الكتابة، وهذا اتجاه شائع ورائج لدى عدد غير قليل من النقاد يمكن وصفهم بالنقاد الأدباء أو النقاد المبدعين، لعل من أبرزهم الناقد السعودي عبد الله الغذامي، والناقد الفرنسي رولان بارت، والناقد السوري أدونيس، ومنهم الصديق العزيز الأستاذ الدكتور سيد قطب الأستاذ بكلية الألسن كذلك، وهم وإن كانوا قلة فهم يمثلون مدرسة واتجاهًا في الكتابة النقدية لا ينبغي تجاهله أو التقليل من شأنه، لكنهم أيضا يحتاجون إلى كبح جماح الأديب الكامن بداخلهم والتحكم في إيقاع الكتابة النقدية المنضبطة، وعدم الاستجابة لإغراءات اللغة الشعرية تجنبًا للتهويم والتحليق بعيدا عن النص، وهي معادلة صعبة تحتاج إلى مجاهدة ودربة ومقاساة.

وعبد الرحمن حريص في كل كتاباته تقريبا على الاستفادة من المناهج النقدية الحديثة، والاستعانة بها في تحليل النصوص الشعرية محل الدراسة حتى تخرج دراساته على أسس علمية ومنهجية، لكنه رغم ذلك - بسبب ولعه باللغة الأدبية والمجازية - أوقع نفسه في بعض المعضلات التي يحتاج إلى مراجعتها والبحث عن حلول لها، ومن تلك المشكلات على سبيل المثال:

أن هذه اللغة في بعض الأحيان قد تكون مضللة، ولا تساعد القارئ على تحديد معنى دقيق أو واضح؛ لأنها تبدو فضفاضة قد انتقلت إليها عدوى الأدب، كما يصعب قياسها واختبارها وترجمتها ترجمة دقيقة؛ فهو يقول على سبيل المثال في مقدمة كتابه الضخم عن المتنبي (البالغ 750 صفحة)، وهو يعرض مفهوم التأويل كما يفهمه: من هنا فليس التأويل محض إرجاع إلى الأصل الأول، ولا الاكتفاء بإظهار المعنى الخفي، ولا مجرد فهم عميق لمعنى يحتويه النص، إن التأويل وإن كان ذلك كله وأكبر منه، فإن الخاصية الجوهرية فيه هي معايشة المعنى معايشة حقيقية، والسكر به سكر إمتاع وكشف، هو نوع من المنح الكلي لذات المؤول لمعناه حتى يعطيه معناه بعضا من حقيقته التي تظل محجوبة أو متوارية في قدرتها. (فتنة التأويل: ص 8)

وفي هذا النص نجد عبد الرحمن يُعرض أو قل يتجاوز عن المعاني الحقيقية واللغوية المتعارف عليها للتأويل، ليقدم بديلا لها معاني مجازية شعرية يصعب ترجمتها وتحويلها إلى إجراءات وأدوات تعين القارئ أو الباحث على تأمل النصوص وسبر أغوارها، وهل تختلف المعايشة للنص والسكر به والمنح الكلي عن بذل الناقد جهدا حقيقيا واتباعه منهجا علميا دقيقا ومنضبطا وصولا إلى فهم عميق للمعنى؟ وحتى هذا المعنى العميق الذي يصل إليه الناقد بعد جهد ومشقة ومعايشة، هل هو إلقاء قراءة محتملة محكومة بزمن القراءة والأيدولوجيات المختلفة التي لا يبرأ منها أحد؟ لكن علي أن أذكر ونحن بصدد معالجة هذه المعضلة أنني ألاحظ أن أسلوب عبد الرحمن في الكتابة ليس ثابتا، بل يتغير باستمرار ليواكب كل تجربة أو مغامرة إبداعية جديدة؛ فهو صاحب فكر متجدد وغير جامد (كتابه عن المتنبي مثلا يقع في 750 صفحة، وكتابه عن أمل دنقل يقع في 450 صفحة، وكتابه الأخير جسر الهوة يقع في 320 صفحة)، وهو ما يعني - من الناحية الشكلية على الأقل - مراجعته الدائمة للغة الكتابة، وميله في الفترة الأخيرة للاقتصاد وعدم الإسراف في استخدام اللغة، وأن هذه القضية ليست



بغائبة عن باله، ومن ثم فهو دائم البحث عن حلول تضمن له الجمع بين الحسنيين: جمال اللغة وعضويتها وانسيابيتها والانحياز إلى التعبير الأدبي إضافة إلى الانضباط المنهجي الذي يأخذ بيد القارئ إلى تذوق النص والتحليق في سماواته الفسيحة، وأنت واجد في لغة عبد الرحمن على أية حال متعة وتدققا وفصاحة وانسيابية قل أن تجد لها نظيرا عند كثير من النقاد.

الناقد بين الالتزام المنهجي والتجريب:

المناهج النقدية أعلى اختلافها وتنوعها - ما وضعت إلا ليُستعان بها في تفسير النصوص الأدبية وفك رموزها وشفراتها بصورة دقيقة أو أقرب للدقة، بعيدا عن تلك الانطباعات ووجهات النظر الشخصية التي لا تستند سوى لذوق صاحبها، ولا حاجة لنا باستدعائها وتطبيقها إذا كانت ستؤدي في النهاية إلى خنق تلك النصوص وحبسها داخل حدود وقيود من صنع الناقد وتحكمه، وعلى الناقد أن يتحلى بالمرونة الكافية بحيث يجعل المنهج في خدمة النص الأدبي لا العكس؛ ومن الأمور الإيجابية التي لا تحطها العين في كتابات عبد الرحمن النقدية أنه لم يقع أسيرا المنهج بعينه، بل تجده دوما يسعى إلى التجديد والتجريب واختيار المنهج والإجراءات المناسبة لنصوصه المدروسة بعناية؛ ويظهر هذا جليا في إفادته من معطيات البلاغة القديمة والأسلوبية والتأويل في دراسته عن المتنبي، وفي اختياره للسيميائية في دراسته لأمل دنقل دون التشبث بتطبيقها بصورة حرفية منغلقة وأفق مسدود كما يقول، وفي محاولته في كتابه الأخير: جسر الهوة التحرر من أسر المناهج النقدية ومواجهة النصوص الشعرية وفق ما دعاه بالنقد البصير الذي يستمد رؤاه من تنشيط خبراته الجمالية والنقدية معتمدا على حدس الناقد، ويتكئ مليا على حساسيته الخاصة؛ محتميا بها من خطر تكلس يصيب قواه، جراء حزمة المفاتيح الجاهزة التي يدعي بعض من القوم صلاحيتها لكل النصوص في الأزمنة والأمكنة كافة، وهو يعمد عن قصد وإصرار إلى إنفاذ



إرادته النقدية على النصوص وفق رؤية ما بعد المنهجية؛ تلك التي تنبني في أصولها على زعزعة قداسة فكرة المنهج في حد ذاتها وضرورة تجاوزها إلى ما بعدها. (انظر: جسر الهوة، ص 25)

وأحسب أن الدعوة إلى تجاوز المناهج النقدية تحتاج إلى مراجعة؛ فالمنهج - على علاقته وعيوبه وتكلسه - أفضل بكثير من تسلط الناقد على النص الأدبي، وتحكمه واحتكاره لفهمه وتفسيره والحكم عليه معتمداً على ملكاته الخاصة وذوقه الشخصي، ثم من الذي سيحدد أن هذا النقد وهذا المنهج بصير وذاك غير بصير؟ لكنها محاولة على أية حال تؤكد على أزمة النقد المعاصر، وتثبت ما ذكرناه آنفاً عن قلق الناقد الدائم وبحثه عن مخرج لهذه الأزمة وغيرها من الأزمات التي يعرفها من يعالج النصوص الأدبية، وربما يرتبط بهذه الأزمة مسألة أخرى طرقتها عبد الرحمن في كتابه الأخير جسر الهوة وطرقتها من قبله عدد من النقاد المحافظين مثل الدكتور عبد الحميد إبراهيم والدكتور شكري عياد والدكتور عبد العزيز حمودة تتعلق بتأثير المناهج النقدية الغربية وسيطرتها على عقول الرعيل الأول من النقاد والأدباء، وغياب نظرية نقدية عربية وغير ذلك من الآراء الحماسية التي تدل على شديد غيرته وعدم رضاه عن ممارسات العديد من النقاد! وهذه المسألة تحتاج إلى معالجة مستقلة قائمة بذاتها تضع هذا السؤال على المحك من الأساس: هل هناك نظرية نقدية عربية وأخرى فرنسية وثالثة أمريكية، أم أن النظرية النقدية كونية يسهم فيها النقاد جميعاً على اختلاف جنسياتهم وثقافتهم؟

ويحرص عبد الرحمن في كتاباته بصورة دائمة على التاصيل والربط بين القديم والجديد والاستفادة من المنجز النقدي في شتى صورته، وهو أمر إيجابي رغم ما قد ينجم عنه من إشكاليات أو ثلمات؛ سببها أن الناقد - تحقيقاً لهذه المعادلة الصعبة - قد يضطر أو يلجأ إلى اجترار القديم أو عرض المذاهب والآراء التي يطبقها عرضاً تاريخياً موسعاً، وهو ما لا تحتاج إليه الدراسة



بالضرورة أو هي تحتاجه ولكن بصورة مقتضبة وعابرة؛ فعلى سبيل المثال عند شرحه لبيت المتنبي:

أطاعن خيلا من فوارسها الدهر وحيدا، وما قولي كذا ومعني الصبر؟

يرجع الناقد إلى دلالة الألفاظ (الطعن والخيل والفرس وغيرها) المعجمية بشيء من التفصيل والإطناب، ليصل إلى نتيجة كان من الممكن أن يعرضها دون هذا الجهد والعناء: وهي أن هذه الألفاظ التي استخدمها المتنبي ليست بحوشية ولا مستهجنة ولا بغريبة أو مهجورة بل هي دوال ذات بيان وفصاحة دارجة مألوفة، كما يعود إلى شراح المتنبي ويختبر ما قدموه مرجحا ومفاضلا ومستحسنا ومُقَصِّيا ومقربا بلا ضرورة أحيانا، وكان بإمكانه أن يكتفي بالإحالة دون أن يثبت ذلك في المتن، فلربما حال هذا التأصيل والتوثيق والاستطراد دون تدفق التحليل والسرد، وقد يصاب القارئ بالفتور والتشتت قبل استمتاعه بمواجهة الناقد للنص أو منازلته له، ومن ثم يحسن هنا اختزال هذا الجزء التوثيقي والتأصيلي، والاكتفاء بمواجهة الناقد النص دون الاستناد إلى ما قدمه السابقون؛ فقد قدم هؤلاء مشروعاتهم النقدية في ضوء معارفهم وثقافة عصرهم، وأفضى بنا الأمر بعد الاطلاع عليها إلى مخالفتها والبحث عن رؤية جديدة تسد النقص وتصلح الخلل الكامن في هذه المناهج، وأقترح هنا حلا لهذه المعضلة أن يفرد عبد الرحمن دراسة مستقلة قائمة بذاتها للتنظير وأخرى لتطبيق منهجه ورؤيته على نصوصه الشعرية.



سلامة موسى: مفكر وفيلسوف مصري كبير وأحد رواد التنوير

عندما سُئل الكاتب الكبير نجيب محفوظ عن أبرز أساتذته الذين تعلّم منهم وتأثر بهم خلال مسيرته الإبداعية الناجحة، ذكر عددا من الكتاب والمفكرين الكبار منهم طه حسين والعقاد والحكيم والمنفلوطي، وذكر من بينهم كذلك الأستاذ سلامة موسى الذي عدّه محفوظ واحدا من أهم المفكرين والكتاب في العصر الحديث؛ حيث عرف من خلاله المذاهب الفكرية الحديثة كالاشتراكية والفابية وغيرهما، كما أن كتاباته وأفكاره تركت أثرا كبيرا فيه وفي معظم كتّاب جيله، وهذه شهادة مهمة نفتتح بها هذه المقالة التي نُعرّف فيها بالأستاذ سلامة موسى ودوره ومكانته في الفكر المصري الحديث، تعريفًا موضوعيًا بعيدا عن المغالاة والأحكام المسبقة والمحتزأة، وأرى أننا بحاجة ماسة إلى التصالح مع أنفسنا، والاعتراف بالمخالف ودراسة آثاره ومنجزه الفكري بشكل منصف، مهما كانت درجة الاختلاف والتباين في وجهات النظر، والأستاذ سلامة موسى مهما كانت مساحة الاتفاق أو الاختلاف بينك وبينه، فإنك لا بد أن تُقرّ في النهاية أنك أمام مفكر كبير صاحب رؤية خاصة جديرة بالمناقشة والأخذ والرد، وقد حازت أفكاره مكانة كبيرة في الفكر المصري والعربي المعاصر، لما اتسمت به من جدة وإثارة للجدل وتحريك للمياه الراكدة والآسنة.

إن الوسط الثقافي في مصر منذ عقود غارق في الوحل حتى أذنيه؛ إقصاء، وتخوين، وسطحية، وشللية مقبّية، وكأنهم يُطبّقون مقولة جورج



بوش الابن: من ليس معنا فهو ضدنا، أهل اليمين يحتفون برموزهم ويبرزون الجيد والتافه والغث والسمين ويضعون، مقاييسهم الخاصة بهم في فهم النصوص وتحليلها وكأنها وحي هبط عليهم وحدهم من السماء، وأهل اليسار يُغلقون حظيرتهم على أدبائهم وكتّابهم ولا يسمحون لأحد بدخولها، ويتخذون من الأدب وسيلة للتملق والشهرة والدعاية، والأديبُ الجادُّ والمحايد الذي لا ينتمي إلى هؤلاء ولا إلى هؤلاء يعاني أشد المعاناة؛ لأنه بلا ظهير وبلا سند سوى موهبته وإبداعه الحقيقي، وهذا الكلام ليس خافيا على أحد؛ فأكثر المثقفين يعرفونه ويعرفون ما هو أكثر منه، وكم أتمنى لو يقوم باحث منصف - على سبيل المثال - بالنظر في جوائز الدولة التي تُدفع من أموالنا: إلى من تذهب، وما الكيفية التي تُمنح وتُعطى على أساسها هذه الجوائز، وآخر يبحث عن رموز الثقافة المصرية الحقيقيين الذي نالوا تكريما في حياتهم أو بعد مماتهم والذين لم ينالوه، ولماذا كُرم هؤلاء ولم يُكْرَم أولئك؟ نحن نعيش واقعا مؤلما بكل ما تعنيه الكلمة، لأن هناك بكل بساطة سلطة منحت ما لا تملك لمن لا يستحق قسرا وغصبا وفرضا لأمر الواقع، ولا يمكن أن نهض ونتقدم خطوة واحدة للأمام ونحن على هذه الحال، وإمكانكم أن تراجعوا ما كتبه الفيلسوف الكبير الدكتور عبد الرحمن بدوي في سيرته الذاتية بوضوح عن الثمن الذي دفعه الاتحاد السوفيتي نظير تمكين مفكرين وكتّاب أصحاب نزعات يسارية متطرفة وسيطرتهم على مقاليد الثقافة في مصر، والتجاربُ في هذا المجال كثيرة جدا وقد جرّبتها بنفسي كما جرّبها غيري، لكننا يجب - رغم قتامة المشهد - أن نمضي في طريقنا وأن نواصل السير باذلين أقصى جهد، وأن نكتب ما نقتنع به وما نؤمن به فحسب، ونعبّر عن الواقع الذي نحياه بكل صدق دون خجل أو مواربة، وألا نمارس نحن الإقصاء والتعصب والتحزب والمجاملة التي ندينها بشدة، ونظل متفائلين رغم ذلك بأن الآمال الكبيرة لا تُولد إلا من رحم معاناة هائلة .



ولد سلامة موسى عام 1887م بمدينة الزقازيق بمحافظة الشرقية لأبوين مسيحيين، ومات أبوه وهو في الثانية من عمره فنشأ في كنف أمه وأعمامه، وكان يميل إلى العزلة والانطواء منذ طفولته، ولعل هذا ما ساعده على الاختلاء بنفسه والتأمل بعمق في كثير من الحوادث، يقول موسى عن هذه النشأة: وأعزو إلى انطوائتي هذا الاعتكاف في مكتبي، وهو الذي بسط لي آفاقا واسعة من الحكمة، وأمتعني بجنات نضرة، وغرس في نفسي ديانة بشرية سامية. (سلامة موسى: تربية سلامة موسى، ص 15).

وبعد حصوله على الشهادة الابتدائية انتقل إلى القاهرة لاستكمال دراسته وتعليمه هناك؛ فالتحق بالمدرسة التوفيقية ثم بالمدرسة الخديوية، وقد تشكّل وجدانه الوطني في تلك الفترة التي كانت مصر ترزح فيها تحت نير الاحتلال الإنجليزي، كما كان يتنازعها تياران: الأول، تيار وطني ينشد الاستقلال، والآخر يعلن تبعيته وارتباطه بالدولة العثمانية، وكان سلامة موسى يقف مع تيار الاستقلال ومقاومة الاحتلال ونبذ قيم التخلف والرجعية من وجهة نظره.

وفي سن مبكرة قرر موسى السفر إلى أوروبا لاستكمال تعليمه فسافر إلى فرنسا عام 1908م، وهناك رأى الحياة العصرية في باريس وأعجب بها، وقرأ لكبار كتّابها وتأثر بهم حتى أنه ظل يفضل أدباء فرنسا على كل أدباء العالم، ثم سافر إلى إنجلترا مواصلة تعليمه ورغبة منه في الاطلاع على نمط الحياة الأوروبية في أهم حواضرها آنذاك، وقضى في إنجلترا أربع سنوات لم يحصل خلالها على شهادات دراسية، لكنه تعرّف في تلك الفترة أهم المذاهب الفكرية والاقتصادية والسياسية السائدة في إنجلترا، ومن بين تلك التيارات التي استحوذت على اهتمامه وأثرت في تفكيره تأثيرا كبيرا: الجمعية الفابية التي كانت تُعنى بنشر مبادئ الاشتراكية، وتنادي بالمساواة بين الأغنياء والفقراء، وجمعية العقليين التي كانت تناهض الأديان وترفض الإيمان والتسليم بالغيبيات، وقد انعكس ذلك على تفكيره وكتابات بصورة كبيرة، وخاض بسببه العديد من المعارك بعد عودته إلى مصر، ولا شك أن موسى



كان على استعداد لتقبل هذه النزعة بحكم ثقافته وتلمذته على كتابات فرح أنطون وشبلي شميل قبل سفره إلى إنجلترا، وقد تأثر بكبار أدباء إنجلترا خاصة برنارد شو وولز وإبسن، بالإضافة إلى غيرهم من المفكرين الأوربيين مثل جوته ونيتشه وكارل ماركس ودارون، وانعكس ذلك على أسلوبه وعلى طريقة تفكيره بصورة واضحة.

انخرط سلامة موسى في الحياة الفكرية والاجتماعية والسياسية في مصر بعد عودته من إنجلترا، وأصبح لأفكاره وآرائه تأثير واضح وحضور كبير في الأوساط المختلفة، وقد ساعده في ذلك اشتغاله بالصحافة وتأسيسه للصحف وانخراطه في العمل الحزبي، وقد تبنت موسى الاشتراكية ودعا لها، وكان يرى أن مصر إذا أرادت النهوض والتقدم فعليها أن تأخذ بالنظام الاشتراكي وتطبقه في كافة مجالات الحياة، وقد نشر آراءه تلك في العديد من مقالاته في تلك الفترة وفي كتابه عن الاشتراكية؛ حيث يقول في هذا الكتاب: على كل مصري يرى بعينه الظلم الحاصل بالفلاح، وحرمانه من ثمرة أتعابه، أن يشجع خطة توطن المملوكات الفردية الحاضرة بإخراجها من يد الأفراد إلى يد البلديات والحكومة، وعليه أن ينشر الاشتراكية، خصوصاً بعدما عرف وشاع الآن من أن أكثر من نصف الثروة المصرية يملكها أجنبى يستغلون العامل المصري، فكل إصلاح اشتراكي ينقل بذلك جزءاً مهماً من ثروة الأجنبى إلى الوطنيين، وعليه أن يشجع عمالنا على الاعتصاب السلمى حتى تزيد أجورهم ويقل شغلهم. (سلامة موسى: الاشتراكية، ص 23، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة)

ولم يقتصر دوره على الكتابة في الصحف، وإنما تعداه إلى تأسيس الأحزاب، واكتشاف المواهب، والاشتراك في تأسيس الجامعات العلمية؛ فقد اشترك في تأسيس المجمع المصري للثقافة العلمية، وذلك على غرار المجمع العلمية الموجودة في أوربا، كما أسس مجلة المستقبل والمجلة الجديدة، واشترك عام 1920 م مع الدكتور العناني ومحمد عبد الله عنان وحسنى العرابي في تأسيس الحزب

الاشتراكي، وفي عام 1930 م أَلَّف جمعية المصري للمصري دعا من خلالها إلى مقاطعة البضائع الإنجليزية واتخاذ جميع الملابس من الأقمشة المصرية، وكان له الفضل في اكتشاف العديد من المواهب الأدبية، ومن أبرزها نجيب محفوظ ويحيى حقي، فقد نشر قصة عبث الأقدار لنجيب محفوظ عام 1939 م في أحد أعداد المجلة. يقول نجيب محفوظ: أستطيع القول إن تأثير سلامة موسى كان كبيراً في جيلنا، ولقد أضاءت كتبه ومؤلفاته الطريق أمامنا نحو الحياة الحديثة والأفكار المعاصرة، فمن خلاله عرفنا معنى الفابية والاشتراكية وحرية الفكر وكل المصطلحات الغريبة الجديدة بالنسبة لنا. (رجاء النقاش: نجيب محفوظ صفحات من مذكراته وأضواء جديدة على أدبه وحياته، مؤسسة الأهرام للترجمة والنشر، الطبعة الأولى، 1998 م، ص 77)

ظل سلامة موسى يكتب في العديد من الصحف المصرية، ورأس تحرير مجلة الهلال ما بين عامي 1923 - 1929 م، وقد اعتقل مرتين بسبب آرائه، وكان من أوائل الداعين إلى النظام الجمهوري وإلغاء الملكية، وعُيِّن مستشاراً ثقافياً لجمعية الشبان المسيحية من عام 1932 م وقد تبرع بمكتبته لها، وكان يلتقي الشباب ويقترح لهم أسماء الكتب التي يجب أن يقرأوها حتى تسهم في تكوينهم الفكري، وقد ساعده ذلك على فهم مشكلات الشباب الحقيقية فعالجها في كتاباته ومن خلال لقاءاته المستمرة بهم، ويُعدُّ سلامة موسى أول من نحت ألفاظاً جديدة في اللغة العربية وكتب لها أن تضيع وتنتشر فيما بعد؛ مثل الاشتراكية، والثقافة، والنشوء والارتقاء، والنسبية والعقل الباطن وغيرها. (يوسف الشاروني: سلامة موسى، قاموس الأدب العربي الحديث، إشراف وتحرير د. حمدي السكوت، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2015 م، ص 331)

كان سلامة موسى يؤمن بدور الثقافة في تغيير المجتمعات ومقاومة الجهل والرجعية، وأن المثقف الحقيقي عليه أن يقوم بدوره في محاربة الآفات المنتشرة في المجتمع، لذلك فقد حمل قلمه وحمل لواء التنوير والتجديد والدعوة إلى



حرية الفكر والعدالة الاجتماعية والتفكير العلمي والديموقراطية ومقاومة الإقطاع. ولعل أهم ما دعا إليه سلامة موسى في كتاباته في تلك الفترة: الدعوة إلى أن يكون لنا أدب مصري عصري لا يرتكن إلى الأدب القديم، وأن يواكب ذلك أسلوب عصري في التعبير لا يمت إلى أسلوب الجاحظ أو غيره، وأن نأخذ بمعايير الأوربيين في النقد الأدبي بدلا من معايير الجرجاني وابن الأثير وغيرهما، وأن يكون الأدب متصلا بالمجتمع وشؤونه، وأن نسعى لإيجاد القصة والرواية المصرية على غرار القصة والرواية في أوروبا، وأن يكون الأدب إنساني النزعة يعالج قضايا الإنسان في كل مكان، وهي دعوات بلا شك متقدمة جدا بمقاييس عصره، وقد أحدثت تأثيرا كبيرا في المثقفين والأدباء، وإن كان الذوق المحافظ قد تصدى لها بكل قوة وحزم في وقتها، ورغم مبالغته وشططه في بعض الآراء فإن نتيجة آرائه كانت إيجابية ومفيدة إجمالا؛ حيث تصدّى له الأدباء والمفكرون، ودارت معارك عنيفة للغاية بين الفريقين، انعكست آثارها فيما بعد على دراسة الأدب وتطويره. (تربية سلامة موسى، ص 119).

وكان الدكتور طه حسين رغم موافقته له في كثير من آرائه ومواقفه يعيب عليه إسرافه وشططه وانتصاره للجديد على حساب القديم وازدراءه لكل قديم والغض منه، رغم أن القدماء كتبوا لأهل زمانهم وبيئتهم ما يناسب أذواقهم، كما أن مصر لم تخل من الأدباء والمفكرين الذين لا يختلفون عن روسو ومنتسكيو وفولتير الذين كان سلامة موسى مولعا بهم. (حديث الأربعاء: الجزء الثالث، دار المعارف، مصر، ص 99)، كما أن العقاد كان من أشد مناوئيه والرافضين لكثير من أفكاره، خاصة ما يتعلق منها بالتراث واللغة العربية الفصحى وغير ذلك من القضايا، وكان موسى يتهمه بأنه يعيش بعقلية سلفية ماضوية بينما هو يعيش في الحاضر ويتحدث بلغة الناس الشعبية. (انظر: سلامة موسى: البلاغة العصرية واللغة العربية، مؤسسة هنداوي، 2012م، ص 10)



لقد اعتمد سلامة موسى في تكوينه المعرفي على تثقيف نفسه بنفسه، وانفتح على الثقافة الغربية والشرقية فكان هذا النسيج المتفرد الذي لا تملك - مهما اختلفت مع أفكاره ورؤاه - إلا أن تحكم لطروحاته بالجددة والبقارة والقدرة على تحريك المياه الراكدة في مجتمع ألف السكون والركون إلى موروثاته، ولم يرغب في الانفتاح على الأفكار العصرية والتجديدية، يقول عنه د. طه حسين: إنه كاتب خصب مجيد، هو كاتب خصب قبل كل شيء، ذلك أنه يتناول موضوعات مختلفة شديدة الاختلاف، ويعرض لمسائل متفرقة عظيمة الافتراق، وأنت مع ذلك تجده يتنقل في هذه الموضوعات والمسائل في غير تكلف ولا مشقة، وهو كثير الاستفادة من هذه القراءة المتنوعة والانتفاع بها، تقرؤه فكأنك تقرأ أحد كتّاب الإنجليز الذين أحسنوا الدرس وثقفوا عقولهم تثقيفا متقنا. (طه حسين: حديث الأربعاء، الجزء الثالث، ص 97)

ويقول سلامة موسى عن رحلته الطويلة: وأعود إلى أيام الطفولة والصبا بل الشباب أيضا، فأجد أني - من حيث التعلم المدرسي أو الجامعي - عشت في صحراء لم أنتفع بشيء منها، وإنما كان انتفاعي بما كسبت من تربيتي الذاتية: من جامعة الكتب في اللغتين الإنجليزية والفرنسية، ومن سياحاتي في أوروبا، وأخيرا - ولهذا أكبر قسط في تربيتي - من اختياراتي الشخصية. (تربية سلامة موسى: ص 173)

ويقول: وحين أتأمل شخصيتي وأهدائي أحس أني أؤدي في مصر في القرن العشرين ما كان يؤديه رجال النهضة في أوروبا فيما بين سنة ١٤٠٠ وسنة ١٨٠٠. ولذلك أجد قرابة روحية ونشاطا رساليا بيني وبين ليوناردو دافنشي، وفولتير، وديدرو ومن إليهم. ومن هنا دعوتي إلى العقل بدلا من العقيدة، وإلى استقلال الشخصية بدلا من التقاليد. (تربية سلامة موسى: ص 209)

ألف سلامة موسى نحو خمسين كتابا كانت بمثابة منارات لأكثر أدباء عصره ومفكره، وقد اكتسبت هذه الكتابات تلك الأهمية - إضافة إلى ما



كانت تتسم به من جدة وتححرر - لأنها ظهرت في فترة مهمة من تاريخ مصر المعاصر؛ حيث كانت المعركة على أشدها بين أنصار القديم والجديد، وبين الملكية والنظام الجمهوري، وبين الإقطاع والتوزيع العادل للثروة، ومن أهم تلك الكتب:

- نظرية التطور وأصل الإنسان.
- الأدب والحياة.
- افتحوا لها الأبواب.
- الاشتراكية.
- هؤلاء علموني.
- تربية سلامة موسى.
- التثقيف الذاتي أو كيف نربي أنفسنا.
- نشوء فكرة الله.
- الأدب للشعب.
- حرية الفكر وأبطالها في التاريخ.
- البلاغة العصرية واللغة العربية.

توفي سلامة موسى عام 1958 م تاركا خلفه ثروة معرفية كبيرة جديدة بالدراسة والتفاعل، ويجب عدم اختزالها في بضعة آراء أو مواقف تاريخية معينة، ويمكن لرجال الاقتصاد والسياسة والتعليم أن يعثروا على العديد من الآراء النافعة التي يمكن البناء عليها، كما أن هناك أفكارا أخرى تجاوزها الزمن ويمكن تنحيتها والبحث عن بديل لها. (انظر: نوف الموسى: سلامة موسى المثقف ساميا كونيا، جريدة الاتحاد الإماراتية، 26 يونيو 2016م)



أهم المصادر والمراجع:

- طه حسين: حديث الأربعاء، الجزء الثالث، دار المعارف.
- سلامة موسى: الاشتراكية، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة.
- سلامة موسى: تربية سلامة موسى، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة.
- يوسف الشاروني: سلامة موسى، قاموس الأدب العربي الحديث، إشراف وتحرير د.
- حمدي السكوت، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2015م.
- رجاء النقاش: نجيب محفوظ يتذكر، مؤسسة الأهرام، الطبعة الأولى، 1998م.
- غالي شكري: سلامة موسى وأزمة الضمير العربي، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1962م.
- محمود الشرقاوي: سلامة موسى المفكر الإنساني، كتاب الهلال، القاهرة، يوليو 1968م.
- رؤوف سلامة موسى: سلامة موسى أبي، دار مطابع المستقبل، الإسكندرية، 1992م.
- نوف الموسى: سلامة موسى المثقف ساميا كونيا، جريدة الاتحاد الإماراتية، 26 يونيو 2016م.



الدكتور سليمان الشطي ونقد الرواية

الدكتور سليمان الشطي ناقد وأكاديمي وكاتب قصة كويتي معروف ولد عام 1943، وحصل على الماجستير من جامعة الكويت سنة 1974، كما حصل على الدكتوراه من جامعة القاهرة سنة 1978، وكانت رسالته للماجستير عن الرمز والرمزية في أدب نجيب محفوظ ورسالة الدكتوراه عن المعلقات السبع، وهو من أوائل النقاد في الكويت الذين أسسوا للنقد العلمي؛ حيث ميّز في دراساته بين الكتابة الإبداعية والكتابة النقدية؛ واستضاء في تحليلاته للنصوص الأدبية بالمنهج النقدية الحديثة التي تصدر أحكامها على النص وتفسره من الداخل لا من الخارج.

في مجال الدراسات النقدية والأدبية، أصدر الشطي العديد من البحوث التي تغطي مجالات ومساحات واسعة ومختلفة في حقل الدراسات النقدية والأدبية، فنجده يبحث في القصة القصيرة والرواية والشعر القديم والمعاصر وفي قضايا التراث النقدي القديم، بالإضافة إلى ممارسته للإبداع وكتابة القصة القصيرة والسيرة الذاتية والمقالة، ولعل أهم ما يميز تلك الدراسات، هو جديتها وأصالتها وصدورها عن منهج علمي واضح، يسعى الناقد من خلاله إلى تفسير النصوص وشرحها، والتصدي للغامض منها، مع تجنبه لإصدار الأحكام الصارمة والقاطعة التي تزعم لنفسها وحدها الصحة والصواب، كما هو الحال كثير من النقاد.

وعلى مستوى النشاط والمشاركة الفعالة في الحياة الفكرية والثقافية في الكويت وخارجها، فإن إسهامات الدكتور الشطي في هذا الميدان كبيرة ومستمرة، فهو عضو برابطة الأدباء منذ تأسيسها عام 1965م، وكان أميناً



عاما للرابطة عام 1984م، كما أسهم في إصدار مجلة البيان، وتولى رئاسة تحريرها وقام بكتابة العديد من المقالات فيها وفي غيرها من الصحف والمجلات المحلية والعربية، بالإضافة إلى عضويته في العديد من المجالس المتخصصة وعضوية المعاهد العلمية والجوائز العربية الشهيرة مثل جائزة البابطين.

(سليمان الشطي ونقد الرواية)

قدم الدكتور سليمان الشطي ثلاث دراسات مهمة في هذا السياق، لعل أهمها دراسته القيمة حول أعمال نجيب محفوظ بعنوان (الرمز والرمزية في أدب نجيب محفوظ)، ثم (مدخل إلى القصة القصيرة في الكويت)، وآخر تلك الدراسات: (طريق الحرافيش - رؤية في التفسير الحضاري)، بالإضافة إلى مقالات متناثرة نشرت في الصحف والمجلات لم تجمع في كتاب بعد.

وترجع أهمية هذه الدراسة - الرمز والرمزية - إلى قراءتها لجل أعمال نجيب محفوظ في مراحلها المختلفة، في ضوء الرمز الذي يميزها والعمق الذي تتسم به هذه الأعمال، بعيدا عن القراءة الحرفية والتاريخية التي تنظر إليها على أنها مجرد مضمون فكري وأيديولوجي فحسب، وهو حريص كل الحرص وصولا إلى الرمز الكامن في تلك الأعمال على ألا يقحم أشياء من خارج النص، أو يأتي بتفسيرات لا علاقة لها بالنص. انظر الرمز والرمزية: ص 7

يرى الشطي أن أهم قضيتين تعرض لهما نجيب محفوظ طوال رحلته الإبداعية هما: القضية الاجتماعية والمشكلة الميتافيزيقية، وقد برزت هاتان المشكلتان عند محفوظ منذ بداياته الفنية، لكن الظهور الأبرز والأوضح للمشكلة الميتافيزيقية كان من خلال رواية أولاد حارتنا التي صدرت عام 1959م وكانت ولا تزال مشار جدل لا ينتهي، (الرمز والرمزية: ص 17)، ثم توالى ظهور هذه القضية بعد ذلك في روايات عديدة مثل اللص والكلاب



والطريق وثرثرة فوق النيل وغيرها، مع ملاحظة أن البعد الاجتماعي ظل حاضراً بقوة في تلك الروايات رغم ما تتسم به من أبعاد رمزية وميتافيزيقية، وبذلك يضع الدكتور سليمان الشطي يده على العناصر الرئيسة التي شكلت رؤية نجيب محفوظ الفنية والموضوعية للعالم، من خلال بحثه عن الجوانب الاجتماعية ومعالجته للمشكلة الميتافيزيقية، والبحث في جدلية العلاقة بين الأمومة والأبوة كما وظفها نجيب محفوظ، حيث تُمثّل الأمومة نزوع الإنسان نحو الأرض، بينما تجسد الأبوة التطلع إلى السماء. (انظر: د. أحمد إبراهيم الهواري: سليمان الشطي ورحلة البحث عن المعنى، رابطة الأدباء بالكويت، ط 2005 م، ص 109)، وقد كان الموت نقطة الالتقاء بين المشكلتين الاجتماعية والميتافيزيقية كما أشار الشطي. (الرمز والرمزية: ص 21)

خصص الدكتور سليمان الشطي الباب الأول من كتابه لدراسة الرمز في إطار التاريخ والقضية الاجتماعية، ويقصد بالرمز هنا: تلك الوسيلة الفنية القديمة والمعروفة، التي لجأ إليها الأدباء حينما وجدوا أن التصريح غير مُجْدٍ وغير ممكن أحياناً لأسباب كثيرة، ويؤكد الشطي على أن الرمز لا يعني البحث عن علاقات مفتعلة لا وجود لها في النص، بل يجب أن يكون الرمز نابعا من داخل العمل الفني ذاته، وهو ما تتبعه في أعمال نجيب محفوظ، التي لم يغب الرمز عنها، حتى وهي تتناول قضايا واقعية وسياسية وتاريخية، وقد أوضح نجيب محفوظ في كثير من مقابلاته أنه يلجأ للرمز ويوظفه بشكل متكرر في كتاباته للتعبير عن القضايا الشائكة. (انظر: الرمز والرمزية: ص 7-12)

ويرى الشطي في هذا الباب أن نجيب محفوظ لم يقدم رواية تاريخية بمعناها المتعارف عليه، ولكنه وظف التاريخ لخدمة قضايا الواقع، ويظهر هذا بوضوح في مجموعته الأولى: همس الجنون وعبث الأقدار ورادوبيس وكفاح طيبة، حيث طرح المؤلف العديد من القضايا القومية التي كثر الجدل في المجتمع المصري حولها: مثل قضية الهوية والانتماء ونظام الحكم والطبقية والعلاقة بين رجال الحكم والكهنة وقضايا الإصلاح والفساد وغير ذلك،



فمع هذا الجو الحافل تظل الإيحاءات العابرة الموحية تحمل في ثناياها الإشارة الرامزة في أكثر من شخصية وحادثة، ولعل أبرز تلك الإشارات ما نلمسه في القطاعين المهمين اللذين يمثلان الشعب كله، وهما: الكهنة وما يمثلونه من فكر وثقافة وتأثير روحي، والأسرة الحاكمة وما تمثله من حماية وضمانة للحفاظ على الهوية والاستقرار. (الرمز والرمزية: ص 29 || 56)

وقد اختار نجيب محفوظ أن يبدأ المرحلة الواقعية برواية القاهرة الجديدة، وهذا العنوان ذو دلالة واضحة، وهو عنوان لهذه المرحلة الجديدة، التي شهدت ظهور روايات أخرى مثل: خان الخليلي، وزقاق المدق، وبداية ونهاية، وبين القصرين. ولا شك أن الرموز التي تضمنتها تلك الأعمال باتت معروفة ومحفورة في الأذهان، بفضل براعة نجيب محفوظ في تقديمه لتلك النماذج وتصويره لتلك الشخصيات، كما هو الحال مثلا في شخصية علي طه الفتى المنعم المتمي للفكر اليساري، ومأمون رضوان الأخ المسلم، الذي يشير إلى رؤية محددة وواضحة، ومحجوب عبد الدايم الوصولي وصاحب الفلسفة النفعية. (انظر: الرمز والرمزية: ص 61)

كان مأمون رضوان مطمئنا بأن الإسلام فيه كل الحلول، وكان زميله اليساري يرى أن الحل في الحكومة والبرلمان، بينما كان محجوب عبد الدايم يتهمهما بالانفصال عن الواقع، ومن ثم تبني هذه الفلسفة المدمرة، وجميعهم لا يمثلون أنفسهم؛ فقد نجحت الرواية في تحويلهم إلى أنماط بشرية تمثل اتجاهات بارزة لها أتباعها وأشياؤها. (انظر: الرمز والرمزية: ص 63)

إن النماذج البشرية المعروضة في هذا العمل وغيره لا تمثل نفسها وحسب، ولكنها تصلح للتعبير عن قسما المجتمع الجديد المتطلع والباحث عن هوية عبر أكثر من اتجاه، فالتقابل بين شخصيتي اليساري والإخواني يمثل التقابل بين الفكر الديني والفكر اليساري. (انظر: الرمز والرمزية: ص 68)

أما القسم الثاني من الكتاب بعنوان: الرمزية - على بوابة المرحلة



الجديدة، فيدرس فيه الناقد عددا من روايات نجيب محفوظ التي تتسم بالنظرة الشمولية وتعالج قضايا ميتافيزيقية، مثل أولاد حارتنا واللص والكلاب والطريق وثرثرة فوق النيل وميرامار وخمارة القط الأسود، وتتسم الرمزية بالانتقال من الجزئيات إلى الكلّيات، وقد تسرب ذلك إلى أدب نجيب محفوظ كما يشير الشطي بتأثير من دراسته للفلسفة، وظهر ذلك جليا بعد رواية أولاد حارتنا، فأصبح الكاتب يضعنا أمام شمول القضية المطروحة، وأصبح العمل الفني أكثر انسجاما مع الفكرة الفلسفية، وتدخل الفلسفة إلى العمل الأدبي كما يرى الشطي عن طريق: مضمونه، أو تجسيده لشخصيات فلسفية أو متفلسفة، أو عن طريق انعكاسها على النظام الذي يقوم عليه العمل الأدبي، أي من خلال الحكمة نفسها، وهو ما يتضح بتتبع الأحداث ومصائر الشخصيات. (انظر: الرمز والرمزية: ص 12- 25)

تناول سليمان الشطي لرواية أولاد حارتنا

تعد قراءة الدكتور سليمان الشطي لهذه الرواية من القراءات النقدية المهمة وقد صدرت عام 1976 تقريبا، وقد قرأتها لأول مرة عام 1988م عندما كنت طالبا بالجامعة، وفي تلك الفترة تجددت الحملة على نجيب محفوظ عقب حصوله على جائزة نوبل في الآداب، واتهامه بالإلحاد والتطبيع وغير ذلك من التهم المعروفة، فكان من الضروري أن أقرأ الرواية وما يدور حولها من دراسات نقدية، فجاءت هذه الدراسة المهمة لتكشف لي أنذاك العديد من النقاط الفنية المهمة حول الرواية، وتميط اللثام عن الرموز الكامنة وراء هذه الأحداث، وسبب محاكاة نجيب محفوظ الواضحة للتجربة الدينية والإنسانية الممتدة عبر التاريخ، ثم أعدت قراءتها بتأن هذه المرة عند كتابة بحثي عن رواية أولاد حارتنا بين التفسير الديني والتحليل الفني.

إن القراءة الحرفية والأيدولوجية للأدب بشكل عام وهذه الرواية بشكل خاص، كانت وراء وضع هذه الرواية في هذه الخانة الضيقة، وتصنيف



كاتبها على نحو متعسف ومجاف للحقيقة، ويمكن الرجوع هنا إلى كثير من الدراسات التي صدرت عن الرواية مثل: الإسلامية والروحية في أدب نجيب محفوظ للدكتور محمد حسن عبد الله، والمنتمي في أدب نجيب محفوظ للدكتور غالي شكري، وتأملات في أدب نجيب محفوظ للأستاذ محمود أمين العالم، ونجيب محفوظ وقضية الصراع بين الإسلام والتغريب للدكتور السيد أحمد فرج وغيرها من الدراسات، حيث نرى أكثر هؤلاء النقاد يُسقطون أفكارهم ومعتقداتهم الشخصية على النص، مستعينين بمقولات أو تصريحات أو تصرفات تنسب للكاتب للتأكيد على وجهة نظرهم، وهو ما يتنافى مع دور الناقد وهدف المنهج النقدي الصحيح، الذي ينبغي أن ينصب اهتمامه على النص ذاته، ومن ثم يقوم بتفسير النص من الداخل لا من خلال أشياء تُستقى من خارج النص.

وعلى العكس من ذلك نرى الدكتور سليمان الشطي في دراسته المشار إليها، ينأى بنفسه عن تلك النظرة الضيقة ويتجنب الانحياز أو التشبث برأي بعينه، ويتحلى بالإنصاف والموضوعية إلى حد كبير ولا يقحم رأيه الشخصي في تفسير النص، إلا بما يسمح به المنهج الذي اختاره وارتضاه لتحليل النص واختباره، وهو المنهج الفني، إن معركته الحقيقية كانت مع النص ذاته ليس مع شيء آخر.

إن اتخاذ الدكتور سليمان الشطي من (الرمز والرمزية) قضية أو مدخلا، يبحث من خلالها أعمال الكاتب الكبير نجيب محفوظ، بعيدا عن الحديث المعاد والمكرر عن الجوانب الاجتماعية والتاريخية والمضمونية، يعكس رغبته المبكرة في اختبار مقولات المنهج العلمي وتطبيقها على النصوص الأدبية المهمة، كما يعكس رغبته في إضفاء صبغة علمية وموضوعية على تحليله لنصوص كاتب كبير مثل نجيب محفوظ.

يرى الدكتور سليمان الشطي أن هذه رواية أولاد حارتنا تقدم قضية الإنسان منذ نشأته، مروراً بالقيم الكبرى المتمثلة في الرسائل السماوية وانتهاء بالعصر



الحديث الذي اتخذ العلم شعاراً له، فهي قصة عن الإنسان وصراعاته وآماله وتطلعاته، وليست قصة عن الجبلأوي أو المعاني الدينية المجردة وإن كان حضور الجبلأوي والدين في الرواية ظل مصدر إلهام وباعثاً على المحبة والرحمة، ويؤكد الشطي على أن الرموز في الرواية واضحة ومعروفة للجميع؛ فأدهم هو الممثل لشخصية آدم عليه السلام، وأميمة زوجته يضعنا أمام الأمومة بتصغير محبب، إلى غير ذلك مما لا يفيد التجربة النقدية في شيء، ومن ثم يتعين على الناقد الجاد أن يشغل نفسه بدراسة ما وراء هذه الحوادث من معان.

وبعد هذه النقطة التأسيسية، حاول الشطي أن يقدم قراءة فنية من أجل الوصول إلى ما وراء هذه الحوادث من معان ورموز، ولم يشغل نفسه بتتبع المطابقة الموجودة بين الرواية والنصوص الدينية، كما فعل غيره من النقاد، فبإمكان أي قارئ بسيط أن يهتدي إلى ذلك دون جهد، وأول هذه المعاني أو الرموز التي أشار إليها، هو ما يرمي إليه الكاتب من اختيار الجبلأوي لأدهم لإدارة الوقف؛ حيث يرى أن إدارة الوقف تشير إلى التكليف الذي هو قدر الإنسان، ثم مواجهة المصير الذي سترتب على هذا التكليف، فالقيمة الإنسانية تأتي من العمل ومن الصواب والخطأ والاستغفار، على أن نجيب محفوظ لم يجعل اختيار الجبلأوي لأدهم لإدارة الوقف عشوائياً أو مجاملة له، وإنما ربطه بالمعرفة والعمل وهما أهم ما يميز الإنسان عن كل الكائنات، وبذلك لا يقدم محفوظ رؤية حرفية أو يستنسخ النص القرآني والحدث التاريخي، ولكنه قدم تفسيره وفهمه الشخصي لتلك النصوص التي تتفق مع رؤيته الكلية كما يرى الناقد.

وكذلك يقدم الكاتب من خلال قصة إدريس وأدهم تفسيره ورؤيته الخاصة لتلازم الشر والخير، فهما متجاوران ومتعايشان ما دامت الحياة، أما أكبر خطيئة ارتكبتها أدهم واستحق عليها الطرد من البيت الكبير وفق تفسير الكاتب، فقد تجسدت في خيانة الأمانة، بعد أن استجاب لتحريض إدريس، ووجد ذلك التحريض صدى في نفسه ونفس زوجته.



ويكشف التقابل بين شخصيتي قدرتي وهمام (قابيل وهابيل) تفشي هذا العنصر المظلم في نسل الحارة ليصبح من الطبائع الثابتة، وقد كان قدرتي ناقماً على الجبلأوي وعلى أبيه، ويعكس اختيار الجبلأوي لهمام وفتح باب البيت الكبير أمامه، تأكيد الكاتب على رعاية الصفات الخيرة والطيبة التي يمثلها همام، والتأكيد على الوشائج الواصلة بين الخلاء وبين البيت الكبير، أما مصرعه وقتله على يد أخيه فيرى فيه الشطي إشارة إلى اغتيال القيم الخيرة في نفس الإنسان، ولذلك لم تشهد الحارة إلا الفتوات، وهذه الجريمة تشير إلى هزيمة الإنسان المستمرة، كما ترمز للتسلط وفقدان الأمل، وقد عاد همام محمولاً على عنق قدرتي، وهو ما يراه الناقد كناية عن تحمل القاتل مسئوليته الكاملة على هذه الأرض، فعلى القاتل أن يحمل ضحيته.

وقد تحولت الرموز المستمدة من التراث الإنساني إلى معانٍ مكثفة تكشفها الكلمات المشحونة، وهو ما حاول الشطي استخراجها والوقوف عنده: فأدهم يشخص حالة الحارة وهو يسمع صوت إدريس العالي والقهقهة الصادرة عنه؛ فقد أصبح المنبوذ جزءاً من الحارة واسماً بارزاً، بينما ينزوي أدهم جريحاً في نفسه وجسده، ولم يكن يأس أدهم بسبب هذه الأحداث الجسام والمصائب التي أحاطت به يأس قنوط أو فقدان للأمل، ولكنه كان كابوساً طارئاً وعارضاً.

قسم الشطي دراسته للرواية إلى ثلاثة أقسام، الأول: بعنوان أدهم: الإنسان في محنة الاختيار، وتناول فيه طبيعة بناء الشخصية على المستوى التاريخي والروائي والرمزي، والثاني: وعنوانه: ترسيخ القيم، وتناول فيه شخصيات كل من: جبل ورفاعة وقاسم، وقد تحدث فيه عن الأسباب التي أدت إلى تكرار محاولات الإصلاح، والثالث: بعنوان عرفة: الوسيلة والإخفاق، وتناول فيه شخصية عرفة وما ترمز إليه.

وفي القسم الخاص بأدهم وذريته، والصراع الذي دار بينهم وبين إدريس، يخلص الشطي إلى أن معطيات هذا القسم وإن كانت ترسم المواجهة كقدر



محتوم، ينتصر فيه الشر أحياناً ويخفق فيه الخير، لكن هذا الانتصار لا يعني أبداً اليأس أو النهاية، بل هو انتصار وقتي سرعان ما يعقبه بزوغ دعوات جديدة من الحارة تتشبث بالأمل وتعمل على ترسيخ قيم الحق والخير فيها، فهذا الذي قدم الصراع في قسوته ودماره يقدم لنا في النهاية نقطة مضيئة تمثل البذرة الأولى للأمل، يأتي الجلاوي أخيراً ليعفو وليبدد هذا اليأس.

ويمثل (جبل) كما يرى الشطي أول حركة اتصال بين البيت الكبير والحارة، وهو ما يؤكد على أن القدرة الإنسانية وإرادتها الخيرة تتطابق مع إرادة القدر، وليس بينهما تنافر. وعلى الرغم مما كان يتحلى به من قوة، كما أنه تربى في بيت الناظر، لكن إحساسه بالمجموع كان أكبر بكثير من إحساسه بنفسه، فقد اختار الانحياز إلى القيم الرفيعة وسعى لترسيخها، وكانت أول معركة له مع الثعابين، وهي ترمز إلى الشر الراسخ في النفوس، ولم يستخدم قوته في ظلم أحد، وإنما كانت قوة عادلة من أجل إقرار الحقوق.

أما (رفاعة)، فقد جاء بعد موت (جبل) وعودة الظلم إلى الحارة، وكان يحمل مبادئ (جبل)، ولكنه اختار طريقاً آخر للإصلاح، حيث دعا الناس إلى الانصراف عن الطمع وبث روح المحبة بين الناس « فعنصر الشر يمكن استئصاله ابتداء من النفس، وقوة الإنسان تبدأ من هذه النقطة حيث يواجه هذه العناصر بذاته»، إن إصلاح الفرد، ورد الظلم، والقضاء على الفساد، والبحث عن السعادة لأهل الحارة، أهداف اتفق عليها كل من جبل ورفاعة، وإن اختلفا في الوسيلة.

وبعد أن فرغت الدعوة التي رسمها جبل ورفاعة من محتواها الحقيقي، وصارت شكلاً دون معنى، وتعددت التفسيرات واختلفت الآراء حولها، جاءت حلقة جديدة على يد (قاسم)، وهي تتسم بالشمولية والعدالة وتحقيق الكرامة والسعادة والقضاء على الفتوات، ويرى الشطي أن الدعوة التي حملها قاسم كانت متطابقة مع مرحلتها ودورها الخاص، فقد أكملت ما سبقها، وأعطت للقيم معناها العام والشامل. كانت القيم السابقة محدودة



تركز على جانب بعينه؛ القوة والنظام عند (جبل)، والمحبة وإصلاح النفس عند (رفاعة)، وكانت لأناس محدودين، أما (قاسم) فتتسم رسالته بالشمول والاهتمام بكل الناس وبالطبقات كافة، وهو بذلك يحقق وصية الجبلأوي التي صرّح فيها بأن أبناء الحارة أحفاده على السواء.

وعلى الرغم من تعدد الرسائل ودعوات الإصلاح على يد (جبل ورفاعة وقاسم) فقد ظلت الحارة تعيش في بؤس وشقاء، وهذا لا يعني أن هذه القيم فاشلة كما ذهب إلى ذلك كثير من النقاد الأيديولوجيين مثل غالي شكري وإبراهيم فتحي ومحمود أمين العالم، ولكن الفشل كان نابغاً من الحارة ذاتها، لذلك اختتم الكاتب كل قسم من الأقسام الخاصة بكل من جبل ورفاعة وقاسم بحسرة على النسيان، نسيان العدل والقيم والمبادئ. فالشخصيات الثلاث تقدم شيئاً متكاملًا، كل واحد منها يكمل خط الآخر على الأرضية العامة نفسها التي تجمع بينهم، ويقدمون أسلوباً مميزاً للحياة.

ويمثل (عرفة) حلقة أخيرة من سلسلة الصراعات التي تخوضها الحارة من أجل القضاء على البؤس، لكنه يسلك طريقاً أخرى غير تلك التي سلكها سابقوه، فقد انسلخ عن انتمائه إلى الجدل الأكبر (الجبلأوي) وتخلّى عن القيم السابقة التي حاول جبل ورفاعة وقاسم ترسيخها. ويرى الشطي أن انتماء عرفة للحارة ليس مشكوكاً فيه، فقد كان يرتدي جلباباً ترابي اللون حين قدم إليها، وهو ما يراه إشارة إلى منطلقه الأرضي.

ولعل الجديد والجيد هنا، ما أشار إليه الناقد من أن عرفة على هذا النحو لا يمثل جوهر العلم، ولكنه يقدم صورة العلم السائدة والمغلوطة، حيث تخلّى عن البيت الكبير / الدين، فجرّه ذلك إلى الوقوع في الشر ذاته.

ومن الإشارات التي أوردتها نجيب محفوظ التي تشير إلى مسلك عرفة المخالف لمن سبقه، ضيقه بحكايات الرباب والقصص التي اعتاد أهل الحارة على حكايتها والتغني بها، ومداعبته للجانب الحيواني في رجال الحارة،



ومحاولته اقتحام العالم الخاص للجبلاوي للاطلاع على شروط الوقف. ويرى الشطي أن الفرق بين رغبة أدهم في الاطلاع على شروط الوقف ورغبة عرفة مختلفة أشد الاختلاف، فقد كان أدهم مسكوناً بهاجس المعرفة، ولم يفقد احترامه ولا تقديره لأبيه، بينما كانت النفسية التي انطلق بها عرفة نحو الجبلاوي نفسية شاكة قلقة لا تُسلم بشيء.

وأما شخصية الجبلاوي، التي اختلفت التأويلات والتحليلات بشأنها، حيث هي عند بعض النقاد رمز للإله، وعند آخرين يمثل المطلق بالنسبة للإنسان، فيرى الشطي من خلال التطور الحادث في شخصيته، أن الجبلاوي رمز للدين ذاته ولفكرته الصافية « وأما جريمة القتل التي كان عرفة سبباً مباشراً لها، فقد تمت حين قضى عرفة على الخادم الأسود، تعيس المنظر، فأدى هذا إلى موت الجبلاوي. فهذا الخادم ما هو إلا الصورة المتحققة في الحارة من الدين. هذه الصورة التعيسة هي ما تبقى من جوهر الدين، فبقيت الحكايات وذابت مفاهيمها الحقيقية.

وكأن عرفة أو العلم قد أراد القضاء على طقوس الأديان وخرافات البعض ففضى على الأديان ذاتها. وهنا تكمن الخطورة، ولذلك كان همه الأول بعد أن علم بموت الجبلاوي أن يعيد الحياة له، ولم تطب نفسه إلا بعد أن علم أن الجبلاوي مات وهو عنه راض، كما أن عرفة اكتشف أنه بعد موت الجبلاوي عاجز هو الآخر عن تحقيق السعادة لأهل الحارة، وأنه غير قادر على أن يجل محله، وهذا ما يعني أنه من المستحيل إلغاء وجود الجبلاوي، أو أخذ مكانه.

وتمثل شخصية (عواطف) الجانب العاطفي في حياة الإنسان، وهو جانب مكمل لشخصية الإنسان العلمية التي يمثلها عرفة، كما تمثل شخصية (حنش) الجانب الفكري، ولا شك أن هذه القراءة الفنية خطوة مهمة على الطريق الطويل والمستمر، الذي تناول هذه الرواية المهمة، وفق مناهج وتحليلات ومدارس ورؤى شتى.



رضا عبد السلام ونقوشه على الحجر: سيرة ذاتية شعرية ملهمة

عرفت الأستاذ رضا عبد السلام كما عرفه العديد من المستمعين عبر شبكة إذاعة القرآن الكريم بمصر، من خلال برامج الميزة، وأدائه القوي الرصين، وصوته العذب الذي يصل إلى القلب سريعاً، وقد توطدت علاقتنا بعد إجراء عدد من الحوارات معي كنت فيها ضيفه وضيف المستمعين الكرام للحديث حول عدد من القضايا الأدبية والاجتماعية والدينية في شهر رمضان المبارك، وقد أدهشني حضوره وسرعة بديته ولباقة وإعداده الممتاز وثقته الكبيرة بنفسه، وقد لاحظتُ تعمُّده الاعتماد على نفسه في كل شيء، بدءاً من حمل الكتب والأوراق والأقلام وكتابة الأسئلة والتخطيط في الكتاب ووضع ملاحظاته وتدوينها على هامش الصفحة، رغم قدرته على الاستعانة بمن يقوم بهذه الأعمال نيابة عنه؛ لكنه ربما أراد أن يثبت من خلال هذا التصرف عملياً أنه رغم ميلاده بإعاقة حركية نتيجة ضمور الذراعين قادر على إنجاز أصعب الأشياء التي يحتاجها دون الاستعانة بأحد، فهي مسألة رمزية في المقام الأول لشخص قبل التحدي منذ البداية، ولم تمنعه إعاقة عن ممارسة كل ما يمارسه الأشخاص العاديون؛ فالتحق بالمدرسة وتفوق في دراسته ولعب كرة القدم وغيرها من الألعاب الشاقة والعنيفة التي يفضلها الصغار في هذه المرحلة، وواصل تعليمه وعرف مواطن القوة والضعف في شخصيته ولم يتوقف عن السعي والتحصيل وصقل الموهبة حتى وصل إلى أعلى المناصب وأصبح مديراً للشبكة إذاعة القرآن الكريم عن جدارة واستحقاق، وقد رصد رضا عبد السلام رحلة كفاحه ونجاحه وآماله وآلامه من خلال هذه السيرة المطولة التي جاءت في نحو خمسمائة صفحة،



لتكون وثيقة وشهادة على عطائه، وملهمة لكل من يعاني إعاقه شبيهة أو فراغا وعجزا بسبب عدم قدرته على توظيف قدراته وملكاته توظيفا سليما! ونحن هنا في هذه المقالة نحاول تسليط الضوء على هذه السيرة الذاتية المدونة من الناحية الفنية والأدبية، في ضوء ما أنجز من كتابات كثيرة في فن السيرة الذاتية الذي يرجع تاريخه بحسب بعض مؤرخي الأدب إلى عصور سحيقة جدا، لذلك يحسن بنا قبل البدء في استعراض هذا المنجز أن نتوقف قليلا عند بعض المفاهيم المتعلقة بهذا الفن الذي يظن البعض أنه كتابة مطلقة غير مقيدة بأية معايير أو ضوابط.

لماذا نحرص على كتابة ذاتنا؟

لا شك أن حاجة الإنسان للبوح والتعبير عن مكنونات نفسه وتجاربه في الحياة قديمة ومتجذرة، فالمدونات التاريخية تحدثنا أن قدماء المصريين حرصوا على تخليد أعمالهم وإنجازاتهم من خلال النقوش والشواهد القائمة على قبورهم، وهو ما اعتبره بعض الباحثين شكلا من أشكال كتابة السيرة الذاتية؛ حيث سعوا من خلال تلك النقوش إلى مقاومة الزمن والفناء، وتسجيل وجهات نظرهم في كثير من الأمور والأحداث، وتخليد ذكراهم بعد الموت، وهي بعض بواعث الكتاب في مختلف العصور لتدوين سيرتهم الذاتية.

وتختلف دوافع كتابة السيرة الذاتية من كاتب لآخر ومن زمن لآخر ومن ثقافة لأخرى، فقد كانت أهم دوافع العلماء والمفكرين العرب القدماء لتدوين سيرهم الذاتية الخوف من تناول الآخرين لحياتهم الشخصية، وربما جانبهم الصواب أو سوء الفهم والتحليل فينسبون أخبارا غير صحيحة لهم، وقد تأتي كتابة هذه السيرة استجابة لطلب بعض تلاميذهم ومريديهم كي يُفيد الناس منها، ويأتي على رأس هذه الدوافع شكر الله على نعمه وعطائه لهم، وقد يكون الغرض هو تقديم النصيحة للقارئ كي يتحاشى السقوط



في أخطاء المؤلف، وقد تكون السيرة الذاتية فرصة لإثبات موقف أو تقديم شهادة أو الرد على تهمة أو شبهة وجهت للكاتب.

ومع تطور العلم وطرق التحليل النفسي، وجد الكاتب المعاصر فرصة يعرض فيها مجرى حياته الباطنية وتجاربه الروحية، ومنها للتحليل النفسي الدقيق الذي يكشف عن خبايا النفس وقواها ومدىها وجزرها وضلالها وهداها، وسواء كانت الكتابة من أجل تخليد النفس أو تحليلها، فإن كلا النوعين يتجه إلى الخارج ويفترض وجود أناس يتحدثون إليهم بهذا الحديث، فهم يخاطبون شيئاً آخر غير نفوسهم، وفي الوقت نفسه يخاطبون نفوسهم، وربما لهذا السبب جاءت أغلب التراجم والسير الذاتية وهي تحمل عنوان: ترجمة النفس مستخدمة ضمير المتكلم بصورة واضحة مثل: مذكراتي، أو أنا، أو سيرتي الذاتية، فالسيرة الذاتية تمثل تاريخ ذات تتوصل إلى الوعي بذاتها من خلال قوى الوعي والعقل والتواصل مع الآخر أو مواجهته.

ولا شك أن هناك أسباباً أخرى ودوافع عديدة وراء تدوين الكُتَّاب لسيرهم الذاتية، منها البحث عن الشهرة أحياناً، وتقديم شهادة مختلفة عن العصر تعبر عن وجهة نظر أصحابها، وربما من أجل تمجيد الذات أيضاً والفخر بما أنجزه صاحب السيرة، وإن كان الأديب الحق ليس هو بالطبع الذي تقوده رغبة في تمجيد ذاته بل في تقصُّبها، وقلما وصل كاتب انساق في عمله إلى التمدح بنفسه إلى مستوى الفنان، وإذا كان لا بد من إحساس الكاتب بذاته وندرجيته فيجب أن يدرك المبدع - كما يقول الدكتور عز الدين إسماعيل - أن نرجسية الفنان نرجسية مُحَوَّرة أو منقولة، أو لنقل إنها نرجسية ملغاة يعوضه عنها العمل الفني بنرجسية أرحب.



تعددت الصرخات والآه واحدة!

من البديهي أن تختلف أشكال البوح والتعبير عن الذات والسيرة الذاتية بحسب طبيعة كل كاتب وتوجهاته وطبيعة الموضوع الذي يتناوله، لذا يصعب حصر هذه الأشكال ووضع معايير محددة وثابتة لها، لكن هناك بلا شك عددا من المعايير التي يجب أن تُراعَى عند شروع المرء في تقديم طرف من سيرة حياته حتى لا يختلط الأمر ويلتبس مع كتابات أخرى شبيهة.

وربما لهذه الأسباب حاول كثير من الباحثين وضع تعريف جامع للسيرة الذاتية ليلتزم به الكتاب، ومن أشهر هذه التعريفات ما ذكره الناقد الفرنسي (فيليب لوجون)، حيث يرى أن السيرة الذاتية عبارة عن حكي استعادي ثري يقوم به شخص واقعي عن وجوده الخاص، وذلك عندما يركز على حياته الفردية، وعلى تاريخ شخصيته، بصفة خاصة. (انظر: فيليب لوجون: السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ الأدبي، ترجمة: عمر حلي، المركز الثقافي العربي، المغرب، ص 22)

وبذلك تكون السيرة الذاتية كما يرى لوجون سردا ماضويا لأحداث حقيقية وليست متوهمة أو خيالية، يقدم من خلالها شخص حقيقي تجاربه ومواقفه في الحياة، ليؤكد ويعلن عن وجوده الخاص والمحوري في صناعة هذه الأحداث، ويركز بصورة واضحة على حياته هو لا على حياة الآخرين، إلا فيما يتعلق بالأحداث والمواقف التي كان لها أثرها على شخصيته ومسار حياته، ولا شك أن هناك أشكالا وصورا كثيرة للسيرة الذاتية يمكن أن تنطبق عليها هذه الشروط التي أشار إليها لوجون، ومنها: المذكرات، والسيرة، والرواية الشخصية، وقصيدة السيرة الذاتية، واليوميات، والرسم الذاتي أو المقالة، على أن أهم شرطين يجب الالتزام بهما في الكتابة السيرية كما يرى لوجون هما: تطابق المؤلف والسارد وتطابق السارد والشخصية الرئيسية.

ولم يُرَق هذا التعريف بطبيعة الحال كثيرا من الباحثين، بسبب تضيقه نطاق الكتابة السيرية، وإغلاقه الباب أمام كثير من التجارب ومنعها من



الانتساب لهذا الفن، ورأى هؤلاء ضرورة التوسع في مفهوم السيرة الذاتية؛ فمن وجهة نظرهم ليس هناك شكل معين للسيرة الذاتية يمكن اختياره أو تفضيله على أشكال أخرى، ولا يُشترط التطابق التام بين صوت المؤلف وصوت السارد كما ذهب إلى ذلك لوجون، فمن الجائز لديهم أن تكون السيرة الذاتية على شكل قصيدة أو رواية أو مسرحية أو مقالة أو أي صيغة كتابية أخرى، شريطة أن يقصد المؤلف فيها بشكل ضمني أو صريح إلى رواية حياته وعرض أفكاره أو رسم إحساسه، وفي هذا المعنى يقول نابيرو: تترك السيرة الذاتية مكانا واسعا للاستيهام، ومن يكتبها ليس ملزما ألبتة بأن يكون دقيقا حول الأحداث كما هو الشأن في المذكرات، أو بأن يقول الحقيقة المطلقة كما هو الشأن في الاعترافات.

وربما نشأ نتيجة هذا الجدل مصطلحات جديدة تحاول استيعاب هذا الخلاف مثل مصطلح: (التخييل الذاتي) الذي يحتفي بالتخييل بدرجة أكبر من التوثيق، ومصطلح (كتابة الحياة) و(سرود الحياة) لوصف النصوص السير ذاتية التي تحتفي بالجوانب التوثيقية بدرجة كبيرة، ومهما يكن من اختلاف حتمي وضروري حول أشكال السيرة الذاتية وأساليبها، فإن الشيء المشترك بين تلك الأشكال جميعا، هو أنها تحكي قصة شخص ماله وجوده وتجربته الواقعية، وتعتمد على التذكر واسترجاع الأحداث الماضية بإدراك ووعي وانتقائية، وليس كما هو الحال في شريط السينما الذي يحشد الصور ويجمع الأحداث التي وقعت للذات.

« وقد ميز جورج ماي بين ثلاثة أنماط للسيرة الذاتية، وهي:

- 1 - إخبار المرء عما شاهده (عمل الرحالة) مشاهدات.
- 2 - إخبار المرء عما فعله (رجل السياسة) أفعال.
- 3 - إخبار المرء عما كان عليه (عمل الأديب) أحوال. (انظر: جورج ماي: السيرة الذاتية، تعريب: د. محمد القاضي ود. عبد الله الصولة، رؤية للنشر والتوزيع)



واعتبر النمطان الأول والثاني من باب المذكرات، أما النمط الثالث فهو يدخل في باب السيرة الذاتية، وعليه، فإن السيرة الذاتية عبارة عن عمل فني يجمع بين الخيال والحقيقة وتستند إلى أحداث واقعية، على العكس من كتابة اليوميات والاعترافات، التي تعتمد بالأساس على رصد الواقع بصورة حرفية وصادقة، على أنه يجب أن يلاحظ أن التصنيف الحدي للأجناس الأدبية على هذا النحو أمر مُضِرٌّ بالأدب وغير ممكن في الوقت ذاته؛ فهناك انفتاح واضح من الرواية على الشعر والسيرة والمسرحية، وهناك انفتاح بالمثل من الشعر والمسرحية على غيرهما من الأجناس الأدبية الأخرى، وتعد السيرة الذاتية أكثر الأشكال الأدبية انفتاحاً على غيرها من الأجناس، فلا يوجد شكل واحد أو صيغة محددة يُلزم الكاتب بها نفسه لتسجيل أحداث حياته، فقد تكون السيرة على شكل اعترافات، أو على شكل مذكرات يومية، أو في قالب قصصي، كما أن مؤلف السيرة الذاتية بإمكانه أن يُضمِّن سيرته الأشعار والحكم والمواقف السياسية التي تتمحور حول شخصية المؤلف في النهاية، أو تكشف لنا عن طبيعته ومكوناته الفكرية والثقافية.

عتبات النص:

اختار المؤلف عنواناً رئيساً لهذه السيرة الحافلة هو (نقوش على الحجر) وهذه المفردة لها أكثر من دلالة بحسب وضعها المعجمي؛ حيث تعني: الأثر الباقي الذي لا يُمحى بسهولة، كما أن من معانيها: الزينة والحلية والتطريز، وتعني كذلك الحفر على الحجر أو المعدن، وقد دارت أحداث هذه السيرة ومعظم مواقفها حول هذه المعاني والدلالات؛ فالمواقف التي مر بها السارد أو المؤلف ظلت عالقة بذهنه لم تفارقه ولم تبرحه، فهي محفورة في الذاكرة كالحفر والنقش على الصخر، وكيف لا ووراء كل موقف قصة لا تنسى ولا يُمحى أثرها من الذاكرة بسهولة؟ وأمام صلابة الكاتب وقدرته على التعامل مع تلك المواقف توجت مساعيه في نهاية المطاف - بفضل الله ثم بالصبر والمثابرة



والعمل الدؤوب - بالنجاح والتوفيق، فكانت تاجا ووساما وزينة ومدعاة للفخر والتباهي يسعى صاحبها لتسجيلها ونشرها عبر هذه المدونة، وهي في نهاية المطاف تشبه اللوحة الجميلة التي صاغتها يد فنان صنّاع فجاءت على هذا النحو من الإبداع والتفرد، وأثر المؤلف استعمال صيغة الجمع على صيغة المفرد التي يؤثرها كثير من الكتاب؛ فقد واجه خلال رحلته الممتدة تحديات كثيرة ومصاعب حمة لا تفي صيغة المفرد بالتعبير عنها، وقد تحمّلها الكاتب بكل جلد وشجاعة ولم يختلق لنفسه الأعذار والتبريرات للكسل والتراخي وعدم الإنجاز، ليؤكد أن النجاح ليس وليد الصدفة ولا ضربة حظ أبدا، ولكنه نتيجة مجاهدات طويلة ومعاناة حقيقية، وأسفل العنوان الرئيس جاء هذا العنوان الفرعي (سيرة ومسيرة) تأكيدا على أن هذه الأحداث - التي ربما تكون غير مألوفة وأقرب إلى الخيال - هي أحداث حقيقية وواقعية بالفعل، لا مجال للخيال ولا أثر للصنعة فيها، وأن بطلها بشر من لحم ودم، رغم ولادته على هذا النحو استطاع أن يصنع ما يشبه المعجزات؛ إنها سيرة واضحة المعالم، وخطوات قطعها المؤلف خطوة خطوة، وأحداث حقيقية أبطالها والمشاركون فيها معروفون بالاسم، وطريق طويلة قرر أن يمضي فيها وهو لا يعرف نهايتها ولا إلى أين يسير، لكنه كان على يقين أن الله سيكلّؤه ويرعاه ويوفقه في هذا المسير، وقد تخطى العقبات والعراقيل التي وُضعت في طريقه وكُلِّل سعيه في نهاية المطاف بالنجاح والتوفيق، بعد أن رسم لنفسه مسارا واضحا واختط لها مسيرة منظمة، لا ينقصها التخطيط والتنظيم والإعداد والأخذ بالأسباب، وهو ما أوصله إلى بر الأمان، متوجا بالإنجازات والمناصب والنجاحات العديدة، التي تضاءلت بجوارها كل صور المعاناة والعراقيل والآلام التي واجهها طوال حياته.

أما صورة الغلاف التي تُصمّم عادة لتواكب النص المكتوب وتعبر عنه بما تملكه الصورة من إمكانات بصرية ورمزية ودلالية هائلة - وقد يكون المؤلف مشاركا في اختيارها - فكان الغالب على خلفية الغلاف هو اللون



الأصفر بما يمثله من توهج وإشراق ونورانية وإيجابية؛ فاللون الأصفر قوي عنيف حاد إلى درجة تمكنه أن يكون ثاقبا أو رحبا وباهرا كندفق معدن في حالة الذوبان، والأصفر هو اللون الأكثر دفئا وبوحا وتأججا واتقادا بين الألوان، يصعب إخماده أو تخفيفه، ويتجاوز دائما الطوق الذي يتوخى احتواءه، حيث تخرق أشعة الشمس زرقة السماء مظهرة قدرة عجيبة، كما يرمز الأصفر على العكس من ذلك أيضا إلى الحزن والألم والزوال والشيخوخة لارتباطه بالخريف والحصاد، ولا غرو في ذلك فالتجربة التي يقدمها رضا عبد السلام امتزج فيها الفرح بالحزن والنجاح بالألم والمعاناة والإنجاز وتقلد المناصب بقرب انتهاء الرحلة، وقد توسطت الغلاف صورة كبيرة للمؤلف ذات ملامح حادة وقوية وشديدة الوضوح وهو ممسك بالقلم بأسنانه، بصورة تعكس إصراره وتحديه للظروف المحيطة، برزت فيها بوضوح تلك اليد القصيرة أو الضامرة التي كانت - في الظاهر - محنة وابتلاء ونقطة ضعف، لكنها في الحقيقة كانت سببا في هذا التميز وهذا النجاح الكبير الذي أحرزه المؤلف، لذلك كان الحرص على إظهارها وعدم إخفائها؛ فهي مدعاة للفخر والتباهي لا سبب في الخجل والانكسار، وأمام هذا الوجه بقسماته الواضحة ونظرة عينيه النافذتين تظهر صورة الميكروفون وهو أداة نقل الصوت والرأي للآخرين، وهو ما يوحي بأن صاحب هذه الصورة وهذه الملامح الذي يقف خلف الميكروفون لديه ما يقوله وما يستحق الاستماع له، وكأنه يقول من خلال هذه الصورة التعبيرية: عندي ما أقوله لكم فأعيروني سمعكم وأنصتوا لما أقول! (انظر: كلود عبيد: الألوان دورها تصنيفها مصادرهما رمزيتها ودلالاتها، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، ط 1، 2013م، ص 110 وما بعدها)

سيرة ملحمية حافلة:

وقد صُدِّرت السيرة بمقدمة مهمة كتبها الدكتور عمرو شريف يجب على القارئ أن يبدأ بها إذا أراد التفاعل معها بصورة صحيحة؛ فقد كان



الدكتور عمرو وملازما تقريبا للكاتب طوال فترة تحضيره وإعداده لكتابة هذه السيرة؛ فهو قارئه الأول ومستشاره الأمين وصاحب بصمة واضحة في تقسيم فصول السيرة وخروجها على هذا النحو، وهو يعتبر هذا العمل بحق عملا ملحيميا وإن كانت الأعمال الملحمية يغلب عليها الصراع مع القدر وعدم الرضا عن الواقع وعجز الإنسان عن مسaire المكتوب والمقدر، بينما قامت هذه السيرة الملحمية في الأساس على التسليم والرضا التام بقضاء الله وقدره، فهي ملحمة من نوع آخر ملحمة في الصبر والرضا والتغلب على الظروف الاجتماعية والنفسية المختلفة. (انظر المقدمة التي كتبها دكتور شريف عمرو: ص 14)

وقد وضع الدكتور عمرو وشريف يده على عدد من المفاتيح المهمة التي تنير الطريق للقارئ غير المتمرس على قراءة هذا النوع من الكتابة، ومنها: إيثار الكاتب للأسلوب الأدبي والشعري، واعتماده على الصدق والصراحة في تصوير مشاعره وأحاسيسه، ونظرته المتعمقة والدقيقة والفاحصة للأشياء، وقدرته على التحليل وتشريح النفس البشرية، وإلمامه بالواقع والظروف الاجتماعية التي نشأ فيها، والتحلي بالموضوعية في سرد الأحداث التي مر بها، وقدرة الكاتب على نسيان ما تعرض له من ضغوط وتساميه وترفعه وتجاوزه عن المثبتين والساخرين.

أما عن دوافع المؤلف لتدوين هذه السيرة، فقد ذكر في المقدمة عدة أسباب منها: أن صاحب هذه السيرة يمثل حالة إنسانية مختلفة وفريدة من حيث الطبيعة، ومن حيث الظروف والأحوال والمواقف التي واجهها؛ وهي مختلفة لأن صاحبها وُلد بدون ذراعين وهو ابتلاء قابلته الأسرة - رغم فداحته - بالتسليم والرضا، وترتب على هذا الابتلاء احتكاك المؤلف بأصناف ونماذج مختلفة من البشر؛ قسم منهم كانوا نعم العون والسند كالوالدين والإخوة والأهل وكثير من المدرسين والمعلماء، وقسم آخر مثبط وساخر يضع العراقي في طريقه ويثني عزمته بكل السبل، ومن تلك



الأسباب أيضا: أن يتعلم الناس - كل الناس - أن الإنسان مهما كان ضعفه وعجزه وإعاقته فإنه قادر بالإيمان بالله وبالإرادة وبالثقة بالنفس على أن يضع قدمه على طريق النجاح، يقول رضا عبد السلام: «وما أقسى نظرة العجز التي يصوبها من ملأ العجز كيانه ولم يدرك أن العجز في نظره تلك، كثيرا ما كنت أشفق على من كان يفعل هذا لأنه ساقط الإنسانية ومحروم من المشاعر قليل العقل خالي القلب، وكثيرا ما كنت أنفجر فيه لأقتل فيه معنى الغفلة وأثبت بهذا الانفجار حقي في الحياة، لكن هيهات لمن مات حسه أن تعيده صرخة أو انفجار» (انظر: نقوش على الحجر: ص 35)

واختار رضا عبد السلام أن يروي قصة حياته في صورة الذكريات، وهذا الشكل أقرب إلى التوثيق وتقديم شهادة صادقة وحقيقية عن الشخص والأحداث التي عاصرها خلال رحلته، وقسم سيرته إلى ثلاثة أجزاء رئيسية: الجزء الأول وعنوانه (سنوات الميلاد وصناعة الأمل) تحدث فيه عن نشأته وذكرياته في القرية وميلاده ومراحل تعليمه المختلفة منذ التحاقه بالمدرسة الابتدائية وحتى حصوله على ليسانس الحقوق من جامعة طنطا، وهو أطول أجزاء السيرة إذ يشغل أكثر من نصفها تقريبا، ويغلب عليه الطابع القصصي واللغة الشعرية والاستطراد والرصد الدقيق وتحليل المواقف والأشخاص والقدرة على التذكر فقد ذكر العديد من الأشخاص المعروفين الذين عاصروهم وربطته بهم علاقة زمالة أو دراسة والعديد من الأحداث والمواقف التي حدثت له معهم، وكثيرا ما يستشهد بالقرآن الكريم والشعر والحكم والمأثورات التي كانت ملهمة له طوال حياته ومسيرته، وكان لها فضل في توجيهه وإلهاب حماسه. (انظر: نقوش على الحجر، صفحات من 43 حتى 254)

أما الجزء الثاني من السيرة فعنوانه (وهل دانت له الشار؟) فخصه للحديث عن رحلته مع الإذاعة التي بدأت منذ الصغر؛ حيث كان للوالد أكبر الأثر في هذا التوجه من خلال إدمانه على الاستماع للقرآن الكريم بأصوات كبار القراء، كما كان رضا بطبعه ينجذب للأصوات الجميلة، ويتعلق قلبه



بالقرآن وأهله منذ نعومة أظفاره، خاصة وقد وجد في القرب من الله الملاذ والأمن والطمأنينة التامة، وفي هذا الجزء تحدث عما أسماه بمعركة الالتحاق بالإذاعة وغيرها من المواقف المهمة في حياته؛ وحقا هي معركة حيث كان يتحكم في اختيار المذيعين بعض السطحيين والتافهين الذي لا يرون في المذيع والمذيعه سوى صورة لا أكثر ولا أقل، وقد انتهى به المطاف بعد معارك ومحاولات عديدة أن يجتاز اختبارات الإذاعة ليصبح واحدا من ألمع المذيعين في الإذاعة المصرية، وكان صاحب الفضل في التحاقه بالإذاعة هو الإذاعي القدير الأستاذ حلمي البلك، وهناك العديد من الحكايات المتعلقة بعمله في الإذاعة وغيرها، أحيل القارئ إليها في مواضعها من السيرة، وهي شديدة الأهمية وتكشف عن عقليات كثير من البشر ونفوسهم.

وأما الجزء الثالث والأخير وعنوانه (حياتي وفكري) فيلقي الضوء على رحلته مع القرآن الكريم التي بدأت منذ وقت مبكر، كما يلقى الضوء على تأملاته في كتاب الله، وعشقه للأدب والشعر منذ الصغر، وافتتانه بالشيخ محمد الغزالي وقراءته المتأنية والمتفحصه لمعظم كتاباته، وهو جزء مهم لأنه يسلط الضوء على الخلفية المعرفية للكاتب، واختتم رضا عبد السلام سيرته الذاتية بالحديث عن أسرته، وهذا الجزء أقرب إلى التأملات والحنين إلى الماضي وتلخيص أهم ما ذكره عبر صفحات السيرة بصورة مكثفة، وتذكر دور الوالدين والزوجة والأصدقاء الدائم والكبير في حياته الذي بفضلهم وصل إلى ما وصل إليه.



الدكتور أحمد إبراهيم الهواري: راهب في محراب العلم

هذا الرجل نموذج يُحتذى في الدأب والثابرة والجدية المتناهية، قلَّ أن تجد له نظيراً بين أقرانه ومعاصريه؛ فهو مثال للناقد المخلص والأمين، وصاحب المنهج الواضح والرصين، الذي لم يحد عنه في كل ما كتب، فهو لا يلفق ولا يتعجل ولا يكتفي بالعناوين ورؤوس الموضوعات، كما أنه يمتلك لغته وأدواته النقدية براعة، وقد انعكس ذلك على إنتاجه القيم والغزير الذي قدمه وما يزال يقدمه، رغم ظروفه الصحية الصعبة وما مرَّ به في السنوات الأخيرة من معاناة مع المرض والشيخوخة، ورغم ذلك لم ينل حظه من التكريم المستحق حتى الآن؛ ففي الوقت الذي تُوزع فيه جوائز الدولة على تلاميذه وطلابه ويُحتفى بهم في المحافل، لا نجد من يقوم بترشيحه وتزكيته للحصول على بعض حقه، جزاء ما قدمه من دراسات رائدة وأعمال موسوعية كبرى، ربما تعجز مؤسساتُ بأكملها عن القيام بها، لكن عزاءنا في ذلك أن أستاذنا الكبير لم يعمل في يوم من الأيام، ولم يُقدِّم ما قدَّم من أجل الشهرة والجوائز، وإنما رَفد المكتبة العربية بما تحتاج إليه بالفعل، وبما يسد العجز والنقص في جوانب كثيرة، وقد شهد له القاصي والداني بأصالته وتفردته وجديته.

سمعتُ بالدكتور أحمد الهواري لأول مرة حين شرعتُ في تسجيل رسالة الماجستير عن «استلهام التراث في روايات جمال الغيطاني»، كما استعنتُ بما كتبه عن نقد الرواية ومصادر نقد الرواية في أثناء إعداد رسالتي للدكتوراه عن «الرواية المصرية في ضوء المناهج النقدية الحديثة»، ثم توطدت علاقتي

به بعد العمل معه في جامعة الكويت ورجوعي إليه في كثير مما أكتب، فكنْتُ أَسْتَشِيرُهُ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْمَوْضُوعَاتِ الَّتِي تَسْتَحِقُّ عِناةَ الدِّرَاسَةِ وَالبَحْثِ، وَلَمْ أُخْرِجْ أَبَدًا خِالي الْوَفَاضَ عَقِبَ تِلْكَ الْحِوَارَاتِ الْمَمْتَدَةِ، بَلْ كَانَ يَتَأَكَّدُ لِي فِي كُلِّ مَرَّةٍ أَنَّي أَمَامُ نَاقِدِ حَاصِيفٍ وَحَارِسِ أَمِينٍ، يُنْقَبُ فِي صَبْرِ عَجِيبٍ عَنِ التَّارِيخِ الْمَجْهُولِ لِلأَدبِ الْمِصْرِيِّ الْمَعَاصِرِ، الَّذِي طَمَرَهُ وَأَخْفَاهُ اسْتِعْجَالُ الْبَاحِثِينَ وَالتَّلْفِيْقِ وَالسَّيْرِ عَلَى خَطَى السَّابِقِينَ، هَذَا إِلَى جَانِبِ مَا تَمْتَازُ بِهِ شَخْصِيَّتُهُ وَتَعَامَلَاتُهُ الْإِنْسَانِيَّةُ؛ فَهُوَ شَدِيدُ الْحَدْبِ عَلَى طُلَابِهِ خَاصَّةً مِنْ كَانُوا يَدْرُسُونَ عِنْدَهُ مِنَ الْقَارَةِ السَّمْرَاءِ، وَهُوَ شَدِيدُ الْحُبِّ وَالانْتِمَاءِ وَالْعَشْقِ لِمِصْرٍ، وَيَرَى أَنَّ هَذَا الْحُبَّ لَا يَكُونُ بِالْكَلامِ فَحَسْبِ، وَإِنَّمَا يَجِبُ أَنْ يَتَرَجَّمُ إِلَى أَعْمَالٍ وَإِنْتاجِ وَعَمَلٍ، وَهُوَ مَا قَامَ بِهِ بِالْفِعْلِ خِلالَ مَسِيرَتِهِ الْمَمْتَدَةِ.

يَعِدُ الدِّكْتُورُ أَحْمَدُ إِبراهِيمُ الْهُوَارِيُّ أَحَدَ النِّقَادِ الْأكادِيمِيِّينَ الْقلائِلِ الَّذِينَ عُرِفُوا بِالْجِدِّ وَالْمَثابَةِ، وَقَدْ أَمَدَ الْمَكْتَبَةَ الْعَرَبِيَّةَ بِعَشْرَاتِ الْكُتُبِ وَالدراساتِ الْمُهْمَةِ وَالرَّائِدَةِ فِي بَابِهَا وَالتِّي تَدورُ فِي أَغْلِبِها حَوْلَ نَقْدِ الرِّوَايَةِ وَتَارِيخِ الأَدبِ، وَهُوَ أَسْتاذُ جامِعِي مَرْمُوقِ قُضَى مَعْظَمِ سَنِي حَيَاتِهِ فِي التَّدْرِيسِ لِلطُّلابِ، فِي جامِعَاتِ مِصْرَ وَالْجِزائِرِ وَالإِماراتِ وَالْيَمَنِ وَالكُويتِ، وَحَسْبِهِ ما وَصَفَهُ بِهِ الأَسْتاذُ الدِّكْتُورُ حَسِينُ نِصارِ عَميدِ كَلِيةِ الأَدابِ جامِعَةِ القاهِرَةِ الأَسْبِقِ بِأَنَّهُ صُورَةٌ مَشْرِفَةٌ وَنَمُودَجِيَّةٌ لِلأَسْتاذِ الجامِعِيِّ وَالْباحِثِ الرِّصِينِ كَمَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ. (انظر: كَلِمَةُ الدِّكْتُورِ حَسِينِ نِصارِ، دَراساتِ وَبِحوْثِ مَهْداةِ إِلى الدِّكْتُورِ أَحْمَدِ الْهُوَارِيِّ، تَحْرِير: د. د. وَجِيهَ يَعقُوبِ وَد. خالِدِ فَهْمِي، الوادِي لِلثقافةِ وَالإِعلامِ، الطَّبْعَةُ الأُولَى، 2021 م.).

والدكتور الهواري - بإنتاجه الغزير في نقد الرواية وتاريخ الأدب - يُمثِّلُ وَحْدَهُ مَوْسِئَةً بِتَمَامِها وَكَمالِها؛ فَمَّا قَدَّمَ مِنْ مَوْلِفاتِ وَتَحْقِيقاتِ وَدراساتِ مَعْمَقَةٍ رِبا تَنوَعُ بِحَمْلِها قَدِراتِ بَحْثِيَّةٍ لِفَرِيقِ عَمَلِ بَحْثِي أكادِيمِي كَامِلٍ، وَهُوَ فِي كُلِّ ما قَدَّمَ لَمْ يَكُنْ مَمُولًا عَلَى الْمَسْتَوَى المادِي مِنْ أَيْةِ جِهَةٍ، وَلَمْ يَكُنْ يَشْغَلُهُ طِوَالَ رِحلتِهِ الْعِلْمِيَّةِ الْمَمْتَدَةِ الْحِصُولُ عَلَى تَكْرِيمٍ أَوْ مِكاْفَأَةٍ أَوْ جائِزَةٍ،



وإنما سعى بكل جدية ومثابرة إلى كشف اللثام عن مناطق مجهولة في تاريخ الأدب المصري المعاصر، وقد انصب اهتمامه على حقبة مهمة في تاريخ الثقافة المصرية؛ هي نهاية القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين، والذي يطالع مشروعه الفكري (من ذاكرة النهضة)، يجد أن اهتمامه بنصوص تاريخ الفكر يمثل اختياراً إستراتيجياً بالنسبة له؛ حيث تظل النهضة هي المثال الملهم الذي يتطلع إليه، ومن ثم فهو يسعى إلى تقديمها إلى الأجيال الحالية بصورة دائمة، فالنهضة هي المعيار الذي يجب أن نقيس عليه النصوص إذا كنا نتطلع إلى الكمال، وكأن الهواري هو الحارس الأمين لذاكرة النصوص التي تحيل على النهضة، من أجل التغيير في أوساط جيلنا المعاصر. (انظر: الدكتور مجدي عبد الحافظ: أحمد إبراهيم الهواري والرهان على الواقع، دراسات وبحوث مهداة إلى الدكتور أحمد الهواري، ص 25)

ويقوم المشروع النقدي للدكتور أحمد الهواري كما يقول الدكتور إبراهيم زيد - على دعامين أساسيتين هما: التاريخ والوعي؛ وقد استطاع من خلال منجزه الفكري والنقدي أن يكشف اللثام عن تاريخ الأمة المصرية، وتقديم قراءة واعية وعميقة لتاريخ الأدب في مصر؛ حيث لم يعتمد على التاريخ المكتوب والمدون فحسب، وإنما امتد اهتمامه بالتاريخ الوجداني للشعوب والمسكوت عنه، وهو ما جعله يسلط الضوء على أعمال جيل النهضة الذين لم يأخذوا حقهم من البحث والدراسة مثل: إسماعيل أدهم، وإسماعيل مظهر، ومحمد أمين فكري، وفي دراسته للرواية اهتم الهواري بالبعد التاريخي والجمع الاستقصائي، الذي حاول من خلاله إمطة اللثام عن الروايات والأعمال الفنية التي لم ينتبه إليها كثير من النقاد أو أغفلوها عمداً. (د. إبراهيم زيد: التاريخ والوعي، دراسة في القراءات الحرة للدكتور أحمد الهواري، دراسات وبحوث مهداة إلى الدكتور أحمد الهواري، ص 9)، وكأني بالدكتور الهواري وهو ينصف هؤلاء الأدباء والنقاد المنسيين، ينصف نفسه أيضاً وكل من يعمل مخلصاً لوجه العلم.



ويعتد الدكتور الهواري من أوائل من لفتوا الانتباه إلى حقل نقد النقد؛ ويُعنى به النظر في طبيعة التلقي لهذا النقد عند الدارسين وتحليل مفاهيمهم، كما أنه - وفق شهادة صديقه الدكتور سليمان الشطي - قد راد منطقة في البحث لا يُعرف أحدٌ سبقه إليها، وإن كان ثمة أحدٌ قد سبقه فهم قليل، وهي منطقةٌ بعثَ أبرز منجزات جيل النهضة المتميزين، الذين جارت عليهم دعواتُ الردة والتخلف، فأصبح إنتاجهم مهجورا، وقد تقدم الهواري لدراسة هذه الموضوعات بصبر وجلد ودقة. (انظر: د. سليمان الشطي: أحمد الهواري إنسان تحبه ورجل علم تحترمه، الكتاب التذكري، ص 357)

لكن هذا لا ينبغي أن يدفعنا إلى القول بأن الدكتور الهواري هو مجرد مؤرخ للأدب، بل هو في كل ما كتب ناقد بصير متذوق للنصوص الأدبية، يوظف معرفته بالتاريخ والسياقات المختلفة لإضاءة النص والكشف عن جوانب الجمال فيه وفق المنهج الاجتماعي، دون أن تستعبده المصطلحات أو يكون أسير التطبيق الحرفي للمنهج.

وُلد الدكتور أحمد الهواري في الخامس من شهر نوفمبر عام 1941 م في مدينة القنطرة شرق، التي كانت تابعة لمحافظة سيناء آنذاك والتابعة لمحافظة الإسماعيلية في الوقت الحالي، وحصل على الليسانس في الآداب من قسم اللغة العربية وآدابها من كلية الآداب بجامعة القاهرة عام 1964 م، وحصل على درجة الماجستير من الكلية نفسها عام 1971 م تحت إشراف الأستاذ الدكتور شكري محمد عياد، كما حصل على درجة الدكتوراه في الآداب عام 1976 م بإشراف الأستاذ الدكتور عبد المحسن طه بدر، وناقشه كل من الأستاذ الدكتور محمد زكي العشماوي والأستاذة الدكتورة سهير القلماوي، وقبل تعيينه أستاذاً بالجامعة كان يعمل مديراً للمكتب رئيس جامعة القاهرة حتى عام 1976 م، ثم عُيِّن مدرساً للأدب في قسم اللغة العربية بجامعة الزقازيق في العام نفسه، وبعد حصوله على درجة أستاذ للأدب والنقد عام 1987 م، شغل منصب رئيس قسم اللغة العربية بكلية الآداب بجامعة الزقازيق في العام نفسه، ثم سافر



بعدها للعمل في عدد من الدول العربية منها: الجزائر واليمن والإمارات والكويت، وعاد إلى مصر بعد بلوغه سن التقاعد، ليوصل عمله ومشروعه الفكري، رغم ظروفه الصحية ومعاناته مع المرض.

حصل الدكتور الهواري على عضوية عدد من الجمعيات الأدبية في مصر وخارجها منها: عضوية الجمعية المصرية للنقد الأدبي، وعضوية الجمعية المصرية للدراسات التاريخية، وعضوية لجنة الثقافة والإعلام باللجنة المصرية لتضامن الشعوب الآسيوية الإفريقية، وعضوية اتحاد الكتاب بمصر، وعضوية الهيئة الاستشارية لمجلة الدراسات الإنسانية والاجتماعية، واختاره مجلس قسم اللغة العربية بجامعة الكويت ليكون عضواً في لجنة الكتاب التذكاري الذي أصدره القسم عن كل من: الدكتور محمد رجب النجار، والدكتور إبراهيم عبد الرحمن، والدكتور أحمد مختار عمر، والدكتور مصطفى النحاس، والدكتور عبد الله العتيبي، كما شارك في العديد من البرامج الثقافية والفكرية بالإذاعة المصرية، وقام بتحكيم عدد من البحوث العلمية في مصر والكويت والإمارات، وأجريت معه العديد من اللقاءات الفكرية والنقدية للصحف المصرية والعربية، وأسهم في تحرير وكتابة المادة العلمية لعدد من الأدباء والنقاد ضمن كتاب: قاموس الأدب العربي الحديث الذي أصدره الدكتور حمدي السكوت. (انظر: د. حمدي السكوت: قاموس الأدب العربي الحديث، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2015م)

وقد أشرف الدكتور الهواري على العديد من رسائل الماجستير والدكتوراه في مصر وخارجها؛ ومنها: العناصر التراثية في روايات نجيب محفوظ، ومحمد حسين هيكل ناقدًا، وشكوى الزمن في شعر الشريف الرضي، ومسرح عبد الرحمن الشرقاوي، وبلاغة التوقيعات في العصر العباسي، وتطور فن الأرجوزة، وشعر محمد إبراهيم أبو سنة: دراسة في بلاغة النص، وأثر الثقافة الفرنسية في النقد العربي الحديث في مصر، وشعر الحياة اليومية عند العقاد، وغير ذلك من الرسائل العلمية المهمة.



كما شارك في العديد من المؤتمرات العلمية في مصر وخارجها منها: مؤتمر النقد الأدبي بصنعاء مارس 1980م، ومؤتمر الأصالة والمعاصرة: قراءة في تخلص الإبريز جامعة المنيا بمصر يناير 1884م، ومؤتمر توفيق الحكيم حضور متجدد ديسمبر 1998م، والمرأة العربية الكويتية: رؤية العالم في المتخيل السردى قراءة استشرافية، ضمن ندوة الأدب في الكويت خلال نصف قرن من 1950 - 2000م في شهر يناير 2002م، والمؤتمر الإقليمي: تقاليد الاختلاف في الثقافة العربية بجامعة الكويت 2002م، وندوة الرواية الخليجية بين التأسيس والتجريب كلية الآداب جامعة الكويت، بالتعاون مع مؤسسة سلطان العويس مايو 2014م، وقد حصل على جائزة الدولة التشجيعية في النقد الأدبي عام 1993م من المجلس الأعلى للثقافة بمصر، عن دراسته: إسماعيل أدهم ناقدا مع جمع تراثه وتحرير النصوص والتعليق عليها.

أصدر الدكتور الهواري العديد من الكتب والدراسات المهمة منها: الرواية التاريخية في الأدب العربي الحديث بالاشتراك مع الدكتور قاسم عبده قاسم، دار المعارف، مصر، 1977م، ونقد الرواية في الأدب العربي الحديث في مصر، دار المعارف بمصر عام 1978م، ومصادر نقد الرواية، دار المعارف، مصر، 1978م، والبطل المعاصر في الرواية المصرية، دار المعارف، مصر، 1979م، ونقد المجتمع في حديث عيسى بن هشام، دار المعارف بمصر عام 1981م، والفكرة العربية في عودة الروح، دار المعارف، مصر 1983م، والمؤلفات الكاملة للدكتور إسماعيل أحمد أدهم، دار المعارف، مصر، 1984م، وشكري عياد: جسور ومقاربات، دار عين، مصر، 1995م، وأساليب التعبير الأدبي (بالاشتراك)، دار الشروق، عمان 1997م، والمؤلفات الثرية الكاملة للشاعر والناقد عبد الرحمن شكري، المجلس الأعلى للثقافة، مصر، 1998م، ومن ذاكرة النهضة: منهل الورد في علم الانتقاد تأليف قسطنطين الحمصي، المجلس الأعلى للثقافة، مصر، 1999م، والكتابة العربية مهاراتها وفنونها (بالاشتراك)، مكتبة العروبة، الكويت، 2001م، وسليمان



الشطي ورحلة البحث عن المعنى، رابطة الأدباء، الكويت، 2005م، ورواية عذراء الهند أو تمدن الفراعنة لأمير الشعراء أحمد شوقي، دار عين القاهرة، 2006م، وجماليات الأدب العربي (بالاشتراك)، منشورات مجلس النشر العلمي بالكويت، 2007م، ومن ذاكرة النهضة: محمد أمين فكري بك: إرشاد الألبا إلى محاسن أوروبا، دار عين، مصر، 2008م، ومن ذاكرة النهضة: الأعمال الكاملة للأستاذ إسماعيل مظهر، دار عين، مصر، 2014م.

هذا بالإضافة إلى عشرات المقالات والدراسات والمتابعات النقدية المنشورة في الصحف والمجلات المصرية والعربية، ومنها: مرايا نجيب محفوظ، روجر ألن، مجلة فصول، المجلد السادس عشر، 1997م، رواية الرفاعي لجمال الغيطاني، أدب ونقد مارس 1988م، بين التاريخ والفلكلور مراجعة نقدية، مجلة الفنون الشعبية يوليو 1994م، مراجعة نقدية لكتاب ماهية الحروب الصليبية مجلة القاهرة، مايو 1995م، رحالة عربي من القرن التاسع عشر، مجلة الجسرة الثقافية، قطر، العدد الثالث، 1999م، بين الرواية والمسرحية، البيان الإماراتية، 23 مارس 1996م، في زمن الإنترنت ماذا يجب أن نقرأ؟ الخليج الإماراتية، 6 نوفمبر، 1998م، المستشرقون والمنهج المقارن في اللغة، البيان الإماراتية، 27 أبريل، 1996م، خليل مطران والمسرح الشكسبيري، مجلة البيان، الكويت، مارس 1998م، الخيال بين المؤرخ والروائي، البيان الإماراتية، 29 فبراير 1996م، العروبة في عودة الروح مجلة الهلال 2007م، ديوان فرائد القصائد لعبد العزيز مصلوح الأهرام وشعرية الترجمة 2003م، وغير ذلك من المقالات المهمة والجادة.



أسامة شفيح ومحمد متولي؛ الكواكب التي انتشرت

ما كنتُ أحسبُ قبلَ دفنِكَ في الثَّرَى ما كنتُ أمَلُّ قَبْلَ نَعَشِكَ أن أرى
 أن الكَوَاكِبَ في التَّرَابِ تَغُورُ خَرَجُوا بِهِ وَلِكُلِّ بَاكِ خَلْفُهُ
 رَضُوى على أيدي الرِّجَالِ تَسِيرُ والشَّمْسُ في كَبِدِ السَّمَاءِ مَرِيضَةٌ
 صَعَقَاتُ مُوسَى يَوْمَ ذِكِّ الطُّورِ والأَرْضُ واجفَةٌ تكادُ تَمُورُ

الحديث عن الأحاب الذين فارقونا - رغم ما يمثله ذلك من وفاء وواجب تجاههم - مرهق ومؤلم للنفس جدا؛ ذلك أنه يثير فينا ذكريات لم تهدأ بعد، ويبيح حيننا لم يُطفأ وما أظن أن جذوته تجبو أو تنطفئ مع مرور الوقت، خاصة إذا كان الراحلان اللذان نتحدث عنهما هما أسامة شفيح ومحمد متولي؛ هذان الشابان المفعمان بالحيوية والنشاط، والممتلئان أملا وإصرارا وسعيا جادا ومخلصا لتبوء ذرى المجد، حتى إذا أوشكا أن يتربعا على عرشه عن جدارة واستحقاق تحطّفتها الموت دون سابق إنذار، فكان الحزن على فقدهما بين الأصدقاء وفي الأوساط العلمية كبيرا وهائلا، وما أحسب إلا أن الله تعالى قد ضنّ بأمثالهما أن يعيشا في زمن لم يُخلّقا له؛ زمن طغى فيه الزيف والخداع والتلون وأثقله النفاق والفتن والتحويلات، فأراد الله أن يقبضهما على نقائهما وفطرتهما السوية التي لم تلوّث ولم تشبها شائبة.

وهل أبالغ إذا قلت: إننا فقدنا برحيلهما السريع والمباغت نموذجنا نادرا من أندر نماذج الإخاء والمحبة في هذا العصر؛ فلم يلبث متولي بعد رحيل صنوه وتوعمه أسامة سوى بضعة أشهر، زهد خلالها في كل شيء تقريبا، وفقد شهيته ورغبته في الحياة، وهو الذي كان يصول ويجول في كل الميادين وتملاً



ضحكته الآفاق، فأحس بعد رحيل أسامة بألم الفقد وثقله وعدم قدرته على الاحتمال ومواصلة السير، وراح يتطلع إلى لقاء حبيبه هنالك في السماء؛ حيث أخبر النبي الكريم صلوات ربي وسلامه عليه أن المتحابين في الله ينعمون باللقاء في ظل عرش الرحمن يوم لا ظل إلا ظله.

كتب متولي عقب رحيل أسامة على صفحته على الفيس بوك باستفاضة عن علاقته النادرة بصديقه الأثير، التي تشبه علاقة المريد بشيخه وعلاقة الحبيب بحبيبه، وفي هذه السلسلة أفرغ متولي كل ما لديه منذ التقى أسامة إلى أن ودَّعه إلى رحاب ربه، وكأنه بذلك أراد أن يبرئ ذمته أمام صديقه من التقصير ويعتذر له عن ضعفه وعجزه التام عن دفع غائلة الموت عنه، وما الذي يستطيع أن يفعله شخص مكلوم هَدَّه الوجد وأنهكه الفراق أمام هذا المارد الجبار، الذي يؤدِّب الله به العباد ويقهر كبرياءهم حتى لا تفتنهم الدنيا أو تغرهم قوتهم؟ وها هو ذا يخرج علينا بعد طول غياب ليكتب هذه الكلمات الحزينة التي تعكس أثر غياب أسامة شديد الوطأة على نفسه، كتب يقول: أيها الأعزاء، أيتها العزيزات: السلام عليكم، كيف أحوالكم؟! أرجو أن تكونوا جميعاً بخير! أفتقدكم كثيراً، كثيراً والله! وأفتقد نفسي كثيراً أيضاً.. تلك النفس التي كانت تحيا بكم، وطالما وجدت سعادتها بينكم! اشتقت أن أكتب هنا كتابة جادة، أو كتابة هزلية فكهة مرحة، وأن أحاوركم وأتلقى تعليقاتكم.. فقد كنت أجد في ذلك سعادة لا تعدلها سعادة.. ثمة شحوب تسلل إلى روحي؛ لأسباب كثيرة، تعلمون بعضها منها، ولا تعلمون بعضها آخر.. فتوقف القلم أو كاد! لكن حيننا جارفا يردني إلى ذلك العهد الجميل، حين أتلقى بعض الرسائل من وقت لآخر، تسأل عني وعن منشوراتي! أنا بخير.. لم أعد أكتب على الفيس، فقد فقدت قدراً كبيراً من الشغف بالكتابة، كما أنني لم أعد أضحك كثيراً، أو لم أعد أضحك على الإطلاق!! هل تعود الحياة كما كانت مرة أخرى أو لا تعود؟! لا أدري.. لكنني بخير والحمد لله.. كل ما في الأمر أنني لم أعد أضحك، ولم أعد أكتب!! دمت سعاداً مبتهجين..



وكل من تحبون! (نُشر هذا المنشور يوم 4 نوفمبر على صفحته قبيل وفاته بنحو شهرين رحمة الله عليه). فهل كان محمد متولي يعنى نفسه بهذه الكلمات دون أن نتبه نحن لذلك، وهل كان يهين نفسه لهذا اللقاء الوشيك؟

وهل أبالغ إذا قلت أيضا: إننا بفقد هذين الشابين الواعدين قد فقدنا نموذجين نادرين في البحث العلمي والأدب والثقافة في مصر، وربما خفت بعد رحيلهما تطلعات جيل بأكمله كان ينتظر منها مزيدا من الإنجاز والعطاء، لكن الموت باغتها واختطفها وهما في ريعان الشباب وأوج العطاء. لقد كان أسامة ومتولي قدوة لأبناء جيلهما - ليس بما امتازا به من تفوق ومثابرة في تحصيل العلم والمعرفة وحسب - وإنما من خلال سلوكهما وتحليلهما بأخلاق العلماء وأمانة الباحث ودقته وسبره لأغوار المسائل العلمية، فضلا عما كانا يتحليان به من دماثة خلق وسماحة نفس وشجاعة في قول الحق، ولم يكن المرء ليخطئ هذه الصفات النبيلة فيهما بمجرد حديثه معهما واقترابه منها رحمة الله عليهما، لست أدري لماذا استخدمت هنا صيغة المثني في وصف جوهر واحد وإن انقسم إلى عنصرين متطابقين أو وجهين لصورة واحدة وأصل واحد، فيكفي أن نتحدث عن أحدهما إذا أردنا أن نصف الآخر، وكأن العلاج قد عناهما بقوله:

أنا من أهوى ومن أهوى أنا	نحن روحان حللنا بدنا
نحن مذكنا على عهد الهوى	تُضرب الأمثال للناس بنا
فإذا أبصرتني أبصرته	وإذا أبصرته أبصرتنا
أيها السائل عن قصتنا	لو ترانا لم تفرق بيننا
روحه روعي وروحي روحه	من رأى روحين حلت بدنا

لقد كان أسامة أمة وحده ونقطة مضيئة في أبناء جيله جميعا؛ فقد تنوعت مواهبه وتعددت تنوعا عجيبا حتى أنك لتتحار أين تضعه وكيف



تصنّفه؛ فهو شاعر مطبوع - وإن كان مقلا - يعبر عن مكنون نفسه ويترجم لأفراحه وأتراحه بأسلوب عذب وعفوي وبسيط وخال من التصنع شأنه شأن الشعراء المطبوعين، وهو مترجم فذ أنقن أدواته واستطاع في هذا العمر القصير أن يترجم عددا من الكتب المهمة في الفكر والتصوف والأدب، وقد شهد له بالنبوغ والتفرد في هذا الباب كبار الأساتذة والمترجمين، وتوّجت جهوده المباركة بحصوله على جائزة إقليمية كبيرة عن ترجمة كتاب المستشرق الفرنسي رينيه جينو أو عبد الواحد يحيى: الشرق والغرب، وقد قرأت له عددا من القصائد التي ترجمها عن الفرنسية غاية في الرقة والعدوبة والإتقان، فهو شاعر يترجم الشعر شعرا ويبث فيه من روحه وإحساسه ووجدانه حتى كأنه هو من نظم هذا الشعر. وهذه بعض نماذج من مقطوعاته الشعرية وترجماته الأخاذة، يقول رحمه الله:

حَتَّامَ هَجْرِكَ وَالديَارِ قَرِيبَةً وَالقَلْبُ مِنْ فَرَطِ الصَّبَابَةِ دَامِي؟
يَا مَنحَةً قَدِ أسْفَرْتِ فِي مَحْنَةٍ يَا مَهجَتِي، يَا لَذِي وَهْيَامِي
لَا لَا يَغْرِكُ أَنِّي مَتَجَلِدٌ فَأَنَا الغَرِيقُ تَهْدِي آلامِي
ويقول:

أَفْتَشُ فِي الأشْعَارِ عَنِ بَيْتِ حِكْمَةٍ أُجَلِّي بِهِ هَذَا الجَمَالَ المُدَّثِّرَا
فِيهْتَفُ بِي مِنْ جَانِبِ القَلْبِ هَاتِفٌ: قِصَارَاكِ فِي هَذِي المَنَازِلِ أَنْ تَرَى!
وَأَعْجَبُ أَمْرِي أَنِّي عِنْدَ ذِكْرِهَا أَعَذَّبُ مَشْتَاقًا، وَأَنْعَمُ ذَاكِرَا!

وهذه مقطوعة من أحب ترجماته إلى قلبه كما كتب على صفحته رحمه الله، وهي بعنوان: لا تقل شيئا، وهي تعبر عن شخصيته أتم ما يكون التعبير؛ فهو مُسلمٌ ومنقادٌ لقلبه ودليله الذي لم يخذله قط تسليم المؤمن بالقضاء والقدر، وأظن أنها من شعر مولانا جلال الدين الرومي وفيها أنفاسه، يقول رحمة الله عليه:



انظر إلى وجهي الكسير، ولا تقل شيئاً!
 وارقب بعين الرفق آلامي العظام، ولا تقل شيئاً!
 وانظر إلى قلبي المخضب بالدماء، وإلى العيون الهاملات،
 وإذا مررتَ بما رأيتَ فلا تقل:
 لمَ ذا وكيف، ولا تقل شيئاً!
 قد جاء أمس يزورني طيفكُ
 وأقام يطرق باب قلبي، قائلاً:
 أقبل، ونحّ الباب، لكن..
 لا تقل شيئاً!
 فكتمتُ آهاتٍ تنازعني وأشواقاً..
 عضضتُ أناملي..
 فأجابني: أمسك، ولا تعضض يدك
 فأنا وليّك، لا تقل شيئاً!
 ولأنتِ مزماري، فلا تُرسل أنينك من سوى شفّتي
 قيثاراً أنتِ..
 هيهات أبسط بالأذى يوماً إليك يدَي
 وعن المقدّر لا تقل شيئاً!
 قد قلتُ له:
 فعلام تأخذ في البلاد فؤادي؟
 فأجاب: أين أخذته؟



هروءٌ إليّ، ولا تقل شيئاً!

فأجبتُه:

فإذا سكتُ فقد أجبتُ دعاكَا

وتصير ناراً، والنداءُ نداكَا:

ادخل عليّ، ولا تقل شيئاً!

فأصابه ضحكٌ، كأن الزهرَ مَبْسُمُه، وقالُ:

ادخل تره!

وإذا رأيتَ النارَ أزهاراً وأوراقاً وزرعا

أمسك لسانك، لا تقل شيئاً!

النار أضحت زهرةً تزجي إليّ حديثها:

قالت: عليك برحمة المحبوب والألطف جدد في النفوس رثيها

فيها سواها لا تقل شيئاً!

كما كان أسامة رحمة الله عليه دارساً متبحراً في التصوف يجيد السباحة بمهارة في هذا الخضم الخطير المترامي الأطراف، الذي قلما ينجو منْ أقدم على السباحة فيه بدون استعداد، فقد كان أسامة جاهزاً تماماً - لا للسباحة فحسب، بل لاستخراج الدر واللآلئ الثمينة - معتمداً في ذلك على عقيدة راسخة وإيمان ثابت، فهو لم يصدر في دراساته وآرائه عن هوى قط؛ بل عن اجتهاد وإعمال للعقل ورجوع دائم للأصلين الثابتين اللذين لا يأتيهما الباطل من بين أيديهما ولا من خلفهما: القرآن الكريم، وسنة النبي صلوات ربي وسلامه عليه الصحيحة، يُعصِّده في ذلك عقلٌ واع مستنير، وفكر رشيد مبصر، قادر على التمييز بين السنة والبدعة، وبين السديد من القول والزائف منه، فهو لا يسير خلف أحدٍ معصوبٍ العينين يردد ما يقوله دون مناقشة أو

فهم، وكثيرا ما كنتُ أستشيرُه رحمة الله عليه في بعض المقولات الملبسة التي تنسب إلى أعلام التصوف كابن عربي والحلاج والسهروردي وابن الفارض وغيرهم، فكان يشرحها ويخرجها تخريجات عجيبة أقف أمامها مشدوها ومتعجبا من هذه الملكة العجيبة والقدرة المدهشة والغوص لاستخراج هذه المعاني الدقيقة والنورانية، وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء من عباده يزيد في الخلق ما يشاء!

سألته ذات مرة: مولانا، السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، لدي سؤال عجزتُ عن فهمه ولا ينبئك مثل خبير: كيف يمكن فهم هذا البيت المنسوب لابن عربي فهما صحيحا حيث يقول: (مقام النبوة في برزخ دُوَيْنِ الولي وفوق الرسول!) فجاءت إجابته لي على هذا النحو العجيب والمدهش: وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته، ليست الفوقية هنا فوقية رتبة، ولكنها فوقية اتساع؛ فأوسع المقامات بإطلاق مقام الولاية، لأن كل نبي ورسول من الأولياء ولا عكس، يليها في السعة مقام النبوة لأن كل رسول نبي ولا عكس، ثم يأتي مقام الرسالة وهو أعلاها وأضيقها من حيث عدد القائمين به، وليس مقصود الشيخ من الكلام تفضيل الأولياء على الأنبياء والمرسلين، والله تعالى أعلم. وكثيرا ما تأتي إجاباته على أسئلة الأصدقاء على هذا النحو المدهش، الذي يدل على تبحره وإتقانه وفهمه العميق لمسائل التصوف والفكر والأدب، وقد قدم رحمة الله عليه عدة حلقات عن الشيخ الأكبر محيي الدين بن عربي على صفحته على الفيس بوك، صال وجال في فكر الرجل وشرح غوامضه، وأرشد إلى الطريقة المثلى التي تعين الدارس على فهمه بصورة صحيحة بعيدة عن التشدد والمغالاة وبعيدة عن التفریط والفهم الساذج والسطحي.

أما تأملاته في كتاب الله وأحاديث النبي صلى الله عليه وسلم والشعر العربي فهي تأملات فريدة حقا، لا يقع عليها إلا من أوتي علما وفقها وذكاء وصفاء نفس وقربا من الله، وقد كنتُ حريصا على متابعة كل ما يكتبه، ولم



ينقطع إعجابي به في كل مرة يعيد فيها نشر هذه الفرائد، وحسنا فعلت زوجته حين أبتت على صفحته بعد رحيله لتنشر من خلالها هذه الدرر النفيسة والنورانية، فهي من العلم النافع الذي لا ينقطع أجر صاحبها كما أخبر بذلك الصادق المصدوق، وإني لأرجو أن تجمع هذه المنشورات وتعليقاته على الأصدقاء بكاملها وتنشر في كتاب أو عدة كتب.

وإليك هذا المثال من بين مئات الأمثلة التي تدلك على منهج أسامة رحمة الله عليه في الاستنباط والتذوق والفهم؛ يقول رحمه الله متأملاً قوله تعالى: «وبراً بوالدي» قالها المسيح عليه السلام بعد أن أشارت إليه أمه الصديقة المصطفاة عليها السلام، وكان أول بره بها تبرئة ساحتها، ثم اتخذها - في سبيل ذلك - طريق الاقتضاء دون المصارحة، فلم يقل: أمي بريئة مما تظنون ومما ترمونها به، فأجلها أن تقوم مقام المتهم ولو في سبيل التبرئة، ولكن قال: «إني عبد الله أتاني الكتاب وجعلني نبياً* وجعلني مباركاً» الآيات، فذكر النعم التي تقتضي البراءة ولا بد، ثم عزا جميع ذلك إلى الحق تنبيهاً على كمال البراءة من الحول والقوة، وهذا أكد في حقه عليه السلام، لما سئسب إليه بعد ذلك - زوراً - من دعوى الربوبية. فتأمل كيف تكون مقاطع الحكمة عند المؤيد بنور الحق! وأنت تستطيع من خلال هذه الومضة القصيرة أن تقف على طبيعة فكره وعضوبة لغته ونقائها وفراة أسلوبه رحمة الله عليه.

لقد كانت رحلة أسامة في طلب العلم حافلة وعامرة بالإنجازات رغم عمره القصير، وهذه هي البركة في العمر التي كان يدعو بها بعض الصالحين؛ حيث كان يطلب من الله حياة عريضة لا عمراً طويلاً مديداً، وكم كنا نعقد الآمال عليه في إنجاز المزيد من الأعمال العظيمة، لكن الله الرحمن الرحيم اختاره إلى جواره في مقعد صدق عند مليك مقتدر، ولا شك أن خسارتنا وخسارة الأمة بفقد مثله فادحة للغاية، لكن مثل أسامة لا يموت ذكره؛ فهو باق في وجدان أساتذته وزملائه وطلابه وكل العارفين بقدره، رحمت الله ورضوانه عليه في جنات الخلد مع الأنبياء والصديقين والشهداء والصالحين



وحسن أولئك رفيقا، ومن حسن الطالع وأنا أكتب هذه المقالة علمت بصدور دراسة الحبيب أسامة عن الشيخ الأكبر محيي الدين بن عربي وآرائه الفقهية وقد قدّم لها فضيلة الإمام الأكبر الدكتور أحمد الطيب شيخ الأزهر الشريف حفظه الله.

وأما محمد متولي رحمة الله عليه فقد كان مشروع ناقد كبير وروائي ممتاز، لو امتد به الأجل لأعاد للدار بعض أمجادها وتاريخها العريق، ولتبوأ مكانة سامقة في مجال النقد الأدبي والكتابة الروائية، خاصة أنه كان شديد الأناة والعناية بما يكتب، كما كان يتمتع بحس فكا هي ساخر وقدرة عجيبة على القص وسرد الأحداث، وتحويل الأحداث العادية والبسيطة إلى صور سردية مذهشة ومشوقة لا يشعر القارئ معها بالملل أبداً، ولد محمد متولي بمركز مطوبس بمحافظة كفر الشيخ في 21 نوفمبر عام 1982م، وحصل على درجة الماجستير في النقد الأدبي عن رسالة بعنوان: أثر مدرسة النقد الجديد في النقد العربي في مصر عام 2009م، وحصل على الدكتوراه من جامعة برلين الحرة بألمانيا عن رسالته: عتبات في الروايات العربية في مصر عام 2015م، وبعد عودته من ألمانيا عُيّن مدرسا بقسم البلاغة والنقد الأدبي والأدب المقارن بكلية دار العلوم جامعة القاهرة، وسافر في أواخر 2021م للعمل بجامعة الشرقية بسلطنة عمان، وهناك تعرض لحادث سير أليم قضى على أثره نحبه وفاضت روحه إلى بارئها ليلحق بصديقه وأخيه أسامة شفيق بعد نحو سبعة أشهر فقط، وعلى الرغم من حياته القصيرة فقد ترك متولي عددا لا بأس به من الدراسات النقدية والسردية المهمة؛ ومنها: أيامي في برلين - درعمي في بلاد الفرنجة، وهو سيرة ذاتية أدبية عن السنوات التي قضاها في ألمانيا، ودراسات في نقد الرواية والقصة القصيرة، ومحاضرات في علم الأسلوب، والأوكسيمورون في الرواية العربية، وسير الأزاهرة بين رعاية الأعراف وغواية الاعتراف، والحدائث الشعرية وأزمة البحث عن معنى، وصورة اليهود في الرواية العربية المعاصرة: رؤية سردية مغايرة، والمتقف والسلطة:



استدعاء ابن المقفع في الأدب العربي المعاصر، وجسارة الكتابة الشذرية في «تأملات مسلم» لعبد الرحمن أبو ذكري، ورجاء جبر وجهوده في الأدب المقارن: بين التنظير والتطبيق. ولو جمعت تدويناته التي كان يكتبها على صفحته على الفيس بوك وتعليقاته لكانت سفراً كبيراً يفيد منه طلاب العلم والباحثون. (اعتمدت في هذا الجزء التوثيقي على ما كتبه الصديق عبد الفتاح جمال الدرعمي على صفحته على الفيس بوك بتاريخ 30 ديسمبر 2021م)

وبعد، فليس هذا كل ما في جعبتي عن الحبيين أسامة ومتولي؛ فهما يستحقان وقفات أطول وأعمق، ولكنها كلمة مقتضبة أردت من خلالها أن أعبر عن مشاعري ومشاعر كثير من الأصدقاء تجاه الراحلين الكريمين، والتعريف بمنجزهما العلمي الثري في هذه العجالة، ولعلي أعود لهما لاحقاً مستدركا ومستكملاً ما بدأت، أسأل الله تعالى أن يرحمهما برحمته الواسعة وأن يسكنهما الفردوس الأعلى من الجنة، وأختتم مقالتي بهذه القصيدة الجميلة التي كتبها الصديق العزيز دكتور محروس بريك في رثائهما:

يودّعنا الرفاقُ بلا إيابٍ	متى من ودّع الأيام آبا
ونضحكُ للصديق وليس يدري	بأن القلبَ يضطربُ اضطراباً
هي الدنيا تراودنا ولسنا كيوسفَ	همَّ يدفعها اجتناباً
وليس تُغلقُ الأبوابَ	لكن تُفتَحُ للأسى باباً فباباً
نقدُّ قميصها ونهيمُ عشقاً	فتغرِسُ في جدار القلب ناباً
ونعدو خلفها بفؤادِ طفلٍ	وكيف تطاردُ الشاةُ الذئباً؟!
لعمري كيف تخدعنا الليالي	وهذي الأرضُ تنتحبُ انتحاباً
يسيلُ بجوفها دمُّ الشكالي	وأبناءُ الترابِ غدواً تراباً
على ظهر الرمال ضجيجُ موتٍ	ونرفعُ كلَّ آونةٍ حراباً



ولكن صمتٌ من عرف الصوابا
 لأُمٍّ أو أبٍ فيه انتسابا
 ألا يا ليتنا كنا ترابا
 وكلُّ معاندٍ للحقِّ ثابا
 إذا ما أسدلَّ القدرُ الحجابا
 وأشقى الناسِ من طلبِ السرابا
 وموجُ الموتِ يَصْطخِبُ اصطخابا
 ويُغلقُ دوني القدرُ الكتابا
 قلُّ لي أعانقتِ الصَّحابةَ والصَّحابا
 وقومٌ رأيتَ هناك قد وَطئوا السحابا
 وكيف تضيءُ بسمتهُ الرَّحابا
 وكيف الموتُ يقترب اقترابا
 وكيف أبوك يرتقبُ ارتقابا
 وكيف مررتَ في الدنيا شهابا
 وكلُّ صار مُعْتَنَقًا كتابا
 وعن ضحكاتنا.. والبدرُ غابا
 وكفُّ الموتِ قد تَدُّ الشبابا
 بقلبٍ حاز في الحبِّ النَّصابا

ومن خلف الصخور أنينُ صمتٍ
 مضى كلُّ ليومٍ.. ليس يرجو
 يقول الظالمون إذا رأوه
 ووَدُّوا لو يعودُ العمرُ يومًا
 وكيف يعودُ من عَبروا الليالي
 وما هذي الحياةُ سوى سرابٍ
 أودَّع كل يوم بعضَ قلبي
 كأني قارئٌ لكتابِ صَحْبٍ
 أسامةُ/ محمدٌ.. يا رفيقِ الدربِ
 وكيف العُدوةُ القُصوى
 وكيف حكيته للمختار عَنَّا
 وعن ضُرِّ أصابك فاصطبرنا
 وأمَّ خلف سِترِ الليل تبكي
 وكيف التَّرجماتُ .. حكيته عنها؟!
 وعن دار العلوم وعن بَنيها
 وعنَّا إذ طوالَ الليلِ نحكي
 خططنا في شبابِ العمرِ حُلماً
 قضى الرحمن أن تغدو إليه



سعد مصلوح ناقدا قراءة أولية في منجزه النقدي

قد يبدو هذا العنوان غريبا للوهلة الأولى؛ فسعد مصلوح هو أحد أبرز علماء اللسانيات والدراسات اللغوية الحديثة خاصة الأسلوبية الإحصائية، وهو شديد الاعتزاز بهذا التخصص الدقيق، ويذكر ذلك في أكثر من موضع وفي كثير من المناسبات. يقول في مقالة له بعنوان: لست ناقدا بنيويا ولا في نيتي أن أكون: «أعتز بانتماهي إلى المدرسة اللغوية المعاصرة، وأوثر دائما أن أحسب في عداد اللغويين المتخصصين، على أن أعد من هواة النقاد» مصلوح: في النقد اللساني، ص 209

والحق أن الذي يقرأ هذا النص قراءة دقيقة، يدرك أن مصلوح يرفض هذا النوع الساذج والسطحي من النقد، الذي يكتفي فيه الناقد بالملاحظة العابرة والوقوف عند تحوم النص، والتصدي للنصوص الأدبية دون ضوابط ومعايير علمية صارمة وواضحة المعالم، تجعل من الناقد حكما وقاضيا ومفسرا دون منهج واضح ومحدد. أما النقد بمعناه الصحيح والدقيق والمنضبط، فقد سخر مصلوح كل مواهبه ومعارفه وذوقه الخاص لتأصيله وتثبيت أركانه، وكان أبرز ما قام به في هذا الصدد، توظيفه وتطويعه لعلم اللغة وعلم الأصوات خاصة، بما يملكه من دقة وقدرة على انضباط المنهج ودقة الوسائل، ولا شك أن حق العالم اللغوي كما يقول مصلوح في معالجة النصوص الأدبية وتفسيرها ثابت ومشروع كحق المتخصصين في العلوم الإنسانية الأخرى، بل إن علم اللغة هو الأقرب إلى طبيعة الأدب من علم النفس وعلم الاجتماع. السابق: ص 209



ويشير مصلوح في أكثر من دراسة إلى خطورة اعتماد الناقد على الذوق الشخصي في فحص النصوص، والركض وراء التفسيرات النفسية والاجتماعية وغيرها من المناهج التي لا تأتي عادة من داخل النص الأدبي، ويرى أن هذه القضية من أخطر القضايا التي تواجه دارسي الأدب في العصر الحديث، وليس قضية الحداثة أو غيرها من القضايا التي تثار من وقت لآخر، ومن ثم يجب على أهل العلم والتخصص أن يتنادوا لدراستها والبحث عن حلول لها قبل أن يستفحل خطرها، وقد اعتمدت إسهاماته في هذا المجال على تطبيق المنظور الإحصائي عند تحليل النصوص، باعتباره أداة منهجية ووسيلة مهمة تساعد الناقد على عقلنة التذوق، وعلمية التناول، والتسوية المنطقي للأحكام، والتفسير المنضبط للظواهر الأدبية. سعد مصلوح: في النص الأدبي، ص 12

ويعد كتابه (الأسلوب: دراسة لغوية إحصائية)، من أهم الدراسات الداعية إلى تطبيق هذا المنهج العلمي في تحليل النصوص الأدبية، وقد أثار هذا الكتاب عند صدوره العديد من النقاشات الجادة حول المنهج، لعل من أهمها ما دار بين المؤلف والناقد المعروف الدكتور صلاح فضل، فقد أبدى فضل العديد من التحفظات على منهج الأسلوبية الإحصائية عند مصلوح، وكانت تحفظاته على منهج الأسلوبية الإحصائية هي الأكثر وضوحاً، وقد فندها مصلوح جميعاً وقام بالرد عليها في كتابه: (في النقد اللساني: دراسات ومناقشات في مسائل الخلاف)، وأنا أعتبر هذا الكتاب واحداً من أهم الكتب في مسائل الحجاج وتفنيد آراء الخصوم بطريقة علمية هادئة وعميقة ومجدية، ولا غنى عنه لمن أراد أن يتعلم فن الحوار والمناقشة ونقض الأفكار بصورة واضحة وجلية، حيث ينصب اهتمامه فيه على القضية وليس على الشخص أو الانتصار لوجهة نظره بأي ثمن، وهو يذكر في مقدمة هذا الكتاب أن اختلافه مع خصومه لا يخرج عن إطار من السباحة وإيثار روح المودة، وهذا نابع من احترامه للعقول التي أنتجت هذه الأفكار، كما أنه يقتفي في ذلك أثر السلف



وأئمة العلم الذين أثر عنهم مثل هذا القول: رأينا هذا صواباً يحتمل الخطأ، ورأي غيرنا خطأً يحتمل الصواب. انظر: مصلوح: في النقد اللساني: ص 8

ومن أهم تحفظات صلاح فضل على الأسلوبية الإحصائية ما ذكره عن: جفاف المنهج، وبدائيته، وعجزه عن كشف الإيقاعات والإيحاءات والتأثيرات النفسية والموسيقية الدقيقة، كما اعتبرها نظرية ذات طابع سلبي وتصادر على المطلوب، ولا تتسم بالشمول والإحاطة بكل جوانب العملية الإبداعية. وقد فند مصلوح هذه المزاعم؛ فذكر تجربته الشخصية في هذا المجال، حينما قام بدراسة الاستعارة في أشعار البارودي وشوقي وأبي القاسم الشابي، منوهاً إلى أن حساب معامل (بوزيمان) الذي أقام على أساسه كتابه: الأسلوب، قد راعى الفروق القائمة بين الرسالة المنطوقة والمكتوبة، وبين الفصحى واللهجة المحلية، وبين الذكورة والأنوثة، وبين صغر السن وتقدمه، كما راعى الفروق من جهة الجنس الأدبي ونوع الخطاب وسمات الشخصية، وكل أولئك عوامل من صميم مكونات السياق. انظر: في النقد اللساني: ص 176، كما أن الفحص الأسلوبي يقوم عادة على اختبار عدد محدود من المتغيرات الأسلوبية، قد يقل حتى يكون واحداً لا غير، وقد يتعدد إلى ما شاء الباحث، أما الفحص الشامل الذي ينشده فضل وغيره فأمر غير وارد بالكلية. السابق: ص 178

ويؤكد مصلوح على أنه لا سلطان للفاحص على النص، حتى يفترض فيه الاتساق والتجانس أو يفرضهما عليه؟ إن الباحث يفحص النص ولا يبدعه. كما أن هناك فرقا جوهريا بين الإحصاء اللغوي والإحصاء الأسلوبي، لا يفتن إليه كثير من الباحثين؛ فالأول يجريه العلماء لأغراض تعليمية ونفعية مختلفة؛ كإعداد قوائم المفردات الشائعة، أما الإحصاء الأسلوبي فهو لا يقتنع بالكشف عن هذا التكرار الظاهري الساذج. السابق: من ص 179 || 181

أما عن الطابع السلبي أو المصادرة، فيوضح مصلوح أن هناك خلطا بين المصادرة والفرض العلمي، فالمصادرة في الأصل مغالطة، بينما الفرض



العلمي قضية يسلم بها الباحث في أول بحثه ليتخذها أصلاً يستخرج منه جملة من القضايا. والحقيقة أن تحفظات فضل جاءت مكتظة بالعموميات والإطلاق والأحكام المرسلة، وهو ما كشفه مصلوح في رده وفنده بطريقة علمية ماتعة. انظر: السابق: ص 189،

ومن اللافت حقاً، أن فضل رغم معارضته لمنهج الأسلوبية الإحصائية كما ذكرنا، قد عاد وطبقها في بعض دراساته وتحليلاته، ومنها تحليله لرواية أولاد حارتنا لنجيب محفوظ، الذي نشره في كتابه (شفرات النص). فمن أجل البت في مسألة التوافق والتخالف بين النص الروائي عند محفوظ والنصوص الدينية، قام صلاح فضل بدراسة المشاهد القصصية في الفصل الأول التأسيسي، وعددها ثلاثة وعشرون مشهداً، فوجد أن نصوص التوافق هي ستة مشاهد فقط، أما باقي المشاهد وعددها سبعة عشر مشهداً، فهي مادة روائية بكر، ابتدعها خيال الكاتب دون أن تكون خلفها أية عناصر تراثية، بل تتمتع بحرية قصوى في التوصيف والتوظيف، كما أن النصوص القليلة الأخرى التي تتوافق مع النصوص الدينية من الممكن تأويلها في ضوء البنية الكلية لتتمتع باستقلالها، وخلص فضل من ذلك إلى أن رواية أولاد حارتنا هي عمل إبداعي بكر لا يستنسخ النص الديني كما يذهب كثير من النقاد، معتمداً في ذلك على منهج الأسلوبية الإحصائية. انظر: فضل: شفرات النص، ص 277، ولعل في هذا ما يؤكد على تأثير منهج الأسلوبية الإحصائية الذي يعد مصلوح من أوائل الداعين لتطبيقه في حقل الدراسات الأدبية والنقدية، في كبار النقاد ودارسي الأدب رغم معارضة كثير منهم له في البداية.

ويستحق كتاب الأسلوب وقفة مطولة ودراسة متأنية للوقوف على أهميته وريادته في هذا الباب، فعلى الرغم من صغر حجمه، لكنه يمتاز بالوضوح ودقة المنهج وإحكام الصنعة، على العكس من كثير من الكتابات التي طرقت هذا الموضوع واكتنفها الغموض وغلفت لغتها عجمة حالت دون فهمها ووضوح رؤيتها. يؤكد مصلوح في بداية هذه الدراسة على الاختلاف الجوهرى بين القارئ



العادي ومن يتصدى لدراسة الأدب، فالأدب فن ولكن دراسته يجب أن تكون علماً منضبطاً، له معايير الموضوعية في القياس والوصف والاستنباط، وعنده أن المنهج اللغوي هو الأقدر على القيام بذلك، حتى نتجنب التعميمات والأحكام الجاهزة والمقلوبة. انظر: مصلوح: الأسلوب دراسة لغوية إحصائية، ص 29

ولأن العمل الأدبي هو رسالة لغوية في جوهره، فإن النفاذ إلى أسراره وفض مغاليقه لا يتم إلا من خلال تحليل لغته، أما استخدام مصطلحات وأوصاف لا يمكن ضبطها مثل: جزالة الألفاظ وسلاسة الأفكار وقوة العاطفة وجدة المعنى وغير ذلك من الأوصاف، فيراها مصلوح غير دقيقة، وغامضة، ولا يمكن التأكد من صحتها أو الاحتكام إليها. وقد شاعت هذه الأحكام في كتابات كثير من النقاد، حتى أولئك الذين يُعرفون بتكوينهم العلمي المميز. السابق: ص 31

ويأخذ مصلوح على كثير من النقاد ودارسي الأدب اهتمامهم المفرط بالمضمون في العمل الأدبي، حتى إذا عالجوا لغة النصوص الأدبية استخدموا تعبيرات ذاتية مرنة، لا ترقى أن تكون مصطلحات علمية دقيقة، ويكمن علاج هذا العيب الخطير عنده في علم الأسلوب الذي لا يراه بديلاً للنقد بالكلية، ولكنه يجب أن يكون إجراءً أساسياً لدى الناقد، وأداة يقوم من خلالها بأداء مهمة الوصف والتحليل الدقيق. السابق: ص 33

إن دراسة المعايير الموضوعية من خلال القياس الكمي والتحليل الإحصائي للنصوص أمر وارد وممكن، حيث تمتاز النصوص باستخدام صيغ معينة وتبرز بها سمات لغوية واضحة، كالوحدات المعجمية، وإيثار تراكيب أو مجازات بعينها، وغير ذلك من الصيغ التعبيرية التي يمكن قياسها، فحين تحظى هذه السمات بنسب عالية من التكرار أو ترتبط بسياقات معينة، تصبح خواصً أسلوبية، وتكون بذلك معياراً موضوعياً منضبطاً قادراً على تشخيص النزعات السائدة في نص معين. السابق: ص 34

ويرى مصلوح أن هذه المعايير يمكن أن تتحقق من خلال تطبيق معادلة (بوزيمان) التي يميز فيها بين النصوص الأدبية وغيرها من النصوص، وذلك من خلال مظهرين من مظاهر التعبير؛ هما التعبير بالحدث والتعبير بالوصف، فقد لاحظ (بوزيمان) أن الإنسان الشديد الانفعال يتميز بزيادة عدد كلمات الحدث أو الأفعال على عدد كلمات الوصف، كما أن اللغة المنطوقة تمتاز بالانفعال وكثرة الحدث عن اللغة المكتوبة. السابق: ص 75، وقد قام مصلوح بتطبيق هذه المعادلة عند طه حسين في كتاب الأيام ومستقبل الثقافة في مصر، وعند العقاد في حياة قلم، ولاحظ وجود فروق جوهرية بين الأسلوبين، ينعكس على نسبة الأفعال إلى نسبة الصفات لدى الكاتبين؛ ذلك أن أسلوب العقاد في كتابته أسلوب كتابي خالص، أما أسلوب طه حسين فيقع وسطا ما بين أسلوب الحديث وأسلوب الكتابة، نظرا لأن جميع كتبه مملأة بطبيعة الحال. السابق: ص 90

ويعرض مصلوح لمفهوم الأسلوب أو بالأحرى لمفاهيمه حسب المذاهب المختلفة؛ إذ يتجلى لدى بعضهم في قدرة الكاتب على الاختيار أو الانتقاء، سواء كان هذا الانتقاء نفعيا مقاميا أو انتقاء نحويا، يُؤثر فيه الكاتب كلمة أو تركيبا بعينه، وينصرف مصطلح الأسلوب عند الكثيرين إلى النوع الثاني عادة، كما يُنظر للأسلوب من زاوية ما يتولد لدى المتلقي من ردود فعل، وكذلك من زاوية المفارقة أو الانحراف عن النمط المعياري واللغوي، وغير ذلك من المفاهيم. ويكمن السبب في اختلاف هذه المفاهيم إلى نظرة كل فريق إلى جانب أو زاوية من زوايا العملية الإبداعية؛ فالذين ركزوا على العلاقة بين المنشئ وبين النص التمسوا مفاتيح الأسلوب في شخصية المنشئ، والذين اهتموا بالعلاقة بين النص والمتلقي التمسوا مفاتيح الأسلوب في ردود الأفعال والاستجابات التي يبديها القارئ، وهناك من عزل المنشئ والقارئ ورأى وجوب التماس مفاتيح الأسلوب في وصف النص ووصف لغويا، وهذه المناهج الثلاثة في نظر مصلوح هي مناهج متكاملة أكثر من كونها بدائل. السابق: ص 46



كما أنه بإمكان أي نمط من تلك الأنماط، أن يكون أساسا للبحث ولكن وفق شروط وضوابط محددة؛ منها قدرة هذا النمط على وصف التنوع في اللغة، وأن تتوافر له صفة الاتساق، وأن يكون وافيًا بالمراد، فيمكنه وصف جميع معالم الأسلوبية الداخلة في مقارنة النصوص، وأن يسمح بالتمييز بين القواعد الجبرية والقواعد الاحتمالية في لغة النصوص. السابق: ص 49

وقد طبق مصلوح هذا المنهج في أكثر من بحث، منها على سبيل المثال: (قياس خاصية التنوع في الأسلوب عند العقاد والرافعي وطه حسين)، وذلك بغرض البحث عن الثراء المعجمي لدى هؤلاء الكتاب الكبار، والوقوف على كيفية استخدامهم خاصية التنوع بين مفرداتهم. ولضمان الحصول على نتائج دقيقة اختار مصلوح نصوصا متساوية الطول: جاء النص في حدود ثلاثة آلاف كلمة تقريبا، وتنتمي معظمها إلى مجال الأدب الإسلامي، وإن كان ذلك ليس شرطا ضروريا كما يرى مصلوح لأنه يبحث عن ثراء المعجم والأسلوب بصرف النظر عن طبيعة الموضوع، وأما طريقة قياس تنوع المفردات، فقد طبق مصلوح طريقة (و. جونسون)، وذلك من خلال قياس نسبة الكلمات المتنوعة التي أسماها «الأنماط» إلى المجموع الكلي للكلمات وهو ما يعرف بـ «التحقيقات»، وذلك في حدود العينة المختارة. فلو افترضنا أن لدينا نصا يتكون من 1000 كلمة، وكان عدد الأنماط فيه 250 كلمة، فإن النسبة الكلية للتنوع تحسب بقسمة العدد 250 على العدد 1000 وتساوي 0.25 في النص الأدبي: ص 101

والحق عندي أن ما نعت به فضل هذا المنهج من جفاف غير دقيق، وربما الأوفق أن يوصف بالصعوبة، لكنها صعوبة تحتمل في سبيل الوصول لنتائج مرضية يمكن الاطمئنان إليها. فقد قام مصلوح بفحص نحو تسعة آلاف كلمة، وفق إجراء واضح وإحصاءات دقيقة، حيث صنع تسعين جدولا لاستيعاب هذه الكلمات، وضع في كل جدول مائة كلمة، وقام بشطب الكلمات المتشابهة وفق أسس وضوابط معينة، لمعرفة التشابه أو التخالف



بين الأنماط والكلمات الأصلية، وقد قام بهذا الإجراء في مختبره بعيداً عن القارئ دون أن يُطلعه على تلك التفاصيل، ثم قام بعرض النتائج التي وصل إليها على القارئ، دون الدخول في تفاصيل، إلا بالقدر الذي يبعث الاطمئنان في نفسه إلى سلامة الإجراءات. ومن ثم لا يُنعت هذا الإجراء بالجفاف وإنما بالصعوبة كما ذكرت، ولا يخفى علينا أن هذه الأوراق التي لا تزيد عن الخمسين، قد لا تحتاج إلى أكثر من جلسة من الناقد التقليدي لكي يصدر عشرات الأحكام غير المعللة وغير المبررة باطمئنان عجيب. انظر: في النص الأدبي: ص 111

إن النقد في جوهره يقوم منذ نشأته على الذوق السليم والتحليل الدقيق، من خلال اتباع الناقد منهجاً واضحاً يفسر على أساسه النصوص الأدبية، كما يجب أن تتوافر في الناقد شروط أساسية على رأسها: الحياد والموضوعية وسعة الأفق والموهبة، وكل أولئك موجود في شيخنا العالم الكبير الدكتور سعد مصلوح، بل هي صفات ملازمة له ولا تفارقه، ولعلها قد تغضب بعض المحبين له أحياناً، حين لا يظفرون من الشيخ بكلمة ثناء على عمل لهم، يرى شيخنا محقاً أنه لا يستحق الثناء.

لقد تجلّى الجانب الموضوعي في نقد سعد مصلوح بوضوح من خلال نقده لمنهج الشيخ شاكر رحمة الله عليه في رسالته الشهيرة: رسالة في الطريق إلى ثقافتنا، وحين طالعت هذا النقد وهذه المآخذ عليه رغم ما أعرفه عنه من محبة شديدة للرجل، قلت لنفسي: حقاً إنه سعد مصلوح الذي لا يعرف المحاباة في العلم، ولا يستطيع قلب الحقائق مهما يكن الشخص الذي يكتب عنه. فهو يرى أن الشيخ شاكر في رسالته تلك التي أراد بها تقديم شهادته على واقع الثقافة العربية، قد جانبه الصواب في أكثر من وجه، وأنه قد ضيَّق واسعاً ولم يراع طبيعة الاختلاف والتفاوت بين البشر، وهو ما قاد الشيخ في النهاية إلى أحادية النظرة. انظر: في النقد اللساني: ص 21



ومن أمارات هذه النظرة الأحادية عند الشيخ شاکر؛ رده جميع أشكال الصراع بين الأمم والشعوب إلى عامل واحد وهو العامل الديني، بينما يعزو مصلوح أسباب الصراع إلى أكثر من عامل، ويذكر العديد من الشواهد التي تُظهر أسباب الصراع في وجوهه المتعددة التي تتجاوز الصراع الديني، ومنها الأسباب السياسية والاجتماعية والنفسية والاقتصادية، فقد خاض نابليون صراعات شرسة في أوروبا مع أهل دينه، وقتل الآلاف منهم من أجل إقامة مشروعه الخاص ومجده الذاتي. السابق: ص 23

أما رأي الشيخ شاکر ودعوته لما أسماه بالثقافة المتكاملة، وخوفه على الثقافة العربية والإسلامية من الغزو الثقافي والانفتاح على الآخر، فيرى مصلوح أنه لا يوجد ما يعرف بالثقافة المتكاملة، ولا يوجد خوف على الثقافة العربية من الانفتاح على الآخر فقد كان أسلافنا منفتحين على ثقافة اليونان، لكنهم كانوا على علم بما يأخذون وما يدعون، كما أنه ليس كل دارس للثقافة الغربية على خصومة وعداوة مع الحضارة العربية والإسلامية كما يرى الشيخ شاکر، بل هناك من هو شديد الإيغال في الاتصال بالغرب والنهل من علومه ومعارفه، مع شدة انتمائه لحضارته والاعتزاز بها، وتوظيفه لكل معارفه في خدمة قضايا أمته. السابق: ص 27

ولعل أهم ما يميز شخصية مصلوح هضمه للتقديم واستيعابه للمدارس النقدية الحديثة، ومن ثم فهو في كل دراساته يسعى لربط الماضي بالحاضر، فهو يقاوم بشدة فكرة الانقطاع المعرفي والقطيعة بين الماضي والحاضر التي يدعو لها بعض الباحثين، ويرى أن هذه الدعوة خطيرة ومدمرة ولا يقول بها إلا الأشخاص الذين يجهلون التراث، أو الذين رضوا لأنفسهم بموقف العبودية أمام قشور الحداثة، مفتونين بمقولات لو دققوا النظر فيها لوجدوا صداها حاضرا غير غائب في تراثنا العريق، وما كتابه: (في البلاغة العربية والأسلوبيات اللسانية آفاق جديدة) الذي صدر عن مجلس النشر العلمي بجامعة الكويت عام 2003م إلا شاهد على ذلك، فقد أعاد الاعتبار لجهود



البلاغيين القدماء، وعلى رأسهم الإمام السكاكي صاحب مفتاح العلوم، الذي حَمَلَهُ كثير من الباحثين وزَرَّ ما أصاب علومَ البلاغة من جمود وتعقيد وخضوع لسلطان الفلسفة والمنطق، واعتبر مصلوح ما ذكره هؤلاء من عيوب للإمام هي عين محاسنه عنده. كما يشيد بدور الشيخ أمين الخولي أكبر الداعين إلى التجديد في مناهج البلاغة، ويذكر بعض لفتاته التي سبق بها غيره من الباحثين في الشرق والغرب، فهو من أوائل من دعا إلى مجاوزة البحث البلاغي مستوى الجملة إلى مستوى ما وراء الجملة في الفقرة والنص، وكان ذلك عام 1931م « والمرء يكون أشد إحساسا بعظمة هذه اللفتة حين يعلم أن هذه الفكرة لم تكن قد تحددت لها قسامات وملامح واضحة في أدبيات الدرس اللساني في أوروبا حتى ذلك الوقت» وكان ذلك حتى عام 1952م. سعد مصلوح: في البلاغة العربية، ص 45.

إن إسهامات سعد مصلوح في خدمة قضايا النقد الأدبي واضحة وذات أهمية كبيرة، لا يستطيع الباحث جحودها وإنكارها، وما ذكرناه هنا لا يمثل سوى قراءة أولية، تحتاج إلى مزيد من تسليط الضوء على مشروعه الكبير والممتد عبر السنين، ومن خلال مؤلفاته الكثيرة التي تغطي جوانب متنوعة وثرية في تراثنا الأدبي والبلاغي والنقدي.



صنع إبراهيم والتمرد على أساليب الكتابة الروائية التقليدية

صنع الله إبراهيم هو أحد كتاب جيل الستينيات؛ ذلك الجيل الذي بدأت معالم الحداثة تتضح معه بشكل واضح، فقد رفض أكثر كتاب هذا الجيل الأشكال الجاهزة للكتابة الروائية وسائر أشكال الإبداع الأخرى، وأصبحوا حريصين على الانعتاق والتحرر من الشكل التقليدي من خلال النماذج الإبداعية التي قدموها، ولا شك أن الباحث في كتاباتهم النظرية والإبداعية سيعثر على ما يؤكد هذا الطرح. فجمال الغيطاني¹ على سبيل المثال - يتحدث عن تجربته في استلهام التراث، وسبب اختياره وانحيازه إلى هذا الشكل من الكتابة الروائية على أنها كانت بديلاً عن تلك النماذج السائدة التي تشبه السيرير، الذي يطوعون له الجسد، ومن ثم لجأ إلى نماذج لم تكن مألوفة في الإبداع المعاصر كالحوليات التاريخية والملاحم الشعبية وغيرها.⁽¹⁾ ويمكن الاستشهاد هنا بالدراسة التي كتبها الروائي المعروف إدوار الخراط عن التجديد والحداثة في الرواية والقصة المعاصرة عند كتاب هذا الجيل، وهي تبين إلى أي مدى كان كتاب هذا الجيل مسكونين بهاجس التجديد والمغامرة الروائية، حيث يرى الخراط أن القصة التقليدية قد استنفدت أغراضها، وأنه لا يوجد شكل معين

(1) جمال الغيطاني: إشارات إلى معرفة البدايات، مجلة فصول، القاهرة، المجلد 11، العدد 2، 1992، ص 92.

يمكن القول بأنه الشكل المفضل للبناء الروائي، فالأديب ليس مضطرا للخضوع لمثل هذه القوالب، بل إن الأديب هو الذي يجب أن يحدد ذلك، فهو ينظر إلى القوانين بعد كتابة العمل وليس قبله.⁽¹⁾ وهناك عشرات الشهادات لأدباء هذا الجيل تؤكد على هذا المعنى.

وقد لفت صنع الله إبراهيم الأنظار إليه منذ صدور روايته الأولى «تلك الرائحة»، حيث كانت هذه الرواية صادمة لأذواق كثير من النقاد والأدباء، فانتقدها الأستاذ يحيى حقي وأبدى امتعاضه من أسلوبها وطريقة بنائها، خاصة تلك اللغة الكاشفة التي اعتبرها خادشة للحياء والذوق، وكان مما قاله الأستاذ يحيى حقي: «الآنزلت أتحسر على هذه الرواية القصيرة التي ذاع صيتها أخيرا في الأوساط الأدبية، وكانت جديرة بأن تعد من خيرة إنتاجها لولا أن مؤلفها زل بحماقة وانحطاط في الذوق، فلم يكتف بأن يقدم إلينا البطل وهو منشغل بجلد عميرة (لو اقتصر الأمر على هذا الهان) لكنه مضى فوصف لنا أيضا عودته لمكانه بعد يوم ورؤيته لأثر المنبي الملقى على الأرض. تقززت نفسي من هذا الوصف الفزيولوجي تقززنا شديدا لم يبق لي ذرة من القدرة على تذوق القصة رغم براعتها. إنني لا أهاجم أخلاقياتها، بل غلظة إحساسها وفجاجته وعاميته. هذا هو القبح الذي ينبغي محاشاته، وتجنيب القارئ تجرع قبحه»⁽²⁾ غير أن ما بدا صادما ومقززنا للأستاذ يحيى حقي، سيغدو طريقة مفضلة لدى الكاتب طوال رحلته الإبداعية، ومحط اهتمام كثير

(1) إدوار الخراط: الحساسية الجديدة مقالات في الظاهرة القصصية، دار الآداب، بيروت، الطبعة

الأولى، 1993، ص 342. (بتصرف)

(2) يحيى حقي: نقلا عن مقدمة صنع الله إبراهيم لروايته «تلك الرائحة»، دار الهدى، المنيا، الطبعة

الثالثة، 2003، ص 13.



من الأدباء والنقاد، فقد كتب عن تلك الرواية الدكتور يوسف إدريس قائلا: «أصبح صنع الله إبراهيم قصير الجمل حادها، قصير النفس، يلتقطه بسرعة ويخرجه ليدخر قواه كلها للغوص وللمغامرة والاكتشاف. أصبح صريحا في أهدافه القصيرة، صريحا إلى درجة اشمأزت نفسي فيها من بعض تعبيراته، ولكن مقابل صراحته القصيرة هذه هناك خبث فني مخفي، يخاطب من وراء ظهر القارئ وعقله، والوجدان، أعمق طبقات الوجدان (...). إن «تلك الرائحة» ليست مجرد قصة، ولكنها ثورة، وأولها ثورة فنان على نفسه»⁽¹⁾

لقد استطاع صنع الله إبراهيم أن يشق لنفسه طريقا مختلفا عن كثير من الروائيين التقليديين، بل عن كتاب جيله أنفسهم الأكثر حداثة وتجريبية في تاريخ الرواية العربية، فهو «ينتمي إلى المنظور التجريبي وينجز تجريبا أدبيا خالصا به، يشتقه من تاريخ المعرفة ومعرفة التاريخ، ويهيئ له سبل الإبداع والإنجازات الناقصة التي تندد بالواقع وبأدبه المسيطر في آن»⁽²⁾

وليس ثمة شك أن صنع الله إبراهيم قد جرب أساليب كثيرة في محاولاته المتعددة لتحديث كتابته الروائية، منها ما يتعلق ببناء الزمن الذي لا يخضع عنده للترتيب الطبيعي، ومنها وصف المكان الذي لم يكن حشوا أو مجرد لوحات فنية يستعرض من خلاله مهارته وقدرته على التعبير دون أن يكون له علاقة بالسرد، ومنها طبيعة الرواة حيث استخدم كثيرا منظور الراوي العليم استخداما استطاع من خلاله إظهار السخرية والمفارقة التي ينطوي عليها الواقع الذي نعيشه وواقع

(1) د. يوسف إدريس: ليست مجرد قصة، مقدمة رواية تلك الرائحة، ص 27، 28.

(2) فيصل دراج: الأفق الروائي عند صنع الله إبراهيم، مجلة الآداب، بيروت، العددان 11، 12، نوفمبر

شخصياته الروائية. غير أن أهم ما أضافه صنع الله إبراهيم إلى طريقتة في الكتابة، هو إدخاله للوثيقة والتحقيق الصحفي والنصوص المختلفة إلى كثير من رواياته، حتى بات «التناس» أحد أهم سمات أسلوبه في بناء الرواية، وسمة من سمات التجديد والحداثة في جل كتاباته.

وقد جاءت روايات صنع الله إبراهيم محملة بأفكاره الخاصة بشكل واضح وحاد، كما أنها تضمنت معارف مختلفة، فكأنه قد جعل «النص الروائي غلافًا كتابيًا تجتمع فيه المعارف السياسية والاقتصادية والاجتماعية، الأمر الذي يُحوّل الشخصيات الروائية إلى أقنعة ترد إلى مقولات فكرية تتجاوزها باستمرار وتغدو الكتابة الروائية، في هذا التصور، موقفًا لخطاب اجتماعي متعدد الأبعاد. لذلك تفرض قصصية الروائي المعلن سيطرة الإيديولوجيا المباشرة على عناصر الرواية كلها، فتخترق الشخصيات واللغة والحوامل الروائية، مؤكدة الحضور الكلي للروائي الذي لا يغيب، بل يلقن «الكل» الموقف الكلي الذي يعيشه»⁽¹⁾ ولا شك أنه نتيجة لهذا الموقف، غدت روايات صنع الله إبراهيم مرهونة بالزمن الذي أنجزت فيه.

إن تداخل النصوص وتضمن الرواية حكايات ونصوصًا وأخبارًا صحفية وتاريخية ليست مسألة جديدة على الرواية العربية تمامًا، فقد ضمن الأستاذ محمود طاهر حقي روايته «عذراء دنشواي» عددًا كبيرًا من الشهادات والوثائق التي تتعلق بقضية الفلاحين في قرية دنشواي، كما نجد هذه الظاهرة واضحة عند عبد الرحمن منيف في كثير من رواياته وخاصة رواية «شرق المتوسط»، وجمال الغيطاني من خلال

(1) فيصل دراج: الأفق الروائي عند صنع الله إبراهيم، ص 34.



نموذجه الأثير في استلهام التراث بأشكاله المختلفة، وهاني الراهب، ومحمد جبريل، ويوسف القعيد.⁽¹⁾ غير أن صنع الله إبراهيم وظف التناص على نحو مختلف، فالنصوص والاقتراسات تصل أحيانا في بعض رواياته إلى نصف حجم الرواية، كما أنه لا يقدم رواية تسجيلية يكتفي فيها بنقل الواقع بشكل حرفي، بل يكتب رواية فنية فيها كل العناصر الأساسية التي يقوم عليها بناء الرواية، كذلك يوظف الكاتب التناص بأشكال مختلفة، مما يجعل التناص عنده ظاهرة جديرة بالدراسة والبحث، وهو ما يغرينا بالبحث عن تفسير لهذه الظاهرة، واختبار مدى أهميتها وجدواها بالنسبة لنسيج الرواية، خاصة أنه من المفترض أن يكون للنص المقتبس وظيفة داخل السرد وإلا اعتبر ذلك حشوا لا ضرورة له، فالكاتب لا يستحضر هذا النص أو ذاك للزينة أو الديكور أو استعراض القدرات الثقافية، وإنما لغرض يراه ضروريا لتعميق فكرته المطروحة أو بلورة رؤيته في قضية ما، أو يراه منسجما مع البناء الفني أو

(1) كتب الأستاذ يحيى حقي عن رواية «عذراء دنشواي» التي صدرت عام 1906، لكنه لم يعتبرها رواية بالمعنى الفني، حيث اعتبر تضمين الرواية للنصوص والوثائق وغيرها من الشهادات وأقوال الصحف مما يخرجها من مجال الرواية إلى الكتابة التسجيلية وكان مما قاله في هذا الشأن: «إن الجانب القصصي المعتمد على الخيال في هذه الرواية جد ضئيل، وأن المؤلف يكاد لا يتجاوز تسجيل قضية دنشواي كما حدثت. لم يصطنع أشخاصه اصطناعا، بل أخذهم بأسماهم ومواطنهم ومهنتهم من واقع الحياة» انظر «فجر القصة المصرية»، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1975، ص 155. ولعل في هذا الرأي ما يؤكد ضرورة إعادة النظر في كثير من نتاجنا النقدي، خاصة في مجال النقد الروائي، حيث كان كثير من النقد يحاكم الروائي بناء على معايير معينة وقواعد ثابتة على الرغم من أن الفن الروائي يعتمد على التجريب والمغامرة. أما كتابات الكتاب المشار إليهم فقد نظر كثير من النقاد إليها نفس النظرة ولم يلتفتوا إلى أهمية التناص فيها، وذلك كما في دراسة الدكتور مراد مبروك عن العناصر التراثية في الرواية العربية المعاصرة، واعتبر تضمين الغيطاني نصوصا من كتاب «بدائع الزهور في وقائع الدهور» من باب الاقتباس أو النقل أو الاستنساخ غير المبرر. انظر العناصر التراثية في الرواية العربية المعاصرة، دار المعارف ص 327 - 332.

الأسلوبية أو اللغوي في روايته»⁽¹⁾ وربما كان من أهم الأسباب التي دفعت صنع الله إبراهيم إلى توظيف هذه التقنية، بل والإكثار منها على هذا النحو، هو الرغبة في التجديد وابتكار أشكال جديدة ومغايرة للشكل التقليدي المألوف، كما يعد ذلك نوعاً من التمرد على كافة أشكال السلطة ومستوياتها، وقد أشار إلى هذا المعنى عدد من النقاد منهم محمد بدوي في دراسته للرواية الجديدة في مصر، وحسن محمد حماد في كتابه عن تداخل النصوص في الرواية العربية، ومحمود أمين العالم في عدد من دراساته النقدية عن صنع الله إبراهيم وغيرهم من الروائيين.

وإذا كانت الوثيقة في روايات صنع الله إبراهيم هي أحد مظاهر الحداثة والتجديد في الكتابة الروائية، فإنها انطلاقاً من هذا الدور قد قامت بدور كبير في تعقيد السرد، ونأت بذلك عن الأسلوب التقليدي الذي يحترم «السرد الخطي الذي عادة ما يكون في طبقة واحدة بينما الرواية الحديثة ترمي من وراء تعدد الطبقات إضافة إلى وسائل أخرى، إلى تهشيم السرد وبالتالي تعقيده ليجعلوا من تعدد الطبقات السردية وسيلة تحقق لهم غموضاً كافياً يسهل عليهم لغة الإيهام»⁽²⁾ وتعد هذه الوظيفة من الوظائف الجمالية في المقام الأول، حيث ينتج عن هذه البنية المجزأة نوع من التشويق والإثارة، بسبب التناوب بين السرد والوثيقة، وقيام كل منهما بدور تحريضي، نتيجة المقارنة المستمرة بين الطبقتين ومحاولة القارئ دائماً الربط بينهما. كما تقوم هذه البنية بوظيفة دلالية، وهذه «الدلالة التي تنجم عن توالي المشاهد، وتتبع الحالات الشبقية - شبه المرضية - الموغلة في استلابها، وتشيوها تتضمن هجاء شديداً للحياة

(1) د. أحمد الزعبي: التناص نظرياً وتطبيقياً، ص 29.

(2) د. محمد الباردي: الرواية العربية والحداثة، دار الحوار، سوريا، الطبعة الأولى، 1993، ص 281.



ونقدا مريرا لمكوناتها، بما لا يفتح أية ثغرة لإمكانية انبثاق أمل في تغييرها على المستوى العام المتمثل في شريط الأنباء، أو الخاص الذي يدور حول الغريزة والحاجة الساحقة مما يؤدي إلى استحالة الحياة⁽¹⁾ وقد انعكست هذه السمة الحدائية الناشئة عن تعدد الطبقات في السرد من ثم على الاقتصاد في الوصف وكافة وسائل التعبير الأخرى، فاستطاع الكاتب عن طريقها التخلص من كثير من عيوب السرد التقليدية، كالترهل والاستغراق في الوصف والتكرار وغير ذلك، فالوثيقة على هذا النحو الذي وظفها الكاتب عليه تقوم بهذه الأدوار مجتمعة، بعد أن منح المؤلف الحركة التسجيلية ثقلها، فليس ثمة تعليل أو شرح ينوب بهما المؤلف عن بطله⁽²⁾ وبذلك فإنه يمكن القول بأنه في مقابل الإسراف الشديد الذي يلاحظه القارئ على نقل المؤلف من الصحف والوثائق المختلفة، حيث يزيد حجم النصوص المنقولة عن حجم السرد في كثير من الأحيان، فإن السرد قد امتاز باقتصاد شديد، وخلا من التكرار والحشو، حيث ملأت الوثيقة فراغات ومساحات كثيرة مسكوتا عنها في السرد، ونأت بصاحبها عن التكرار والملل والإطالة. ولعل هذه السمة البنائية هي إحدى سمات أسلوب الكاتب، وتظهر بوضوح في معظم كتاباته، فقد اشتهرت كتابات صنع الله إبراهيم «بالصرامة البنائية والولع بالتكثيف، في لغة تراهن على الدقة، وتنفر من المجاز، كأننا مع كاميرا محايدة، مدققة، ترصد في أمانة ما ينعكس على عدستها»⁽³⁾

(1) د. صلاح فضل: أساليب السرد في الرواية العربية، ص 212.

(2) عصام محفوظ: الرواية العربية الشاهدة، دار المدى، سوريا، الطبعة الأولى، 2000، ص 51.

(3) د. محمد بدوي: الرواية الجديدة في مصر دراسة في التشكيل والإيديولوجيا، المؤسسة الجامعية للدراسات، بيروت، الطبعة الأولى، 1993، ص 144.

كذلك قامت هذه النصوص التوثيقية «بدور الخلفية اللازمة للأحداث»⁽¹⁾ ومن هذا المنظور لا تكون هذه النصوص عبئاً على البناء الروائي، ولا حشواً يمكن الاستغناء عنه بل تسهم في تحديد ملامح الشخصية الروائية، ويصبح لها دور فاعل في وصف الأجواء المحيطة بهذه الشخصيات، التي تنعكس بالضرورة على موقفها الروائي أو بتعبير الأستاذ محمود أمين العالم «فإن عناصر البنية التسجيلية تكاد أن تكون الإطار العلوي السائد العام الذي ينعكس على السلوك الخاص لشخصيات البنية السردية، وبتعبير آخر، تكاد البنية التسجيلية أن تشكل المجتمع السياسي العلوي، على حين أن البنية السردية تشكل المجتمع المدني القاعدي»⁽²⁾ وبذلك تقوم تلك النصوص بدور أيقوني رمزي بالنسبة للرواية، فعن طريق هذا الطابع المنشطر في الرواية، استطاع صنع الله إبراهيم أن يعبر عن الانفصام الموجود في أغلب شخصياته الروائية التي استمدت كثيراً من صفاتها من المجتمع الذي تنتمي إليه «افتقنية التشتت والتجزئ والانشطار، بما تعبر عنه من لا إنسانية، تعكس جمالياً هذا الضجيج العبثي للحياة التي لا تنتظم في مسيرة تنمية، ولا تتناسك وحداتها في كل متناغم، فكأن الشكل الفني المنشطر للرواية قد أصبح أيقونة مجسدة للمدلول الروائي العام»⁽³⁾

كما تستمد هذه الوثائق أهميتها من غزارة الجانب المعرفي والمعلوماتي

(1) د. صلاح صالح: سرديات الرواية العربية المعاصرة، المجلس الأعلى للثقافة، مصر، الطبعة الأولى، 2003، ص 116.

(2) محمود أمين العالم: البنية والدلالة في القصة والرواية العربية المعاصرة، دار المستقبل، مصر، 1994، ص 206.

(3) د. صلاح فضل: أساليب السرد في الرواية العربية، الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة كتابات نقدية، يناير، 1995، ص 221.



الذي يمد به الروائي قارئه، وهو أمر قد يكون ضروريا في مجتمعات تقوم فيها أجهزة الإعلام على التزييف والخداع، كما أثبتت العديد من الأحداث الكبرى والمصيرية ضعف ذاكرة القارئ العربي وسرعة نسيانه، وافتقاده إلى القدرة على الربط والتحليل وسبر أغوار تلك الأحداث، ومن ثم اقتضى الموقف أن تؤدي الرواية دورها في الشهادة على العصر، وأن يقوم الكاتب بدوره في الشهادة «على السياق الاجتماعي والتاريخي المصري والعربي، ولا يعني ذلك البتة، أن أهمية عمله تكمن فحسب في معنى الشهادة»⁽¹⁾، وترى الدكتورة سيزا قاسم أن «القضايا التي تواجه الأدب العربي اليوم قضايا أبستمولوجية أساسا، فالأدب هو الوسيط ذو الامتياز، وربما الأساسي للمعرفة: معرفة العالم ومعرفة الذات، وفي مجتمعات يتم فيها إخفاء الحقيقة وتشويهها وقمعها، تصبح وظيفة الأدب هي كشف الحقيقة وفضحها»⁽²⁾

ولا يرى صنع الله إبراهيم عيبا في تضمين الرواية للوثيقة والخبر الصحفي وإثقالها بهذا الجانب المعرفي الغزير، بل يعتبر ذلك ضرورة ووسيلة لاختراق القيود الصارمة التي تفرضها أجهزة الدولة التي تعتمد حجب الحقائق عن الناس، فالأدب يجب أن يقوم بوظيفة تنويرية وتبليغية وتنويرية، كما أن الكتابة «ليست قيمة شكلية فقط، بل هي أساسا قيمة دلالية، ولذلك تصدى روائيون لمسلسل التدهور والانتكاس، في محاولة لاختراق العتمة المسدلة من حولهم، حيث تسيطر الدولة على أجهزة الإعلام، فتحجب الحقائق والمعلومات أو ترسلها مشوهة مزوقة، أو تبث

(1) د. محمد بدوي: الرواية الجديدة في مصر، ص 142

(2) د. سيزا قاسم: من دراسة لها عن رواية نجمة أغسطس للكاتب، نقلا عن شهادة صنع الله إبراهيم، مجلة فصول، ص 179.



هي نفسها أنماط من التفكير والسلوك معادية لمصالح الأغلبية. هكذا تسللت إلى الكتابة الأدبية أشكال المنشور السياسي والخبر الصحفي، والوثيقة التاريخية والبحث الأكاديمي، والشريط السينمائي والنص المسرحي فضلا عن التعبير الشعري»⁽¹⁾ على أنه ينبغي ألا يُتَفَقَى بالجانب المعلوماتي والوثائقي في الرواية في حد ذاته، فلا شك أن دوائر المعارف والموسوعات بإمكانها أن تقوم بهذا الغرض، ويمكن للقارئ العودة إلى الأرشيف للحصول على ما يريد من معلومات، لكن الوثيقة تكتسب أهميتها من وجودها في سياق جديد يرمي الكاتب من خلاله إلى إشاعة مضامين معينة، فيجب من ثم أن يُكسب السرد الوثيقة أهمية خاصة، لا تتحقق لها منفردة، كما يجب أن تؤثر الوثيقة على السرد بصورة واضحة «فالوثيقة مادة على الورق، يأخذها الكاتب فيكسوها لحما ودماء، وينفخ فيها الروح لتتحرك أمامه وتدخل جسم عمله، ويصعب التمييز بينهما. تدخل في مسار الحدث الرئيسي وتساهم في تطوره ونمو شخصياته»⁽²⁾ ومن الطبيعي هنا أن أشير إلى أن هذه المسألة لا تتم بشكل عشوائي، بل تحتاج إلى مهارة ودربة، وإلا تحولت هذه النصوص إلى عبء تنوء الرواية بحمله، وأصبحت عائقا أمام تدفق السرد.

وقد أدى وجود الوثيقة والنصوص الصحفية في روايات صنع الله إبراهيم إلى هيمنة منظور الراوي العليم أو الرؤية من الخلف، وهي تعطي الراوي الفرصة للإحاطة بالأحداث وأن يقوم بدور المعلم،

(1) صنع الله إبراهيم: العرب في مواجهة مصيرهم أسئلة الإبداع في الأدب العربي في عالم متغير، ضمن كتاب: ملتقى الروائيين العرب، دار الحوار اللادقية، الطبعة الأولى، 1993، ص .

(2) نبيل سليمان : المنعطف الروائي العربي الجديد، مجلة الآداب، بيروت، العددان السابع والثامن، يوليو وأغسطس، 1997، السنة الخامسة والأربعون، ص 34.



وهذا بلا شك يتناسب مع مفهوم الكاتب لرسالة الإبداع التي تتجاوز الوظيفة الجمالية إلى الانغماس في قضايا الواقع السياسي والاجتماعي، وقد أعطى ذلك الرواية زخما معرفيا كبيرا، ما كان لها أن تستثمره بدون هذه التقنية، وقد ترتب على ذلك الابتسار العالم وتكثيفه، وتعميق الشعور لدى المتلقي بخارجية الرؤية في هذا اللون من السرد التوثيقي؛ إذ يتجاوز الأمر مجرد الإيهام بالواقع ليؤدي إلى الانغماس الكابوسي في غمار تشظياته»⁽¹⁾

فالراوي في معظم روايات صنع الله إبراهيم، ليس غائبا عن الأحداث ولا متواريا أو صامتا، بل هو حاضر بوضوح في الجانب السردى والتوثيقي، وهو ليس محايدا، وإن بدا كذلك، بل صاحب صوت جهير: ينتقد ويوبخ ويهجو ويصب جام غضبه على الجميع، فقد «نظن للوهلة الأولى أن الكاتب يلوذ بالحياد، نائيا بنفسه عن أي نوع من الحدث، أو التورط في توجيهه على غير ما يريد له منطقته الداخلي الخاص. كأن الكاتب يسعى لكتابة تكتب نفسها عبر اللغة الشفافة، والإيهام بالمشهد، ومسرحة الحدث، فكأن القارئ يشهد أحداثا لها ثقل الحقيقة الإنسانية، ولها حياتها الخاصة المستقلة عن إرادة منتج النص. وفي هذا الضرب من تكوين العمل وتنظيمه انتصار لرؤية الشيء في وجوده المتحقق، دون قسره على حمل دلالات قد تكون مفارقة لوجوده»⁽²⁾ وقد نتج عن ذلك، أن الراوي استطاع أن يغوص داخل أعماق شخصياته، عن طريق البحث في البيئة المحيطة بها، وذلك لكي يتسنى له أن يفسر سلوكها حاضرا، ويتنبأ به مستقبلا، ويصف الأشياء في كثير من الأحيان من خلال عينيه

(1) د.صلاح فضل: أساليب السرد في الرواية العربية، ص 211.

(2) د.محمد بدوي: الرواية الجديدة في مصر، ص 144.

هو، وهو دائب التهكم والسخرية لكثير من المواقف وأشكال السلوك المختلفة»⁽¹⁾

إن الوثيقة على هذا النحو، تعطي الراوي الفرصة للقيام بدور المعلم، الذي يشرح للقارئ ما يخفى عليه، وتصبح لتدخلات الراوي قبول لدى القارئ، حيث يصبح الراوي «هو الذات التي لا تفقد ذاتها، وهو الوعي الرافض المتحدي الذي يتلقف القارئ ويحميه من حالات الإحباط والفشل والفساد واللامبالاة وانعدام القيم في البنيتين المتداخلتين في الرواية السردية والتسجيلية»⁽²⁾

وإذا كانت تقنية الراوي العليم قد تعرضت لنقد كبير بما لها من انعكاسات سلبية على تماسك العمل الروائي ووحدته [حيث إن الانتقال المفاجئ من مكان إلى مكان، أو من زمان إلى زمان، أو من شخصية إلى شخصية دون مبرر تكون نتيجته التشتت وعدم الترابط العضوي بين المقاطع المختلفة في الرواية]⁽³⁾ فإن صنع الله إبراهيم قد استخدم هذه التقنية على نحو مختلف، إذ يتيح له النقل من الصحف أن يبدو محايدا في نظر القارئ، لأنه جعل الوثيقة تنوب عنه في الشرح والتفسير، مما ينأى بكتابات عن معظم العيوب التي تقع فيها الروايات التي تستخدم الرؤية من الخلف.

ولا شك أن هذه الرؤية التي تتظاهر بالحياد، وهي ليست بريئة تماما، تتيح للقارئ المشاركة الفعالة في تلقي العمل الأدبي على نحو إيجابي، فهو

(1) محمود أمين العالم: البنية والدلالة في القصة والرواية العربية المعاصرة، ص 212.

(2) السابق: ص 213.

(3) د. الطيب بو عالي: مفهوم السردية في الخطاب الروائي آراء وتحاليل، مجلة عالم الفكر، الكويت، العدد الرابع، المجلد الثاني والعشرون، أبريل 1993، ص 40.



يشارك في توقع مصير الشخصيات التي نشأت في مثل هذه البيئة، التي تنهار فيها منظومة القيم الأخلاقية، التي أبرزها الكاتب عن طريق هذه النقول والأخبار الحقيقية، وهي في الغالب أحداث سوداوية مظلمة وصور بشعة من الفساد «فالبنية التسجيلية في الرواية لا تتم بشكل إعلامي محايد، بل تتابع وتتوالى عناصرها المتتقة بذكاء ووعي اجتماعي عميق، بما يكشف ما بينها من مفارقات وتناقضات صارخة، وبما يفجر إحساسا انفعاليا دراميا متوترا يجعل من هذه العناصر المتنوعة وحدة حديثة أو لوحة متسقة، برغم وبفضل تناقضاتها ومفارقاتها تفجر تلقيا انفعاليا دراميا يعمق التلقي الانفعالي الدرامي للبنية السردية»⁽¹⁾

إن شخصيات روايات صنع الله إبراهيم من هذا المنظور تصبح ضحايا منظومة فكرية واجتماعية فاسدة، والكاتب حين يقدم هذه الشخصيات على هذا النحو، لا يغيب «القارئ الضمني» عن باله قط، فهو حاضر في السرد والتوثيق: حاضر حين نسج له الكاتب أحداث الرواية على هذا التسلسل والربط، وحاضر حين حشد له هذا الكم الكبير من النصوص والوثائق التحريضية التي تحرضه على فعل القراءة «فالحكاية تتشكل بواسطة القارئ لإيجاد الروابط الخفية بين هذه المشاهد واللوحات والوحدات البدئية وإكمال ما سماه إيكو مساحات فارغة في النص»⁽²⁾

ومن الوظائف التي استطاع الكاتب إبرازها عن طريق توظيفه لتقنية التناص، بروز تقنية المفارقة كعنصر مهيم على بنية الرواية، خاصة المفارقة الدرامية ومفارقة الأحداث، وذلك عن طريق مجاورة

(1) محمود أمين العالم: البنية والدلالة في القصة والرواية العربية المعاصرة، ص 208.

(2) د. صلاح صالح: سرد الآخر، الأنا والآخر عبر اللغة السردية، المركز الثقافي العربي، المغرب، الطبعة

تلك النصوص الصحفية البعيدة عن طبيعة السرد كل البعد مع السرد، وتنشأ المفارقة هنا من إحساس القارئ» دائماً بجو النقيض بصفة عامة، وشعوره أنها مجاورة تتسم بالتناقض، وتقبله المجاورة بين النصوص المتناقضة أثناء فعل القراءة بصدر رحب، هو ما يجعل تلقيه للنص ولتناصاته وفق شفرة المفارقة نمطاً لإدراك مجال دلالي كامل خلال بلاغة خاصة، هي بلاغة المفارقة⁽¹⁾ ومن المعروف أن المفارقة في الرواية تعد من التقنيات الهامة، التي يلجأ إليها الكاتب من أجل ضمان تلاحم الرواية وتماسك بنائها. كما أنها تعتبر من الحيل التعبيرية التي يلجأ إليها الكاتب حين لا يريد أن يصرح بمقصده لأسباب مختلفة، ولعل منشأ المفارقة الأساسي في روايات صنع الله إبراهيم يعود إلى تجاوز المادة القصصية والمادة التسجيلية، وتقديم الكاتب لمادته الروائية على نحو خال تماماً من التعاطف مع أي من شخصياته، وبأسلوب تقريرى جاف لا يقيم وزناً لتنميق الكلام أو الاحتفاء بالمظاهر البلاغية المعروفة، وبذلك تتولد المفارقة بواسطة الطريقة التي تقدم بها المادة القصصية، وقد عرفت هذه المفارقة بالمفارقة اللا شخصية أو القول الهادئ النبوة.⁽²⁾ ومن المفارقات الواضحة والدالة في معظم كتابات صنع الله إبراهيم، أن الواقع الحقيقي الذي تحيا فيه الشخصيات، من خلال النصوص والوثائق التي نقلها الكاتب وجمعها من الواقع، وليس له يد في إبداعها وكتابتها، سوى أنه قام تجميعها وإبرازها على هذا النحو، تبدو أكثر بشاعة وسوداوية من

(1) حسن محمد حماد: تداخل النصوص في الرواية العربية المعاصرة، نماذج مختارة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، الطبعة الأولى، ص 160.

(2) د. سيزا قاسم: المفارقة في القص العربي، مجلة فصول، القاهرة، المجلد الثاني، العدد الثاني، يناير



العالم القصصي المتخيل، مما جعل الفصول السردية على ما فيها من قتامة وإحباط تبدو أقل بشاعة من هذا الواقع كما لاحظ الأستاذ محمود أمين العالم.⁽¹⁾ وملاحظته صحيحة ودقيقة، وربما كان هذا هو ما أراد الكاتب إبرازه بالفعل، حيث سعى الكاتب إلى تحريض القارئ على رفض هذا الواقع وإحباط مخططاته «وهذا النوع من المفارقة يختلف عن التعريف الشائع لها بأنها عكس لدلالة القول، حيث إن الهدف من تضمين هذه النصوص ليس إثبات عكس دلالة هذه النصوص، ولكنه في الواقع هو رفض المعنى الأصلي لهذه النصوص، فالمفارقة تكمن في موقف القائل منه»⁽²⁾ أي من القول.

وإذا كان لهذه النصوص والوثائق كل هذه الأهمية في نظر كثير من النقاد، حيث تقوم بالعديد من الوظائف الدلالية والجمالية التي أشرنا إليها، فقد تعرضت لكثير من النقد أيضا من جانب عدد كبير من النقاد، فقد اعتبر الدكتور صلاح فضل هذه النصوص خاصة إذا زادت عن حدها إهدارا للقيم الجمالية للنص، فكأن الكاتب في مقابل الإعلاء من شأن الدلالة الاجتماعية قد ضحى بالوظيفة الجمالية، وهذه إحدى عيوب الأدب التسجيلي عموما «فالأدب التوثيقي أدب قضية يشترك دعائها في تبادل المعلومات والخبرات وتكرارها حتى يطلع عليها من لم يسبق له أن حظي بمتعة قراءتها من قبل. وهذه هي رسالة الأعمال التوثيقية التي تتجاوز الوظائف الجمالية الإبداعية اكتفاء بنبل هدفها الإنساني الأصيل»⁽³⁾ وموقف الدكتور صلاح فضل من هذه القضية موقف متوازن وغير متزمت، فقد

(1) محمود أمين العالم: البنية والدلالة في القصة والرواية العربية المعاصرة، ص 210.

(2) د. سيزا قاسم: المفارقة في القص العربي، ص 150.

(3) د. صلاح فضل: عين النقد على الرواية الجديدة، دار قباء، القاهرة، 1998، د. ط، ص 68.



قدّم العديد من الدراسات حول نماذج إبداعية تجريبية لأجيال مختلفة من الكتاب وأشاد بعناصر التجديد فيها، ومع ذلك نراه يعيب على صنع الله إبراهيم هذا الإكثار من النصوص والوثائق وتضمينها داخل السرد، فقد جاءت على حساب القيمة الجمالية والفنية للرواية، وهي بلا شك العامل الحاسم في الإبداع، فبدونها يتحول الأدب إلى منشور سياسي أو صفحة من كتاب تاريخي أو خبر في صفحة الاجتماعيات في الصحف والمجلات. خاصة إذا لم يتم توظيف هذه المعلومات وتقطيرها روائياً، إذ تصبح «مجرد تكديس لبيانات موثقة من مصادر صحفية يتم حشو الرواية بها دون مراعاة للطبيعة الفنية والجمالية»⁽¹⁾

ويتعلق بهذه المسألة مسألة أخرى على قدر كبير من الأهمية؛ ألا وهي الفلسفة التي تحكم الكاتب فيما يأخذ وفيما يدع من النصوص، فلا شك أن انحياز صنع الله إبراهيم إلى رؤية بعينها، وانطلاقه من موقف واضح من السلطة السياسية ورجال الحكم، قد أدخل بمبدأ التوازن والموضوعية في النقل والاقْتباس، فقد فتح عينيه واسعتين لترصد مظاهر الفساد والفوضى، بينما غض الطرف عن كل ما سواهما، مما انعكس على سوداوية الأحداث والواقع، فبدأ الواقع محبطاً مؤسلاً لا توجد فيه بارقة أمل، ومن الممكن أن يكون لدى القارئ من التبريرات والتأويلات ما يجعله يدحض هذه الأخبار السوداوية ويرفضها ويلتمس العذر لأصحابها. وأرى أن هذه الملاحظة صحيحة لكنها تغفل عن حق الكاتب في التعبير عن رؤيته بالشكل الذي يتناسب مع الرؤية التي يريد إيصالها للقارئ.

(1) د. صلاح فضل: عين النقد على الرواية الجديدة، ص 73.



ويرى الدكتور صلاح فضل أيضا أن الإكثار من تلك النصوص قد حرم روايات الكاتب من الاستفادة بشكل كبير من التوتر الدرامي والتراتب العضوي بين أجزاء السرد، فالجانب السردي لا يقوى بمفرده «على خلق عملية التراتب العضوي بين الأجزاء المكونة لها، بل ترص الفصول والاستشهادات كما يترأى لها اعتباطا، بحيث لا نلمس عملية التنامي الضرورية في السرد ووصوله إلى ذروة أو ما يشبهها لا بين الأجزاء الخبرية والسردية فحسب، وإنما حتى في صميم تكوين هذه الوحدات ذاتها، مما يجعل الرواية مسطحة، وقد لصقت أجزاءها كيفما اتفق. وامتألت مساحتها بكمية ضخمة من الأصوات المتنافرة، دون أن تكون لحنا متعدد الإيقاع، اللهم إلا النغم الجنائزي العام»⁽¹⁾

كما ترتب على توظيف صنع الله إبراهيم هذه التقنية وإكثاره منها على هذا النحو، حرمانه القارئ من القيام بدوره المنوط به في فهم النصوص وتلقيها وذلك بسبب وضوحها الطاعني، وبسبب سيطرة منظور الراوي العليم، الذي ينوب عن القارئ في كل شيء دون أن يدع له فرصة للتأمل والتحليل «وفي تصور كهذا، يتخلى صنع الله إبراهيم عن القارئ المتعلم والمطيع، ويكتفي بقارئ مطيع فقط، يحسن القراءة الهادئة ولا يطرح الكثير من الأسئلة»⁽²⁾

لكنه على الرغم من عرض الكاتب لنصوص هائلة وأخبار متفرقة، الغرض منها إمداد القارئ بالمعلومات الكافية عن الواقع وعن الشخصيات الروائية، فإن المؤلف لم يحاول أن يفرض رؤيته أو هيمته على

(1) د. صلاح فضل: أساليب السرد في الرواية العربية، ص 217.

(2) فيصل دراج: الأفق الروائي عند صنع الله إبراهيم، ص 36.



القارئ بصورة مباشرة كما يرى فيصّل دراج، بل ترك له المجال للربط والتحليل والتخيل، وذلك على الرغم من استخدامه لمنظور الراوي العليم، فقد سبقت الإشارة إلى أن استخدامه لهذا المنظور قد اختلف عما كان يستخدم في الروايات التقليدية، ولكن على القارئ لكي يكون مشاركا إيجابيا في النص أن يفتن إلى الطبيعة الاستعارية لتلك النصوص، لأنها - وإن حملت توقيع أشخاص حقيقيين من لحم ودم وليست شخصيات من ورق - فإنها في سياق الرواية تصبح «مجرد مواد يرسم بها المتخيل الذي ينبغي أن يتجاوزها ويعلو على دلالتها الحرفية المباشرة»⁽¹⁾

كذلك اعتبر بعض النقاد اعتماد الكاتب على الوثيقة والنصوص الصحفية دليلا على السطحية والعجز عن الانغماس في حركة المجتمع ذاتها بضحيجها وصخبها، فكان من الأفضل أن يستقي مادته من الواقع وحياة البشر أنفسهم، بدلا من اللجوء إلى الأرشيف والصحف ومعارض الصور، ومن ثم فإن المواد الوثائقية في روايات صنع الله إبراهيم في نظر هؤلاء تعد «اقتراحا فنيا مجزأ يبحث عن فعل روائي يعطيه شكلا ودلالة، بقدر ما يبدو المستوى الأول موازيا للثاني ولا يحتاج إليه. فالراوي يدور في المدينة، ويلتقي بتوثيقه التاريخي المجرّد عنها، أو يبشر يمثلون إلى قول الوثيقة لا إلى واقع الحياة. وعن العلاقة المطلوبة بين الوثيقة الهامشية والحياة الفعلية تصدر شخصيات ذهنية، متماثلة القول والفعل والمواعيد الكاذبة، وتحيل على تاريخ مخترع، على مبعدة من تاريخ فعلي يتجسد في مصائر البشر المتعددة»⁽²⁾ ولا أحسب أن الأمر على النحو الذي أشار إليه الناقد، فالأرشيف ومعرض الصور الفوتوغرافية والنصوص الصحفية،

(1) د. صلاح فضل: أساليب السرد في الرواية العربية، ص 208.

(2) فيصل دراج: الأفق الروائي عند صنع الله إبراهيم، ص 32.



تعد من علامات التجديد في الرواية العربية، يتجاوز الكاتب من خلالها الشكل التقليدي للرواية، كما أن القول بأن الحياة الحقيقية هي الموجودة في الواقع وحياة الناس فقط، قول غير صائب تماما فالعديد من الدراسات والوثائق تستطيع أن تكشف حقيقة هذا الإنسان، ولا يمكن بحال اعتبارها حقائق كاذبة أو خادعة، كما أن الكاتب لم يعتمد على الجانب التوثيقي فقط، بل جاء الجانب السردي متممًا له.



فهرس المحتويات

5	.....	مقدمة
7	.....	ابن زريق البغدادي: شاعر جنى عليه طموحه
16	.....	المُتَقَنَّع الكندي: أحد شعراء الدولة الأموية الكبار والمقلدين
27	.....	عروة بن أذينة: شاعر الفقهاء وفقه الشعراء
37	.....	علي أدهم: عاشق التاريخ وأحد رواد الرواية التاريخية
47	.....	محمد الهراوي: رائد شعر الأطفال
60	.....	محمد فريد وجدي: المؤلف الموسوعي ورائد التوفيق بين الدين والعلم
72	.....	محمود أبو الوفا شاعر يستلهم الشعر من نفسه وروحه وتجربته
81	.....	إسماعيل مظهر مفكر كبير غفل عنه النقاد والدارسون
88	.....	نجيب الكيلاني: أحد رواد الرواية التاريخية ومُنظِّر الأدب الإسلامي
		محمود سامي البارودي: باعث النهضة الشعرية في العصر الحديث،
100	.....	وليس زعيم حركة شعرية رجعية كما زعم عارف حجاوي
110	.....	زكي طليمات: رائد فن المسرح
115	.....	أمين الريحاني: نور الأندلس بين عقب الماضي وأسئلة الحاضر
126	.....	رجاء النقاش: ناقد من الزمن الجميل
133	.....	صالح الشرنوبلي: شاعر قسماته في أبياته، وملامحه تنطق بها مفردات



- 144 معجمه الشعري عبد الحميد الديب شاعر البؤساء
- 153 د. أحمد محمد عثمان: أكاديمي ومترجم مصري
- 160 عبد الرحمن بدوي أديبا
- 170 دريني خشبة: رائد الثقافة المسرحية في مصر والوطن العربي
- 179 الأستاذ الدكتور محمد أحمد الدالي: عقدان من الصداقة والمحبة
- 188 بهاء طاهر: الكاتب والموقف والمنجز!
- 199 عبد الرحمن عبد السلام محمود وجماليات الكتابة النقدية
- 206 سلامة موسى: مفكر وفيلسوف مصري كبير وأحد رواد التنوير
- 215 الدكتور سليمان الشطي ونقد الرواية
- 226 رضا عبد السلام ونقوشه على الحجر: سيرة ذاتية شعرية ملهمة
- 237 الدكتور أحمد إبراهيم الهواري: راهب في محراب العلم
- 244 أسامة شفيع ومحمد متولي: الكواكب التي انتشرت
- 255 سعد مصلوح ناقدا قراءة أولية في منجزه النقدي
- 265 صنع إبراهيم والتمرّد على أساليب الكتابة الروائية التقليدية

